

**SICAT AIR VERSION 1.4** 

Notice d'instruction | Français

## RÉDACTION DES INSTRUCTIONS DE SERVICE

Ce document comprend trois variantes différentes des instructions de service SICAT Air:

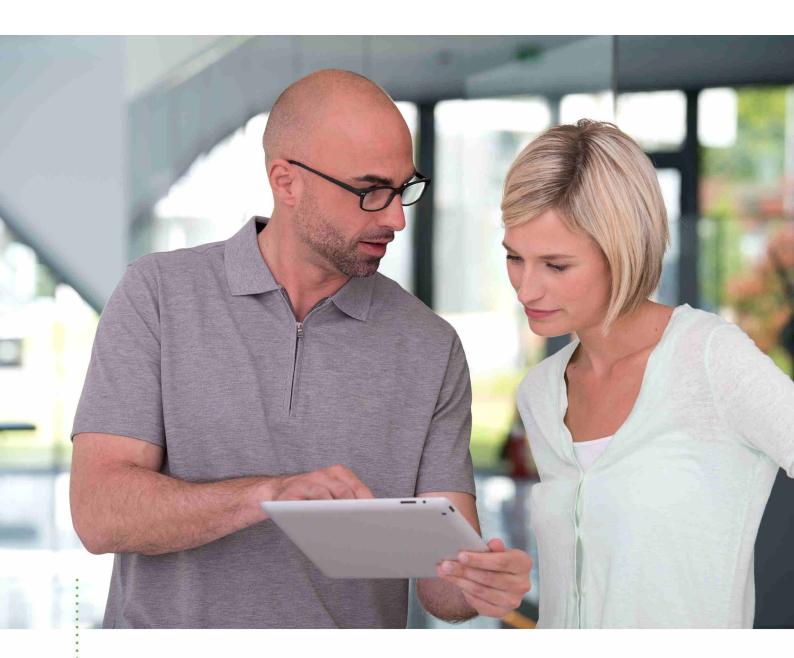
- Une variante pour SICAT Air en tant que module SIDEXIS 4
- Une variante pour SICAT Air en tant que plug-in SIDEXIS XG
- Une variante pour SICAT Air en tant que version standalone

Les différentes instructions de service contiennent toutes les informations dont vous avez besoin pour une variante déterminée. Si, par exemple, vous utilisez exclusivement SICAT Air en tant que module SI-DEXIS 4, vous devez lire uniquement la partie correspondante des instructions de service.

Les seules exceptions sont l'explication des marquages et le verso avec les données sur le fabricant et l'assistance ainsi que des numéros d'article des instructions de service. Ces informations se trouvent à la fin de l'ensemble du document.

Page 2 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4





**SICAT AIR VERSION 1.4** 

Notice d'instruction | Français | SIDEXIS 4

# TABLE DES MATIÈRES - SIDEXIS 4

1	Utilis	sation conforme et indications	7
2	Historique des versions		
3	Confi	iguration système requise	9
4	Infor	mations relatives à la sécurité	11
	4.1	Définition des niveaux de danger	12
	4.2	Qualification des opérateurs	13
5	Syml	boles et mises en relief utilisés	14
6	Vue o	d'ensemble de la notice d'instruction	15
7	Aper	çu général de SICAT Suite	16
8	Insta	ıller SICAT Suite	18
9	Effec	tuez les étapes d'essai après la mise à jour du système d'exploitation	24
10	Actu	aliser ou réparer SICAT Suite	28
11	Parti	icularités dans cette version	29
12	Flux	de travail standard de SICAT Air	32
13	Enre	gistrer et supprimer SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4	36
14	Étud	es SICAT Air dans SIDEXIS 4	38
15	Déma	arrer SICAT Suite	40
16	Inter	face utilisateur de SICAT Suite	42
17	Comi	muter entre les applications SICAT	43
18	Ouvr	rir les instructions de service	44
19	Licer	nces	45
	19.1	Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"	47
	19.2	Activer des licences via une connexion Internet active	48
	19.3	Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active	50
	19.4	Restituer des licences au pool de licences	52
	19.5	Utiliser des codes de bon d'échange	54
20	Inter	face utilisateur de SICAT Air	55
	20.1	Barre d'outils de flux de travail	56
	20.2	Barre d'objets	58
	20.3	Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets	59
	20.4	Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet	61
	20.5	Objets SICAT Air	62
21	Espa	ces de travail	68
	21.1	Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire	69
	21.2	Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie	70

		Changer d'espace de travail actif	
	21.4	Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail	72
	21.5	Créer des captures d'écran d'espaces de travail	73
22	Vues		. 74
	22.1	Adaptation des vues	75
	22.2	Changer de vue active	77
	22.3	Maximiser et restaurer les vues	78
	22.4	Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D	79
	22.5	Zoomer les vues et déplacer des extraits	81
	22.6	Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D	82
	22.7	Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres	83
	22.8	Réinitialiser les vues	84
	22.9	Créer des captures d'écran de vues	85
23	Adap	otation de la vue 3D	. 86
	23.1	Modifier le sens de vision de la vue 3D	87
	23.2	Types de représentation de la vue 3D	88
	23.3	Commuter le type de représentation de la vue 3D	89
	23.4	Configurer le type de représentation actif de la vue 3D	90
	23.5	Modes d'extrait de la vue 3D	92
	23.6	Commuter le mode d'extrait de la vue 3D	95
24	Orier	ntation du volume et zone panoramique	. 96
		Adapter l'orientation du volume	
		Adapter la zone panoramique	
25	Mesu	ıres de distances et d'angles	107
		Ajouter des mesures de distances	
		Ajouter des mesures d'angles	
		Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure	
26		nentation de la voie respiratoire	
20	_	Définir la région de voie respiratoire	
		Corriger la segmentation de la voie respiratoire	
	26.3		
		Segmenter la voie respiratoire manuellement	
		Terminer la segmentation de la voie respiratoire	
27		yse de la voie respiratoire	
21	_	Interagir avec le profil de la voie respiratoire	
28		paraison de voie respiratoire	
		Effectuer la comparaison de voie respiratoire	
29		mation du patient	
		Créer des images et des captures d'écran	
	29.2	Préparer des feuilles de résultats	142

	29.3	Générer des feuilles de résultats	146
30	Ехро	rtation de données	148
31	Proce	essus de commande	149
	31.1	Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier	150
	31.2	Empreintes optiques	154
	31.3	Importer et recaler les empreintes optiques	155
	31.4	Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL	161
	31.5	Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT	162
	31.6	Ouvrir le panier	164
	31.7	Contrôler le panier et terminer la commande	165
	31.8	Terminer une commande via une connexion Internet active	166
	31.9	Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal	167
	31.10	SICAT WebConnector	168
	31.11	Terminer une commande sans connexion Internet active	170
32	Régla	ages	174
	32.1	Utiliser les réglages généraux	175
	32.2	Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE	177
	32.3	Utiliser les informations sur le cabinet	179
	32.4	Modifier les réglages de visualisation	180
	32.5	Modifier les réglages de SICAT Air	182
33	Assis	tance	184
	33.1	Ouvrir les possibilités d'assistance	185
	33.2	Informations de contact et outils d'assistance	186
	33.3	Info	187
34	Ouvr	ir les données en mode de lecture seule	188
35	Ferm	er SICAT Suite	190
36	Racco	ourcis clavier	191
		nstaller SICAT Suite	
	8 Consignes de sécurité		
39	Préci	ision	200
	Gloss	saire	201
	Index	Κ	203

## 1 UTILISATION CONFORME ET INDICATIONS

SICAT Air est un logiciel de visualisation et de segmentation d'images du domaine oto-rhino-laryngologique. Les images présentées sont issues de scanners médicaux tels que CT-Scanners ou DVT-Scanners. De plus, SICAT Air assiste le médecin qualifié lors de la planification du traitement et de la comparaison entre différentes options thérapeutiques. Les données de planification peuvent être extraites de SICAT Air pour être utilisées pour la réalisation de la thérapie.

#### **INDICATIONS**

SICAT Air est une application logicielle pour :

- l'assistance au diagnostic en ORL
- l'assistance à la planification du traitement en ORL
- l'assistance à la comparaison de différentes possibilités de traitement
- l'assistance à la planification du traitement avec des gouttières thérapeutiques à appui dentaire

SICAT Air 1.4 Page 7 - SIDEXIS 4

## 2 HISTORIQUE DES VERSIONS

#### **VERSION 1.4**

- Pour des raisons règlementaires, les applications SICAT nécessitent une licence également pour le mode viewer. Des applications sans une licence ne sont pas disponibles. SICAT ajoute automatiquement à votre code d'activation client des licences viewer d'applications qui sont autorisées dans votre pays. Vous pouvez activer les licences viewer en désactivant puis réactivant n'importe quelle licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [ Page 45 SIDEXIS 4].
- Les instructions de service sont également disponibles dans la version standalone et dans plug-in SIDEXIS XG sous la forme de fichiers PDF.
- SICAT Air prend en charge différentes résolutions des radiographies 3D comparatives à des fins de comparaison des voies respiratoires.
- Un aperçu est disponible dans la fenêtre pour créer des feuilles de résultats.

#### **VERSION 1.3**

- Module SIDEXIS 4
- Prise en charge des langues italienne, espagnole, portugaise, néerlandaise et russe
- Le numéro de version de SICAT Air correspond maintenant au numéro de version de SICAT Suite.
- Comparaison de voie respiratoire
- Blocs de texte pour feuilles de résultats

#### **VERSION 1.0**

- Version initiale
- Prise en charge des langues allemande, anglaise, française et japonaise

Page 8 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 3 CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Processeur	Quad Core 2,3 GHz	
Mémoire de travail	8 Go	
Carte graphique	Dédiée* DirectX 11 ou version supérieure Mémoire graphique 2 Go Pilote actuel avec prise en charge de WDDM 1.0 au minimum	
Écran	Résolution minimale 1 920 x 1 080 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 125 pour cent**  Résolution maximale 3 840 x 2 160 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 200 pour cent**	
Espace libre sur le disque dur	20 Go et un espace supplémentaire pour les jeux de données	
Supports de stockage	Accès au support de stockage externe contenant les fichiers d'installation.	
Périphériques d'entrée	Clavier, souris	
Réseau	Ethernet, 100 Mbit/s, 1 000 Mbit/s recommandé	
Imprimante pour l'information du patient	Minimum 300 dpi Format de papier DIN A4 ou lettre US	
Système d'exploitation	Windows 7 SP1 (64 bits) avec KB2670838 Windows 8 (64 bits, Desktop) Windows 8.1 (64 bits, Desktop) Windows 10 (64 bits, Desktop)	
Navigateur Web	Microsoft Internet Explorer 11 ou version supérieure  Mozilla Firefox 39 ou version supérieure  Google Chrome 44 ou version supérieure  JavaScript doit être activé.  Un navigateur standard doit être réglé.	

SICAT Air 1.4 Page 9 - SIDEXIS 4

Viewer PDF	Par exemple Adobe Reader DC ou version supérieure
SIDEXIS XG avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 2.6.1 (64 bits)
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que module	Version 4.2 SiPlanAPI V4
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 4.1.2 (64 bits)



\*SICAT Suite ne prend en charge que des cartes graphiques dédiées à partir du niveau de performance de NVIDIA GeForce 960 GTX. Les cartes graphiques intégrées ne sont pas prises en charge.

\*\*La combinaison entre une résolution d'écran faible et un niveau de mise à l'échelle élevé peut entraîner une visualisation incomplète de certaines parties de l'interface utilisateur par le logiciel.

L'écran doit être réglé de manière à afficher correctement la mire SMPTE. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [>Page 177 - SIDEXIS 4].

#### CONFIGURATION LOGICIELLE REQUISE

SICAT Suite requiert les composants logiciels suivants et les installe au cas où ils ne le seraient pas encore :

- Microsoft .NET Framework 4.5
- Logiciel de gestion de licence CodeMeter 6.30d
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Les ports doivent être validés dans votre pare-feu :

PROTOCOLE	SENS DE LA CONNEXION	PORT
НТТР	Sortant	80
HTTPS	Sortant	443
FTPS - Gestion	Sortant	21
FTPS - Transmission de don- nées	Sortant	49152-65534



Vous pouvez aussi commander sans le SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [>Page 149 - SIDEXIS 4].

Page 10 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 4 INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Il est essentiel que vous lisiez les chapitres suivants relatifs à la sécurité :

- Définition des niveaux de danger [▶Page 12 SIDEXIS 4]
- Qualification des opérateurs [ Page 13 SIDEXIS 4]
- Consignes de sécurité [ Page 194 SIDEXIS 4]

SICAT Air 1.4 Page 11 - SIDEXIS 4

## 4.1 DÉFINITION DES NIVEAUX DE DANGER

La présente notice d'instruction fait appel aux marquages de sécurité suivants pour éviter les blessures aux opérateurs et aux patients ainsi que les dommages matériels :

**ATTENTION** 

Indique une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures légères si rien n'est fait pour l'éviter.

**REMARQUE** 

Indique des informations importantes qui ne conditionnent toutefois pas la sécurité.

Page 12 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 4.2 QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

Seul un personnel disposant d'une qualification ou d'une formation appropriée est autorisé à utiliser le logiciel.

Si vous effectuez une formation ou si vous utilisez ce logiciel dans le cadre d'une formation générale, vous ne devez utiliser ce logiciel que sous la supervision permanente d'une personne qualifiée.

Vous devez remplir les conditions suivantes pour utiliser le logiciel :

- Vous avez lu la notice d'instruction.
- Vous êtes familiarisé(e) avec la structure de base et les fonctions du logiciel.
- Vous êtes en mesure de reconnaître des dysfonctionnements du logiciel et de prendre les mesures appropriées en cas de besoin.

SICAT Air 1.4 Page 13 - SIDEXIS 4

## 5 SYMBOLES ET MISES EN RELIEF UTILISÉS

#### **SYMBOLES**

Cette notice d'instruction utilise le symbole suivant :



Le symbole d'information indique des informations supplémentaires, telles que des méthodes alternatives.

#### MISES EN RELIEF

Les textes et les désignations d'éléments qui sont visualisés par SICAT Suite sont mis en relief en caractères **gras**. Il s'agit des objets suivants de l'interface utilisateur :

- Désignations de zones
- Désignations de boutons
- Désignations d'icônes
- Textes d'indications et de messages apparaissant à l'écran

#### TÂCHES À RÉALISER

Les tâches à réaliser sont décrites sous forme de listes numérotées :

☑ Les conditions préalables sont identifiées par ce symbole.

- 1. Les étapes sont identifiées par des numéros.
  - Les résultats intermédiaires sont identifiés par ce symbole et mis en retrait.
- 2. Ils sont suivis d'autres étapes.
- Les résultats finals sont identifiés par ce symbole.
  - Une instruction qui se compose d'une seule étape est identifiée par ce symbole.

Page 14 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 6 VUE D'ENSEMBLE DE LA NOTICE D'INSTRUCTION

SICAT Air fait partie de SICAT Suite comme d'autres applications.

SICAT Suite compose l'environnement dans lequel s'exécutent les applications SICAT. L'installation des applications s'effectue par conséquent avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [>Page 18 - SIDEXIS 4].

À ce jour, SICAT Suite est disponible en trois variantes. Quelques-unes des étapes de commande varient selon la variante. C'est pourquoi la notice d'instruction traite les variantes séparément :

- Module SIDEXIS 4
- Plug-in SIDEXIS XG
- Version standalone

Vous n'avez pas besoin d'opter pour une variante ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

La désinstallation des applications s'effectue également avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Désinstaller SICAT Suite* [ Page 192 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 15 - SIDEXIS 4

# 7 APERÇU GÉNÉRAL DE SICAT SUITE

SICAT Suite se compose des éléments suivants :

- SICAT Function l'utilisation conforme de SICAT Function est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Function.
- SICAT Air l'utilisation conforme de SICAT Air est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Air.
- SICAT Endo l'utilisation conforme de SICAT Endo est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Endo.

#### **LANGUES**

L'interface utilisateur de SICAT Suite prend en charge les langues suivantes :

- Anglais
- Allemand
- Français
- Japonais
- Espagnol
- Italien
- Néerlandais
- Portugais
- Russe

#### **LICENCES**

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

Page 16 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### VERSION COMPLÈTE ET MODE VIEWER

SICAT Suite peut démarrer dans deux modes différents :

- Si vous n'avez pas activé la licence viewer d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en mode viewer.
- Si vous n'avez pas activé la licence en version complète d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en version complète.

#### Règles générales:

- Les applications dont la licence en version complète est activée démarrent en version complète.
- Les applications dont la licence viewer est activée démarrent en mode viewer.
- Les applications dont la licence n'est pas activée ne démarrent pas.
- Vous n'avez pas besoin d'opter pour un mode ou un autre lors de l'installation de SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 17 - SIDEXIS 4

## 8 INSTALLER SICAT SUITE

#### **⚠** ATTENTION

En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.

## <u>↑</u> ATTENTION

Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.



Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.



La fonction **Autostart** de Windows est éventuellement désactivée sur votre ordinateur. Dans ce cas, vous pouvez ouvrir le support optique dans l'explorateur de fichiers de Windows et démarrer manuellement le fichier **SICATSuiteSetup.exe**, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.

Procédez de la manière suivante pour installer SICAT Suite :

- ☑ Votre ordinateur remplit les exigences de configuration système requises. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [ Page 9 SIDEXIS 4].
- 1. Insérez le support d'installation de SICAT Suite dans le lecteur optique de votre ordinateur.
  - La fenêtre **Autostart** s'ouvre.



- 2. Dans la fenêtre **Autostart**, sélectionnez l'option **Exécuter SICATSuiteSetup.exe**, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.
  - La configuration logicielle requise est installée, si elle n'est pas déjà disponible sur votre ordinateur.

Page 18 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

▶ Le programme d'installation de SICAT Suite démarre et la fenêtre **INTRODUCTION** s'ouvre :



3. Dans le coin supérieur droit de la fenêtre **INTRODUCTION**, sélectionnez la langue souhaitée du programme d'installation de SICAT Suite puis cliquez sur **Suivant**.

SICAT Air 1.4 Page 19 - SIDEXIS 4

#### ► La fenêtre **CONTRAT DE LICENCE** s'ouvre :



4. Lisez en entier le contrat de licence de l'utilisateur final, cochez la case d'option **J'accepte les conditions du contrat de licence** puis cliquez sur **Suivant**.

Page 20 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

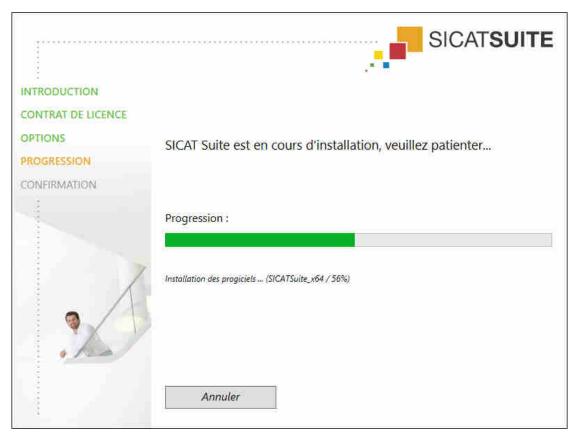
#### ► La fenêtre **OPTIONS** s'ouvre :



- 5. Pour modifier le dossier du disque dur dans lequel le programme d'installation installe SICAT Suite, cliquez sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Sélectionner un dossier** s'ouvre.
- 6. Naviguez jusqu'au dossier souhaité, dans lequel le programme d'installation SICAT Suite doit créer le répertoire « SICAT Suite », puis cliquez sur **OK**.
  - ► Le programme d'installation de SICAT Suite insère le chemin du dossier sélectionné dans le champ **Où voulez-vous installer le logiciel** .
- 7. Si SIDEXIS XG ou SIDEXIS 4 est installé sur votre ordinateur, la case à cocher**Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS** est disponible. Vous pouvez enregistrer SICAT Suite manuellement, pendant l'installation ou ultérieurement, en tant que plug-in SIDEXIS XG ou module SIDEXIS 4.
  - Lorsque la case Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS est cochée, la case Créer un raccourci sur le bureau n'est pas disponible.
- 8. Activez ou désactivez la case à cocher **Créer un raccourci sur le bureau**, si elle est disponible.
- 9. Cliquez sur le bouton **Installer**.

SICAT Air 1.4 Page 21 - SIDEXIS 4

#### ► La fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



- ► SICAT Suite et la configuration logicielle restante sont installés.
- ▶ Une fois l'installation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



Page 22 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 10. Cliquez sur le bouton **Quitter**.
- ► Le programme d'installation de SICAT Suite se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 23 - SIDEXIS 4

# 9 EFFECTUEZ LES ÉTAPES D'ESSAI APRÈS LA MISE À JOUR DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

En cas de modification du système d'exploitation, les applications SICAT risquent de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.



- 1. Avant chaque démarrage des applications SICAT, vérifiez que le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité depuis la dernière utilisation des applications SICAT.
- 2. Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité, effectuez les étapes nécessaires au contrôle des applications SICAT tel que décrit dans les instructions de service.
- 3. Si le comportement des applications SICAT divergent du comportement décrit dans les instructions de service, n'utilisez plus le logiciel et contactez immédiatement l'assistance SICAT.

Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations, vous devez vous assurer que le fonctionnement de SICAT Air est parfait. Effectuez les étapes d'essai suivantes. Si vous constatez des divergences lors d'une étape d'essai, empêchez l'utilisation ultérieure de SICAT Air sur l'ordinateur concerné puis contactez l'assistance SICAT.

#### **PRÉPARATIONS**

- 1. Supprimer le patient « Axx Patient » afin de s'assurer qu'aucune personne non autorisée apporte des modifications.
- 2. Importez le jeu de données de référence depuis le fichier « SICATSuite\_ReferenceDataset\_1.4.zip » Le jeu de données se trouve sur le support d'installation de SICAT Suite.
- 3. Ouvrez le jeu de données de référence « Axx Patient » dans SICAT Air.

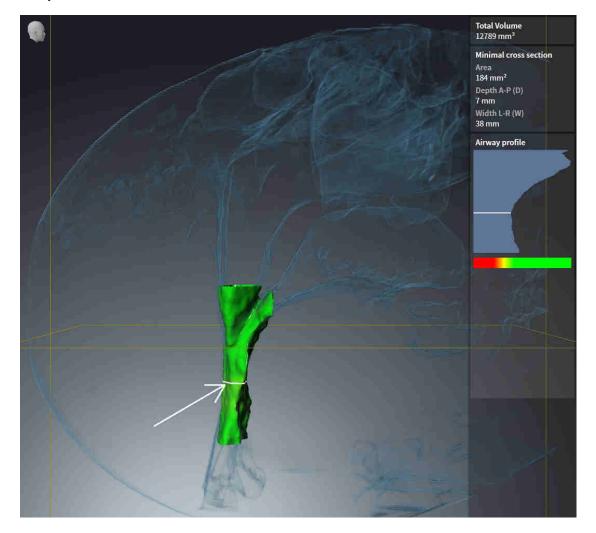
#### VOIE RESPIRATOIRE-ACTIVEZ L'ESPACE DE TRAVAIL

Assurez-vous que l'espace de travail Voie respiratoireest activé.

Page 24 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

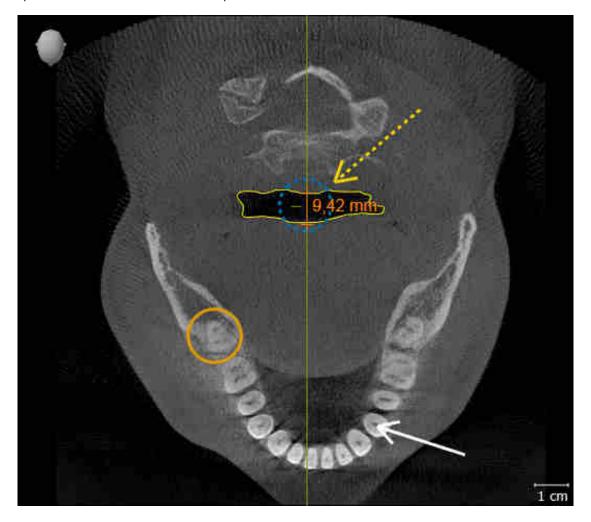
- 1. Mettez le mode de représentation de la vue 3D sur Représentation volumétrique avec contours des tissus.
- 2. Assurez-vous que les réglages de la vue **3D** correspondent aux valeurs par défaut : Air 1124 et transparence 76 %
- 3. Mettez le mode d'écrêtage sur **Extrait : tout**.
- 4. Réinitialisez l'espace de travail **Voie respiratoire** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** grâce à la fonction correspondante.
- 5. Comparez la vue **3D** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment le profil de la voie respiratoire, la position de l'annotation ainsi que les valeurs suivantes : **Volume complet** et **Surface de coupe minimale**



SICAT Air 1.4 Page 25 - SIDEXIS 4

#### **ANNOTATIONS**

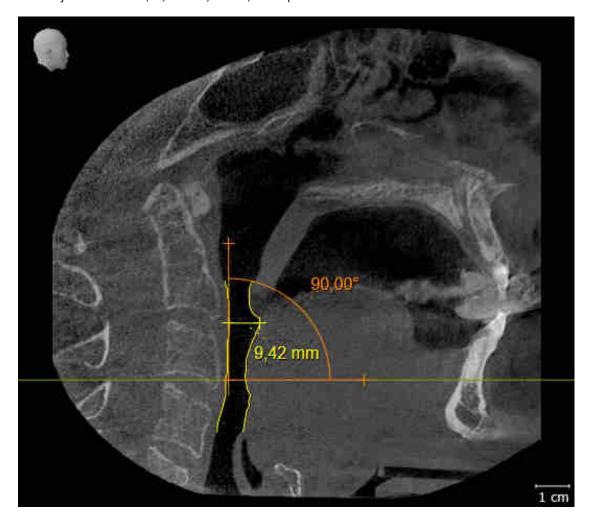
- 1. Assurez-vous que dans la vue **Axial** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Feuille de résultats** l'élément « Image Axial » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Axial** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment les positions et la représentation des annotations ainsi que la mesure de distance.



Page 26 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### **MESURES**

- 1. Assurez-vous que dans la vue **Sagittal** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Mesures** l'élément « 90,00 » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Sagittal** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment la représentation des objets de mesure (90,00° et 9,42 mm) ainsi que l'orientation du volume.



SICAT Air 1.4 Page 27 - SIDEXIS 4

## 10 ACTUALISER OU RÉPARER SICAT SUITE

#### **ACTUALISER SICAT SUITE**

Vous pouvez actualiser SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Actualiser**. Le programme d'installation désinstalle d'abord l'ancienne version de SICAT Suite. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.



Une nouvelle version de la version standalone de SICAT Suite a besoin de dépôts de dossiers patient actualisés. Au premier démarrage de la nouvelle version ou lorsque vous activez un dépôt de dossiers patient obsolète, SICAT Suite demande si vous voulez actualiser le dépôt de dossiers patient. Si vous confirmez le message, SICAT Suite actualise automatiquement le dépôt de dossiers patient. ATTENTION! Vous ne pouvez plus utiliser les dépôts de dossiers patient actualisés avec des versions antérieures de SICAT Suite.



Lorsque vous mettez à niveau SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.1.3 ou vers une version supérieure puis actualisez SICAT Suite, le SICAT Suite-Installer enregistre SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4. Lorsque vous ouvrez une radiographie 3D, SICAT Suite vérifie si des études existent dans SIDEXIS XG pour cette radiographie 3D, et les reprend de SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.

#### RÉPARER SICAT SUITE

Vous pouvez réparer SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Réparer**. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.

L'actualisation et la réparation de SICAT Suite utilisent toutes deux le programme d'installation de SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [> Page 18 - SIDEXIS 4].

# EFFECTUER LA MISE À JOUR DU PLUG-IN VERS UN MODULE POUR SIDEXIS

À partir de la version 1.3, SICAT Suite prend en charge SIDEXIS 4 à partir de la version 4.1.3 en tant que module, mais non plus en tant que plug-in. Si vous installez la mise à jour vers SICAT Suite 1.3 après SIDEXIS 4, l'enregistrement en tant que module est automatique. Si vous actualisez SIDEXIS 4 après la mise à jour de SICAT Suite, vous devez effectuer l'enregistrement manuellement. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Enregistrer et supprimer SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4* [>Page 36 - SIDEXIS 4].

Page 28 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 11 PARTICULARITÉS DANS CETTE VERSION

Il existe des différences dans des espaces déterminés selon si vous utilisez SICAT Air individuellement ou raccordé à d'autres logiciels.

#### ENREGISTREMENT MANUEL EN TANT QUE MODULE SIDEXIS 4

En plus de l'intégration automatique pendant l'installation, vous pouvez enregistrer et supprimer SICAT Suite manuellement, en tant que module SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Enregistrer et supprimer SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4* [>Page 36 - SIDEXIS 4].

#### DÉMARRAGE DU PROGRAMME

En tant que module SIDEXIS 4, SICAT Suite démarre dans SIDEXIS 4 dans la phase **Plan & Treat**. Le démarrage de SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4 est décrit sous *Démarrer SICAT Suite* [> Page 40 - SIDEXIS 4].

#### DONNÉES PATIENT ET DONNÉES DE VOLUME

La version de SICAT Air liée à SIDEXIS utilise les données patient et données de volume de SIDEXIS. La sauvegarde des données s'effectue par conséquent via les procédures prévues pour SIDEXIS.



Il est recommandé de sauvegarder aussi les réglages utilisateur des applications SICAT en plus des données patient. Les réglages utilisateur sont consignés, pour chaque utilisateur séparément, dans deux répertoires. Vous pouvez ouvrir ces répertoires en entrant **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** et **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** dans la barre d'adresses de l'explorateur Windows.

#### **RÉGLAGES**

Les réglages SICAT Suite sont disponibles en tant que catégorie dans les réglages SIDEXIS 4.

Dans la version liée à SIDEXIS, SICAT Suite affiche uniquement les valeurs de certains réglages, car il les reprend de SIDEXIS.

#### LICENCES

La version standalone et la version liée à d'autres logiciel de SICAT Suite utilisent les mêmes licences. Vous n'avez pas besoin d'opter pour une version ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 29 - SIDEXIS 4

#### SYNCHRONISATION DES DONNÉES ENTRE SICAT AIR ET SIDEXIS 4

SICAT Air et SIDEXIS 4 synchronisent l'orientation du volume et la zone panoramique dans les deux sens. Les restrictions suivantes s'appliquent :

- SICAT Air prend uniquement en charge les rotations de l'orientation du volume jusqu'à 30 degrés maxi.
- Lorsque la synchronisation de l'orientation du volume a un impact sur des objets de diagnostic déjà ajoutés et basés sur une autre orientation du volume, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement.
   La fenêtre d'avertissement vous informe sur les répercussions exactes de la synchronisation et vous pouvez choisir entre les options suivantes :
  - Synchroniser
  - Pas maintenant
  - Jamais pour la radiographie 3D actuelle et l'orientation du volume actuel dans SIDEXIS 4
- Lorsque la synchronisation de la zone panoramique a un impact sur des objets de diagnostic ou de planification déjà ajoutés et basés sur une autre zone panoramique, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement. Vous pouvez choisir entre deux options dans la fenêtre d'avertissement.
  - **OK** SICAT Air effectue la synchronisation et enlève les objets.
  - Annuler SICAT Air n'effectue pas la synchronisation et conserve les objets.
- SICAT Air prend uniquement en charge la courbe panoramique standard de SIDEXIS 4, pas le décalage individuel de points.
- SICAT Air prend uniquement en charge les épaisseurs de courbe panoramique d'au moins 10 mm.
- SICAT Air prend uniquement en charge les courbes panoramiques que vous n'avez pas tournées dans SIDEXIS 4.

Si au moins une de ces restrictions s'applique, SICAT Air et SIDEXIS 4 cessent de synchroniser l'orientation du volume et la zone panoramique ou seulement la zone panoramique.

De plus, SICAT Air reprend le point de focalisation et le sens de vision de la vue **3D** de SIDEXIS 4 lorsque vous ouvrez pour la première fois une radiographie 3D dans SICAT Air.

#### **EXPORTATION DE DONNÉES**

Lorsque SICAT Suite s'exécute en tant que module SIDEXIS 4, l'exportation des données s'effectue via les fonctions correspondantes de SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet dans la notice d'instruction de SIDEXIS 4.

#### AJOUTER DES CAPTURES D'ÉCRAN À L'ÉDITION SIDEXIS 4

Vous pouvez ajouter des captures d'écran de vues et d'espaces de travail à l'édition SIDEXIS 4. Vous pouvez ensuite utiliser les possibilités de la sortie 2D de SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet dans la notice d'instruction de SIDEXIS 4.

#### PANIER D'ACHAT

Vous trouvez le panier dans SICAT Suite et dans la phase **Sortie** de SIDEXIS 4.

Page 30 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### OUVRIR DES ÉTUDES AVEC OU SANS DROITS D'ACCÈS EN ÉCRITURE



Si l'ordinateur sur lequel s'exécutent SIDEXIS 4 et SICAT Suite appartient à un réseau et que SIDEXIS 4 et la configuration du réseau le permettent, SIDEXIS 4 peut faire partie d'une installation multi-station. Ceci a pour conséquence, entre autres, que d'autres stations de travail peuvent vous retirer les droits d'accès aux données ouvertes. Dans ce cas, SIDEXIS 4 ferme immédiatement le jeu de données et vous ne pouvez pas enregistrer les modifications des études SICAT Air.

Pour vous permettre d'effectuer et d'enregistrer des modifications des études SICAT Air, il faut que les conditions suivantes soient satisfaites :

■ Une licence en version complète SICAT Air doit être activée.

Le tableau ci-dessous indique les fonctions qui sont disponibles selon le cas :

FONCTION	PAS DE LICENCE EN VERSION COMPLÈTE ACTIVÉE	PAS DE LICENCE VIE- WER ACTIVÉE	PAS DE LICENCE ACTI- VÉE
Zone assistance	Oui	Oui	Oui
Réglages généraux	Oui	Oui	Oui
SICAT AirRéglages	Oui	Oui	Non
Effectuer des modifications	Oui	Non	Non
Visualiser les données, sans enregistrer les modifications	Non	Oui	Non
Aide	Oui	Oui	Oui

Vous pouvez visionner les études SICAT Air aussi sans licence viewer dans les cas suivants :

- Exportez depuis SIDEXIS 4 des études SICAT Air et importez les données vers SIDEXIS sur un autre ordinateur. SICAT Air doit être installé sur cet ordinateur.
- Créez depuis SIDEXIS 4 un paquet Wrap&Go qui contient des études SICAT Air. Installez le paquet Wrap&Go sur un autre ordinateur. Installez ensuite SICAT Air.

Dans les deux cas, vous ne pouvez apporter ou enregistrer aucune modification sur la planification.

Dans certaines conditions, il arrive que vous ne puissiez pas effectuer ni enregistrer des modifications des études SICAT Air, même si une licence d'application est activée. Un processus de commande en cours peut en être la cause.

Autres informations disponibles sous *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [> Page 188 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 31 - SIDEXIS 4

## 12 FLUX DE TRAVAIL STANDARD DE SICAT AIR

mettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant



1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.

Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent per-

- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.



Avant de commencer le travail avec SICAT Suite, il est important de lire intégralement la présente notice d'instruction, et en particulier toutes les consignes de sécurité. Gardez cette notice d'instruction à portée de main pour y rechercher des informations.

Page 32 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### **INSTALLATION**

L'installation de SICAT Suite est décrite sous *Installer SICAT Suite* [> Page 18 - SIDEXIS 4].

#### VALIDER LA VERSION COMPLÈTE

Si vous avez acheté une licence pour SICAT Air, activez la licence afin de valider la version complète. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [> Page 45 - SIDEXIS 4].

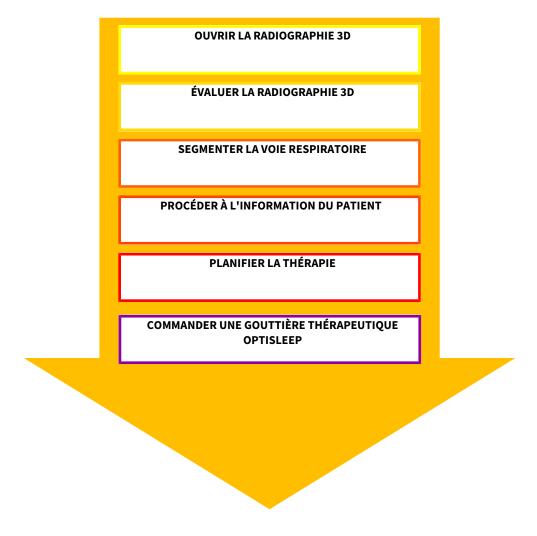


Si vous n'avez pas acheté de licence pour SICAT Air, ouvrez une radiographie 3D en mode viewer. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [>Page 188 - SIDEXIS 4].

#### **RÉGLAGES**

Effectuez les réglages souhaités dans la zone **Réglages**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Réglages* [> Page 174 - SIDEXIS 4].

#### ÉTAPES DE TRAVAIL DANS SICAT AIR



SICAT Air 1.4 Page 33 - SIDEXIS 4

#### **OUVRIR UN JEU DE DONNÉES**

- 1. Sélectionnez une radiographie 3D ou une étude SICAT Air dans la Timeline.
- Démarrez SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Démarrer SICAT Suite [►Page 40 - SIDEXIS 4].

#### ÉDITER UN JEU DE DONNÉES DANS SICAT AIR

- 1. Orientez la radiographie 3D en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ Page 99 SI-DEXIS 4].
- 2. Évaluez la radiographie 3D et faites-vous une première vision globale des voies respiratoires supérieures.
- 3. Segmentez la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [ Page 113 SIDEXIS 4].
- 4. Évaluez la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Analyse de la voie respiratoire* [ Page 124 SIDEXIS 4].
- 5. Expliquez la situation au patient et créez une feuille de résultats pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Information du patient.
- 6. Effectuez une planification thérapeutique.
- 7. Prenez une radiographie 3D de la mâchoire du patient dans la position thérapeutique en protrusion. Ouvrez la radiographie dans SICAT Air.
- 8. Contrôlez l'effet de la gouttière thérapeutique. Tenez compte en particulier des modifications des voies respiratoires et des implications sur l'articulation temporo-mandibulaire.
- 9. Commandez une gouttière thérapeutique pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [>Page 149 SIDEXIS 4].
- 10. Si vous souhaitez un deuxième avis, exportez les données. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Exportation de données [▶Page 148 SIDEXIS 4].



Vous pouvez vérifier l'effet de la gouttière thérapeutique notamment avec la comparaison de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Comparaison de voie respiratoire* [>Page 130 - SIDEXIS 4].

#### TERMINER OU INTERROMPRE LE TRAVAIL SUR LES JEUX DE DONNÉES

Pour terminer ou interrompre votre travail, enregistrez-le en fermant SICAT Suite dans SI-DEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Fermer SICAT Suite [▶ Page 190 - SI-DEXIS 4].

SICAT Air enregistre les objets de voie respiratoire, la comparaison de voie respiratoire, la feuille de résultats, la segmentation et les empreintes optiques dans une étude basée sur la radiographie 3D.

Page 34 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### NOTICE D'INSTRUCTION ET ASSISTANCE

La notice d'instruction est disponible dans la fenêtre **Aide de SICAT Suite**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [>Page 44 - SIDEXIS 4].

Une assistance supplémentaire est disponible dans la zone **Assistance**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [> Page 184 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 35 - SIDEXIS 4

## 13 ENREGISTRER ET SUPPRIMER SICAT SUITE EN TANT QUE MODULE SIDEXIS 4

Vous trouverez des informations générales sur l'utilisation de SICAT Suite avec SIDEXIS 4 sous *Particula-rités dans cette version* [> Page 29 - SIDEXIS 4].



Lorsque vous installez SICAT Suite après SIDEXIS 4, le programme d'installation de SICAT Suite procède automatiquement à l'enregistrement en tant que module SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Installer SICAT Suite* [>Page 18 - SIDEXIS 4].

#### **OUVRIR LA FENÊTRE "SIDEXIS 4"**

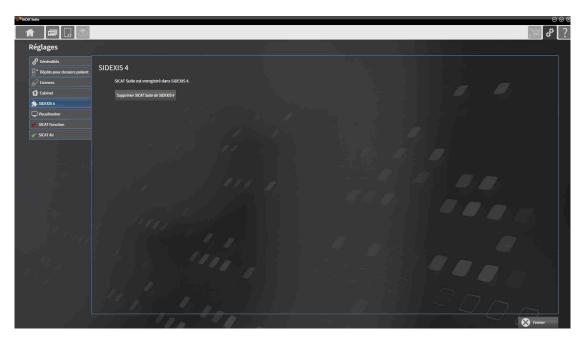
1. Démarrez la version standalone de SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Démarrer SICAT Suite* [>Page 40 - SIDEXIS 4].



- 2. Cliquez sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 3. Cliquez sur l'onglet SIDEXIS 4.
- ► La fenêtre **SIDEXIS 4** s'ouvre :



Page 36 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## **ENREGISTRER SICAT SUITE EN TANT QUE MODULE SIDEXIS 4**

- ☑ SICAT Suite a été installé avec succès. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 18 SIDEXIS 4].
- ☑ SIDEXIS 4 n'est pas ouvert.
- ☑ La version standalone de SICAT Suite est déjà démarrée.
- ☑ La fenêtre **SIDEXIS 4** est déjà ouverte.
- 1. Cliquez sur le bouton Enregistrer SICAT Suite dans SIDEXIS 4.
- 2. Démarrez SIDEXIS 4.
- ➤ SICAT Suite est enregistré en tant que module SIDEXIS 4. Si l'enregistrement dans SIDEXIS 4 a réussi, la phase **Plan & Treat** est visible :



## SUPPRIMER SICAT SUITE EN TANT QUE MODULE SIDEXIS 4

- ☑ SICAT Suite est déjà enregistré en tant que module SIDEXIS 4.
- ☑ SIDEXIS 4 n'est pas ouvert.
- ☑ La version standalone de SICAT Suite est déjà démarrée.
- ☑ La fenêtre **SIDEXIS 4** est déjà ouverte.
- 1. Cliquez sur le bouton Supprimer SICAT Suite de SIDEXIS 4.
- 2. Démarrez SIDEXIS 4.
- ► SICAT Suite n'est plus disponible en tant que module SIDEXIS 4.

SICAT Air 1.4 Page 37 - SIDEXIS 4

# 14 ÉTUDES SICAT AIR DANS SIDEXIS 4



Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.



Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.



Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Lorsque SICAT Suite s'exécute en tant que module SIDEXIS 4, la gestion des données patient est effectuée dans SIDEXIS 4.

Page 38 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

SIDEXIS 4 affiche des images de prévisualisation relatives aux études SICAT Air, dans la mesure où les conditions suivantes sont remplies :

- Vous utilisez SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4.
- Une étude SICAT Air est disponible pour le patient sélectionné.



- Disponibilité d'une segmentation de la voie respiratoire
- 2 Disponibilité d'empreintes optiques 5 Commande
- Disponibilité d'une comparaison de voie respiratoire

Les images de prévisualisation affichent les informations suivantes :

- Disponibilité d'une segmentation de la voie respiratoire
- Disponibilité d'empreintes optiques
- Disponibilité d'une comparaison de voie respiratoire
- Planification non existante, en cours d'édition ou terminée
- Commande non existante, gouttière thérapeutique à commander dans le panier ou commande téléchargée

Planification

Une représentation claire des icônes signifie que l'élément en question est disponible dans une étude.

SICAT Air 1.4 Page 39 - SIDEXIS 4

# 15 DÉMARRER SICAT SUITE



Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.

## <u>↑</u> ATTENTION

Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.

Pour démarrer SICAT Air vous devez tout d'abord démarrer SICAT Suite.

Procédez de la manière suivante pour démarrer SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4 :

- ☑ SICAT Suite a été installé avec succès. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 18 SIDEXIS 4].
- ☑ SICAT Suite est déjà enregistré en tant que module SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Enregistrer et supprimer SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4* [► Page 36 SIDEXIS 4]. Lorsque SICAT Suite est installée après SIDEXIS 4, l'enregistrement peut être réalisé automatiquement.
- ☑ Vous avez déjà sélectionné une radiographie 3D ou une étude dans SIDEXIS 4.



1. Cliquez à droite à côté du bouton Afficher dans l'examen 3D sur l'icône Afficher dans.



- 2. Dans la fenêtre Afficher dans, cliquez sur l'icône SICAT Suite.
- ► SIDEXIS 4 passe à la phase Plan & Treat.
- ► SICAT Suite ouvre la radiographie 3D dans une application SICAT.

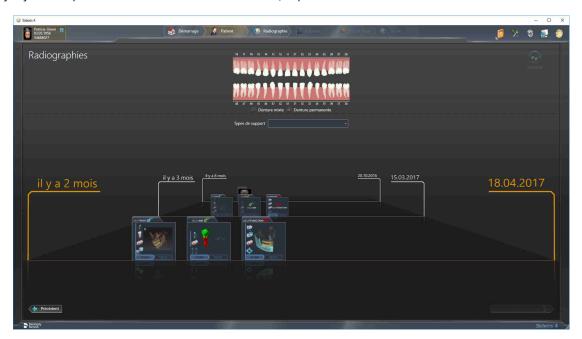


Si vous ouvrez une radiographie 3D sans étude correspondante et que vous avez activé la licence d'une seule application SICAT, cette application SICAT va démarrer. Si vous ouvrez une radiographie 3D correspondant à plusieurs études et que vous avez activé les licences de plusieurs applications SICAT, c'est l'application SICAT dont l'étude a été modifiée en dernier qui démarrera.

Vous pouvez passer dans une autre application SICAT après avoir ouvert une radiographie 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Commuter entre les applications SICAT* [>Page 43 - SIDEXIS 4].

Page 40 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

Lorsque vous avez enregistré une étude spécifique à une application, vous pouvez la sélectionner directement dans la fenêtre **Acquisitions** et l'ouvrir dans l'application SICAT correspondante. Si vous avez déjà ajouté au panier un article basé sur cette étude, le panier s'ouvrira.

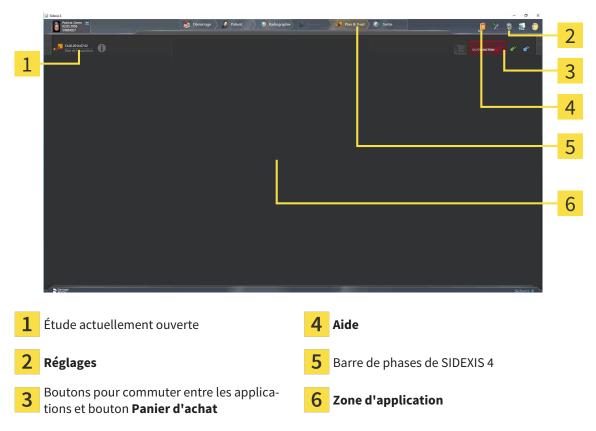


SIDEXIS 4 affiche également les études dans la fenêtre **Détails du patient**, dans la zone **Dernières ra-diographies**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Études SICAT Air dans SI-DEXIS 4* [>Page 38 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 41 - SIDEXIS 4

## 16 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT SUITE

L'interface utilisateur de SICAT Suite se compose des éléments suivants :



- Étude actuellement ouverte vous trouvez ici des informations relatives à l'étude actuellement ouverte ainsi qu'un bouton pour fermer SICAT Suite.
- **Réglages** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Réglages* [ Page 174 SIDEXIS 4].
- Boutons pour commuter entre les applications et bouton **Panier d'achat** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Commuter entre les applications SICAT* [ Page 43 SIDEXIS 4] et sous *Processus de commande* [ Page 149 SIDEXIS 4].
- Aide Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [ Page 44 SIDEXIS 4].
- La **Zone d'application**, qui occupe le reste de l'espace de SICAT Suite, affiche l'interface utilisateur de l'application SICAT active.

Page 42 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 17 COMMUTER ENTRE LES APPLICATIONS SICAT

Procédez de la manière suivante pour commuter entre les applications SICAT :



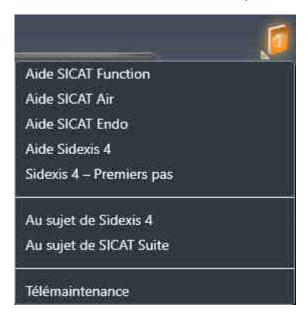
- Cliquez sur le bouton qui porte la désignation de l'application SICAT souhaitée.
- ► SICAT Suite passe à l'application sélectionnée.

SICAT Air 1.4 Page 43 - SIDEXIS 4

# 18 OUVRIR LES INSTRUCTIONS DE SERVICE

Le menu **Aide** de SIDEXIS 4 contient les notices d'instruction des applications SICAT sous forme de fichiers PDF. Procédez de la manière suivante pour ouvrir la notice d'instruction d'une application SICAT :

- 1. Cliquez sur l'icône Aide.
  - ▶ Une liste des notices d'instruction disponibles s'affiche :



- 2. Cliquez sur la notice d'instruction voulue.
- ► La notice d'instruction sélectionnée s'ouvre.

Si une application SICAT est ouverte, vous pouvez aussi appuyer sur la touche F1 afin d'ouvrir l'aide afférente.

Page 44 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 19 LICENCES

SICAT Suite indique uniquement les applications SICAT pour lesquelles vous avez activé une licence.



Vous pouvez visionner des planifications SICAT Air dans la version de SICAT Suite liée à SIDEXIS aussi sans licence SICAT Air activée.

Les types de licences suivants existent :

- Une licence viewer avec laquelle vous pouvez utiliser une application sans limite de temps en mode viewer.
- Une licence de démonstration vous permettant d'obtenir un accès limité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.
- Une licence en version complète vous permettant d'obtenir un accès illimité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

Ci-après concerne l'activation et la désactivation de licences :

- Vous recevez uniquement des clés licence d'applications SICAT qui sont autorisées dans votre pays.
- Lorsque vous activez une clé d'activation sur un ordinateur, une licence d'applications SICAT comprises ou de fonctions comprises est respectivement liée à l'ordinateur. Les licences ne sont plus disponibles pour une activation sur un autre ordinateur.
- Vous pouvez désactiver des licences individuellement, pour chaque application SICAT, ou différentes fonctions. Les licences restituées sont disponibles pour une nouvelle activation sur le même ordinateur ou sur un autre.
- Si vous restituez la licence en version complète d'une application SICAT, vous recevez automatiquement une licence viewer dans la mesure où l'application est autorisée dans votre pays.
- Lorsque vous activez une licence en version complète, vous recevez automatiquement des licences complètes pour toutes les applications qui sont autorisées dans votre pays.

La conversion d'un code de bon échange dans une clé d'activation est décrite sous *Utiliser des codes de bon d'échange* [>Page 54 - SIDEXIS 4].

La fenêtre **Aperçu de vos licences** fournit une vue d'ensemble des licences qui sont activées sur votre ordinateur. SICAT Suite indique la date d'expiration des licences de démonstration. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [> Page 47 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 45 - SIDEXIS 4

Vous pouvez activer les licences de deux manières différentes :

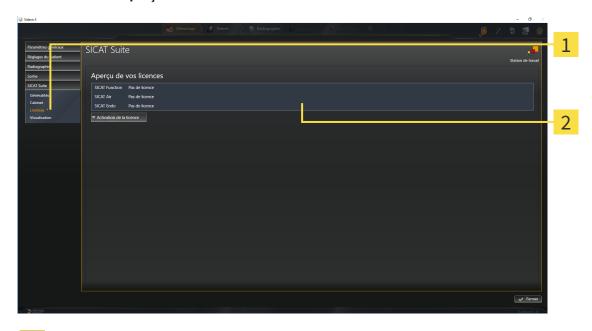
- Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, il est possible de procéder à une activation automatique de la licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences via une connexion Internet active [ Page 48 SIDEXIS 4].
- Si vous le souhaitez, ou si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite ne dispose pas de connexion Internet active, vous pouvez procéder manuellement à l'activation de la licence en utilisant des fichiers de demande de licence. Vous devez télécharger ces fichiers de demande de licence sur la page Internet de SICAT. En contrepartie, vous recevez un fichier d'activation de licence que vous devez activer dans SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶ Page 50 SIDEXIS 4].

Vous pouvez désactiver individuellement des licences pour chaque application ou fonction. Après avoir désactivé une licence, vous pouvez entrer le même code d'activation ou un autre. Les licences restituées sont disponibles pour une activation sur le même ordinateur ou sur un autre. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 52 - SIDEXIS 4].

Page 46 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 19.1 OUVRIR LA FENÊTRE "APERÇU DE VOS LICENCES"

- 1. Cliquez dans la barre de titre de SIDEXIS 4 sur le symbole **Réglages**.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.
- 2. Cliquez sur le groupe SICAT Suite.
  - ► Le groupe **SICAT Suite** s'ouvre.
- 3. Cliquez sur le bouton Licences.
  - ► La fenêtre **Aperçu de vos licences** s'ouvre :



- 1 Onglet Licences
- 2 Fenêtre Aperçu de vos licences

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Activer des licences via une connexion Internet active [ Page 48 SIDEXIS 4]
- Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶ Page 50 SIDEXIS 4]
- Restituer des licences au pool de licences [▶Page 52 SIDEXIS 4]

SICAT Air 1.4 Page 47 - SIDEXIS 4

# 19.2 ACTIVER DES LICENCES VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE

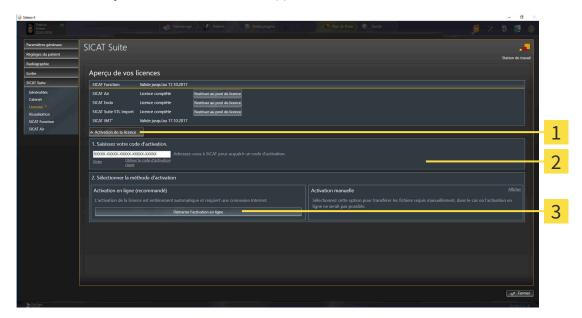
## REMARQUE

#### Le dossier patient doit être fermé

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

Procédez de la manière suivante pour démarrer la procédure d'activation :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences" [▶ Page 47 SIDEXIS 4].
- 1. Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez sur le bouton **Activation de la licence**.
  - La zone Aperçu de vos licences est développée :



- 1 Bouton Activation de la licence
- 2 Zone Saisissez votre code d'activation
- 3 Bouton Démarrer l'activation en ligne
- 2. Saisissez votre clé d'activation dans le champ Saisissez votre code d'activation.
- 3. Cliquez sur le bouton Démarrer l'activation en ligne.
- 4. Au cas où une fenêtre **Pare-feu Windows** s'ouvre, autorisez SICAT Suite à accéder à Internet.
- Les licences acquises pour des applications ou des fonctions individuelles installées sont extraites de votre pool de licence et activées dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.

Page 48 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### Redémarrage nécessaire

## **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.



Pour réactiver une application SICAT, vous pouvez utiliser votre clé d'activation client en cliquant sur le bouton **Utiliser le code d'activation client** dans la zone **Saisissez votre code d'activation**. Pour vider le champ contenant la clé de licence actuelle, vous pouvez cliquer sur le bouton **Vider**.

SICAT Air 1.4 Page 49 - SIDEXIS 4

# 19.3 ACTIVER DES LICENCES MANUELLEMENT OU SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

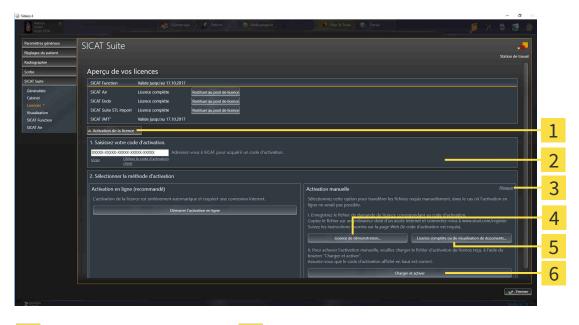
#### Le dossier patient doit être fermé

#### **REMARQUE**

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

Pour activer les licences manuellement ou sans connexion Internet active, procédez de la manière suivante :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences" [▶ Page 47 SIDEXIS 4].
- 1. Dans la fenêtre Aperçu de vos licences, cliquez sur Activation de la licence.
  - La zone **Activation de la licence** est développée.
- 2. Cliquez sur Afficher dans la zone Activation manuelle.
  - La zone **Activation manuelle** est développée :



- 1 Activation de la licence
- 4 Bouton Licence de démonstration
- Zone Saisissez votre code d'activation
- Bouton Licence complète ou de visualisation de documents

3 Afficher

- 6 Bouton Charger et activer
- Pour activer une licence complète, cliquez sur le bouton Licence complète ou de visualisation de documents.
- 4. Pour activer une licence de démonstration, cliquez sur le bouton Licence de démonstration.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 5. Naviguez jusqu'au dossier souhaité pour le fichier de demande de licence, puis cliquez sur **OK**.

Page 50 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- ▶ Un fichier de demande de licence avec l'extension WibuCmRaC est généré et enregistré dans le dossier sélectionné.
- 6. Copiez le fichier de demande de licence sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com/register.
- 8. Suivez les instructions fournies sur la page Internet d'activation.
  - Les licences acquises pour les applications ou les fonctions installées sont extraites de votre pool de licences.
  - Le serveur de licences SICAT génère un fichier d'activation de licence avec l'extension **WibuCm-RaU**, que vous devez télécharger sur votre ordinateur.
- 9. Copiez le fichier d'activation de licence téléchargé sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite.
- Contrôlez que le code d'activation correct est écrit dans le champ Saisissez votre code d'activation.
- 11. Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez sur le bouton **Charger et activer**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 12. Naviguez jusqu'au fichier d'activation de licence, sélectionnez-le et cliquez sur **OK**.
- ► La licence contenue dans le fichier d'activation de licence est installée dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.

#### Redémarrage nécessaire

#### **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.

SICAT Air 1.4 Page 51 - SIDEXIS 4

## 19.4 RESTITUER DES LICENCES AU POOL DE LICENCES

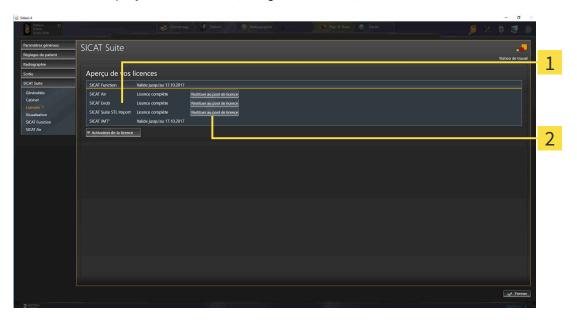
## **REMARQUE**

## Le dossier patient doit être fermé

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

Procédez de la manière suivante pour désactiver une licence complète et la restituer au pool de licences :

- ☑ Vous avez déjà activé la licence complète d'une application SICAT.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ *Page 47 SIDEXIS 4*].



- 1 Statut de la licence des applications SICAT et fonctions individuelles
- 2 Bouton Restituer au pool de licence
- Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez dans la ligne de l'application SICAT ou de la fonction individuelle souhaitée sur le bouton **Restituer au pool de licence**.
- La licence sélectionnée est restituée à votre pool de licences et redevient disponible pour une nouvelle activation.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été restituée au pool de licences avec succès.
- ➤ Sans licence, une application reste disponible en mode viewer. Si les licences de toutes les applications SICAT ont été restituées au pool de licences, SICAT Suite passe entièrement en mode viewer.

#### Redémarrage nécessaire

#### **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.

Page 52 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



Si vous souhaitez désactiver une licence sur un ordinateur sans connexion Internet active, veuillez contacter l'assistance SICAT.

SICAT Air 1.4 Page 53 - SIDEXIS 4

# 19.5 UTILISER DES CODES DE BON D'ÉCHANGE

- 1. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com.
- 2. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 3. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 4. Cliquez dans la gestion des comptes sur l'entrée relative à la gestion de vos licences.
- 5. Saisissez votre code de bon d'échange et confirmez-le.
  - ► SICAT Portal génère une clé licence et ajoute la clé licence à votre clé d'activation.
- 6. Démarrez SICAT Suite et activez la licence.

Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences via une connexion Internet active [▶Page 48 - SIDEXIS 4] et Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶Page 50 - SIDEXIS 4].

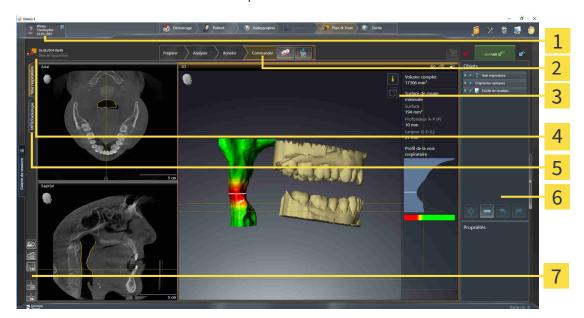


Vous trouverez une aide supplémentaire dans la FAQ dans SICAT Portal.

Page 54 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 20 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT AIR

L'interface utilisateur de SICAT Air se compose des éléments suivants :



- 1 Onglet Dossier patient actif
- 5 Boutons de commutation entre les espaces de travail
- 2 Barre d'outils de flux de travail
- 6 Barre d'objets

3 Barre d'outils de vue

- 7 Barre d'outils de l'espace de travail
- 4 Informations sur la radiographie 3D ouverte
- L'onglet **Dossier patient actif** affiche les attributs du dossier patient actif.
- La Barre d'outils de flux de travail se compose des différentes étapes du flux de travail, qui contiennent les principaux outils du flux de travail de l'application. Il s'agit entre autres d'outils permettant d'ajouter et d'importer des objets de diagnostic et des objets de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Barre d'outils de flux de travail [▶ Page 56 SIDEXIS 4].
- La Surface de l'espace de travail est la partie de l'interface utilisateur située en dessous de la Barre d'outils de flux de travail. Elle affiche l'espace de travail actif de SICAT Air. Chaque espace de travail contient un ensemble défini de vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire [▶ Page 69 SIDEXIS 4].
- Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue**. Elle contient des outils permettant d'adapter la représentation de la vue correspondante. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [ Page 75 SIDEXIS 4] et *Adaptation de la vue 3D* [ Page 86 SIDEXIS 4].
- La **Barre d'objets** comprend des outils servant à la gestion des objets de diagnostic et de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'objets* [ Page 58 SIDEXIS 4] et Objets SICAT Air [ Page 62 SIDEXIS 4].
- La Barre d'outils de l'espace de travail comprend des outils permettant de modifier les réglages généraux des espaces de travail et de toutes les vues qu'ils contiennent, et de documenter le contenu des espaces de travail. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [ Page 83 SIDEXIS 4], Réinitialiser les vues [ Page 84 SIDEXIS 4], Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 72 SIDEXIS 4] et Créer des captures d'écran d'espaces de travail [ Page 73 SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 55 - SIDEXIS 4

## 20.1 BARRE D'OUTILS DE FLUX DE TRAVAIL

Dans SICAT Air, la Barre d'outils de flux de travail est constituée de quatre étapes de flux de travail :

- 1. Préparer
- 2. Analyser
- 3. Annoter
- 4. Commander

## RÉDUIRE OU DÉVELOPPER LES ÉTAPES DE FLUX DE TRAVAIL

Vous pouvez réduire ou développer les étapes de flux travail en cliquant dessus.

## 1. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « PRÉPARER »



L'outil suivant est disponible dans l'étape de flux de travail **Préparer** :



■ Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [ Page 99 - SIDEXIS 4] et Adapter la zone panoramique [ Page 104 - SIDEXIS 4].

### 2. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANALYSER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Analyser** :



■ **Segmenter la voie respiratoire** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [ Page 114 - SIDEXIS 4].



■ Comparaison voie respiratoire - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Effectuer la comparaison de voie respiratoire [ Page 132 - SIDEXIS 4].



■ Ajouter une mesure de distance (D) - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Ajouter des mesures de distances [▶ Page 108 - SIDEXIS 4].



■ **Ajouter une mesure d'angle (A)** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des mesures d'angles* [▶ Page 109 - SIDEXIS 4].

Page 56 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 3. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANNOTER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail Annoter :



■ **Tracer une flèche** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.

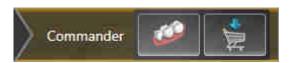


■ **Tracer un cercle** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.



■ **Créer une feuille de résultats** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Préparer des feuilles de résultats.

## 4. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « COMMANDER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Commander** :



■ Importer et recaler les empreintes optiques - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Importer et recaler les empreintes optiques [ Page 155 - SIDEXIS 4].



■ **Commander la gouttière thérapeutique** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier* [> Page 150 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 57 - SIDEXIS 4

## 20.2 BARRE D'OBJETS



- 1 Navigateur d'objets
- 2 Bouton Masquer la barre d'objets ou bouton Afficher la barre d'objets
- 3 Barre d'outils d'objet
- 4 Zone Propriétés

La Barre d'objets comprend les éléments suivants :

- Le **Navigateur d'objets** affiche une liste classée par catégories de tous les objets de diagnostic et de planification que vous avez ajoutés ou importés à votre étude actuelle. Le **Navigateur d'objets** groupe les objets automatiquement. Le groupe **Mesures**, par exemple, contient tous les objets de mesure. Vous pouvez réduire ou développer les groupes d'objets, activer les objets et les groupes d'objets, et masquer et afficher les objets et les groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [▶ Page 59 SIDEXIS 4].
- La Barre d'outils d'objet comprend des outils permettant de focaliser des objets, de supprimer des objets ou des groupes d'objets et d'annuler ou de répéter des manipulations d'objets ou de groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶ Page 61 SIDEXIS 4].
- La zone **Propriétés** affiche des détails sur l'objet actif.

Vous pouvez changer la visibilité de la Barre d'objets avec deux boutons sur le côté droit Barre d'objets: Masquer la barre d'objets et Afficher la barre d'objets

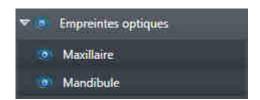
Les objets qui sont disponibles dans SICAT Air sont décrits dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [>Page 62 - SIDEXIS 4].

Page 58 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 20.3 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DU NAVIGATEUR D'OBJETS

## RÉDUIRE ET DÉVELOPPER LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour réduire et développer un groupe d'objets :



☑ Le groupe d'objets de votre choix est développé.



- 1. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Réduire**.
  - Le groupe d'objets est réduit.



- 2. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Développer**.
- Le groupe d'objets est développé.

#### ACTIVER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Certains outils ne sont disponibles que pour les objets ou groupes d'objets actifs.

Procédez de la manière suivante pour activer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement désactivé.

- Cliquez sur l'objet ou le groupe d'objets de votre choix.
- ► SICAT Air désactive un objet ou un groupe d'objets précédemment activé.
- ► SICAT Air active l'objet ou le groupe d'objet de votre choix.
- ➤ SICAT Air met l'objet ou le groupe d'objet en relief en couleur dans le **Navigateur d'objets** et dans les vues.



Vous pouvez également activer certains objets dans les vues 2D en cliquant sur ces objets.

SICAT Air 1.4 Page 59 - SIDEXIS 4

## MASQUER ET AFFICHER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS



Cette fonction n'est disponible que pour certains types d'objets.

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement affiché.



1. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône **Affiché** ou sur l'icône **Partiellement affiché**.



- ► SICAT Air masque l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Masqué** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.



- 2. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône Masqué.
- ► SICAT Air affiche l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Affiché** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.

Page 60 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 20.4 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DE LA BARRE D'OUTILS D'OBJET



Ces fonctions ne sont disponibles que pour certains types d'objets.

#### **FOCALISER LES OBJETS**

Utilisez cette fonction afin de trouver les objets dans les vues.

Procédez de la manière suivante pour focaliser un objet :

☑ L'objet voulu est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [► Page 59 - SIDEXIS 4].



- Cliquez sur l'icône Focaliser l'objet actif (F).
- ► SICAT Air déplace le point de focalisation des vues sur l'objet actif.
- ► SICAT Air affiche l'objet actif dans les vues.



Vous pouvez également focaliser des objets à l'aide d'un double-clic sur ces objets dans le **Navigateur d'objets** ou dans une vue, à l'exception de la vue **3D**.

#### SUPPRIMER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour supprimer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est déjà activé. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [► Page 59 - SIDEXIS 4].



- Cliquez sur l'icône Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr).
- ► SICAT Air supprime l'objet ou le groupe d'objets.

## ANNULER ET RÉPÉTER LES MANIPULATIONS D'UN OBJET

Procédez de la manière suivante pour annuler et répéter les dernières manipulations d'un objet ou d'un groupe d'objets :



- 1. Cliquez sur l'icône Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z).
  - ► SICAT Air annule la dernière manipulation d'un objet ou d'un groupe.



- 2. Cliquez sur l'icône Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y).
- ► SICAT Air répète la dernière manipulation annulée d'un objet ou d'un groupe.



Les fonctions annuler et répéter les manipulations ne sont disponibles que tant qu'une étude est ouverte dans une application SICAT.

SICAT Air 1.4 Page 61 - SIDEXIS 4

## 20.5 OBJETS SICAT AIR

Dans le **Navigateur d'objets**, SICAT Air groupe les objets spécifiques à une application selon les critères suivants :

- **■** Empreintes optiques
- Voie respiratoire
  - Surface de coupe minimale
- Comparaison de voie respiratoire
- Feuille de résultats
  - Image
  - Capture d'écran
  - Comparaison de voie respiratoire

## **OBJET EMPREINTES OPTIQUES**



Une fois que vous avez importé et enregistré des empreintes optiques, SICAT Air affiche un objet **Empreintes optiques** dans le **Navigateur d'objets**. Un objet **Empreintes optiques** contient les sous-objets suivants :

- Maxillaire
- **■** Mandibule

Si vous focalisez un des sous-objets, SICAT Air focalise l'objet sélectionné dans toutes les vues 2D.

Lorsque vous supprimez un objet **Maxillaire** ou un objet **Mandibule**, SICAT Air supprime toutes les empreintes optiques disponibles de l'étude.

Page 62 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### **VOIE RESPIRATOIREOBJET**



Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche un objet **Voie respiratoire** dans le **Navigateur d'objets**. La **Barre d'objets** affiche les éléments suivants pour cet objet dans la zone **Propriétés**:

- Un commutateur permettant d'activer ou de désactiver le code couleur.
- Le **Code couleur des surfaces de coupe** avec curseurs permettant de définir la valeur minimale et la valeur maximale de la section en mm² correspondant au dégradé de couleurs.
- Le bouton **Réinitialiser** permettant de réinitialiser les valeurs du code couleur aux valeurs de réglage de SICAT Air. Pour définir les valeurs standard dans les réglages de SICAT Air, reportez-vous au paragraphe *Modifier les réglages de SICAT Air* [ Page 182 SIDEXIS 4].
- Le **Volume complet** de la région de voie respiratoire segmentée

SICAT Air applique immédiatement les modifications des propriétés à la voie respiratoire dans la vue **3D**.

Si vous focalisez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air adapte la surface de l'espace de travail de la manière suivante :

- S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- SICAT Air focalise le centre de la section minimale dans toutes les vues.

Si vous masquez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air masque également la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Voie respiratoire**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.

SICAT Air 1.4 Page 63 - SIDEXIS 4

### SURFACE DE COUPE MINIMALEOBJET



Les points suivants s'appliquent aux objets **Surface de coupe minimale** :

- Les objets Surface de coupe minimale sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Voie respiratoire.
- La désignation d'un objet **Surface de coupe minimale** contient la surface de la section minimale en mm².
- Dans la zone **Propriétés**, l'objet affiche en outre la section de la coupe.
- Lorsque vous focalisez un objet **Surface de coupe minimale**, les vues de coupe 2D affichent la coupe ayant la plus petite surface de section.

Page 64 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

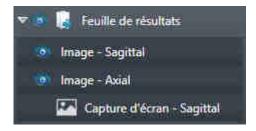
#### COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIREOBJET



Les points suivants s'appliquent aux objets **Comparaison de voie respiratoire** :

- Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet Comparaison de voie respiratoire, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre Comparaison de voie respiratoire.
- Une fois que vous avez créé et activé une Comparaison de voie respiratoire, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Comparaison de voie respiratoire. Après sa suppression, vous ne pouvez pas restaurer l'objet Comparaison de voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle comparaison de voie respiratoire.

## FEUILLE DE RÉSULTATSOBJET

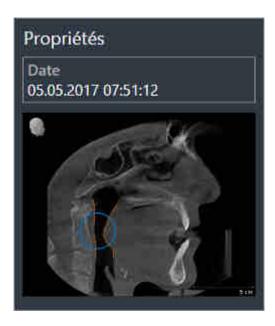


Les points suivants s'appliquent aux objets Feuille de résultats :

- Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Feuille de résultats**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Créer une feuille de résultats**.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Feuille de résultats. SICAT Air supprime tous les objets Capture d'écranet objets Image afférents.

SICAT Air 1.4 Page 65 - SIDEXIS 4

#### **IMAGE-OBJETS**

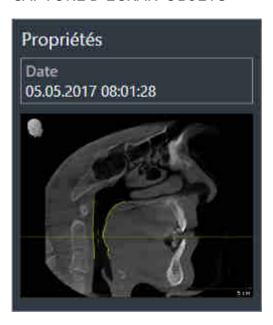


Les points suivants s'appliquent aux objets Image:

- ImageLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour chaque vue 2D tous les objets de dessin d'une coupe et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour la vue **3D** tous les objets de dessin d'un sens de vision et d'un facteur de zoom donnés et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet Image, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser les fonctions Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z) et Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y) pour les flèches et les cercles individuels.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer en même temps un objet Image et l'ensemble des flèches et cercles contenus. SICAT Air supprime les objets Image non seulement du Navigateur d'objets mais également de la fenêtre Créer une feuille de résultats.
- Si vous focalisez un objet **Image**, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé la dernière flèche ou le dernier cercle.

Page 66 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## CAPTURE D'ÉCRAN-OBJETS



Les points suivants s'appliquent aux objets Capture d'écran :

- Capture d'écranLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air crée un objet **Capture d'écran** pour chaque capture d'écran.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet Capture d'écran, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Capture d'écran. SICAT Air supprime les objets Capture d'écrannon seulement du Navigateur d'objets mais également de la fenêtre Créer une feuille de résultats.
- Si vous focalisez un objet **Capture d'écran**, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé l'objet.
- Les fonctions pour afficher et masquer ne sont pas disponibles.

SICAT Air 1.4 Page 67 - SIDEXIS 4

## 21 ESPACES DE TRAVAIL

Les applications SICAT représentent des études dans différentes vues et disposent des ensembles de vues dans des espaces de travail.

SICAT Air dispose de deux espaces de travail différents :

- Voie respiratoire Espace de travail Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble* de l'espace de travail Voie respiratoire [> Page 69 - SIDEXIS 4].
- MPR/RadiologieEspace de travail Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie [> Page 70 - SIDEXIS 4].



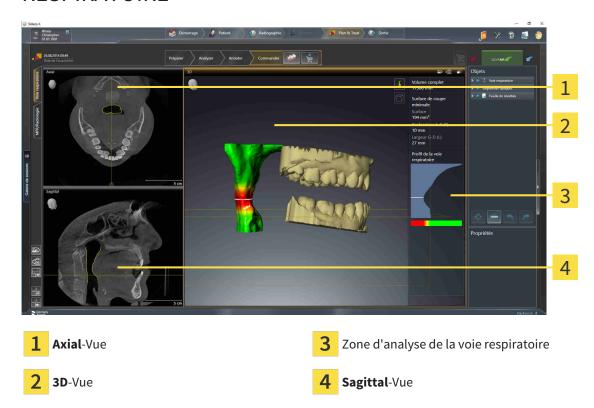
Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Les actions suivantes sont disponibles pour les espaces de travail et pour les vues qu'ils contiennent :

- Changer d'espace de travail actif [ Page 71 SIDEXIS 4].
- Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 72 SIDEXIS 4].
- Adaptation des vues [ Page 75 SIDEXIS 4].
- Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adaptation de la vue 3D [>Page 86 - SIDEXIS 4].
- Vous pouvez documenter le contenu d'un espace de travail actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des captures d'écran d'espaces de travail [>Page 73 - SIDEXIS 4].

Page 68 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 21.1 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL VOIE RESPIRATOIRE



#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 180 - SIDEXIS 4].

#### VUE 3D

La vue **3D** visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 180 - SIDEXIS 4].



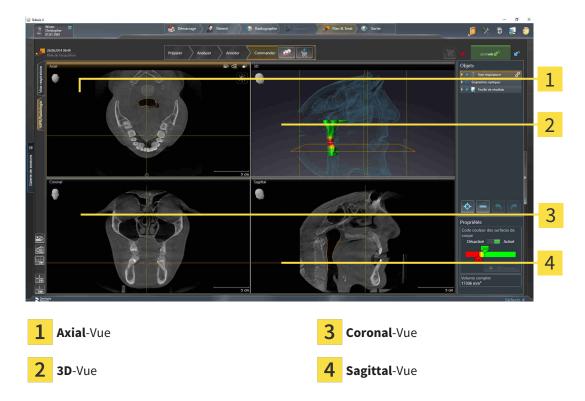
Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [▶Page 75 - SIDEXIS 4] et Adaptation de la vue 3D [▶Page 86 - SIDEXIS 4].

Lorsque vous avez créé un objet **Voie respiratoire** par segmentation de la voie respiratoire, la zone d'analyse de la voie respiratoire est disponible dans la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [> Page 62 - SIDEXIS 4], Segmentation de la voie respiratoire [> Page 113 - SIDEXIS 4] et Interagir avec le profil de la voie respiratoire [> Page 127 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 69 - SIDEXIS 4

# 21.2 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL MPR/ RADIOLOGIE



#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 180 - SIDEXIS 4].

#### VUE 3D

La vue **3D** visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE CORONAL**

La vue **Coronal** représente des coupes vues de devant.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 180 - SIDEXIS 4].



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [▶Page 75 - SIDEXIS 4] et Adaptation de la vue 3D [▶Page 86 - SIDEXIS 4].

Page 70 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 21.3 CHANGER D'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour changer d'espace de travail actif :

• Cliquez dans le coin supérieur gauche de la surface de l'espace de travail sur l'onglet de l'espace de travail désiré.

L'espace de travail sélectionné s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 71 - SIDEXIS 4

# 21.4 ADAPTER ET RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DES ESPACES DE TRAVAIL

## ADAPTER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour adapter la présentation de l'espace de travail actif :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la frontière entre deux ou plusieurs vues.
  - Le pointeur de la souris change de forme :





- 2. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - La position de la frontière est modifiée.
  - La taille de toutes les vues limitrophes est modifiée.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle de la frontière et les tailles de toutes les vues limitrophes.

### RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif.
- ➤ SICAT Air restaure l'espace de travail actif à sa présentation standard. Autrement dit, le logiciel affiche toutes les vues dans leur taille par défaut.

Page 72 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 21.5 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN D'ESPACES DE TRAVAIL

Vous pouvez copier des captures d'écran des espaces de travail dans le presse-papiers de Windows, à des fins de documentation.

# AJOUTER UNE CAPTURE D'ÉCRAN D'UN ESPACE DE TRAVAIL À L'ÉDITION SIDEXIS 4

Procédez de la manière suivante pour ajouter la capture d'un espace de travail à l'édition SIDEXIS 4 :

☑ L'espace de travail souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ Page 71 - SIDEXIS 4].



- Cliquez dans la barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Ajouter la copie d'écran de l'espace de travail actif à l'édition SIDEXIS 4.
- ► SICAT Air ajoute une capture d'écran de l'espace de travail à l'édition SIDEXIS 4.

## COPIER UNE CAPTURE D'ÉCRAN D'UN ESPACE DE TRAVAIL DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran de l'espace de travail dans le pressepapiers de Windows :

☑ L'espace de travail souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ Page 71 - SIDEXIS 4].



- Cliquez dans la barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Copier la copie d'écran de l'espace de travail actif dans le presse-papier.
- ▶ SICAT Air copie une capture d'écran de l'espace de travail dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

SICAT Air 1.4 Page 73 - SIDEXIS 4

# 22 VUES

Les vues sont contenues dans les espaces de travail. Vous trouverez une description des différents espaces de travail et des vues dans le paragraphe Espaces de travail [Page 68 - SIDEXIS 4].

Vous pouvez adapter les vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [>Page 75 - SIDEXIS 4] et *Adaptation de la vue 3D* [>Page 86 - SIDEXIS 4].

Page 74 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

VUES ADAPTATION DES VUES

#### 22.1 ADAPTATION DES VUES

Certains outils d'adaptation des vues ne sont disponibles que dans la vue active. L'activation d'une vue est décrite dans le paragraphe *Changer de vue active* [ Page 77 - SIDEXIS 4].

Une vue active contient les éléments suivants :



- 1 Barre de titre
- 2 Tête d'orientation
- 3 Barre d'outils de vue
- **4** Réticule
- 5 Échelle

Les vues de coupes 2D affichent des réticules. Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes. SICAT Air synchrone toutes les vues de coupe entre elles. Autrement dit, tous les réticules indiquent la même position au sein des données de radiographie 3D. Ceci vous permet de corréler les structures anatomiques entre toutes les vues.

La vue 3D affiche des cadres qui représentent la position actuelle des vues de coupes 2D.

Les actions suivantes sont disponibles pour adapter les vues :

- Changer de vue active [ Page 77 SIDEXIS 4]
- Maximiser et restaurer les vues [ Page 78 SIDEXIS 4]
- Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [▶ Page 79 SIDEXIS 4]
- Zoomer les vues et déplacer des extraits [▶Page 81 SIDEXIS 4]
- Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D [ Page 82 SIDEXIS 4]
- Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [▶ Page 83 SIDEXIS 4]
- Réinitialiser les vues [ Page 84 SIDEXIS 4]

SICAT Air 1.4 Page 75 - SIDEXIS 4

VUES ADAPTATION DES VUES

Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation de la vue 3D* [>Page 86 - SIDEXIS 4].

Vous pouvez documenter le contenu d'une vue active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des captures d'écran de vues [> Page 85 - SIDEXIS 4].

Page 76 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

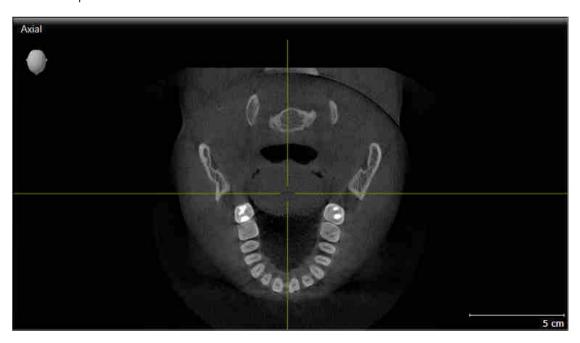
VUES CHANGER DE VUE ACTIVE

## 22.2 CHANGER DE VUE ACTIVE

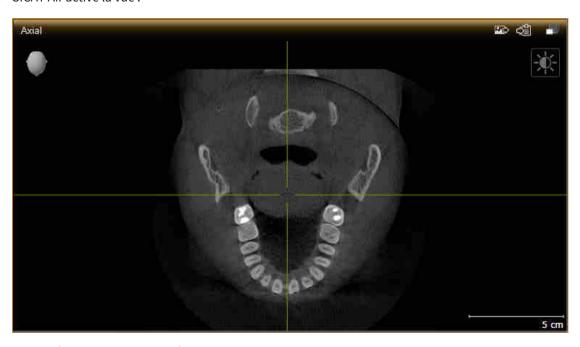
Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue** et la barre de titre.

Procédez de la manière suivante pour activer une vue :

1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix :



- 2. Cliquez dans la vue souhaitée.
- ► SICAT Air active la vue :



La vue activée est reconnaissable à la couleur orange de la barre de titre.

SICAT Air 1.4 Page 77 - SIDEXIS 4

## 22.3 MAXIMISER ET RESTAURER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour maximiser une vue et la restaurer à sa taille précédente :

- ☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 77 SIDEXIS 4].
- ☑ La vue de votre choix n'est pas maximisée.



- 1. Dans la barre de titre de la vue concernée, cliquez sur l'icône Maximiser.
  - ► SICAT Air maximise la vue.



- 2. Dans la barre de titre de la vue maximisée, cliquez sur l'icône **Restaurer**.
  - ► SICAT Air restaure la vue à sa taille précédente.

Les possibilités suivantes sont également disponibles pour maximiser des vues et les restaurer à leur taille précédente :



- Pour maximiser une vue, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue concernée.
- Pour restaurer une vue à sa taille précédente, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue maximisée.

Page 78 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 22.4 ADAPTER ET RESTAURER LE CONTRASTE ET LA LUMINOSITÉ DES VUES 2D

Procédez de la manière suivante pour adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D :

☑ La vue 2D de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 77 - SIDEXIS 4].



- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 2D sur l'icône Adapter le contraste et la luminosité.
  - ► La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** s'ouvre :





- 2. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur Luminosité.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ SICAT Air adapte la luminosité de la vue 2D en fonction de la position du curseur Luminosité.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve la luminosité actuelle de la vue 2D.



- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur **Contraste**.
- 6. Cliquez avec le bouton gauche de la souris en maintenant le bouton enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ► SICAT Air adapte le contraste de la vue 2D en fonction de la position du curseur **Contraste**.
- 7. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve le contraste actuel de la vue 2D.
- 8. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité**.
- ► La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 79 - SIDEXIS 4



Pour restaurer les valeurs de contraste et de luminosité par défaut de la vue 2D, vous pouvez cliquer sur l'icône **Réinitialiser la luminosité et le contraste**.



Les réglages de contraste et de luminosité de toutes les vues de coupes 2D sont couplés.

Page 80 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 22.5 ZOOMER LES VUES ET DÉPLACER DES EXTRAITS

#### **ZOOMER UNE VUE**

La fonction de zoom agrandit ou réduit le contenu d'une vue.

Procédez de la manière suivante pour zoomer une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Tournez la molette de la souris vers l'avant.
  - ► La vue est agrandie (zoom avant).
- 3. Tournez la molette de la souris vers l'arrière.
- La vue est réduite (zoom arrière).



Une autre solution consiste à cliquer sur le bouton médian de la souris et à déplacer la souris vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.

#### DÉPLACER L'EXTRAIT D'UNE VUE

Procédez de la manière suivante pour déplacer l'extrait d'une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton droit de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - L'extrait de la vue se déplace en fonction du déplacement du pointeur de la souris.
- 4. Relâchez le bouton droit de la souris.
- ► SICAT Air conserve l'extrait actuel de la vue.

SICAT Air 1.4 Page 81 - SIDEXIS 4

## 22.6 NAVIGUER DANS LES COUPES DES VUES DE COUPES 2D

Procédez de la manière suivante pour naviguer dans les coupes dans une vue de coupes 2D :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 3. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ À l'exception de la coupe **Transversal**, les coupes se déplacent parallèlement.
  - La coupe **Transversal** se déplace le long de la courbe panoramique.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ➤ SICAT Air conserve la coupe actuelle.

Page 82 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 22.7 DÉPLACER, MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

#### DÉPLACER UN RÉTICULE

Procédez de la manière suivante pour déplacer le réticule dans une vue de coupe 2D :

- ☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la vue de votre choix, sur le centre du réticule.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule :



- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le réticule de la vue suit le déplacement de la souris.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du réticule.



Pour déplacer directement le réticule à la position du pointeur de la souris, vous pouvez également double-cliquer dans une vue 2D.

## MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher tous les réticules et tous les cadres :

☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Masquer les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air masque les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air masque les cadres dans la vue 3D.



- 2. Cliquez sur l'icône Afficher les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air affiche les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air affiche les cadres dans la vue 3D.

SICAT Air 1.4 Page 83 - SIDEXIS 4

VUES RÉINITIALISER LES VUES

# 22.8 RÉINITIALISER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser toutes les vues :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser les vues.
- ➤ SICAT Air restaure toutes les vues à leurs valeurs par défaut en ce qui concerne le zoom, le déplacement des extraits, la navigation et le déplacement des réticules.
- ► SICAT Air réinitialise le sens de vision de la vue **3D** à sa valeur par défaut.

Page 84 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 22.9 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN DE VUES

Vous pouvez créer des captures d'écran des vues à des fins de documentation, et les éditer de différentes manières :

- en les ajoutant à l'édition SIDEXIS 4,
- en les copiant dans le presse-papiers de Windows.

## AJOUTER LA CAPTURE D'ÉCRAN D'UNE VUE À L'ÉDITION SIDEXIS 4

- ☑ Vous avez démarré SICAT Air à partir de SIDEXIS 4.
- ☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 77 SIDEXIS 4].



- Dans la barre de titre de la vue, cliquez sur l'icône Ajouter des captures d'écran à l'édition SI-DEXIS 4.
- ► SICAT Air ajoute une capture d'écran de la vue à l'édition SIDEXIS 4.

# COPIER LA CAPTURE D'ÉCRAN D'UNE VUE DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran d'une vue dans le presse-papiers de Windows :

☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 77 - SIDEXIS 4].



- Dans la barre de titre de la vue, cliquez sur l'icône Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C).
- ▶ SICAT Air copie une capture d'écran de la vue dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

SICAT Air 1.4 Page 85 - SIDEXIS 4

# 23 ADAPTATION DE LA VUE 3D

Vous pouvez modifier à tout moment le sens de vision de la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier le sens de vision de la vue 3D* [> Page 87 - SIDEXIS 4].

Les actions suivantes sont disponibles pour configurer la vue 3D :

- Commuter le type de représentation de la vue 3D [▶Page 89 SIDEXIS 4]
- Configurer le type de représentation actif de la vue 3D [ Page 90 SIDEXIS 4]
- Commuter le mode d'extrait de la vue 3D [▶Page 95 SIDEXIS 4]



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Page 86 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### 23.1 MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D

Vous disposez de deux possibilités pour modifier le sens de vision de la vue 3D:

- Modification interactive
- Sélection du sens de vision par défaut

### MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D DE MANIÈRE INTERACTIVE

Procédez de la manière suivante pour modifier de manière interactive le sens de vision de la vue 3D:

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue 3D.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une main.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le sens de vision change en fonction du déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve le sens de vision actuel de la vue 3D.

#### SÉLECTION DU SENS DE VISION PAR DÉFAUT

Procédez de la manière suivante pour sélectionner un sens de vision par défaut dans la vue 3D:



- Amenez le pointeur de la souris dans le coin supérieur gauche de la vue 3D sur l'icône Tête d'orientation.
  - ► La fenêtre transparente **Sens de vision** s'ouvre :



- ► Au centre de la fenêtre transparente **Sens de vision**, la Tête d'orientation mise en relief indique le sens de vision actuel.
- 2. Cliquez sur l'icône de Tête d'orientation représentant le sens de vision par défaut désiré.
  - ► Le sens de vision de la vue **3D** change en fonction de votre choix.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Sens de vision**.
- ► La fenêtre transparente **Sens de vision** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 87 - SIDEXIS 4

## 23.2 TYPES DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D

Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 86 - SI-DEXIS 4*].

SICAT Air met différents types de représentation à disposition pour la vue **3D** dans l'espace de travail **MPR/Radiologie** ainsi que dans l'espace de travail **Voie respiratoire** :



■ La Représentation volumétrique avec contours des tissus représente exclusivement les tissus mous.



■ La **Représentation surfacique** représente une coupe non transparente dans le volume.



 La Représentation volumétrique avec os et contours des tissus combine la Représentation volumétrique avec contours des tissus et la Représentation volumétrique avec os.



■ La **Représentation volumétrique avec os** représente exclusivement les os.



■ La **Vue opaque de la trachée** représente la voie respiratoire segmentée. La voie respiratoire correspond à l'objet **Voie respiratoire** de SICAT Air. Les réglages effectués pour l'objet **Voie respiratoire** s'appliquent à la **Vue opaque de la trachée**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [ Page 62 - SIDEXIS 4].

Pour activer un type de représentation de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le type de représentation de la vue 3D* [> Page 89 - SIDEXIS 4].

La configuration du type de représentation actif est décrite sous *Configurer le type de représentation actif de la vue 3D* [>Page 90 - SIDEXIS 4].

L'utilisation des différents types de représentation avec les différents modes d'extrait est décrite dans le paragraphe *Modes d'extrait de la vue 3D* [>Page 92 - SIDEXIS 4].

Page 88 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 23.3 COMMUTER LE TYPE DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D



Tous les types de représentation sont disponibles dans tous les espaces de travail.

Procédez de la manière suivante pour commuter le type de représentation de la vue 3D:

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [> Page 77 SIDEXIS 4].
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Commuter le type de représentation.
  - ► La fenêtre transparente **Commuter le type de représentation** s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du type de représentation souhaité.
  - ► SICAT Air active le type de représentation désiré.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Commuter le type de re- présentation**.
- La fenêtre transparente Commuter le type de représentation se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 89 - SIDEXIS 4

# 23.4 CONFIGURER LE TYPE DE REPRÉSENTATION ACTIF DE LA VUE 3D



Seuls les types de représentation configurables affichent l'icône **Configurer le type de représentation actif**. La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** visualise uniquement les réglages qui s'appliquent au type de représentation actif.

Procédez de la manière suivante pour configurer le type de représentation actif de la vue 3D:

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [►Page 77 SIDEXIS 4].
- ☑ Le type de représentation souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Commuter le type de représentation de la vue 3D [ Page 89 SIDEXIS 4].
- ☑ Le type de représentation actif est configurable.



- Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Configurer le type de représentation actif.
  - La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** s'ouvre :



- 2. Déplacez les curseurs de votre choix.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 3. S'il est disponible, cliquez sur le symbole de la flèche à côté de **Réglages avancés**.
  - La zone **Réglages avancés** est développée.
- 4. Cochez ou décochez les cases disponibles.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de l'état des cases à cocher.

Page 90 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 5. Déplacez les curseurs de votre choix.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 6. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Configurer le type de re- présentation actif**.
- La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** se ferme.



Vous pouvez réinitialiser les réglages aux valeurs par défaut en cliquant sur le bouton **Réinitialiser la configuration du type de représentation actif au réglage par défaut**.



Pour enregistrer les réglages actuels en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer la configuration du type de représentation actif comme réglage par défaut.

SICAT Air 1.4 Page 91 - SIDEXIS 4

## 23.5 MODES D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

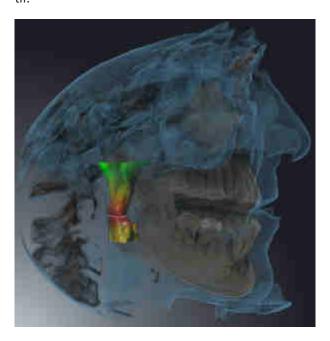
Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 86 - SI-DEXIS 4*].

Les modes d'extrait permettent de masquer des parties du volume dans la vue 3D.

SICAT Air met différents modes d'extrait à disposition dans la vue **3D** en fonction du type de représentation :

#### **EXTRAIT: TOUT**

SICAT Air représente toutes les parties du volume qui sont contenues dans le type de représentation ac-



#### **EXTRAIT: TRANCHE DE VOIE RESPIRATOIRE**

SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent sur les côtés de la région de voie respiratoire. Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe Définir la région de voie respiratoire [>Page 114 - SIDEXIS 4]. Si vous n'avez pas défini la région de voie respiratoire, SICAT Air utilise des valeurs par défaut.

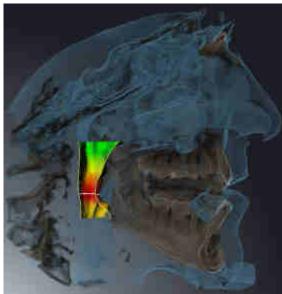


Page 92 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### **EXTRAIT: VUE DE COUPE ACTIVE**

SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent en dehors de la coupe que vous avez sélectionnée. Vous pouvez définir la coupe dans la vue de coupe **Axial**, la vue de coupe **Coronal** ou la vue de coupe **Sagittal**, en fonction du mode d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D* [> Page 82 - SIDEXIS 4]. Un espace de travail ne met les différents modes d'extrait de coupe à disposition que s'il contient les vues de coupe correspondantes. Dans l'espace de travail **Voie respiratoire**, vous pouvez également définir la coupe axiale dans le profil de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 127 - SIDEXIS 4].





SICAT Air 1.4 Page 93 - SIDEXIS 4

## MODES D'EXTRAIT DANS LES DIFFÉRENTS TYPES DE REPRÉSENTATION

Le tableau ci-dessous indique les modes d'extraits qui sont disponibles dans les différents types de représentation :

	Extrait: tout	Extrait : tranche de voie respiratoire	Extrait : vue de coupe active
Représentation volu- métrique avec contours des tissus	Oui	Oui*	Oui
Représentation surfacique	Non	Non	Oui, sagittale*
Représentation volu- métrique avec os et contours des tissus	Oui*	Oui	Oui
Représentation volu- métrique avec os	Oui*	Non	Oui
Vue opaque de la tra- chée	Oui*	Non	Oui

<sup>\*</sup>par défaut

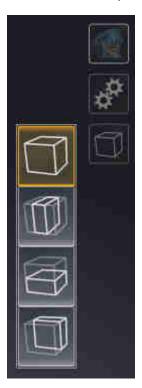
Pour activer un mode d'extrait de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le mode d'extrait de la vue 3D* [>Page 95 - SIDEXIS 4].

Page 94 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 23.6 COMMUTER LE MODE D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

Procédez de la manière suivante pour commuter le mode d'extrait de la vue 3D :

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [>Page 77 SIDEXIS 4].
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la **Barre d'outils de vue** de la vue **3D** sur l'icône **Commuter le mode d'extrait**.
  - ► La fenêtre transparente Commuter le mode d'extrait s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du mode d'extrait voulu.
  - ► SICAT Air active le mode d'extrait voulu.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait**.
- ► La fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 95 - SIDEXIS 4

# 24 ORIENTATION DU VOLUME ET ZONE PANORAMIQUE



Si une adaptation de l'orientation du volume s'avère nécessaire, effectuez cette adaptation au début de votre travail sur la radiographie 3D. Si vous adaptez l'orientation du volume ultérieurement, vous serez éventuellement obligé de refaire en partie votre diagnostic ou votre planification.

#### ORIENTATION DU VOLUME

Vous pouvez adapter l'orientation du volume pour toutes les vues en tournant le volume autour des trois axes principaux. Ceci peut s'avérer nécessaire dans les cas suivants :

- Positionnement non optimal du patient lors de la radiographie 3D
- Orientation en fonction du cas d'application, p. ex. orientation des coupes axiales parallèle à l'horizontale de Francfort ou au plan d'occlusion
- Optimisation de la vue panoramique

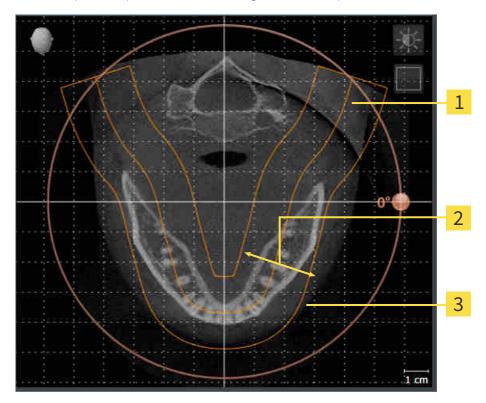
Si vous adaptez l'orientation du volume dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter l'orientation du volume, reportez-vous au paragraphe *Adapter l'orientation du volume* Page 99 - SIDEXIS 4].

Page 96 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### **ZONE PANORAMIQUE**

SICAT Air calcule la vue **Panorama** sur la base du volume et de la zone panoramique. Pour optimiser la vue **Panorama**, il convient d'adapter la zone panoramique aux deux maxillaires du patient. Cette opération est importante pour l'efficacité du diagnostic et de la planification du traitement.



- 1 Courbe panoramique
- **2** Épaisseur
- **3** Zone panoramique

La zone panoramique est définie par les deux composants suivants :

- Forme et position de la courbe panoramique
- Épaisseur de la zone panoramique

Pour une adaptation optimale de la zone panoramique, il faut que les deux conditions suivantes soient remplies :

- La zone panoramique doit contenir l'intégralité des dents des deux mâchoires
- La zone panoramique doit être aussi fine que possible.

Si vous adaptez la zone panoramique dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe *Adapter la zone panoramique* [>Page 104 - SIDEXIS 4].

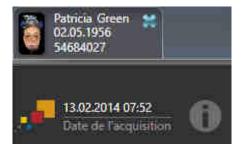
SICAT Air 1.4 Page 97 - SIDEXIS 4

#### SYNCHRONISATION DES DONNÉES ENTRE SICAT AIR ET SIDEXIS 4

SICAT Air et SIDEXIS 4 synchronisent l'orientation du volume et la zone panoramique dans les deux sens. Les restrictions suivantes s'appliquent :

- SICAT Air prend uniquement en charge les rotations de l'orientation du volume jusqu'à 30 degrés maxi.
- Lorsque la synchronisation de l'orientation du volume a un impact sur des objets de diagnostic déjà ajoutés et basés sur une autre orientation du volume, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement.
   La fenêtre d'avertissement vous informe sur les répercussions exactes de la synchronisation et vous pouvez choisir entre les options suivantes :
  - Synchroniser
  - Pas maintenant
  - Jamais pour la radiographie 3D actuelle et l'orientation du volume actuel dans SIDEXIS 4
- Lorsque la synchronisation de la zone panoramique a un impact sur des objets de diagnostic ou de planification déjà ajoutés et basés sur une autre zone panoramique, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement. Vous pouvez choisir entre deux options dans la fenêtre d'avertissement.
  - **OK** SICAT Air effectue la synchronisation et enlève les objets.
  - Annuler SICAT Air n'effectue pas la synchronisation et conserve les objets.
- SICAT Air prend uniquement en charge la courbe panoramique standard de SIDEXIS 4, pas le décalage individuel de points.
- SICAT Air prend uniquement en charge les épaisseurs de courbe panoramique d'au moins 10 mm.
- SICAT Air prend uniquement en charge les courbes panoramiques que vous n'avez pas tournées dans SIDEXIS 4.

Si au moins une de ces restrictions s'applique, SICAT Air et SIDEXIS 4 cessent de synchroniser l'orientation du volume et la zone panoramique ou seulement la zone panoramique.



SICAT Air Dans ce cas, affiche une icône d'information à côté des informations relatives à la radiographie 3D actuelle. Si vous déplacez le pointeur de la souris sur cette icône d'information, vous obtenez des informations sur les données qui ne sont plus synchronisées et sur les actions à effectuer pour rétablir une synchronisation.

Page 98 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 24.1 ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME

Vous trouverez des informations générales sur l'orientation du volume dans *Orientation du volume et zone panoramique* [► Page 96 - SIDEXIS 4].

L'adaptation de l'orientation du volume se compose des étapes suivantes :

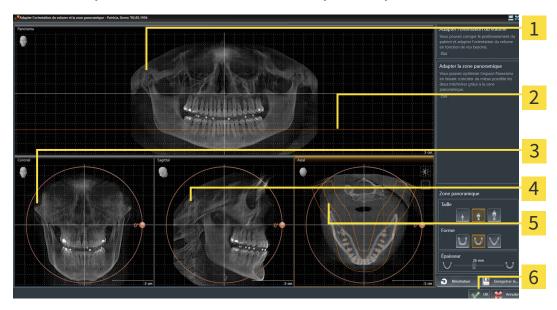
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Coronal
- Tourner le volume dans la vue Sagittal
- Tourner le volume dans la vue Axial

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



**1** Panorama-Vue

Sagittal Vue avec bouton de réglage Rotation

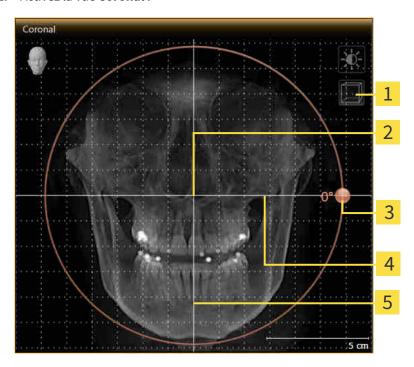
2 Ligne de référence axiale

- **5 Axial**Vue avec bouton de réglage **Rotation**
- Coronal Vue avec bouton de réglage Rotation
- 6 Bouton **OK**

SICAT Air 1.4 Page 99 - SIDEXIS 4

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE CORONAL

1. Activez la vue Coronal:



- Symbole Activer le mode coupes ou symbole Activer le mode projection
- 4 Ligne de référence horizontale

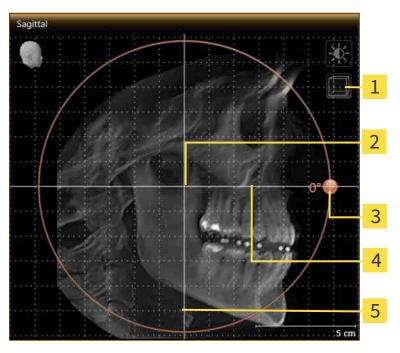
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3 Rotation**Bouton de réglage
- Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode projection.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Coronal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

Page 100 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE SAGITTAL

1. Activez la vue Sagittal:



- Symbole Activer le mode coupes ou symbole Activer le mode projection
- 4 Ligne de référence horizontale

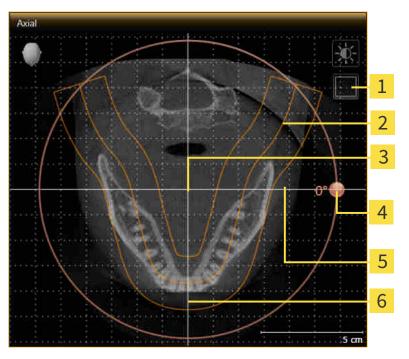
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3** RotationBouton de réglage
- Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode projection.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Sagittal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

SICAT Air 1.4 Page 101 - SIDEXIS 4

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

1. Activez la vue Axial:



- Symbole Activer le mode projection ou symbole Activer le mode coupes
- 4 RotationBouton de réglage

2 Zone panoramique

5 Ligne de référence horizontale

3 Centre de rotation

- 6 Ligne de référence verticale
- 2. Assurez-vous que le mode coupes est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode coupes**.
- 3. Naviguez jusqu'à une coupe contenant les racines des dents mandibulaires, par exemple en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la ligne de référence axiale dans la vue panoramique et en déplaçant la souris vers le haut ou vers le bas tout en maintenant le bouton gauche enfoncé.
- 4. Si nécessaire, déplacez la zone panoramique dans la vue **Axial** en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la zone panoramique et en déplaçant la souris tout en maintenant le bouton gauche enfoncé. SICAT Air déplace le centre de rotation, la ligne de référence horizontale et la ligne de référence verticale en conséquence.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage Rotation.
- 6. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 7. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 8. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la zone panoramique, de ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

Page 102 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 9. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur **OK**.
  - ➤ Si l'adaptation du volume a des répercussions sur des objets existants dans des applications SICAT, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement qui vous informe sur ces conséquences exactes.
- 10. Si vous souhaitez malgré cela effectuer l'orientation du volume, cliquez dans la fenêtre d'avertissement sur le bouton **Adapter**.
- ➤ SICAT Air enregistre l'orientation du volume adaptée et représente le volume dans les autres vues avec l'orientation correspondante.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D en activant la vue souhaitée et en cliquant sur l'icône Adapter le contraste et la luminosité. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [>Page 79 - SIDEXIS 4].
- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue Axial.
- Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pouvez cliquer sur le bouton Réinitialiser.
- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

SICAT Air 1.4 Page 103 - SIDEXIS 4

# 24.2 ADAPTER LA ZONE PANORAMIQUE

Vous trouverez des informations générales sur la zone panoramique dans *Orientation du volume et zone* panoramique [>Page 96 - SIDEXIS 4].

L'adaptation de la zone panoramique se compose des étapes suivantes :

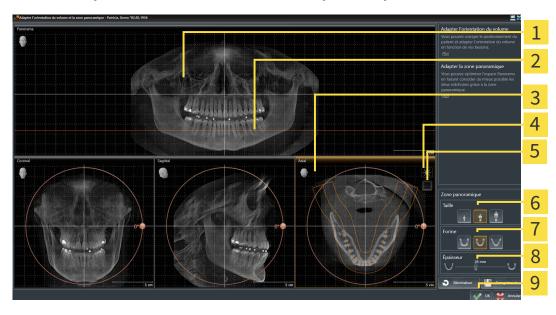
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Adapter la position de coupe de la vue Axial
- Déplacer la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Axial
- TailleAdapter la Forme et l'Épaisseur de la zone panoramique

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



Panorama-Vue

6 Taille-Boutons

- 2 Ligne de référence axiale
- **7** Forme-Boutons
- 3 AxialVue avec curseur Rotation
- **8 Épaisseur**Curseur
- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- 9 Bouton **OK**
- Symbole Activer le mode projection ou symbole Activer le mode coupes

Page 104 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### ADAPTER LA POSITION DE COUPE DE LA VUE AXIAL



- Assurez-vous que le mode coupe est activé dans la vue Axial. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode coupes.
- 2. Dans la vue **Panorama**, amenez le pointeur de la souris sur la ligne de référence axiale. La ligne de référence axiale représente la position de coupe actuelle de la vue **Axial**.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - La coupe de la vue **Axial** est adaptée en fonction de la position de la ligne de référence axiale dans la vue **Panorama**.
- 5. Lorsque la ligne de référence axiale se trouve sur les racines des dents mandibulaires, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► La vue **Axial** conserve la coupe actuelle.

## DÉPLACER LA ZONE PANORAMIQUE

- 1. Dans la vue **Axial**, déplacez le pointeur de la souris sur la zone panoramique.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air déplace la zone panoramique en fonction de la position du pointeur de la souris.
- 4. Lorsque la courbe centrale de la zone panoramique suit le tracé des racines des dents de la mandibule, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► La zone panoramique conserve sa position actuelle.

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

- 1. Dans la vue **Axial**, amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne alors le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation et adapte les autres vues en conséquence.
- 4. Lorsque le tracé des racines des dents de la mandibule suit la courbe centrale de la zone panoramique, relâchez le bouton gauche de la souris.

SICAT Air 1.4 Page 105 - SIDEXIS 4

## ADAPTER LA TAILLE, LA FORME ET L'ÉPAISSEUR DE LA ZONE PANORAMIQUE



1. Sélectionnez la **Taille** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Taille** correspondant.



2. Sélectionnez la **Forme** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Forme** correspondant.



3. Assurez-vous que le mode projection est activé dans la vue **Axial**. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode projection**.



- 4. Sélectionnez l'Épaisseur de la zone panoramique en déplaçant le curseur Épaisseur. Assurez-vous que la zone panoramique contient l'intégralité des dents des deux mâchoires. Maintenez l'épaisseur aussi faible que possible.
- 5. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur OK.
- ► SICAT Air enregistre l'orientation du volume et la zone panoramique adaptées et représente la vue **Panorama** en conséquence.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :

■ Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D en activant la vue souhaitée et en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [ Page 79 - SIDEXIS 4].



- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue **Axial**.
- Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pouvez cliquer sur le bouton Réinitialiser.
- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

Page 106 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 25 MESURES DE DISTANCES ET D'ANGLES

Deux types de mesure sont disponibles dans SICAT Air:



Mesures de distances



■ Mesures d'angles

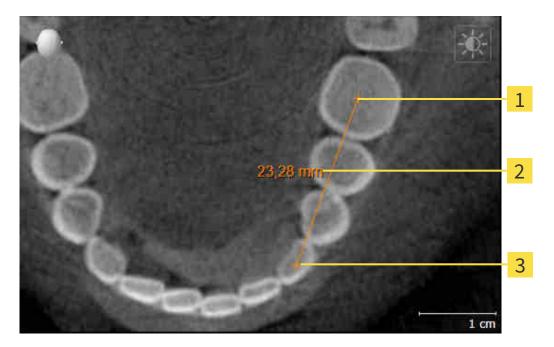
Les outils dédiés aux mesures sont disponibles dans l'étape **Diagnostiquer** de la **Barre d'outils de flux de travail**. Vous pouvez ajouter des mesures dans toutes les vues de coupes 2D. Chaque fois que vous ajoutez une mesure, SICAT Air l'ajoute aussi au groupe **Mesures** dans le **Navigateur d'objets**.

Les actions suivantes sont disponibles pour les mesures :

- Ajouter des mesures de distances [ Page 108 SIDEXIS 4]
- Ajouter des mesures d'angles [▶Page 109 SIDEXIS 4]
- Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure [▶ Page 111 SIDEXIS 4]
- Activer, masquer et afficher des mesures vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [ Page 59 SIDEXIS 4].
- Focaliser, supprimer les mesures, annuler et répéter les manipulations des mesures Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 61 SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 107 - SIDEXIS 4

## 25.1 AJOUTER DES MESURES DE DISTANCES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure de distance :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



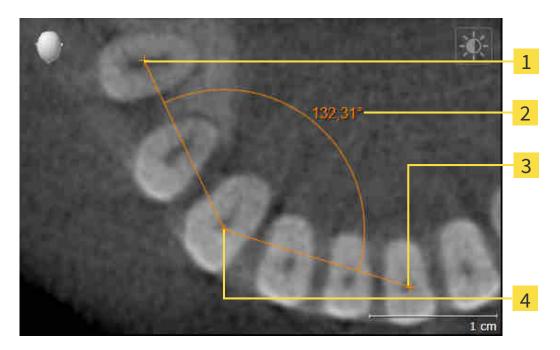
- 1. Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure de distance (D).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure de distance au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure de distance.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ► SICAT Air affiche une ligne de distance entre le point initial et le pointeur de la souris.
  - ➤ SICAT Air visualise la distance actuelle séparant le point initial du pointeur de la souris au milieu de la ligne de distance ainsi que dans le **Navigateur d'objets**.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le point final de la mesure de distance puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

Page 108 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### 25.2 AJOUTER DES MESURES D'ANGLES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final
- 4 Sommet

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure d'angle :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



- Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure d'angle (A).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure d'angle au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure d'angle.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ➤ SICAT Air représente le premier côté de la mesure d'angle par une ligne entre le point initial et le pointeur de la souris.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le sommet de l'angle à mesurer puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente le sommet par une petite croix.
  - ➤ SICAT Air représente le deuxième côté de la mesure d'angle par une ligne entre le sommet de l'angle et le pointeur de la souris.
  - ► SICAT Air visualise l'angle actuel entre les deux côtés de la mesure d'angle ainsi que dans le Navigateur d'objets.

SICAT Air 1.4 Page 109 - SIDEXIS 4

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le point final du deuxième côté de l'angle puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

Page 110 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 25.3 DÉPLACER DES MESURES, DES POINTS DE MESURE ET DES VALEURS DE MESURE

#### **DÉPLACER DES MESURES**

Procédez de la manière suivante pour déplacer une mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶ Page 59 SIDEXIS 4] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶ Page 61 SIDEXIS 4].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur une ligne de la mesure.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la mesure voulue.
  - La mesure suit le déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- SICAT Air conserve la position actuelle de la mesure.

#### DÉPLACER DES POINTS DE MESURE INDIVIDUELS

Procédez de la manière suivante pour déplacer un point de mesure individuel :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶ Page 59 SIDEXIS 4] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶ Page 61 SIDEXIS 4].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur le point de mesure de votre choix.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position du point de mesure voulue.
  - Le point de mesure suit le déplacement de la souris.
  - La valeur de mesure change à mesure que vous déplacez la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.

SICAT Air 1.4 Page 111 - SIDEXIS 4

#### DÉPLACER DES VALEURS DE MESURE

Procédez de la manière suivante pour déplacer une valeur de mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 59 SIDEXIS 4] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 61 SIDEXIS 4].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la valeur de mesure de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la valeur de mesure voulue.
  - La valeur de mesure suit le déplacement de la souris.
  - ▶ SICAT Air affiche une ligne pointillée entre la valeur de mesure et la mesure correspondante.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.



Une fois que la valeur d'une mesure a été déplacée, SICAT Air attribue une position absolue à la valeur de mesure. Pour restaurer la position relative de la valeur de mesure, vous pouvez double-cliquer sur la valeur.

Page 112 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 26 SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

#### **REMARQUE**

Avant de segmenter la voie respiratoire, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [>Page 99 - SIDEXIS 4]. Si vous orientez le volume seulement après avoir effectué la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air supprime l'objet Voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Dans SICAT Air, vous avez besoin d'un objet **Voie respiratoire** pour l'analyse de la voie respiratoire. Vous créez un objet **Voie respiratoire** en segmentant la voie respiratoire. L'objet **Voie respiratoire** représente la voie respiratoire séparément, affiche les informations principales et offre des possibilités supplémentaires d'interaction.

Pour la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air a besoin d'une région de voie respiratoire. Vous définissez la région de voie respiratoire à l'aide de deux points de référence anatomiques dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. SICAT Air génère ensuite une région de voie respiratoire ayant la forme d'un parallélépipède rectangle. Le logiciel définit la région de voie respiratoire à l'aide des points de référence et d'une largeur latérale réglable. SICAT Air effectue finalement une segmentation automatique de la voie respiratoire dans la région de voie respiratoire. Vous pouvez déplacer ultérieurement les points de référence et modifier la largeur, le logiciel procède alors à une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire.

SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire. Des outils de correction sont disponibles pour le cas où SICAT Air a affecté des parties du volume de façon incorrecte.

La segmentation de la voie respiratoire se compose de l'étape suivante :

■ Définir la région de voie respiratoire [ Page 114 - SIDEXIS 4]

Les étapes suivantes sont optionnelles :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [ Page 118 SIDEXIS 4]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [▶ Page 120 SIDEXIS 4]

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 122 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 113 - SIDEXIS 4

# 26.1 DÉFINIR LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

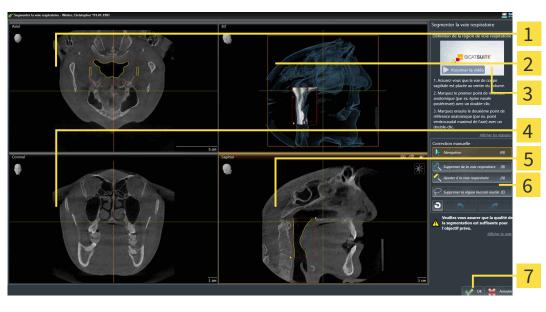
Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [> Page 113 - SIDEXIS 4].

#### OUVRIR LA FENÊTRE "SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE"

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [► Page 99 SIDEXIS 4].
- ☑ L'étape de flux de travail **Analyser** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 56 SIDEXIS 4*].



- Cliquez sur l'icône Segmenter la voie respiratoire.
- La fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** s'ouvre :



1 Axial-Vue

5 Sagittal-Vue

**2 3D**-Vue

6 Zone d'outils

3 Exemple de vidéo

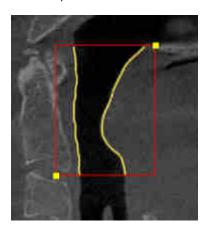
7 Bouton **OK** 

4 Coronal-Vue

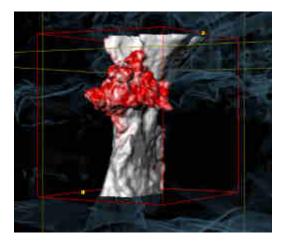
Page 114 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# PLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE ANATOMIQUE POUR LA DÉFINITION DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

- 1. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence supérieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 2. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence supérieur de la région de voie respiratoire :



- ► SICAT Air marque le point de référence supérieur par un rectangle jaune.
- ➤ À partir de ce moment, le point de référence inférieur correspond à la position du pointeur de la souris.
- ► SICAT Air marque la région de voie respiratoire à l'aide d'un cadre rouge.
- 3. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence inférieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 4. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence inférieur de la région de voie respiratoire.
  - ► SICAT Air marque le point de référence inférieur par un rectangle jaune.
- ► SICAT Air définit la région de voie respiratoire en fonction de la position des points de référence.
- ➤ SICAT Air segmente automatiquement la voie respiratoire sur la base de la région de voie respiratoire.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire :



SICAT Air 1.4 Page 115 - SIDEXIS 4

### DÉPLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez déplacer les points de référence dans toutes les vues 2D.



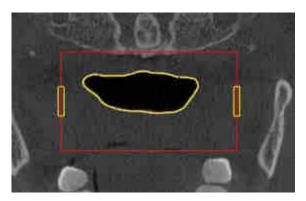
- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue 2D souhaitée contient le point de référence concerné. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur un point de référence.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la nouvelle position du point de référence.
  - Le point de référence suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la position du point de référence.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position du point de référence.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

### MODIFIER LA DIMENSION LATÉRALE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

La dimension latérale est de 60 mm par défaut.



- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue **Axial** contient les marques pour la dimension latérale. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Axial** :



- 3. Amenez le pointeur de la souris sur une marque de la dimension latérale.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.

Page 116 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la marque voulue.
  - La marque suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la nouvelle dimension latérale.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position de la marque.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ► SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 123 - SIDEXIS 4].

Si la segmentation ne correspond pas aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe Corriger la segmentation de la voie respiratoire [>Page 118 - SIDEXIS 4] ou Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [>Page 120 - SIDEXIS 4].

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Segmenter la voie respiratoire** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [> Page 79 SIDEXIS 4].
- Vous pouvez copier des captures d'écran de vues individuelles dans le presse-papiers et dans la feuille de résultats en cliquant sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des captures d'écran de vues [ Page 85 SI-DEXIS 4]*.



- Si vous voulez annuler la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton **Annuler (Ctrl+Z)**.
- Si vous voulez répéter la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton Répéter (Ctrl+Y).
- Si vous voulez annuler toutes les étapes de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton Supprimer la segmentation de la voie respiratoire et rejeter toutes les modifications et confirmer votre décision dans la fenêtre de notification en cliquant sur OK.
- Pour annuler la segmentation de la voie respiratoire, cliquez sur **Annuler**.

Les fonctions **Annuler (Ctrl+Z)** et **Répéter (Ctrl+Y)** ne restent disponibles que tant que la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** est ouverte.

SICAT Air 1.4 Page 117 - SIDEXIS 4

#### 26.2 CORRIGER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 113 - SIDEXIS 4].

# SUPPRIMER LES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

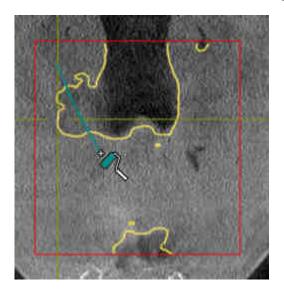
Vous pouvez supprimer des régions de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

Tenez compte en particulier, lors de vos corrections, des régions marquées en rouge dans la vue **3D**. Toutefois, il est possible que ces régions ne soient pas les seules que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 114 - SIDEXIS 4].

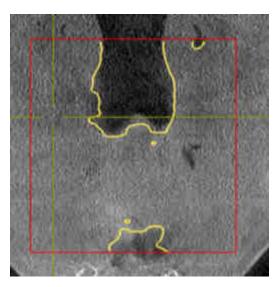


- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Supprimer de la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture bleu.
- 2. Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, les surfaces que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire :



Page 118 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

► SICAT Air supprime la région marquée de la voie respiratoire :



## AJOUTER DES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES À LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez marquer des régions supplémentaires comme faisant partie de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 114 - SIDEXIS 4].



- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Ajouter à la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture jaune.
- Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, des surfaces supplémentaires comme voie respiratoire :
  - ► SICAT Air reconnaît la région marquée comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 123 - SIDEXIS 4].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 122 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 119 - SIDEXIS 4

# 26.3 SUPPRIMER LES RÉGIONS INUTILES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

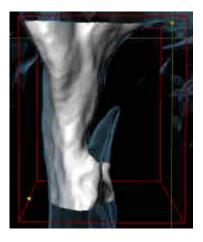
Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 113 - SIDEXIS 4].

Utilisez l'outil **Supprimer la région buccale inutile** dans les régions parcourues par l'air qui n'appartiennent pas à la voie respiratoire qui vous intéresse. Il s'agit par exemple de la cavité buccale et de protubérances.

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 114 SIDEXIS 4].
- 1. Dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**, cliquez sur le bouton **Supprimer la région buc-** cale inutile.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un lasso.
- 2. Entourez dans la vue **3D** les régions que vous souhaitez exclure intégralement de la détection. Ces régions peuvent indifféremment faire partie de la voie respiratoire ou se situer en dehors :



➤ SICAT Air exclut la totalité en dehors de la région marquée du volume. Ceci signifie que SICAT Air ne peut plus reconnaître cette région, ni comme voie respiratoire, ni comme région extérieure à la voie respiratoire :



Vous pouvez également utiliser la fonction **Supprimer la région buccale inutile** dans les vues 2D. Dans ce cas, SICAT Air procède aux modifications uniquement dans la vue de coupe actuelle.

Page 120 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [> Page 123 - SIDEXIS 4].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 122 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 121 - SIDEXIS 4

#### 26.4 SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE MANUELLEMENT



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 113 - SIDEXIS 4].

Même lorsque vous utilisez les outil de correction, il est possible que, pour certaines radiographies 3D, SICAT Air ne soit pas en mesure de procéder automatiquement à une segmentation utilisable de la voie respiratoire. Dans ce cas, procédez à une segmentation manuelle de la voie respiratoire :

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 114 SIDEXIS 4].
- 1. Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Afficher les réglages.
  - La zone Afficher les réglages est développée.
- 2. Cochez la case Segmenter la voie respiratoire manuellement.
  - Le cas échéant, SICAT Air supprime la segmentation automatique de la voie respiratoire ainsi que les corrections effectuées.



 Pour marquer des régions comme voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin Ajouter à la voie respiratoire à l'intérieur de la région de voie respiratoire.



- Pour marquer des régions à l'extérieur de la voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin Supprimer de la voie respiratoire à l'intérieur de la région de voie respiratoire.
- ► SICAT Air segmente la voie respiratoire en fonction de votre marquage.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.



Lors de la segmentation manuelle de la voie respiratoire, vous devez marquer aussi bien la voie respiratoire que les régions extérieures à la voie respiratoire. SICAT Air réalise ensuite la segmentation.



Les outils de correction de la segmentation automatique de la voie respiratoire sont également disponibles pour la segmentation manuelle de la voie respiratoire :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [ Page 118 SIDEXIS 4]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [ Page 120 SIDEXIS 4]

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 123 - SIDEXIS 4].

Page 122 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### 26.5 TERMINER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 113 - SIDEXIS 4].

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [▶ Page 114 SIDEXIS 4].
  - Si la segmentation correspond aux particularités anatomiques, cliquez sur OK.
- ► SICAT Air valide la voie respiratoire segmentée.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.
- ► S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- ▶ Dans la vue **3D**, SICAT Air active le type de représentation **Vue opaque de la trachée**.
- ► SICAT Air crée un objet Voie respiratoire dans la Barre d'objets.

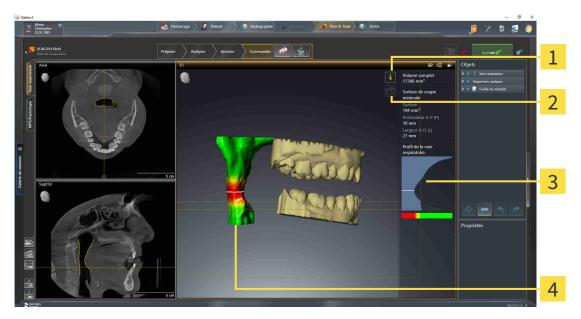
SICAT Air 1.4 Page 123 - SIDEXIS 4

# 27 ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Avant de commencer l'analyse de la voie respiratoire, vous devez segmenter la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [> Page 113 - SIDEXIS 4].

SICAT Air met les possibilités suivantes à disposition pour l'analyse de la voie respiratoire :

- Zone d'analyse de la voie respiratoire
- Types de représentation
- Modes d'extrait
- Code couleur



- Symbole Commuter le type de représenta-
- **3** Zone d'analyse de la voie respiratoire
- 2 Symbole Commuter le mode d'extrait
- Objet **Voie respiratoire** segmenté avec code de couleurs

#### **VOLUME COMPLET**

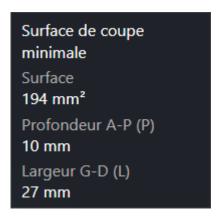
Au-dessus du profil de la voie respiratoire, SICAT Air affiche le **Volume complet** de l'objet **Voie respiratoire** en mm<sup>3</sup>.

#### ZONE D'ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche la zone d'analyse de la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**.

Page 124 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

La partie supérieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la voie respiratoire segmentée :

- Surface de coupe minimale
- Profondeur A-P (P)
- Largeur G-D (L)

La partie centrale de la zone d'analyse de la voie respiratoire affiche le profil de la voie respiratoire. Le profil de la voie respiratoire visualise les sections des coupes axiales le long de la voie respiratoire :



Le profil de la voie respiratoire contient deux lignes dont la signification est la suivante :

- La ligne blanche symbolise la coupe contenant la plus petite section.
- La ligne orange symbolise la coupe sélectionnée.

La coupe sélectionnée définit la position de l'extrait dans la vue **3D** et les informations figurant dans la partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Pour activer une coupe dans le profil de la voie respiratoire, reportez-vous au paragraphe *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 127 - SIDEXIS 4].

Le dégradé de couleurs visualisé sous le profil de la voie respiratoire indique la correspondance entre le code couleur et les surfaces de coupe.

SICAT Air 1.4 Page 125 - SIDEXIS 4

La partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la section de la coupe sélectionnée :

- Visualisation de la section
- Surface de la section
- Largeur
- Profondeur

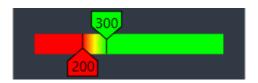
#### TYPES DE REPRÉSENTATION

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut mettre certains aspects du volume en relief grâce à différents types de représentation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Types de représentation de la vue 3D* [>Page 88 - SIDEXIS 4].

#### MODES D'EXTRAIT

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut masquer certaines régions du volume à l'aide de différents modes d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modes d'extrait de la vue 3D* [>Page 92 - SIDEXIS 4].

#### CODE COULEUR



SICAT Air attribue un code de couleurs à la voie respiratoire segmentée. Le code de couleurs correspond aux surfaces des sections du profil de la voie respiratoire. Le code couleur vous permet de mettre en évidence les parties étroites de l'objet voie respiratoire dans la vue **3D**.

Vous pouvez configurer le code couleur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [>Page 62 - SIDEXIS 4]. Le seuil supérieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont supérieures puissent être considérées comme sans pathologie. Le seuil inférieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont inférieures puissent être considérées comme pathologiques. SICAT Air représente la région entre avec un dégradé de couleurs :

Vous pouvez définir des valeurs standard pour le code couleur dans les réglages de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [ Page 182 - SIDEXIS 4].

Page 126 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### 27.1 INTERAGIR AVEC LE PROFIL DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur l'analyse de la voie respiratoire dans *Analyse de la voie respiratoire* [> Page 124 - SIDEXIS 4].

Procédez de la manière suivante pour interagir avec le profil de la voie respiratoire :

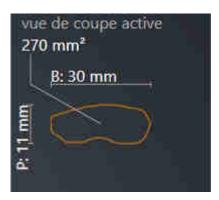
- ☑ L'espace de travail **Voie respiratoire** est déjà ouvert. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ *Page 71 SIDEXIS 4*].
- ☑ Vous avez déjà segmenté la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir* la région de voie respiratoire [▶ Page 114 SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 127 - SIDEXIS 4

- Cliquez dans le profil de la voie respiratoire sur la coupe souhaitée.
- ▶ Une ligne de couleur orange représente la coupe sélectionnée dans le profil de la voie respiratoire :

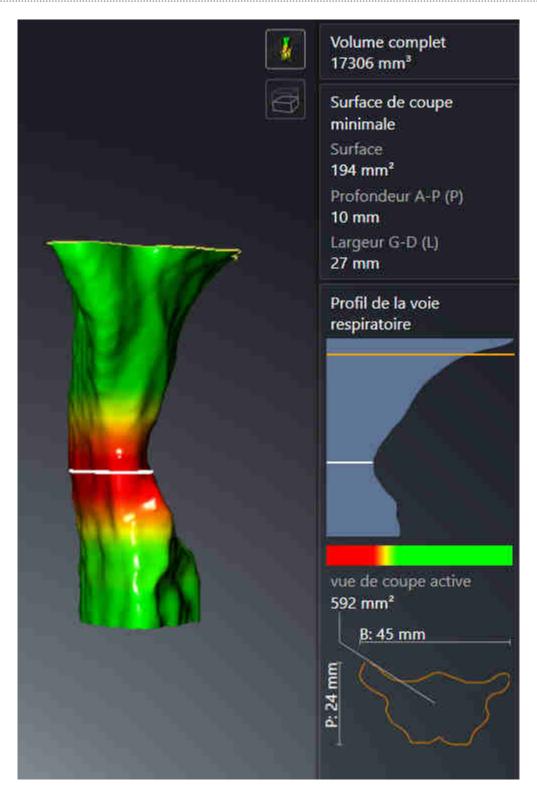


► SICAT Air affiche des informations relatives à la coupe sélectionnée :



- ► Dans la vue 3D, SICAT Air active le mode d'extrait Extrait : vue de coupe sélectionnée (activer dans la vue de coupe).
- La vue **3D** masque la région située au-dessus de la coupe sélectionnée :

Page 128 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



▶ SICAT Air focalise le réticule sur le point central de la vue respiratoire dans les vues 2D.

SICAT Air 1.4 Page 129 - SIDEXIS 4

### 28 COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.



L'utilisation de données incorrectes pour la comparaison de voie respiratoire peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lors de la sélection des profils de voie respiratoire pour la comparaison de voie respiratoire, utilisez le patient correct, les radiographies 3D correctes, les données de segmentation de la voie respiratoire correctes, la zone concernée correcte et la taille correcte.

### REMARQUE

Avant de segmenter la voie respiratoire, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Adapter l'orientation du volume [> Page 99 - SIDEXIS 4]. Si vous orientez le volume seulement après avoir effectué la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air supprime l'objet Voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

La comparaison de voie respiratoire vous permet de comparer les voies respiratoires supérieures segmentées de deux radiographies 3D :

- Sur l'une des radiographies 3D, la mandibule se trouve en position non traitée.
- Sur l'autre radiographie 3D, la mandibule se trouve en position thérapeutique en protrusion.

La comparaison de voie respiratoire vous permet d'évaluer les effets de la position thérapeutique sur la voie respiratoire du patient.

La comparaison de voie respiratoire s'effectue systématiquement sur la base de la radiographie 3D actuellement ouverte et d'un deuxième jeu de données. Le deuxième jeu de données est désigné comme jeu de données de référence.



Pour que les résultats de la comparaison de voie respiratoire soient corrects, il faut que les parois postérieures des voies respiratoires soient orientées dans le même sens.

Pour vous permettre d'effectuer la comparaison de voie respiratoire, il faut que les conditions suivantes soient satisfaites :

- La radiographie 3D de référence dispose déjà d'un objet Voie respiratoire.
- La radiographie 3D de la mandibule en position thérapeutique est ouverte.

Si toutes les conditions sont satisfaites, vous pouvez ouvrir la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** et effectuer la comparaison de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Effectuer la comparaison de voie respiratoire* [>Page 132 - SIDEXIS 4].

Page 130 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



La segmentation de la radiographie 3D en position thérapeutique dans la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** est indépendante de la segmentation dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. Les deux objets dans le **Navigateur d'objets** sont également indépendants l'un de l'autre.

SICAT Air 1.4 Page 131 - SIDEXIS 4

#### 28.1 EFFECTUER LA COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations sur la comparaison de voies respiratoires dans le paragraphe *Comparaison de voie respiratoire* [> Page 130 - SIDEXIS 4].

#### OUVRIR LA FENÊTRE "COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE"

- ☑ Vous avez déjà segmenté la région de voie respiratoire dans la radiographie 3D de référence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [► Page 114 SIDEXIS 4].
- ☑ Vous avez déjà ouvert la radiographie 3D visualisant la position thérapeutique.
- ☑ Vous avez déjà orienté la radiographie 3D visualisant la position thérapeutique en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [▶Page 99 SIDEXIS 4].
- ☑ L'étape de flux de travail **Analyser** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 56 SIDEXIS 4*].



- Cliquez sur l'icône Comparaison voie respiratoire.
- La fenêtre Comparaison de voie respiratoire s'ouvre avec l'étape Sélectionnez une voie respiratoire de référence pour la comparaison.

#### SÉLECTIONNER LA VOIE RESPIRATOIRE DE RÉFÉRENCE



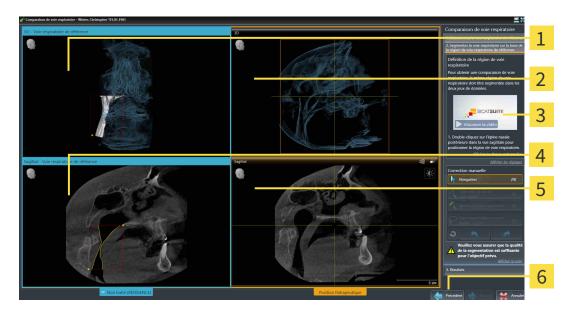
1 Liste Non traité

- Liste der radiographies 3D qui ne conviennent pas pour la comparaison de voie respiratoire
- 2 Liste Position thérapeutique
- 5 Bouton Suivant
- 3 Symbole Modifiez l'affectation entre non traité et position thérapeutique
- 1. Si nécessaire, sélectionnez la voie respiratoire de référence souhaitée.

Page 132 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 2. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Modifiez l'affectation entre non traité et position thérapeu- tique**, afin de définir si la voie respiratoire de référence est la radiographie 3D en position non traitée ou en position thérapeutique.
- 3. Cliquez sur le bouton Suivant.
- L'étape Segmentez la voie respiratoire sur la base de la région de voie respiratoire de référence s'ouvre.

# SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE EN POSITION THÉRAPEUTIQUE POUR LA COMPARAISON



- **3D**-Vue de la radiographie 3D en position de référence (vous ne pouvez pas modifier cette vue)
- **4** Sagittal-Vue du volume en position de référence
- **3D**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique (vous ne pouvez pas modifier cette vue)
- **Sagittal**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique

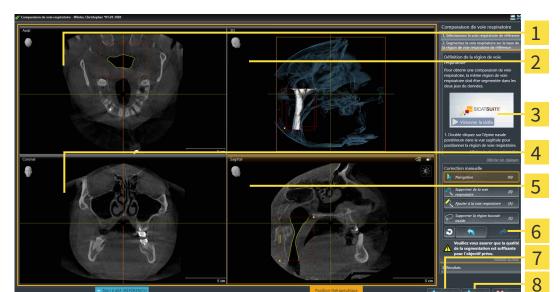
3 Tutoriel vidéo

6 Bouton Précédent

Les deux voies respiratoires doivent avoir la même hauteur. C'est pourquoi vous ne pouvez définir que le point de référence supérieur droit de la région de voie respiratoire dans la radiographie 3D en position thérapeutique. SICAT Air définit ensuite automatiquement le point de référence inférieur gauche de la région de voie respiratoire.

- 1. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** de la radiographie 3D en position thérapeutique pour le point de référence supérieur de la région de voie respiratoire, sur la même position anatomique que dans la radiographie 3D de référence.
  - ➤ SICAT Air segmente la radiographie 3D en position thérapeutique avec le point de référence supérieur sélectionné et une région de voie respiratoire de mêmes dimensions que celles de la segmentation de la radiographie 3D de référence.
  - ► SICAT Air masque la vue **3D** et la vue **Sagittal** de la radiographie 3D de référence.

SICAT Air 1.4 Page 133 - SIDEXIS 4



► SICAT Air affiche la vue **Axial** et la vue **Coronal** de la radiographie 3D en position thérapeutique :

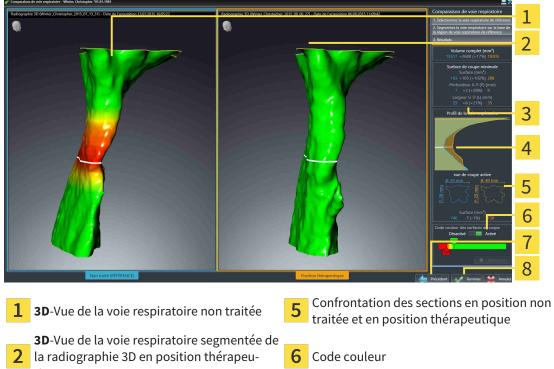
- **Axial**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- **2 3D**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- 3 Tutoriel vidéo
- **Coronal**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- **Sagittal**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- 6 Zone d'outils
- 7 Bouton Précédent
- 8 Bouton Suivant
- 2. Si nécessaire, corrigez la position du point de référence supérieur en le déplaçant.
  - ► Pendant que vous déplacez le point de référence supérieur, SICAT Air affiche la vue **3D** et la vue **Sagittal** de la radiographie 3D de référence.
- 3. Si nécessaire, adaptez la largeur latérale dans la vue Sagittal.
- 4. Si nécessaire, corrigez la segmentation de la radiographie 3D en position thérapeutique. Les outils de correction disponibles sont les mêmes que dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Corriger la segmentation de la voie respiratoire [▶Page 118 SIDEXIS 4] et Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [▶Page 120 SIDEXIS 4].
- 5. Cliquez sur le bouton Suivant.
- L'étape **Résultats** s'ouvre.



Vous pouvez masquer et afficher manuellement la vue **Axial** et la vue **Coronal** de la radiographie 3D en position thérapeutique en cliquant sur l'icône .

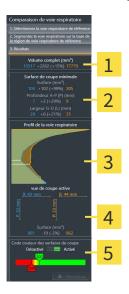
Page 134 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### COMPARER LES VOIES RESPIRATOIRES



- tique
- Confrontation des données des voies respi-3 ratoires segmentées en position non traitée et en position thérapeutique
- Bouton Précédent
- Confrontation des profils de voie respira-4 toire en position non traitée et en position thérapeutique
- **Bouton Terminer**
- 1. Déplacez les voies respiratoires segmentées de manière à pouvoir bien les comparer. SICAT Air ne synchronise pas le déplacement.
- 2. Tournez les voies respiratoires segmentées. SICAT Air synchronise la rotation.

SICAT Air 1.4 Page 135 - SIDEXIS 4 3. Zoomez les voies respiratoires segmentées. SICAT Air synchronise le zoom.



1 Volume complet (mm³)

- 4 vue de coupe active
- 2 Surface de coupe minimale
- 5 Code couleur des surfaces de coupe
- 3 Profil de la voie respiratoire
- 4. Utilisez la représentation de la section et les indications contenues dans la zone de comparaison des voies respiratoires, à droite, pour comparer les voies respiratoires segmentées. Les valeurs en bleu se rapportent à la voie respiratoire non traitée, les valeurs en orange, à la voie respiratoire en position thérapeutique. Les valeurs en pour cent indiquent l'évolution entre la voie respiratoire en position non traitée et la voie respiratoire en position thérapeutique. D'autres éléments de la vue sont les mêmes que ceux dans la zone d'analyse de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Analyse de la voie respiratoire* [> Page 124 SIDEXIS 4].
- 5. Utilisez la zone **Profil de la voie respiratoire** pour sélectionner une coupe selon laquelle SICAT Air coupe la représentation de la voie respiratoire dans la vue **3D**. La coupe s'applique aux deux voies respiratoires.
- 6. Adaptez le dégradé de couleurs pour mettre en relief les surfaces des sections des voies respiratoires et notamment les parties étroites. Les réglages du dégradé de couleurs s'appliquent aux deux voies respiratoires.
- 7. Cliquez sur le bouton **Terminer**.
- ► SICAT Air enregistre la comparaison des voies respiratoires.
- ► SICAT Air crée un objet Comparaison de voie respiratoire dans le Navigateur d'objets.
- ➤ SICAT Air crée une page séparée dans la feuille de résultats, contenant des captures d'écran et une confrontation des principales valeurs de mesure de la comparaison des voies respiratoires. Dans le Navigateur d'objets, SICAT Air affiche la page sous forme d'objet Comparaison de voie respiratoire, sous l'objet Feuille de résultats.

Page 136 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

Vous pouvez revenir à la page précédente de l'assistant **Comparaison de voie respiratoire** en cliquant sur le bouton **Précédent**.

Vous pouvez annuler la comparaison de voie respiratoire en cliquant sur le bouton **Annuler**, en cliquant sur l'icône **②**, en appuyant sur **Échap** ou à l'aide de la combinaison de touches Alt+F4. Dans ce cas, SICAT Air ne crée pas d'objet **Comparaison de voie respiratoire** et n'enregistre pas la segmentation pour la comparaison de voie respiratoire du volume en position thérapeutique.



Lorsqu'une étude contient déjà un objet **Comparaison de voie respiratoire**, SICAT Air n'écrase cet objet qu'une fois que vous avez achevé complètement une nouvelle segmentation.

Après avoir effectué une comparaison de voie respiratoire, vous pouvez aussi ouvrir la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** en cliquant dans le **Navigateur d'objets**, à côté de l'objet **Comparaison de voie respiratoire**, sur l'icône **Détails**.

Lorsque vous rouvrez la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** à partir de l'étude dans laquelle vous avez effectué la comparaison de voie respiratoire, cette fenêtre s'ouvre d'emblée avec l'étape **Comparaison de la voie respiratoire avec et sans gouttière thérapeutique**.

SICAT Air 1.4 Page 137 - SIDEXIS 4

# 29 INFORMATION DU PATIENT

# ATTENTION

# L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

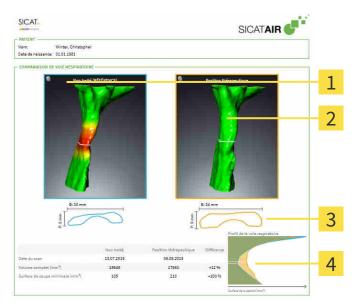
Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

Des représentations personnalisées vous permettent d'expliquer au patient votre diagnostic et de préciser les effets du traitement. Le patient est informé en deux étapes :

- 1. À votre cabinet avec SICAT Air
- 2. Par une information du patient à l'aide d'une feuille de résultats remise en mains propres

Vous pouvez disposer du contenu des feuilles de résultats en même temps que vous donnez vos explications à l'écran.

Les sources sont des images basées sur des objets de dessin, des captures d'écran et la comparaison des voies respiratoires. La comparaison de voie respiratoire joue un rôle important et bénéficie d'une page dédiée sur la feuille de résultats :



- 1 Capture d'écran Non traité
- 2 Capture d'écran Position thérapeutique
- Confrontation des coupes de section minimale
- Comparaison des valeurs numériques et **Pro- fil de la voie respiratoire**

Grâce à la feuille de résultats, le patient est en mesure de mieux comprendre les résultats exposés et d'en parler avec d'autres personnes.

La création de feuilles de résultats se compose des étapes suivantes :

- Créer des images et des captures d'écran [▶Page 139 SIDEXIS 4]
- Préparer des feuilles de résultats [ Page 142 SIDEXIS 4]
- Générer des feuilles de résultats [▶Page 146 SIDEXIS 4]

Page 138 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 29.1 CRÉER DES IMAGES ET DES CAPTURES D'ÉCRAN

#### **REMARQUE**

Avant de créer des images et des captures d'écran, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [>Page 99 - SIDEXIS 4]. Si vous orientez le volume seulement après avoir créé des images et des captures d'écran, SICAT Air supprime les objets de dessin et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 138 - SIDEXIS 4].

Vous trouverez des informations générales sur la gestion des images et des captures d'écran dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [> Paqe 62 - SIDEXIS 4].

Il existe deux outils de dessin:

- Tracer une flèche
- Tracer un cercle

#### TRACER DES FLÈCHES

Pour tracer une flèche, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume selon vos exigences. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ *Page 99 SIDEXIS 4*].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 56 SIDEXIS 4].



- 1. Cliquez dans l'étape de travail Annoter sur l'icône Tracer une flèche.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- 3. Cliquez sur la position souhaitée de la pointe de la flèche et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ➤ SICAT Air représente une flèche dans la vue.
  - À partir de ce moment, l'extrémité de la flèche correspond à la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris sur la position souhaitée de l'extrémité de la flèche et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente la flèche complète dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer une flèche.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de flèches.

SICAT Air 1.4 Page 139 - SIDEXIS 4

#### TRACER DES CERCLES

Pour tracer un cercle, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [► Page 99 SIDEXIS 4].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 56 SIDEXIS 4*].



- 1. Cliquez dans l'étape de travail **Annoter** sur l'icône **Tracer un cercle**.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- 3. Cliquez sur la position souhaitée du centre du cercle et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air représente un cercle dans la vue.
  - ▶ À partir de ce moment, le rayon du cercle correspond à la distance entre le centre et la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris jusqu'à atteindre le rayon souhaité et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente le cercle complet dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer un cercle.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de cercles.



Tant que l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle** est actif, vous pouvez créer plusieurs objets de dessin à la suite. Vous pouvez annuler l'utilisation d'un outil de dessin en cliquant en dehors de la vue concernée ou en activant la touche **Échap**.

#### RÉGLER LES OUTILS DE DESSIN

Vous pouvez régler séparément l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle**. Les modification des réglages ne s'appliquent qu'aux objets de dessin créés ultérieurement.

Pour régler un outil de dessin, procédez de la manière suivante :

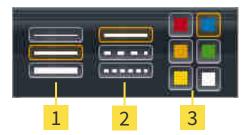
☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 56 - SIDEXIS 4].



1. Cliquez dans l'étape de flux de travail **Annoter** sur l'icône **Régler l'outil de dessin** correspondante, à côté de l'icône **Tracer une flèche** ou de l'icône **Tracer un cercle**.

Page 140 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

La fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin** s'ouvre :



- 1 Icônes pour l' Épaisseur de ligne
- 2 Icônes pour le Type de ligne
- 3 Icônes pour la Couleur de ligne
- 2. Cliquez sur l'icône souhaitée pour régler l'**Épaisseur de ligneType de ligne** et la **Couleur de ligne** de l'outil de dessin.
- 3. Cliquez sur un point quelconque en dehors de la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.
- ► SICAT Air applique les nouveaux réglages aux objets de dessin créés ultérieurement.

### AJOUTER DES CAPTURES D'ÉCRAN À LA FENÊTRE "CRÉER UNE FEUILLE DE RÉSUI TATS"

Vous pouvez réaliser des captures d'écran de chaque vue dans chaque espace de travail et dans chaque fenêtre, dans la mesure où la vue concernée contient l'icône **Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C)**.

Procédez de la manière suivante pour ajouter des captures d'écran à la feuille de résultats :

- 1. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C) dans la Barre d'outils de vue de la vue souhaitée.
- 2. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** de la vue souhaitée.
- ➤ SICAT Air crée les structures nécessaires pour l'objet **Capture d'écran** dans le **Navigateur d'objets** et active l'objet.
- ► La capture d'écran est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- ► SICAT Air copie une capture d'écran dans le presse-papiers.

poursuivez avec Préparer des feuilles de résultats [> Page 142 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 141 - SIDEXIS 4

# 29.2 PRÉPARER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 138 - SIDEXIS 4].

Les actions suivantes sont disponibles pour préparer des feuilles de résultats :

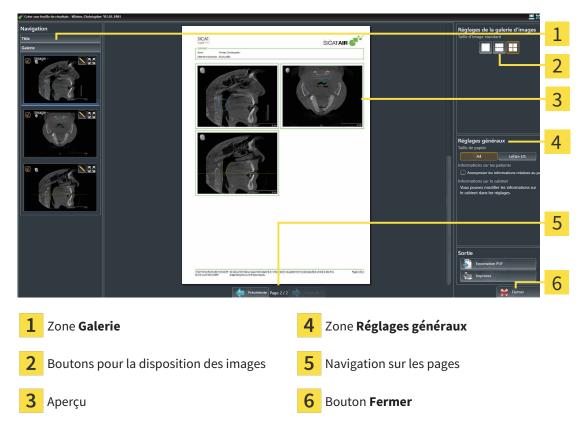
- Ouvrir la fenêtre **Établissement de rapport**
- Modifier les réglages de feuille de résultats
- Préparer les éléments

# OUVRIR LA FENÊTRE "ÉTABLISSEMENT DE RAPPORT"

- ☑ Vous avez créé au moins un objet Image ou un objet Capture d'écran.
- ☑ Vous avez créé un objet **Comparaison de voie respiratoire** en alternative.
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶Page 56 SIDEXIS 4].



- Cliquez sur l'icône Create Patient Information Report.
- La fenêtre **Établissement de rapport** s'ouvre :



Page 142 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

#### MODIFIER LES RÉGLAGES DE FEUILLE DE RÉSULTATS

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

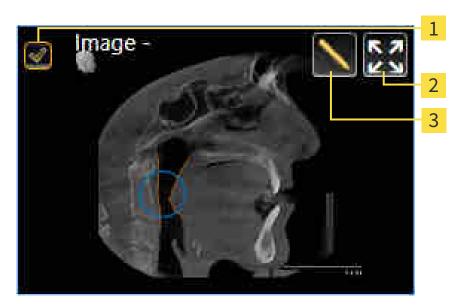
- 1. Cliquez sur l'icône dans l'espace **Réglages de la galerie d'images** pour disposer les images comme vous le souhaitez.
  - ► SICAT Air montre les images selon le réglage sélectionné.
- 2. Cliquez dans la zone **Réglages généraux** sur le bouton représentant la taille de papier souhaitée.
  - ► SICAT Air modifie la taille de papier selon le réglage sélectionné.
- 3. Cochez ou décochez la case Anonymiser les informations relatives au patient.
  - ➤ SICAT Air montre sur la feuille de résultats les informations de patient réelles ou les informations de patient anonymisées selon le réglage sélectionné.

#### PRÉPARER LES ÉLÉMENTS POUR LES FEUILLES DE RÉSULTATS

La fenêtre **Établissement de rapport** affiche les captures d'écran des objets **Image**, les captures d'écran des objets **Capture d'écran** et les informations des objets **Comparaison de voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des images et des captures d'écran* [> Page 139 - SIDEXIS 4] et Effectuer la comparaison de voie respiratoire [> Page 132 - SIDEXIS 4].

Procédez comme suit afin de préparer des éléments pour les feuilles de résultats :

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.



- 1 Case à cocher pour masquer et afficher
- 2 Symbole Afficher les images sur une page
- 3 Symbole Éditer la description de l'image



- 1. Pour masquer un élément sur la feuille de résultats, désactivez la case à cocher de l'élément.
  - ► SICAT Air masque l'élément sur la feuille de résultats.

SICAT Air 1.4 Page 143 - SIDEXIS 4



2. Si vous souhaitez que SICAT Air affiche individuellement une image sur une page, cliquez sur l'icône **Afficher les images sur une page**.



- Pour ajouter une description à un élément, cliquez sur l'icône Éditer la description de l'image de l'élément.
  - ► SICAT Air visualise une version agrandie de l'élément et un champ de saisie de texte :



- 4. Saisissez un texte dans le champ de saisie.
  - ➤ Si le texte saisi est une partie d'un bloc de texte existant, SICAT Air affiche la liste des blocs de texte.
- 5. Cliquez sur le bloc de texte voulu.
  - ► SICAT Air insère le bloc de texte dans le champ de saisie.
- 6. Si le texte souhaité n'existe pas en tant que bloc de texte, saisissez un nouveau texte.
- 7. Cliquez sur le bouton OK.
  - ► SICAT Air enregistre le texte en tant que description de la capture d'écran.
  - ➤ Si le texte saisi n'existe pas en tant que bloc de texte, SICAT Air enregistre la description en tant que nouveau bloc de texte dans votre profil d'utilisateur.

Page 144 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

8. Pour modifier l'ordre des éléments dans la feuille de résultats, utilisez la fonction glisser-déposer.



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur un bloc de texte, SICAT Air affiche l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**. Lorsque vous cliquez sur l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**, SICAT Air supprime le bloc de texte de votre profil d'utilisateur.



Vous pouvez commuter entre les éléments dans la fenêtre représentant la version agrandie des éléments en cliquant sur le bouton **Elément suivant** et sur le bouton **Élément précédent**.

Vous pouvez supprimer complètement des éléments de la feuille de résultats via le **Navigateur d'objets**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [Page 61 - SIDEXIS 4]*.

poursuivez avec Générer des feuilles de résultats [> Page 146 - SIDEXIS 4].



SICAT Air reprend le logo du cabinet et le texte d'information du cabinet des réglages généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Utiliser les informations sur le cabinet* [>Page 179 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 145 - SIDEXIS 4

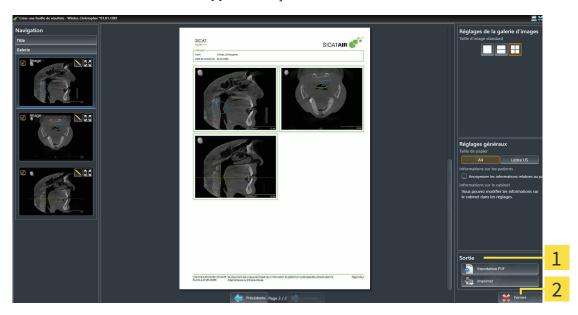
### 29.3 GÉNÉRER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Les actions suivantes sont disponibles pour éditer une feuille de résultats :

- Enregistrer une feuille de résultat dans un fichier PDF
- Imprimer une feuille de résultats

### ENREGISTRER UNE FEUILLE DE RÉSULTAT DANS UN FICHIER PDF

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte :



- 1 Zone Édition
- 2 Bouton Fermer



- 1. Dans la zone **Édition**, cliquez sur le bouton **Exportation PDF**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 2. Allez dans le répertoire dans lequel vous souhaitez enregistrer la feuille de résultats.
- 3. Dans le champ **Nom du fichier**, entrez un nom et cliquez sur **Enregistrer**.
- ► La fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows se ferme.
- ► SICAT Air enregistre la feuille de résultat sous forme de fichier PDF.

Page 146 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### IMPRIMER UNE FEUILLE DE RÉSULTATS



Une qualité convenable des feuilles de résultats exige une imprimante répondant à certaines conditions. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Configuration système requise [>Page 9 - SIDEXIS 4].



☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Imprimer.
  - ► La fenêtre **Imprimer** s'ouvre.
- 2. Sélectionnez l'imprimante voulue et adaptez si nécessaire les réglages de l'imprimante.
- 3. Cliquez sur Imprimer.
- ► SICAT Air envoie la feuille de résultats à l'imprimante.

SICAT Air 1.4 Page 147 - SIDEXIS 4

### 30 EXPORTATION DE DONNÉES

Vous pouvez exporter des données.

Lorsque SICAT Suite s'exécute en tant que module SIDEXIS 4, veuillez utiliser les fonctions de SIDEXIS prévues à cet effet pour l'exportation des données. Vous trouverez des informations à ce sujet dans la notice d'instruction de SIDEXIS 4.

Page 148 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### 31 PROCESSUS DE COMMANDE

Procédez de la manière suivante pour commander le produit souhaité :

- Dans SICAT Air, insérez les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier* [▶ Page 150 SIDEXIS 4].
- Contrôlez le panier et lancez la commande. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Contrôler le panier et terminer la commande* [ Page 165 SIDEXIS 4].
- Terminez la commande soit directement sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite, soit sur un autre ordinateur doté d'une connexion Internet active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Terminer une commande via une connexion Internet active [▶Page 166 SIDEXIS 4] ou Terminer une commande sans connexion Internet active [▶Page 170 SIDEXIS 4].



Vous pouvez ajouter au panier des commandes qui correspondent à la même radiographie 3D.

SICAT Air 1.4 Page 149 - SIDEXIS 4

# 31.1 AJOUTER DES GOUTTIÈRES THÉRAPEUTIQUES AU PANIER



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.

## **ATTENTION**

#### Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

Vous trouverez des informations générales sur le processus de commande dans *Processus de commande* [>Page 149 - SIDEXIS 4].

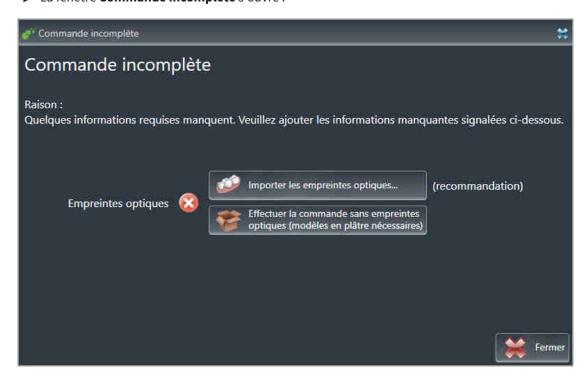
Dans SICAT Air, la première partie du processus de commande d'une gouttière thérapeutique se compose des étapes suivantes :

### SI VOUS N'AVEZ PAS ENCORE AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 56 SIDEXIS 4*].



- 1. Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
  - ► La fenêtre **Commande incomplète** s'ouvre :



Page 150 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 2. Cliquez sur le bouton **Importer et recaler les empreintes optiques** et importez des empreintes optiques correspondant à la radiographie 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 155 SIDEXIS 4].
- ► La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.



Il est possible que vous deviez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique avant d'importer les empreintes optiques. Vous pouvez ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique directement depuis la fenêtre Importer et recaler les empreintes optiques à l'étape Enregistrer en cliquant sur le bouton Adapter la zone panoramique. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter la zone panoramique [>Page 104 - SIDEXIS 4].



Si vous souhaitez envoyer à SICAT des modèles en plâtre plutôt que des empreintes optiques, vous pouvez également ajouter des gouttières thérapeutiques sans empreintes optiques au panier, en cliquant sur le bouton Effectuer la commande sans empreintes optiques (modèles en plâtre nécessaires) dans la fenêtre Commande incomplète. L'étape Commander une gouttière thérapeutique affiche alors l'information Cette commande ne contient pas d'empreintes optiques. Veuillez envoyer les modèles en plâtre correspondants à

### SI VOUS AVEZ DÉJÀ AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 56 SIDEXIS 4].

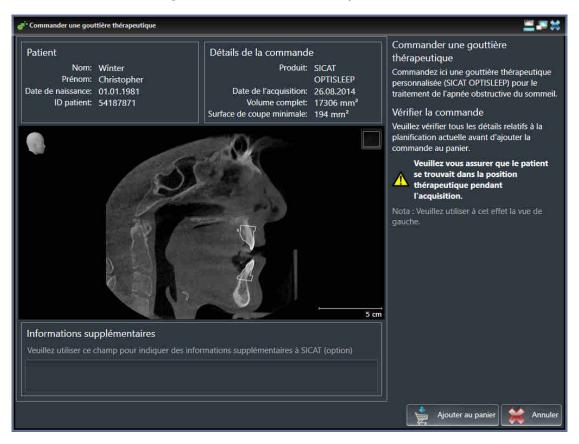


- Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
- La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 151 - SIDEXIS 4

## VÉRIFIEZ VOTRE COMMANDE DANS LA FENÊTRE "COMMANDER UNE GOUTTIÈRE THÉRAPEUTIQUE"

☑ La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique est déjà ouverte :



- 1. Vérifiez dans la zone **Patient** et dans la zone **Détails de la commande** que les informations relatives au patient et à la radiographie sont correctes.
- 2. Vérifiez dans la vue 2D que la radiographie a été prise dans la position thérapeutique.
- 3. Si vous le souhaitez, entrez des informations supplémentaires à destination de SICAT dans le champ **Informations supplémentaires**.



- 4. Cliquez sur le bouton Ajouter au panier.
- ► SICAT Air insère les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier de SICAT Suite.
- La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique se ferme.
- ► SICAT Air ouvre le panier de SICAT Suite.



Tant qu'une commande se trouve dans le panier, vous ne pouvez plus écraser les empreintes optiques d'une planification. Cela ne redeviendra possible qu'après terminaison ou suppression de la commande. Si vous écrasez ou supprimez les empreintes optiques d'une planification, vous ne pourrez plus commander encore une fois la même gouttière thérapeutique.

Page 152 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



Vous pouvez annuler la commande en cliquant sur **Annuler**.

poursuivez avec Contrôler le panier et terminer la commande [>Page 165 - SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 153 - SIDEXIS 4

PROCESSUS DE COMMANDE EMPREINTES OPTIQUES

### 31.2 EMPREINTES OPTIQUES



Vous pouvez uniquement importer et recaler des empreintes optiques pour des données de radiographies créées par des appareils de radiographie 3D de Sirona.

SICAT Air peut représenter simultanément des données de radiographie et des empreintes optiques coordonnées du même patient. La représentation combinée apporte des informations supplémentaires pour l'analyse et le diagnostic. En outre, la mise en œuvre thérapeutique est basée sur les empreintes optiques.

Les actions suivantes sont nécessaires pour utiliser des données d'empreintes optiques dans SICAT Air :

- Importation d'un fichier d'empreintes optiques (composé d'une empreinte de la mandibule et d'une empreinte du maxillaire) contenant des empreintes optiques d'un système de prise d'empreinte tel que CEREC avec une licence Open GALILEOS.
- Recalage d'empreintes optiques sur les données de radiographie

SICAT Air prend en charge les formats de fichiers d'empreintes optiques suivants :

- Fichiers SIXD contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Fichiers SSI contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Les fichiers STL qui contiennent une empreinte optique des maxillaires ou une empreinte optique des mandibules (licence SICAT Suite STL Importnécessaire)

Les outils suivants sont disponibles pour les empreintes optiques :

- Importer et recaler les empreintes optiques [▶Page 155 SIDEXIS 4]
- Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT [>Page 162 SIDEXIS 4]
- Activer, masquer et afficher des empreintes optiques vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶ Page 59 SIDEXIS 4].
- Focaliser les empreintes optiques et supprimer les empreintes optiques Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 61 SIDEXIS 4].

Les empreintes optiques en format STL nécessitent une étape supplémentaire à l'importation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL. [>Page 161 - SIDEXIS 4].

Page 154 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### 31.3 IMPORTER ET RECALER LES EMPREINTES OPTIQUES

### **⚠** ATTENTION

L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.

## ATTENTION

Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.

SICAT Air 1.4 Page 155 - SIDEXIS 4

## ATTENTION

### Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.



Vous pouvez utiliser la **Fenêtre d'examen** pour vérifier qu'une empreinte optique est orientée avec précision par rapport aux données de radiographie. Vous pouvez décaler la **Fenêtre d'examen** et naviguer à travers les coupes dans la **Fenêtre d'examen**.

Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [>Page 154 - SIDEXIS 4].

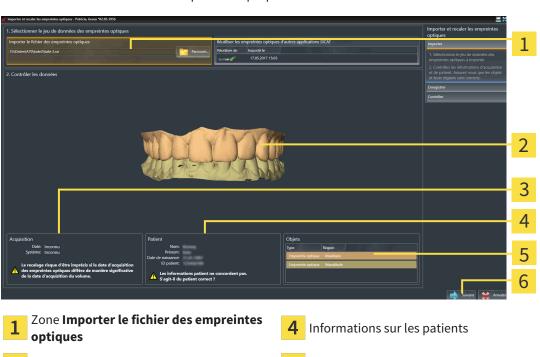
Procédez de la manière suivante pour importer et recaler des empreintes optiques :

☑ L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.



- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - La fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** s'ouvre.
- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** le fichier des données d'empreinte optique désiré, puis cliquez sur **Ouvrir**.
  - La fenêtre Ouvrir le fichier des empreintes optiques se ferme.

Page 156 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



#### ► SICAT Air ouvre le fichier d'empreintes optiques sélectionné :

4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient.

**3D**Vue des empreintes optiques

Informations sur l'acquisition

5. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.

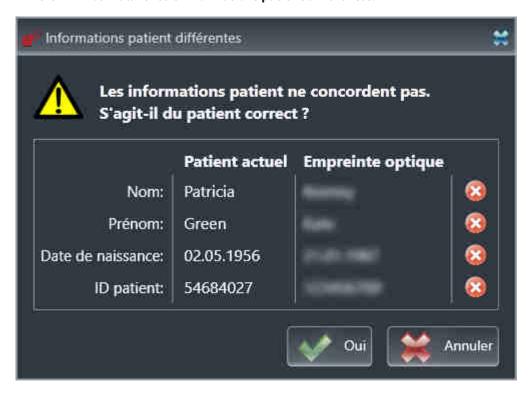
Liste d'objets

Bouton Suivant

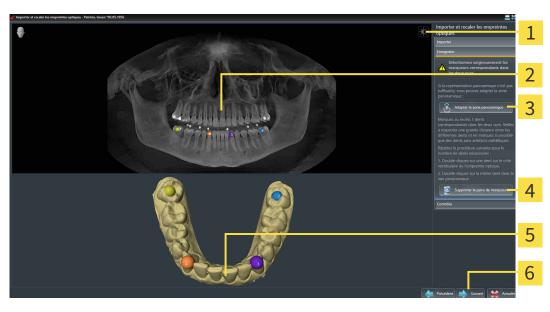
6. Cliquez sur **Suivant**.

SICAT Air 1.4 Page 157 - SIDEXIS 4

➤ Si les données patient sont différentes dans la radiographie 3D et dans l'empreinte optique, SICAT Air ouvre la fenêtre **Informations patient différentes**:



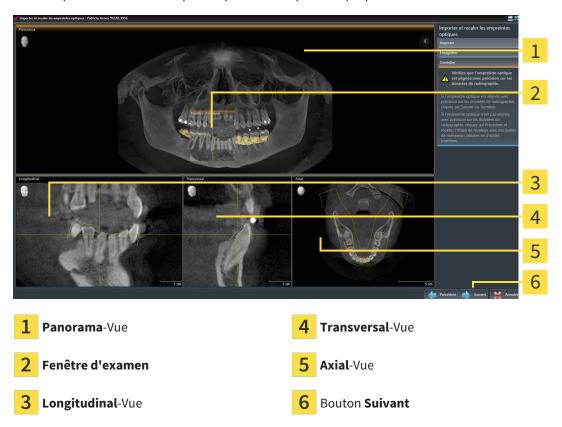
- 7. Comparez les informations patient. Si vous êtes certain(e) que l'empreinte optique correspond au patient actuel, appuyez sur le bouton **Oui**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- **2** Panorama-Vue
- 3 Bouton Adapter la zone panoramique
- Bouton Supprimer la paire de marqueurs active
- **3D**Vue représentant la première empreinte optique
- 6 Bouton Suivant

Page 158 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 8. Pour la première empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la première empreinte optique.
- 9. Cliquez sur Suivant.
  - ► SICAT Air calcule le recalage de la première empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- 10. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 11. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions.
- 12. Si la première empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Suivant**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 13. Pour la deuxième empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez si possible que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la deuxième empreinte optique.

SICAT Air 1.4 Page 159 - SIDEXIS 4

- 14. Cliquez sur Suivant.
  - ► SICAT Air calcule le recalage de la deuxième empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 15. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 16. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
- 17. Si la deuxième empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques recalées.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** :

■ Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [ Page 79 - SIDEXIS 4].



- Vous pouvez adapter la zone panoramique en cliquant sur l'icône **Adapter la zone panoramique**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter la zone panoramique* [▶ Page 104 SIDEXIS 4].
- Si vous voulez supprimer une paire de marqueurs à l'étape Enregistrer, vous pouvez sélectionner un marqueur de la paire et cliquer sur le bouton Supprimer la paire de marqueurs active.
- Si vous voulez annuler l'importation et le recalage d'empreintes optiques, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

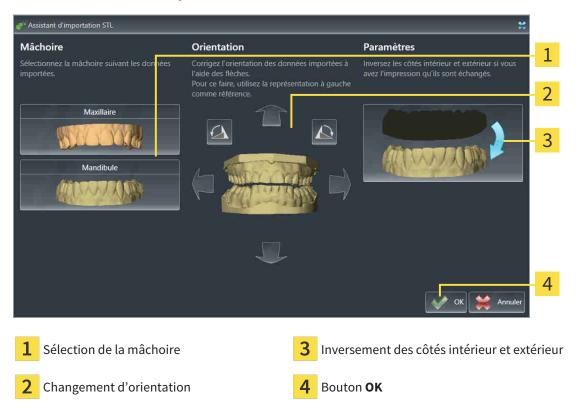
Page 160 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 31.4 ÉTAPES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES EMPREINTES OPTIQUES EN FORMAT STL.

Les fichiers STL ne contiennent aucune information sur la position et l'orientation d'empreintes optiques. C'est pourquoi, vous devez adapter la position et l'orientation si nécessaire :

☑ Vous avez déjà activé une licence SICAT Suite Importation STL.

- 1. Ouvrez en format STL les empreintes optiques d'un fichier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 155 SIDEXIS 4].
  - ► La fenêtre **Assistant d'importation STL** s'ouvre :



2. Sélectionnez dans la zone **Mâchoire**, si l'empreinte optique contient le **maxillaire** ou de la **mandi- bule**, en cliquant sur le symbole correspondant.



- 3. Si nécessaire, changez l'orientation des empreintes optiques par rapport au pré-positionnement approximatif en cliquant sur les symboles de flèches ou sur les symboles de rotation dans l'espace **Orientation**.
- 4. Si nécessaire, inversez les côtés intérieur et extérieur des empreintes optiques en cliquant sur la représentation des empreintes optiques dans l'espace **Paramètres**.
- 5. Cliquez sur le bouton **OK**.
- 6. Si nécessaire, répétez les étapes pour un deuxième fichier STL. SICAT Air affecte automatiquement le deuxième fichier STL à l'autre mâchoire respective.
  - ➤ SICAT Air affiche les empreintes optiques importées dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques**.
- 7. Poursuivez avec l'enregistrement des empreintes optiques. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 155 SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 161 - SIDEXIS 4

# 31.5 RÉUTILISER LES EMPREINTES OPTIQUES D'AUTRES APPLICATIONS SICAT



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.

Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [>Page 154 - SIDEXIS 4].

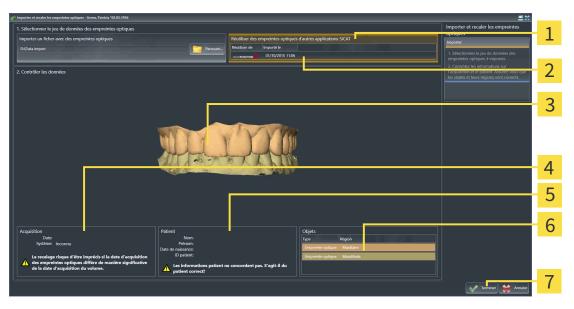
Procédez de la manière suivante pour réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT : ☑ L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.

Page 162 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

☑ Vous avez déjà importé des empreinte optiques concernant l'étude ouverte dans une autre application SICAT et vous n'utilisez pas encore ces empreintes optiques dans SICAT Air.



- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez dans la zone **Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT** sur la ligne représentant les empreintes optiques souhaitées.
- 3. SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées :



- Zone Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 4 Informations sur l'acquisition
- Liste des empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 5 Liste d'objets
- **3 3D**Vue des empreintes optiques
- 6 Bouton Terminer
- 4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.
- 5. Cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées.

Pour annuler la reprise d'empreintes optiques d'autres applications SICAT, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

SICAT Air 1.4 Page 163 - SIDEXIS 4

PROCESSUS DE COMMANDE OUVRIR LE PANIER

### 31.6 OUVRIR LE PANIER

☑ Le panier contient au moins un produit.

☑ Vous avez activé l'affichage du panier dans la phase **Sortie**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans la notice d'instruction de SIDEXIS 4.



■ Si le panier n'est pas encore ouvert, cliquez dans la **Barre de navigation** sur le bouton **Panier** d'achat.

► La fenêtre Panier d'achat s'ouvre.

Vous pouvez également cliquer dans la phase **Sortie** sur le bouton **Panier d'achat** :



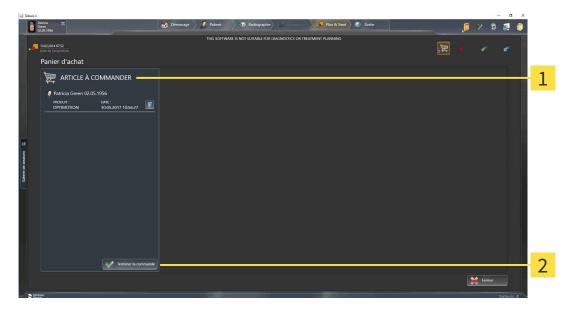
Poursuivez avec l'action suivante :

■ Contrôler le panier et terminer la commande [ Page 165 - SIDEXIS 4]

Page 164 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### 31.7 CONTRÔLER LE PANIER ET TERMINER LA COMMANDE

☑ La fenêtre **Panier d'achat** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir le panier* [▶ *Page 164 - SIDEXIS 4*].



- 1 Liste ARTICLE À COMMANDER
- 2 Bouton Terminer la commande
- 1. Contrôlez dans la fenêtre **Panier d'achat** si tous les produits souhaités sont contenus.
- 2. Cliquez sur le bouton **Terminer la commande**.
- ➤ SICAT Suite met le statut des commandes sur **En préparation** et établit une connexion au serveur SICAT via le SICAT WebConnector.
- Avec une connexion Internet active, il n'est plus possible de modifier la commande que dans SICAT Portal.

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Terminer une commande via une connexion Internet active [ Page 166 SIDEXIS 4]
- Terminer une commande sans connexion Internet active [ Page 170 SIDEXIS 4]

SICAT Air 1.4 Page 165 - SIDEXIS 4

# 31.8 TERMINER UNE COMMANDE VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ SICAT Portal a été ouvert automatiquement dans votre navigateur.
- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
  - La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche les produits contenus, groupés par patient, ainsi que les prix.
- Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [► Page 167 SI-DEXIS 4].
- ► SICAT Suite prépare les données de commande pour le téléchargement.
- ► Au terme des préparatifs, SICAT WebConnector transfère les données de commande sur le serveur SICAT via une connexion cryptée.
- ▶ Le statut de la commande dans le panier passe à **En chargement**.

Le symbole de l'étude change dans la Timeline de SIDEXIS 4 de manière à ce que l'entrée **Treat** soit mise en relief.



SICAT Suite visualise les commandes tant que le chargement n'est pas terminé. Ceci s'applique également aux commandes qui sont chargées sur d'autres ordinateurs, lorsque plusieurs ordinateurs utilisent le serveur SIDEXIS actuel. Dans le panier, vous pouvez mettre en pause, poursuivre ou annuler le chargement de commandes démarrées sur l'ordinateur actuel



Si vous vous déconnectez de Windows pendant le chargement, SICAT WebConnector met la procédure en pause. Le logiciel poursuit automatiquement le chargement après la nouvelle connexion.

Page 166 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

# 31.9 EXÉCUTER LES ÉTAPES DE COMMANDE DANS SICAT PORTAL

Une fois que vous avez effectué les étapes de commande dans SICAT Suite, SICAT Portal s'ouvre dans votre navigateur Web standard. Dans SICAT Portal, vous avez la possibilité de modifier vos commandes, de sélectionner des fournisseurs qualifies pour la fabrication et de consulter les prix des produits.

Procédez de la manière suivante pour exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal :

- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 2. Contrôlez si les produits souhaités sont contenus.
- 3. Si nécessaire, supprimez des patients et, par la même occasion, les produits associés, de la vue d'ensemble de la commande. Lors de la finalisation de la commande, SICAT Suite reprend les modifications que vous avez effectuées dans SICAT Portal.
- 4. Vérifiez si l'adresse de facturation et l'adresse de livraison sont correctes. Modifiez-les, si nécessaire.
- 5. Choisissez la méthode d'expédition souhaitée.
- 6. Acceptez les conditions générales de vente et envoyez la commande.



Vous pouvez supprimer des patients et toutes les gouttières associées de SICAT Portal en sélectionnant un patient et en cliquant sur le bouton de suppression de patients. Dans le panier, vous avez à nouveau pleinement accès à l'ensemble des produits.

SICAT Air 1.4 Page 167 - SIDEXIS 4

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

### 31.10 SICAT WEBCONNECTOR



Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [>Page 9 - SIDEXIS 4].



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

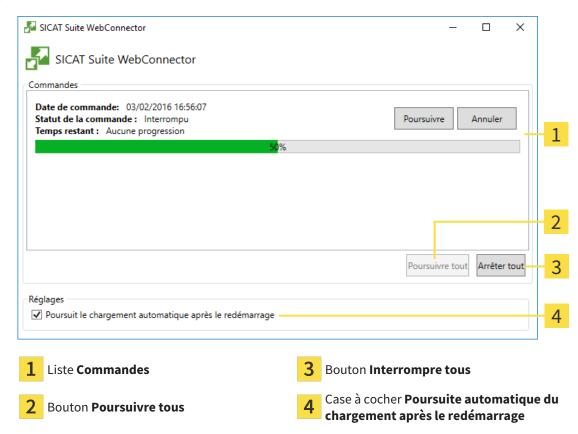
Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, SICAT Suite transmet vos commandes sous forme cryptée, en tâche de fond, via le SICAT WebConnector. SICAT Air affiche le statut des transferts directement dans le panier et peut mettre le SICAT WebConnector en pause. SICAT WebConnector poursuit le transfert même lorsque vous avez fermé SICAT Suite. S'il n'est pas possible d'effectuer le chargement comme souhaité, vous pouvez ouvrir l'interface utilisateur du SICAT WebConnector.

### OUVRIR LA FENÊTRE "SICAT SUITE WEBCONNECTOR"



Cliquez dans la zone de notification de la barre des tâches sur l'icône SICAT Suite WebConnector.

#### ► La fenêtre SICAT Suite WebConnector s'ouvre :



La liste **Commandes** affiche la file d'attente de la commande.

Page 168 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

#### INTERROMPRE ET POURSUIVRE LE CHARGEMENT

Vous pouvez interrompre la procédure de chargement. Ceci peut s'avérer utile lorsque votre liaison Internet est surchargée. Les réglages ne s'appliquent qu'aux procédures de chargement dans SICAT Web-Connector. Les procédures de chargement via le navigateur Web ne sont pas concernées.

☑ La fenêtre SICAT Suite WebConnector est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Interrompre tous.
  - ► SICAT WebConnector interrompt le chargement de toutes les commandes.
- 2. Cliquez sur le bouton Poursuivre tous.
  - ► SICAT WebConnector poursuit le chargement de toutes les commandes.

### DÉSACTIVER LA POURSUITE AUTOMATIQUE APRÈS UN REDÉMARRAGE

Vous pouvez éviter que SICAT WebConnector ne poursuive automatiquement le chargement après un redémarrage de Windows.

☑ La fenêtre SICAT Suite WebConnector est déjà ouverte.

- Désactivez la case à cocher Poursuite automatique du chargement après le redémarrage.
- Lorsque vous redémarrez votre ordinateur, SICAT WebConnector ne poursuit pas automatiquement le chargement de vos commandes.

SICAT Air 1.4 Page 169 - SIDEXIS 4

## 31.11 TERMINER UNE COMMANDE SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

SICAT Suite ouvre la fenêtre **Erreur lors de la connexion au serveur SICAT** quand l'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute ne peut pas établir une connexion avec le serveur SICAT. La fenêtre vous indique une des causes suivantes du problème :

- Aucune connexion Internet n'est disponible SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT
- Le portail SICAT n'est pas accessible
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas installé
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas démarré
- Une erreur inconnue s'est produite. SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT

Ce chapitre montre uniquement les captures d'écran pour le cas où il n'y a aucune connexion Internet disponible.

Le paragraphe Causes indique des étapes possibles pour éliminer le problème.

Sinon, vous pouvez télécharger une commande sur un autre ordinateur avec une connexion Internet active par un navigateur Web à des fins de dépannage. En cas de commande par navigateur Web, SICAT Suite exporte tous les produits du panier à la fois, et crée un sous-dossier par patient. Chaque sous-dossier comprend un fichier XML avec les informations concernant la commande et une archive Zip avec les données dont SICAT a besoin pour la production. Vous pouvez ensuite télécharger consécutivement le fichier XML et l'archive Zip dans SICAT Portal. Le transfert est crypté.

Procédez de la manière suivante pour terminer la commande sans connexion Internet active :

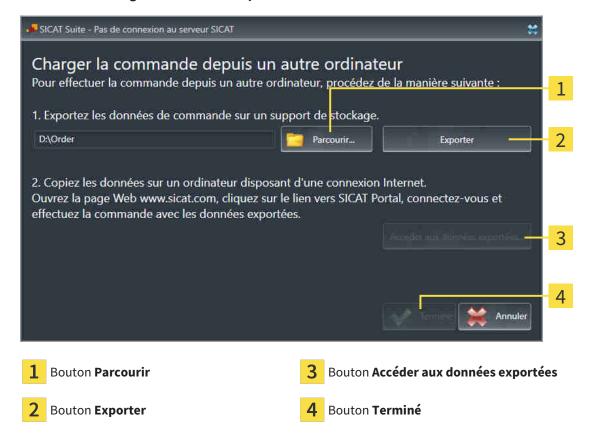
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute n'est pas équipé d'une connexion Internet active.
- Une fenêtre affiche le message suivant : Erreur lors de la connexion au serveur SICAT



1 Bouton Charger depuis un autre ordinateur

Page 170 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

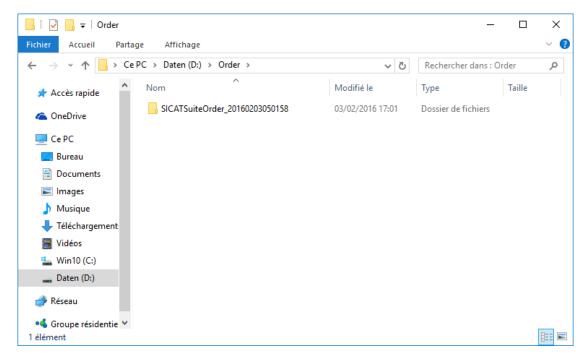
- 1. Cliquez sur le bouton Charger depuis un autre ordinateur.
  - ► La fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur s'ouvre :



- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 3. Sélectionnez un répertoire existant ou créez un nouveau répertoire puis cliquez sur **OK**. Veuillez noter que le chemin du répertoire ne doit pas dépasser 160 caractères.
- 4. Cliquez sur le bouton Exporter.
  - ➤ SICAT Suite exporte vers le dossier sélectionné tous les fichiers qui sont nécessaires pour la commande du contenu du panier. Ce faisant, SICAT Suite crée un sous-dossier pour chaque patient.
- 5. Cliquez sur le bouton Accéder aux données exportées.

SICAT Air 1.4 Page 171 - SIDEXIS 4

► Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre, qui affiche le répertoire avec les données exportées :



- 6. Copiez le dossier contenant les données de la gouttière souhaitée sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Dans la fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur, cliquez sur Terminé.
  - ► SICAT Suite ferme la fenêtre **Charger la commande depuis un autre ordinateur**.
  - ► SICAT Suite supprime du panier tous les produits contenus dans la commande.
- 8. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.de.
- 9. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 10. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 11. Cliquez sur le lien pour télécharger la commande.
- 12. Sélectionnez la commande voulue sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'un fichier XML dont le nom commence par **SICATSuiteOrder**.
  - La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche le patient contenu, les produits correspondants ainsi que le prix.
- 13. Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [ Page 167 SI-DEXIS 4].
- 14. Cliquez sur le lien pour télécharger les données de planification du produit.

Page 172 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

- 15. Sélectionnez les données de produits sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'une archive ZIP qui se trouve dans le même dossier que le fichier XML précédemment chargé et dont le nom commence par **SICATSuiteExport**.
- ➤ Si vous avez exécuté la commande, votre navigateur transfère l'archive contenant les données de produits sur le serveur SICAT via une liaison cryptée.



SICAT Suite ne supprime pas automatiquement les données exportées Une fois un processus de commande terminé, il est recommandé de supprimer manuellement les données exportées, dans un souci de sécurité.

SICAT Air 1.4 Page 173 - SIDEXIS 4

### 32 RÉGLAGES



Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent de nombreux réglages de SIDEXIS. Vous pouvez visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Air, mais vous ne pouvez les modifier que dans les réglages de SIDEXIS.

Vous pouvez modifier ou visualiser les réglages généraux dans la fenêtre **Réglages**. Une fois que vous avez cliqué sur le groupe **Réglages**, le menu sur le côté gauche affiche les boutons suivants :

- **Généralités** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les réglages généraux* [ Page 175 SIDEXIS 4].
- Licences Vous trouverez des informations à ce sujet sous Licences [> Page 45 SIDEXIS 4].
- Cabinet Visionner ou modifier le logo et le texte d'information de votre cabinet, par ex. pour leur utilisation sur les imprimés. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les informations* sur le cabinet [▶ Page 179 SIDEXIS 4].
- **Visualisation** Modifier les réglages de visualisation généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de visualisation* [ Page 180 SIDEXIS 4].
- **SICAT Air** Modifier les réglages spécifiques à une application de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [ Page 182 SIDEXIS 4].

Si vous modifiez les réglages, SICAT Air prend en charge immédiatement les modifications et enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.



Les réglages de SICAT Suite sont valables pour l'utilisateur actif de la station de travail actuelle. SICAT Suite prend en charge immédiatement les modifications sur les réglages. Lorsque vous passez dans une autre catégorie de réglages, SICAT Suite enregistre également durablement les réglages modifiés.

Page 174 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

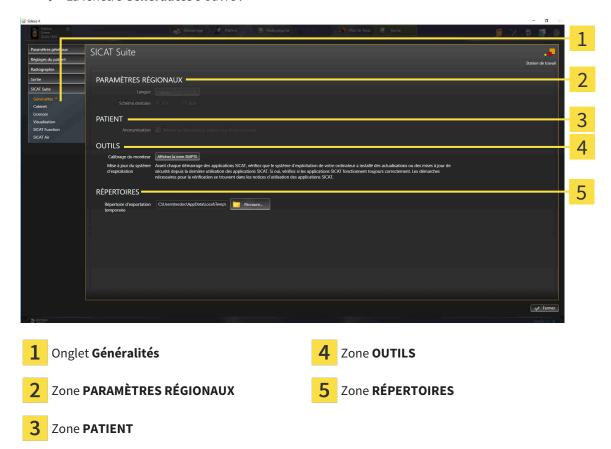
### 32.1 UTILISER LES RÉGLAGES GÉNÉRAUX



Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent de nombreux réglages de SIDEXIS. Vous pouvez visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Air, mais vous ne pouvez les modifier que dans les réglages de SIDEXIS.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir les réglages généraux :

- 1. Cliquez dans la barre de titre de SIDEXIS 4 sur l'icône **Réglages**.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.
- 2. Cliquez sur le groupe SICAT Suite.
  - ► Le groupe **SICAT Suite** s'ouvre.
- 3. Cliquez sur le bouton Généralités.
  - La fenêtre **Généralités** s'ouvre :



SICAT Air reprend les réglages suivants de SIDEXIS, que vous pouvez visualiser ici :

- Dans la zone **PARAMÈTRES RÉGIONAUX**, vous pouvez visualiser la langue de l'interface utilisateur dans la liste **Langue**.
- Dans la zone **PARAMÈTRES RÉGIONAUX**, vous pouvez visualiser le schéma dentaire actuel sous **Schéma dentaire**.
- Dans la zone PATIENT, vous pouvez visualiser l'état de la case à cocher Afficher les informations patient sous forme anonyme. Lorsque la case est cochée, SICAT Air reprend les données patient anonymisées de SIDEXIS.

SICAT Air 1.4 Page 175 - SIDEXIS 4

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

■ Dans la zone **RÉPERTOIRES**, vous pouvez indiquer dans le champ **Répertoire d'exportation temporaire** un dossier dans lequel SICAT Suite enregistre les données de commande. Vous devez disposer d'un accès sans restriction à ce dossier.

En plus de visionner ou de modifier les réglages généraux, il vous est également possible d'ouvrir la mire SMPTE pour calibrer votre moniteur :

■ Cliquez sous **OUTILSCalibrage du moniteur**, sur le bouton **Afficher la mire SMPTE**, afin de calibrer votre moniteur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [ Page 177 - SIDEXIS 4].



Si vous sélectionnez dans SIDEXIS une langue que SICAT Air ne prend pas en charge, SICAT Air affiche les textes de l'interface utilisateur en anglais.



Les schémas dentaires pris en charge sont FDI et ADA.

Page 176 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### 32.2 CALIBRAGE DU MONITEUR AVEC LA MIRE SMPTE

### ATTENTION

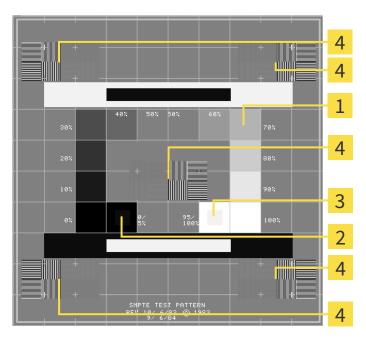
Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Quatre propriétés principales déterminent si votre moniteur est apte à visualiser les données dans les applications SICAT :

- Luminosité
- Contraste
- Résolution spatiale (linéarité)
- Distorsion (aliasing)

La mire SMPTE est une image de référence qui vous permet de contrôler les propriétés de votre moniteur :



- 1 Carrés de niveaux de gris
- 2 Carré 0%

- **3** Carré 100%
- Carrés contenant un motif de traits à contraste élevé

SICAT Air 1.4 Page 177 - SIDEXIS 4

### CONTRÔLER LA LUMINOSITÉ ET LE CONTRASTE

Au centre de la mire SMPTE, une rangée de carrés indique les niveaux de gris de noir (luminosité 0 %) à blanc (luminosité 100 %) :

- Le carré 0% contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 0 % et 5 %.
- Le carré 100 % contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 95 % et 100 %.

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

☑ La mire SMPTE est déjà ouverte.

• Contrôlez si vous pouvez observer la différence visuelle entre le carré intérieur et le carré extérieur dans les carrés 0 % et 100 %. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.



De nombreux moniteurs peuvent uniquement visualiser la différence de luminosité dans le carrée 100 % et pas dans le carré 0 %. Vous pouvez réduite la lumière ambiante afin d'améliorer le pouvoir de distinction des différents niveaux de luminosité dans le carré 0 %.

#### CONTRÔLER LA RÉSOLUTION SPATIALE ET LA DISTORSION

Dans les coins et au centres de la mire SMPTE, 6 carrés affichent un motif de traits à contraste élevé. En ce qui concerne la résolution spatiale et la distorsion, vous devez être en mesure de distinguer entre des lignes horizontales et verticales, de différentes largeurs, alternant le noir et le blanc :

- du plus large au plus étroit (6 pixels, 4 pixels, 2 pixels)
- horizontal et vertical

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

 Contrôlez si vous distinguez toutes les lignes dans les 6 carrés affichant le motif de traits de contraste élevé. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.

#### FERMER LA MIRE SMPTE

Procédez de la manière suivante pour fermer la mire SMPTE :

- Appuyez sur la touche **Échap**.
- ▶ La mire SMPTE se ferme.

Page 178 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

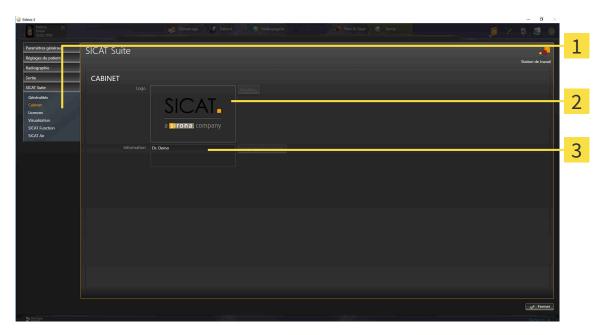
### 32.3 UTILISER LES INFORMATIONS SUR LE CABINET

Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent le logo du cabinet et le texte d'information de SI-DEXIS. Par conséquent, vous pouvez uniquement visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Suite. Veuillez modifier ces réglages dans SIDEXIS le cas échéant.

Les applications de SICAT Suite utilisent le logo ainsi que les informations affichées ici pour individualiser les imprimés ou les fichiers PDF.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir les informations sur le cabinet :

- 1. Cliquez dans la barre de titre de SIDEXIS 4 sur l'icône Réglages.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.
- 2. Cliquez sur le groupe SICAT Suite.
  - ► Le groupe **SICAT Suite** s'ouvre.
- 3. Cliquez sur le bouton Cabinet.
  - ► La fenêtre **CABINET** s'ouvre :



- 1 Onglet Cabinet
- 2 Zone Logo
- **3** Zone **Information**

Vous pouvez visualiser les réglages suivants :

- Dans la zone **Logo**, vous pouvez visualiser le logo de votre cabinet.
- Dans la zone Information, vous pouvez visualiser un texte identifiant votre cabinet, p. ex. le nom et l'adresse.

SICAT Air 1.4 Page 179 - SIDEXIS 4

### 32.4 MODIFIER LES RÉGLAGES DE VISUALISATION

## ATTENTION

Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.

### <u>↑</u> ATTENTION

Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Les réglages de visualisation définissent la visualisation du volume, des objets de diagnostic et des objets de planification dans toutes les applications SICAT.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre **Visualisation** :

- 1. Cliquez dans la barre de titre de SIDEXIS 4 sur l'icône Réglages.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.
- 2. Cliquez sur le groupe SICAT Suite.
  - ► Le groupe **SICAT Suite** s'ouvre.
- 3. Cliquez sur le bouton Visualisation.
  - ► La fenêtre **Visualisation** s'ouvre :



1 Onglet Visualisation

4 Zone **ÉPAISSEUR DE LIGNE** 

Zone QUALITÉ D'IMAGE

5 Zone SENS DE VISION

3 Zone **ACTUALISATION D'AUTRES VUES** 

Page 180 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

Les réglages suivants sont disponibles :

- Augmenter la qualité d'image des coupes Améliore la qualité de représentation des coupes, par moyennage des coupes voisines, par le logiciel. Activez ce réglage uniquement sur des ordinateurs très performants.
- **ACTUALISATION D'AUTRES VUES** L'actualisation retardée améliore l'interactivité de la vue active, au prix d'une actualisation retardée des autres vues. N'activez l'actualisation retardée que si vous constatez des problèmes d'interactivité sur votre ordinateur.
- ÉPAISSEUR DE LIGNE Modifie l'épaisseur des lignes. Des lignes plus épaisses sont utiles pour des présentations sur vidéo-projecteur.
- **SENS DE VISION** Commute le sens de vision de la vue de coupe **Axial** et de la vue de coupe **Sagittal**.

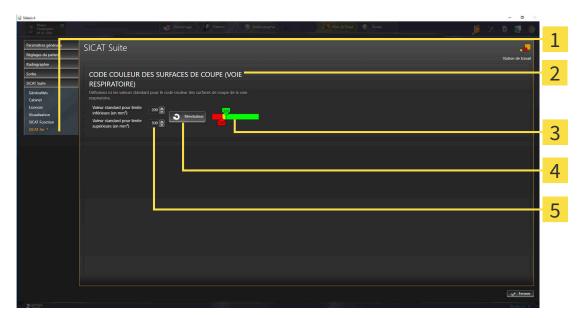
SICAT Air 1.4 Page 181 - SIDEXIS 4

## 32.5 MODIFIER LES RÉGLAGES DE SICAT AIR

SICAT Air-Les réglages définissent le dégradé de couleur de l'objet **Voie respiratoire** dans SICAT Air.

Procédez de la manière suivante pour modifier les réglages de SICAT Air :

- 1. Cliquez dans la barre de titre de SIDEXIS 4 sur l'icône **Réglages**.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.
- 2. Cliquez sur le groupe SICAT Suite.
  - ► Le groupe **SICAT Suite** s'ouvre.
- 3. Cliquez sur le bouton SICAT Air.
  - ► La fenêtre **SICAT Air** s'ouvre :



1 Onglet SICAT Air

- 4 Bouton Réinitialiser
- Zone CODE COULEUR DES SURFACES DE COUPE (VOIE RESPIRATOIRE)
- Champ Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et champ Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)
- 3 Code couleur avec curseurs

Les réglages suivants sont disponibles :

- Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) définit la valeur inférieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur commence avec le rouge.
- Valeur standard pour limite supérieure (en mm²) définit la valeur supérieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur se termine avec le vert.

Lorsque vous modifiez les valeurs dans les champs Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et Valeur standard pour limite supérieure (en mm²), les curseurs visualisent l'effet de ces modifications sur le Code couleur. Lorsque vous déplacez les curseurs dans le Code couleur, les valeurs sont adaptées automatiquement dans les champs.

Vous pouvez cliquer sur le bouton **Réinitialiser** pour réinitialiser les réglages de la **Valeur standard pour limite inférieure (en mm²)** et de la **Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)** aux valeurs standard de SICAT Air.

Page 182 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

SICAT Air utilise les valeurs standard modifiés dans deux cas :

- Vous ouvrez une radiographie 3D pour la première fois.
- Vous réinitialisez les valeurs d'un objet **Voie respiratoire**.

SICAT Air 1.4 Page 183 - SIDEXIS 4

## 33 ASSISTANCE

SICAT offre les possibilités d'assistance suivantes :

- Documents PDF
- Informations de contact
- Informations sur le logiciel SICAT Suite installé et les applications SICAT installées

Poursuivez avec l'action suivante :

■ Ouvrir les possibilités d'assistance [▶Page 185 - SIDEXIS 4]



Page 184 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 33.1 OUVRIR LES POSSIBILITÉS D'ASSISTANCE

Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre Informations sur SICAT Suite :

- 1. Cliquez sur l'icône Aide.
- 2. Cliquez sur l'entrée Informations sur SICAT Suite.
- ► La fenêtre Informations sur SICAT Suite s'ouvre.

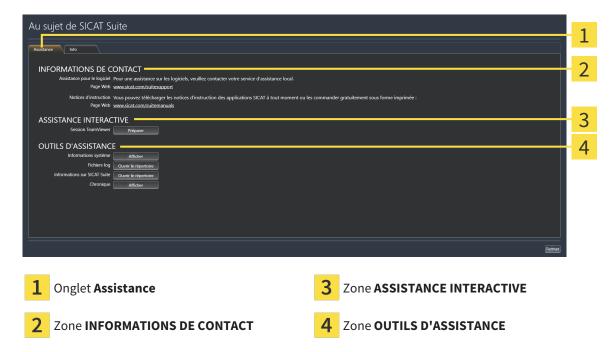
La fenêtre Informations sur SICAT Suite se compose des onglets suivants :

- **Assistance** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [ Page 184 SIDEXIS 4].
- Info Vous trouverez des informations à ce sujet sous Info [>Page 187 SIDEXIS 4].

SICAT Air 1.4 Page 185 - SIDEXIS 4

## 33.2 INFORMATIONS DE CONTACT ET OUTILS D'ASSISTANCE

La fenêtre Assistance contient l'ensemble des informations et des outils utiles à l'assistance SICAT :



La zone INFORMATIONS DE CONTACT vous indique comment vous procurer des notices d'instruction.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone ASSISTANCE INTERACTIVE :

■ Lorsque vous cliquez dans la zone **Session TeamViewer** sur le bouton **Préparer**, SICAT Air, ouvre une session TeamViewer.

TeamViewer est un logiciel permettant de télécommander les commandes de la souris et du clavier et de transférer le contenu de l'écran d'un ordinateur via une connexion Internet active. TeamViewer n'établit la connexion qu'avec votre accord explicite. À cet effet, vous communiquez à l'assistance SICAT un ID TeamViewer et un mot de passe. L'assistance SICAT est ainsi en mesure de vous aider directement sur site.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone OUTILS D'ASSISTANCE :

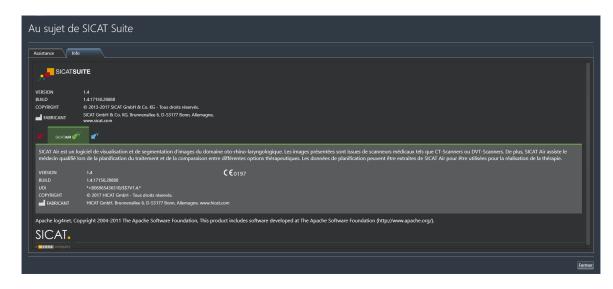
- Lorsque vous cliquez dans la zone Informations système sur le bouton Afficher, SICAT Air, ouvre les informations du système d'exploitation.
- Lorsque vous cliquez dans la zone **Fichiers log** sur le bouton **Ouvrir le répertoire**, SICAT Air ouvre le répertoire log de SICAT Suite dans une fenêtre de l'explorateur de fichiers Windows.
- Lorsque vous cliquez dans la zone **Informations sur SICAT Suite** sur le bouton **Ouvrir le répertoire**, SICAT Air exporte des informations sur l'installation actuelle dans un fichier de texte.
- Lorsque vous cliquez dans la zone Informations sur SICAT Suite sur le bouton Afficher les notifications SICAT Air affiche la fenêtre des notifications.

Page 186 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

ASSISTANCE INFO

## 33.3 INFO

La fenêtre **Info** affiche dans plusieurs onglets des informations sur SICAT Suite et sur toutes les applications SICAT installées :



SICAT Air 1.4 Page 187 - SIDEXIS 4

# 34 OUVRIR LES DONNÉES EN MODE DE LECTURE SEULE

Vous pouvez ouvrir les données en mode de lecture seule

Les données que vous pouvez visualiser dans SICAT Air en tant que module SIDEXIS 4, sans possibilité de les modifier et de les enregistrer, dépendent du statut de la licence :

TYPE DE LA LICENCE SICAT AIR	POSSIBILITÉ DE VISIONNER SANS MODIFIER ?
Aucune	Non
Viewer	Oui
Version complète	Non

Vous pouvez visionner les études SICAT Air aussi sans licence viewer dans les cas suivants :

- Exportez depuis SIDEXIS 4 des études SICAT Air et importez les données vers SIDEXIS sur un autre ordinateur. SICAT Air doit être installé sur cet ordinateur.
- Créez depuis SIDEXIS 4 un paquet Wrap&Go qui contient des études SICAT Air. Installez le paquet Wrap&Go sur un autre ordinateur. Installez ensuite SICAT Air.

Dans les deux cas, vous ne pouvez apporter ou enregistrer aucune modification sur la planification.



Si l'ordinateur sur lequel s'exécutent SIDEXIS 4 et SICAT Suite appartient à un réseau et que SIDEXIS 4 et la configuration du réseau le permettent, SIDEXIS 4 peut faire partie d'une installation multi-station. Ceci a pour conséquence, entre autres, que d'autres stations de travail peuvent vous retirer les droits d'accès aux données ouvertes. Dans ce cas, SIDEXIS 4 ferme immédiatement le jeu de données et vous ne pouvez pas enregistrer les modifications des études SICAT Air.

Procédez de la manière suivante pour visualiser des données sans possibilité de les modifier et de les enregistrer :

- Démarrez SICAT Suite avec une radiographie 3D depuis Sirona SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Démarrer SICAT Suite* [> Page 40 SIDEXIS 4].
- ► SICAT Suite ouvre la radiographie 3D et les projets de planification à partir de l'examen SIDEXIS 4 actuel.
- ➤ Si rien ne s'y oppose, SICAT Air prend en charge l'orientation du volume et la courbe panoramique de SIDEXIS 4. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Orientation du volume et zone panoramique* [> Page 96 SIDEXIS 4].

Page 188 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

Les conditions suivantes doivent être remplies afin que vous puissiez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique:

■ Vous avez activé une licence avec laquelle vous pouvez ouvrir des radiographies 3D ou des études SICAT Air Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [> Page 45 - SIDEXIS 4].



■ Il existe des objets dans aucune étude afférente SICAT Function en mode de lecture seule pour la radiographie 3D ou d'une autre application SICAT qui seraient concernés par une modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

Si les conditions ne sont pas remplies, SICAT Air désactive dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** les boutons et éléments de contrôle que vous pourriez utiliser à des fins de modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

SICAT Air 1.4 Page 189 - SIDEXIS 4

## 35 FERMER SICAT SUITE





- Cliquez sur le bouton **Fermer** dans le coin supérieur gauche de l'étude actuellement ouverte.
- ➤ SICAT Suite se ferme.
- ➤ SICAT Suite enregistre dans SIDEXIS 4 les projets de planification modifiés de toutes les applications SICAT qui s'exécutent en tant que version complète.

Page 190 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## 36 RACCOURCIS CLAVIER



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur certaines fonctions, SICAT Air affiche le raccourci clavier entre parenthèses à côté de la désignation de la fonction.

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans toutes les applications SICAT :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
A	Ajouter une mesure d'angle
D	Ajouter une mesure de distance
F	Focaliser l'objet actif
Ctrl + C	Copier le contenu de la vue active dans le presse- papiers
Ctrl + Z	Annuler la dernière dernière manipulation d'un objet
Ctrl + Y	Répéter la dernière manipulation annulée d'un objet
Suppr	Supprimer l'objet actif ou le groupe actif
Échap	Annuler l'action actuelle (par ex. l'ajout d'une mesure)
F1	Ouvrir la fenêtre <b>Assistance</b> , ouvrir les instructions de service lorsque l'application SICAT est activée

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** de SICAT Air :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
N	Navigation
В	Supprimer de la voie respiratoire
A	Ajouter à la voie respiratoire
Е	Supprimer la région buccale inutile

SICAT Air 1.4 Page 191 - SIDEXIS 4

## 37 DÉSINSTALLER SICAT SUITE



Le programme de désinstallation de SICAT Suite conserve toutes les licences actives sur votre ordinateur. C'est pourquoi le programme d'installation de SICAT Suite vous avertit avant la désinstallation qu'il ne supprime pas automatiquement les licences. Si vous ne souhaitez plus utiliser SICAT Suite sur cet ordinateur, désactivez les licences avant la désinstallation. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 52 - SIDEXIS 4].

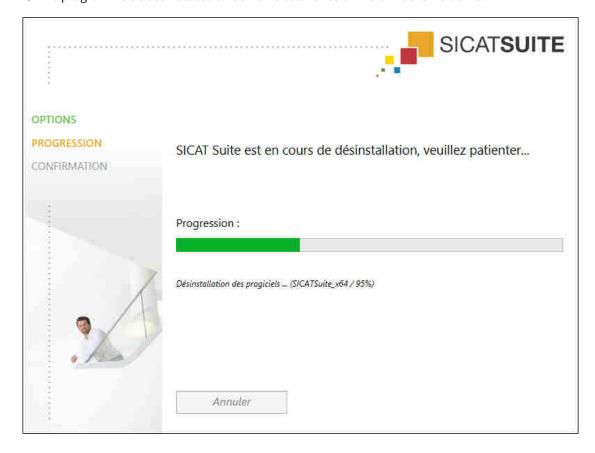


Avant de désinstaller SICAT Suite, assurez-vous que SICAT WebConnector a bien téléchargé toutes les commandes, car le programme de désinstallation ferme automatiquement SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe SICAT WebConnector [Page 168 - SIDEXIS 4].

Procédez de la manière suivante pour désinstaller SICAT Suite :

☑ SICAT WebConnector a téléchargé toutes les commandes avec succès

- 1. Dans le Panneau de configuration de Windows, cliquez sur Programmes et fonctionnalités.
  - La fenêtre **Programmes et fonctionnalités** s'ouvre.
- Sélectionnez dans la liste l'entrée SICAT Suite, celle-ci contenant en outre la version de SICAT Suite.
- 3. Cliquez sur le bouton Désinstaller.
  - Le programme de désinstallation démarre et la fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



Page 192 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

▶ Une fois la désinstallation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



- 4. Cliquez sur le bouton Quitter.
- Le programme de désinstallation de SICAT Suite se ferme.



Pour ouvrir le programme de désinstallation de SICAT Suite, vous pouvez également lancer le programme d'installation sur un ordinateur sur lequel SICAT Suite est déjà installé.



Le programme de désinstallation de SICAT Suite appelle le programme de désinstallation de certains logiciels requis qui ont été installés avec SICAT Suite. Si d'autres applications installées ont besoin de ces logiciels, ils ne sont pas supprimés.

SICAT Air 1.4 Page 193 - SIDEXIS 4

## 38 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### **RADIOGRAPHIES 3D**



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.



Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.

### CONDITIONS DE VISUALISATION



ATTENTION

Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.



Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

## GESTION DES DONNÉES



Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.



La suppression des données originales peut entraîner une perte de données.

Ne supprimez pas les données originales après l'importation.

Page 194 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



L'absence d'un procédé de sauvegarde des données des dépôts de dossiers patient peut entraîner la perte irrémédiable de données patient.

Assurez-vous qu'une sauvegarde périodique des données de tous les dépôts de dossiers patient est réalisée.



Lorsque vous supprimez des dossiers patient, toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qui y sont contenus sont également supprimés.

Ne supprimez des dossiers patient que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des radiographies 3D, des projets de planification et des fichiers PDF qu'ils contiennent.



Les dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification supprimés ne peuvent pas être restaurés.

Ne supprimez des dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin de ces données.



Lorsque vous supprimez des radiographies 3D, tous les projets de planification qui en dépendent sont également supprimés.

Ne supprimez des radiographies 3D que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des projets de planification qui en dépendent.

## RÉSEAU



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.

SICAT Air 1.4 Page 195 - SIDEXIS 4

## QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

## **SÉCURITÉ**



Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

- 1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.
- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.

### INSTALLATION LOGICIELLE



En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.



Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Page 196 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4



# Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.

### **COMMANDES**



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.



#### Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

## **EMPREINTES OPTIQUES**



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.

SICAT Air 1.4 Page 197 - SIDEXIS 4



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.

## <u>↑</u> ATTENTION

Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.

### **SEGMENTATION**



Des artefacts excessifs ou une résolution insuffisante des radiographies 3D peuvent entraîner l'échec de la procédure de segmentation ou des résultats insuffisants. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des radiographies 3D permettant une qualité suffisante de la segmentation des structures anatomiques concernées.



Une qualité insuffisante de la segmentation peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez que la qualité de la segmentation est suffisante pour l'utilisation prévue.



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

Page 198 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

### COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE



L'utilisation de données incorrectes pour la comparaison de voie respiratoire peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lors de la sélection des profils de voie respiratoire pour la comparaison de voie respiratoire, utilisez le patient correct, les radiographies 3D correctes, les données de segmentation de la voie respiratoire correctes, la zone concernée correcte et la taille correcte.

### INFORMATION DU PATIENT



L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

SICAT Air 1.4 Page 199 - SIDEXIS 4

# 39 PRÉCISION

Le tableau suivant indique les valeurs de précision dans toutes les applications SICAT :

Précision des mesures de distances	< 100 µm
Précision des mesures d'angles	< 1 degré
Précision de la représentation	< 20 μm

Page 200 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## **GLOSSAIRE**

#### ADA

American Dental Association (association dentaire américaine)

## **Application**

Les applications SICAT sont des programmes qui font partie de SICAT Suite.

#### Cadres

Dans la vue 3D, des cadres indiquent les positions des vues de coupes 2D.

#### Code couleur

Le code couleur souligne la taille des sections de la voie respiratoire grâce à différentes couleurs.

#### Comparaison de voie respiratoire

La comparaison de voie respiratoire confronte deux voies respiratoires segmentées dans les vues 3D. La confrontation vous permet de comparer la mandibule en position non traitée et en position thérapeutique. Vous pouvez ainsi évaluer les effets d'une gouttière thérapeutique.

### **Empreintes optiques**

Une empreinte optique est le résultat d'une acquisition 3D de la surface de dents, de matériaux d'empreinte ou de modèles en plâtre.

### Étude

Une étude se compose d'une radiographie 3D et du projet de planification correspondant.

#### **FDI**

Fédération Dentaire Internationale

### Fenêtre de notification

La fenêtre de notification affiche sur le bord inférieur droit de l'écran des messages relatifs aux procédures terminées.

#### Jeu de données de référence

Le jeu de données de référence est un jeu de données contenant une segmentation de la voie respiratoire, qui n'est pas actuellement ouvert dans SICAT Air. La distinction faite entre le jeu de données ouvert et le jeu de données de référence s'explique par le fait que SICAT Air ne peut ouvrir qu'une seule radiographie 3D à la fois.

#### Non traité

Non traité signifie que la mandibule du patient se trouve en position d'occlusion pendant la radiographie 3D.

### Position thérapeutique

Position thérapeutique signifie que la mandibule du patient se trouve en position de protusion pendant la radiographie 3D, de sorte à réduire les parties étroites de la voie respiratoire.

## Profil de la voie respiratoire

Désigne le diagramme 2D représentant les surfaces des sections le long de la voie respiratoire segmentée.

#### Recalage

Orientation spatiale

### Région de voie respiratoire

La région de voie respiratoire est la région d'intérêt que vous définissez dans la fenêtre de segmentation à l'aide des points de référence anatomiques et de la dimension latérale.

#### Réticules

Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes.

### Segmentation

La segmentation est la procédure par laquelle le logiciel sépare des régions particulières du volume.

#### SICAT Portal

SICAT Portal est un site Internet sur lequel vous avez la possibilité, entre autres, de commander des gouttières chez SICAT.

### SIXD

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

#### SMPTE

Society of Motion Picture and Television Engineers (Société des ingénieurs du cinéma et de la télévision)

#### SSI

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

SICAT Air 1.4 Page 201 - SIDEXIS 4

### STL

Surface Tessellation Language, format de fichier standard pour l'échange de données de maillage, pouvant être contenues dans les empreintes optiques, par exemple.

## Voie respiratoire

Le terme de voie respiratoire désigne l'objet que SICAT Air crée lors de la segmentation. Il s'agit de la partie supérieure des voies respiratoires qui est significative dans SICAT Air.

## Zone d'analyse de la voie respiratoire

La zone d'analyse de la voie respiratoire est la barre comprise dans l'espace de travail Voie respiratoire qui contient les valeurs de mesures significatives et le profil de la voie respiratoire.

Page 202 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4

## *INDEX*

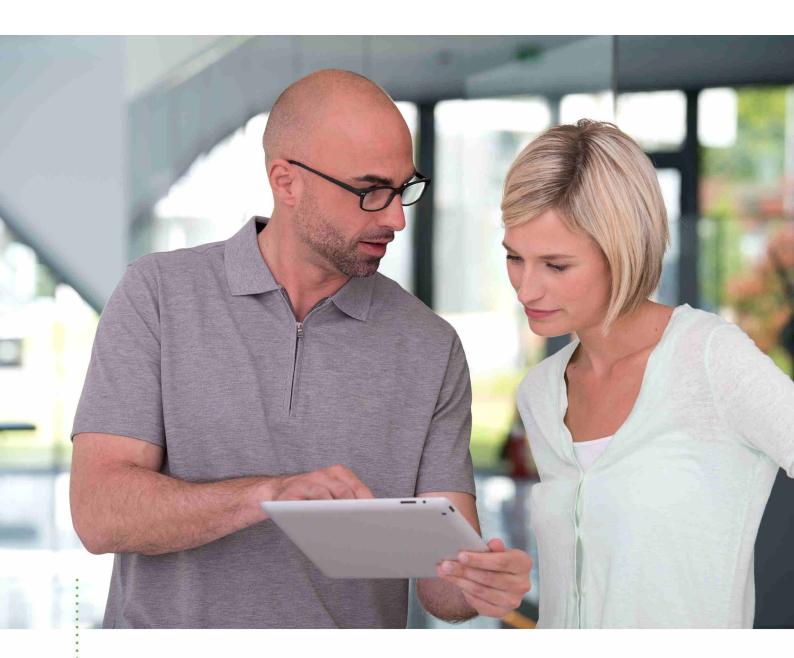
A		Ajouter des captures d'écran à l'édition SID	
Analyse de la voie respiratoire	124	Barre d'outils de l'espace de travail	55
Interagir avec le profil de la voie respiratoire	127	Changer	71
Aperçu général de SICAT Suite	16	Créer des captures d'écran	73
Assistance	184	MPR/Radiologie	70
Informations de contact	186	Réinitialiser	72
Informations produit	187	Voie respiratoire	69
Outils	186	Étape de flux de travail	
Ouverture de la fenêtre d'assistance	185	Analyse	56
Ouvrir l'aide	44	Annoter	57
		Commander	57
В		Préparer	56
		Études SICAT Air	20
Barre d'outils de flux de travail		SIDEXIS 4	39
Vue d'ensemble	56	Exportation de données	148
С		F	
Calibrage du moniteur	177	Fermer	190
Captures d'écran		Feuilles de résultats	
Créer des espaces de travail	73	Créer des captures d'écran	141
Créer une feuille de résultats	141	Éditer	146
Captures d'écrans		Préparer	142
Créer des vues	85	Flux de travail	33
Commande	149		
Ajouter des gouttières thérapeutiques au panie	r 150	I	
Chargement automatique après le redémarrage			1
Contrôler le panier	165	Images et captures d'écran pour feuilles de rés	
Interrompre et poursuivre le chargement	169	Créer des captures d'écran	141
SICAT Portal	167	Régler les outils de dessin	140
Transfert de données en arrière-plan	166	Tracer des cercles	140
Transmission de données par un autre ordinate	ur	Tracer des flèches	139
170		Importation STL	161
Commuter		Indications	7
Applications	43	Information du patient	138
Commuter entre les applications	43	Informations relatives à la sécurité	11
Comparaison de voie respiratoire	130	Niveaux de danger	12
Procéder à	132	Qualification des opérateurs	13
Configuration système requise	9	Installation	18
8		Désinstallation	192
D		Interface utilisateur	
D		SICAT Air	55
Désinstallation	192	SICAT Suite	42
E		L	
Empreintes optiques	154	Langues	16
Importation STL	161	Licences	45
Importation 312	156	Activation automatique	48
Réutiliser à partir d'autres applications SICAT	162	Activation manuelle	50
Enregistrer le module	102	Afficher	47
SIDEXIS 4	36	Restituer au pool de licence	52
Espaces de travail	68	Utiliser des codes de bon d'échange	54
Adapter	72		
aptc			

SICAT Air 1.4 Page 203 - SIDEXIS 4

M		Procéder manuellement	122
Mesures		Supprimer des régions	120
Ajouter des mesures d'angles	109	Terminer	123
Ajouter des mesures de distances	108	SICAT Air	
Déplacer	111	Interface utilisateur	55
Déplacer des points de mesure	111	SICAT Portal	167
Déplacer des valeurs de mesure	112	SICAT Suite	
Vue d'ensemble	107	Démarrer	40
Mire SMPTE	177	Fermer	190
THIC OWN 12		Interface utilisateur	42
N		SICAT WebConnector SIDEXIS 4	168
Notice d'instruction		Ajouter des captures d'écran de vues	85
	44	Ajouter des captures d'écran d'espaces de travai	
Ouvrir comme aide en ligne		Barre de phases	37
Symboles et styles	14	Enregistrer le module	36
Vue d'ensemble	15	Timeline	41
0			
Objets		U	
Activer les objets et les groupes d'objets	59	Utilisation conforme	7
Annuler et répéter	61	Utiliser des codes de bon d'échange	54
Barre d'objets	58		
Barre d'outils d'objet	61	V	
Focalisation	61		
Masquer et afficher les objets et les groupes d'o	bjets	Versions	20
60	-	Différences	29
Objets SICAT Air	62	Vue 3D	86
Réduire et développer les groupes d'objets	59	Commuter le mode d'extrait	95
Supprimer	61	Commuter le type de représentation	89
Orientation du volume	96	Configurer	90
Adapter	99	Modes d'extrait	92
Ouvrir les données en mode de lecture seule	188	Modifier le sens de vision	87
		Types de représentation	88
D		Vues	74
<u>P</u>		Barre d'outils de vue	75
Panier d'achat		Commuter	77
Ouvrir	164	Contraste et luminosité	79
Particularités de cette version	29	Créer des captures d'écran	85
Premières étapes	33	Déplacer des extraits	81
Profil de la voie respiratoire	127	Faire défiler	82
		Maximiser et restaurer	78
R		Réinitialiser	84
		Réticules et cadres	83
Raccourcis clavier	191	Zoomer	81
Réglages	174		
Modifier les réglages de visualisation	180	Z	
Modifier ou visualiser les réglages généraux	175		0.7
Visionner ou modifier les informations du cabin 179	et	Zone panoramique Adapter	97 104
Visionner ou modifier les réglages de SICAT Air	182		
C			
Segmentation de la vaie recuire teire	112		
Segmentation de la voie respiratoire	113		
Corriger	118		
Procéder à	114		

Page 204 - SIDEXIS 4 SICAT Air 1.4





**SICAT AIR VERSION 1.4** 

Notice d'instruction | Français | SIDEXIS XG

# TABLE DES MATIÈRES - SIDEXIS XG

1	Utilis	sation conforme et indications	5
2	Histo	orique des versions	6
3	Confi	iguration système requise	7
4	Infor	mations relatives à la sécurité	9
	4.1	Définition des niveaux de danger	10
	4.2	Qualification des opérateurs	11
5	Symb	poles et mises en relief utilisés	12
6	Vue d	l'ensemble de la notice d'instruction	13
7	Aper	çu général de SICAT Suite	14
8	Insta	ller SICAT Suite	16
9	Effec	tuez les étapes d'essai après la mise à jour du système d'exploitation	22
10	Actua	aliser ou réparer SICAT Suite	26
11	Parti	cularités dans cette version	27
12	Flux	de travail standard de SICAT Air	29
13	Enreg	gistrer et supprimer SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG	32
14	Déma	arrer SICAT Suite	34
15	Inter	face utilisateur de SICAT Suite	35
16	Comr	muter entre les applications SICAT	37
17	Ouvri	ir les instructions de service	38
18	Licen	nces	39
	18.1	Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"	41
	18.2	Activer des licences via une connexion Internet active	42
	18.3	Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active	44
	18.4	Restituer des licences au pool de licences	46
	18.5	Utiliser des codes de bon d'échange	47
19	Inter	face utilisateur de SICAT Air	48
	19.1	Barre d'outils de flux de travail	49
	19.2	Barre d'objets	51
	19.3	Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets	52
	19.4	Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet	54
	19.5	Objets SICAT Air	55
20	Espa	ces de travail	60
	20.1	Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire	61
		Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire         Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie	

20	0.4	Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail	64
20	0.5	Créer des captures d'écran d'espaces de travail	65
21 Vı	ues		66
21	1.1	Adaptation des vues	67
21	1.2	Changer de vue active	69
21	1.3	Maximiser et restaurer les vues	70
21	1.4	Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D	71
21	1.5	Zoomer les vues et déplacer des extraits	73
21	1.6	Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D	74
21	1.7	Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres	75
21	1.8	Réinitialiser les vues	76
21	1.9	Créer des captures d'écran de vues	77
22 A	dap	tation de la vue 3D	78
22	2.1	Modifier le sens de vision de la vue 3D.	79
22	2.2	Types de représentation de la vue 3D	80
22	2.3	Commuter le type de représentation de la vue 3D	81
22	2.4	Configurer le type de représentation actif de la vue 3D	82
22	2.5	Modes d'extrait de la vue 3D	84
22	2.6	Commuter le mode d'extrait de la vue 3D	87
23 O	rien	tation du volume et zone panoramique	88
23	3.1	Adapter l'orientation du volume	90
23	3.2	Adapter la zone panoramique	95
24 M	lesu	res de distances et d'angles	98
24	4.1	Ajouter des mesures de distances	99
24	4.2	Ajouter des mesures d'angles	. 100
24	4.3	Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure	. 102
25 Se	egm	entation de la voie respiratoire	104
25	5.1	Définir la région de voie respiratoire	. 105
25	5.2	Corriger la segmentation de la voie respiratoire	. 109
25	5.3	Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire	. 111
25	5.4	Segmenter la voie respiratoire manuellement	. 113
25	5.5	Terminer la segmentation de la voie respiratoire	. 114
26 Aı	naly	rse de la voie respiratoire	115
26	6.1	Interagir avec le profil de la voie respiratoire	. 119
27 In	ıforı	mation du patient	122
27	7.1	Créer des images et des captures d'écran	. 123
27	7.2	Préparer des feuilles de résultats	. 126
27	7.3	Générer des feuilles de résultats	. 130
28 E)	хроі	rtation de données	132
	-	Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"	

	28.2	Exporter des données	134
29	Proce	essus de commande	136
	29.1	Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier	137
	29.2	Empreintes optiques	141
	29.3	Importer et recaler les empreintes optiques	142
	29.4	Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL	148
	29.5	Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT	149
	29.6	Ouvrir le panier	151
	29.7	Contrôler le panier et terminer la commande	152
	29.8	Terminer une commande via une connexion Internet active	153
	29.9	Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal	154
	29.10	SICAT WebConnector	155
	29.11	Terminer une commande sans connexion Internet active	157
30	Régla	ages	161
	_	Utiliser les réglages généraux	
	30.2	Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE	164
		Utiliser les informations sur le cabinet	
	30.4	Modifier les réglages de visualisation	167
	30.5	Modifier les réglages de SICAT Air	169
31	Assis	tance	170
		Ouvrir les possibilités d'assistance	
		Informations de contact et outils d'assistance	
		Info	
22		ir les données en mode de lecture seule	
33	Ferm	er SICAT Suite	176
34	Racco	ourcis clavier	177
35	Désin	nstaller SICAT Suite	178
36	Consi	ignes de sécurité	180
		sion	
51			
	Gloss	saire	187
	Index	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	188

## 1 UTILISATION CONFORME ET INDICATIONS

SICAT Air est un logiciel de visualisation et de segmentation d'images du domaine oto-rhino-laryngologique. Les images présentées sont issues de scanners médicaux tels que CT-Scanners ou DVT-Scanners. De plus, SICAT Air assiste le médecin qualifié lors de la planification du traitement et de la comparaison entre différentes options thérapeutiques. Les données de planification peuvent être extraites de SICAT Air pour être utilisées pour la réalisation de la thérapie.

## **INDICATIONS**

SICAT Air est une application logicielle pour :

- l'assistance au diagnostic en ORL
- l'assistance à la planification du traitement en ORL
- l'assistance à la comparaison de différentes possibilités de traitement
- l'assistance à la planification du traitement avec des gouttières thérapeutiques à appui dentaire

SICAT Air 1.4 Page 5 - SIDEXIS XG

## 2 HISTORIQUE DES VERSIONS

### **VERSION 1.4**

- Pour des raisons règlementaires, les applications SICAT nécessitent une licence également pour le mode viewer. Des applications sans une licence ne sont pas disponibles. SICAT ajoute automatiquement à votre code d'activation client des licences viewer d'applications qui sont autorisées dans votre pays. Vous pouvez activer les licences viewer en désactivant puis réactivant n'importe quelle licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [► Page 39 SIDEXIS XG].
- Les instructions de service sont également disponibles dans la version standalone et dans plug-in SIDEXIS XG sous la forme de fichiers PDF.
- SICAT Air prend en charge différentes résolutions des radiographies 3D comparatives à des fins de comparaison des voies respiratoires.
- Un aperçu est disponible dans la fenêtre pour créer des feuilles de résultats.

#### **VERSION 1.3**

- Module SIDEXIS 4
- Prise en charge des langues italienne, espagnole, portugaise, néerlandaise et russe
- Le numéro de version de SICAT Air correspond maintenant au numéro de version de SICAT Suite.
- Comparaison de voie respiratoire
- Blocs de texte pour feuilles de résultats

#### **VERSION 1.0**

- Version initiale
- Prise en charge des langues allemande, anglaise, française et japonaise

Page 6 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 3 CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Processeur	Quad Core 2,3 GHz
Mémoire de travail	8 Go
Carte graphique	Dédiée* DirectX 11 ou version supérieure Mémoire graphique 2 Go Pilote actuel avec prise en charge de WDDM 1.0 au minimum
Écran	Résolution minimale 1 920 x 1 080 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 125 pour cent**  Résolution maximale 3 840 x 2 160 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 200 pour cent**
Espace libre sur le disque dur	20 Go et un espace supplémentaire pour les jeux de données
Supports de stockage	Accès au support de stockage externe contenant les fichiers d'installation.
Périphériques d'entrée	Clavier, souris
Réseau	Ethernet, 100 Mbit/s, 1 000 Mbit/s recommandé
Imprimante pour l'information du patient	Minimum 300 dpi Format de papier DIN A4 ou lettre US
Système d'exploitation	Windows 7 SP1 (64 bits) avec KB2670838 Windows 8 (64 bits, Desktop) Windows 8.1 (64 bits, Desktop) Windows 10 (64 bits, Desktop)
Navigateur Web	Microsoft Internet Explorer 11 ou version supérieure  Mozilla Firefox 39 ou version supérieure  Google Chrome 44 ou version supérieure  JavaScript doit être activé.  Un navigateur standard doit être réglé.

SICAT Air 1.4 Page 7 - SIDEXIS XG

Viewer PDF	Par exemple Adobe Reader DC ou version supérieure
SIDEXIS XG avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 2.6.1 (64 bits)
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que module	Version 4.2 SiPlanAPI V4
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 4.1.2 (64 bits)



\*SICAT Suite ne prend en charge que des cartes graphiques dédiées à partir du niveau de performance de NVIDIA GeForce 960 GTX. Les cartes graphiques intégrées ne sont pas prises en charge.

\*\*La combinaison entre une résolution d'écran faible et un niveau de mise à l'échelle élevé peut entraîner une visualisation incomplète de certaines parties de l'interface utilisateur par le logiciel.

L'écran doit être réglé de manière à afficher correctement la mire SMPTE. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [> Page 164 - SIDEXIS XG].

## CONFIGURATION LOGICIELLE REQUISE

SICAT Suite requiert les composants logiciels suivants et les installe au cas où ils ne le seraient pas encore :

- Microsoft .NET Framework 4.5
- Logiciel de gestion de licence CodeMeter 6.30d
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Les ports doivent être validés dans votre pare-feu :

PROTOCOLE	SENS DE LA CONNEXION	PORT
НТТР	Sortant	80
HTTPS	Sortant	443
FTPS - Gestion	Sortant	21
FTPS - Transmission de don- nées	Sortant	49152-65534



Vous pouvez aussi commander sans le SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [▶ Page 136 - SIDEXIS XG].

Page 8 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 4 INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Il est essentiel que vous lisiez les chapitres suivants relatifs à la sécurité :

- Définition des niveaux de danger [▶Page 10 SIDEXIS XG]
- Qualification des opérateurs [▶Page 11 SIDEXIS XG]
- Consignes de sécurité [ Page 180 SIDEXIS XG]

SICAT Air 1.4 Page 9 - SIDEXIS XG

## 4.1 DÉFINITION DES NIVEAUX DE DANGER

La présente notice d'instruction fait appel aux marquages de sécurité suivants pour éviter les blessures aux opérateurs et aux patients ainsi que les dommages matériels :



Indique une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures légères si rien n'est fait pour l'éviter.

**REMARQUE** 

Indique des informations importantes qui ne conditionnent toutefois pas la sécurité.

Page 10 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 4.2 QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

Seul un personnel disposant d'une qualification ou d'une formation appropriée est autorisé à utiliser le logiciel.

Si vous effectuez une formation ou si vous utilisez ce logiciel dans le cadre d'une formation générale, vous ne devez utiliser ce logiciel que sous la supervision permanente d'une personne qualifiée.

Vous devez remplir les conditions suivantes pour utiliser le logiciel :

- Vous avez lu la notice d'instruction.
- Vous êtes familiarisé(e) avec la structure de base et les fonctions du logiciel.
- Vous êtes en mesure de reconnaître des dysfonctionnements du logiciel et de prendre les mesures appropriées en cas de besoin.

SICAT Air 1.4 Page 11 - SIDEXIS XG

## 5 SYMBOLES ET MISES EN RELIEF UTILISÉS

### **SYMBOLES**

Cette notice d'instruction utilise le symbole suivant :



Le symbole d'information indique des informations supplémentaires, telles que des méthodes alternatives.

### MISES EN RELIEF

Les textes et les désignations d'éléments qui sont visualisés par SICAT Suite sont mis en relief en caractères **gras**. Il s'agit des objets suivants de l'interface utilisateur :

- Désignations de zones
- Désignations de boutons
- Désignations d'icônes
- Textes d'indications et de messages apparaissant à l'écran

## TÂCHES À RÉALISER

Les tâches à réaliser sont décrites sous forme de listes numérotées :

☑ Les conditions préalables sont identifiées par ce symbole.

- 1. Les étapes sont identifiées par des numéros.
  - Les résultats intermédiaires sont identifiés par ce symbole et mis en retrait.
- 2. Ils sont suivis d'autres étapes.
- Les résultats finals sont identifiés par ce symbole.
  - Une instruction qui se compose d'une seule étape est identifiée par ce symbole.

Page 12 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 6 VUE D'ENSEMBLE DE LA NOTICE D'INSTRUCTION

SICAT Air fait partie de SICAT Suite comme d'autres applications.

SICAT Suite compose l'environnement dans lequel s'exécutent les applications SICAT. L'installation des applications s'effectue par conséquent avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [>Page 16 - SIDEXIS XG].

À ce jour, SICAT Suite est disponible en trois variantes. Quelques-unes des étapes de commande varient selon la variante. C'est pourquoi la notice d'instruction traite les variantes séparément :

- Module SIDEXIS 4
- Plug-in SIDEXIS XG
- Version standalone

Vous n'avez pas besoin d'opter pour une variante ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

La désinstallation des applications s'effectue également avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Désinstaller SICAT Suite* [ Page 178 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 13 - SIDEXIS XG

## 7 APERÇU GÉNÉRAL DE SICAT SUITE

SICAT Suite se compose des éléments suivants :

- SICAT Function l'utilisation conforme de SICAT Function est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Function.
- SICAT Air l'utilisation conforme de SICAT Air est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Air.
- SICAT Endo l'utilisation conforme de SICAT Endo est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Endo.

#### **LANGUES**

L'interface utilisateur de SICAT Suite prend en charge les langues suivantes :

- Anglais
- Allemand
- Français
- Japonais
- Espagnol
- Italien
- Néerlandais
- Portugais
- Russe

#### **LICENCES**

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

Page 14 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### VERSION COMPLÈTE ET MODE VIEWER

SICAT Suite peut démarrer dans deux modes différents :

- Si vous n'avez pas activé la licence viewer d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en mode viewer.
- Si vous n'avez pas activé la licence en version complète d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en version complète.

#### Règles générales:

- Les applications dont la licence en version complète est activée démarrent en version complète.
- Les applications dont la licence viewer est activée démarrent en mode viewer.
- Les applications dont la licence n'est pas activée ne démarrent pas.
- Vous n'avez pas besoin d'opter pour un mode ou un autre lors de l'installation de SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 15 - SIDEXIS XG

## 8 INSTALLER SICAT SUITE

## ▲ ATTENTION

En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.

# ATTENTION

Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.



Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.



La fonction **Autostart** de Windows est éventuellement désactivée sur votre ordinateur. Dans ce cas, vous pouvez ouvrir le support optique dans l'explorateur de fichiers de Windows et démarrer manuellement le fichier **SICATSuiteSetup.exe**, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.

Procédez de la manière suivante pour installer SICAT Suite :

- ☑ Votre ordinateur remplit les exigences de configuration système requises. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [▶ Page 7 SIDEXIS XG].
- 1. Insérez le support d'installation de SICAT Suite dans le lecteur optique de votre ordinateur.
  - La fenêtre **Autostart** s'ouvre.



- 2. Dans la fenêtre **Autostart**, sélectionnez l'option **Exécuter SICATSuiteSetup.exe**, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.
  - La configuration logicielle requise est installée, si elle n'est pas déjà disponible sur votre ordinateur.

Page 16 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

► Le programme d'installation de SICAT Suite démarre et la fenêtre **INTRODUCTION** s'ouvre :



3. Dans le coin supérieur droit de la fenêtre **INTRODUCTION**, sélectionnez la langue souhaitée du programme d'installation de SICAT Suite puis cliquez sur **Suivant**.

SICAT Air 1.4 Page 17 - SIDEXIS XG

#### ► La fenêtre **CONTRAT DE LICENCE** s'ouvre :



4. Lisez en entier le contrat de licence de l'utilisateur final, cochez la case d'option **J'accepte les conditions du contrat de licence** puis cliquez sur **Suivant**.

Page 18 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

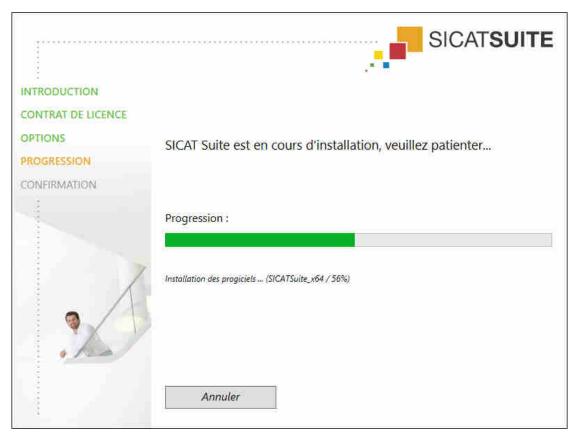
#### ► La fenêtre **OPTIONS** s'ouvre :



- 5. Pour modifier le dossier du disque dur dans lequel le programme d'installation installe SICAT Suite, cliquez sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Sélectionner un dossier** s'ouvre.
- 6. Naviguez jusqu'au dossier souhaité, dans lequel le programme d'installation SICAT Suite doit créer le répertoire « SICAT Suite », puis cliquez sur **OK**.
  - ► Le programme d'installation de SICAT Suite insère le chemin du dossier sélectionné dans le champ **Où voulez-vous installer le logiciel** .
- 7. Si SIDEXIS XG ou SIDEXIS 4 est installé sur votre ordinateur, la case à cocher**Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS** est disponible. Vous pouvez enregistrer SICAT Suite manuellement, pendant l'installation ou ultérieurement, en tant que plug-in SIDEXIS XG ou module SIDEXIS 4.
  - Lorsque la case Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS est cochée, la case Créer un raccourci sur le bureau n'est pas disponible.
- 8. Activez ou désactivez la case à cocher **Créer un raccourci sur le bureau**, si elle est disponible.
- 9. Cliquez sur le bouton **Installer**.

SICAT Air 1.4 Page 19 - SIDEXIS XG

#### ► La fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



- ► SICAT Suite et la configuration logicielle restante sont installés.
- ▶ Une fois l'installation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



Page 20 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

- 10. Cliquez sur le bouton **Quitter**.
- ► Le programme d'installation de SICAT Suite se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 21 - SIDEXIS XG

# 9 EFFECTUEZ LES ÉTAPES D'ESSAI APRÈS LA MISE À JOUR DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

En cas de modification du système d'exploitation, les applications SICAT risquent de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.



- 1. Avant chaque démarrage des applications SICAT, vérifiez que le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité depuis la dernière utilisation des applications SICAT.
- 2. Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité, effectuez les étapes nécessaires au contrôle des applications SICAT tel que décrit dans les instructions de service.
- 3. Si le comportement des applications SICAT divergent du comportement décrit dans les instructions de service, n'utilisez plus le logiciel et contactez immédiatement l'assistance SICAT.

Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations, vous devez vous assurer que le fonctionnement de SICAT Air est parfait. Effectuez les étapes d'essai suivantes. Si vous constatez des divergences lors d'une étape d'essai, empêchez l'utilisation ultérieure de SICAT Air sur l'ordinateur concerné puis contactez l'assistance SICAT.

#### **PRÉPARATIONS**

- 1. Supprimer le patient « Axx Patient » afin de s'assurer qu'aucune personne non autorisée apporte des modifications.
- 2. Importez le jeu de données de référence depuis le fichier « SICATSuite\_ReferenceDataset\_1.4.zip » Le jeu de données se trouve sur le support d'installation de SICAT Suite.
- 3. Ouvrez le jeu de données de référence « Axx Patient » dans SICAT Air.

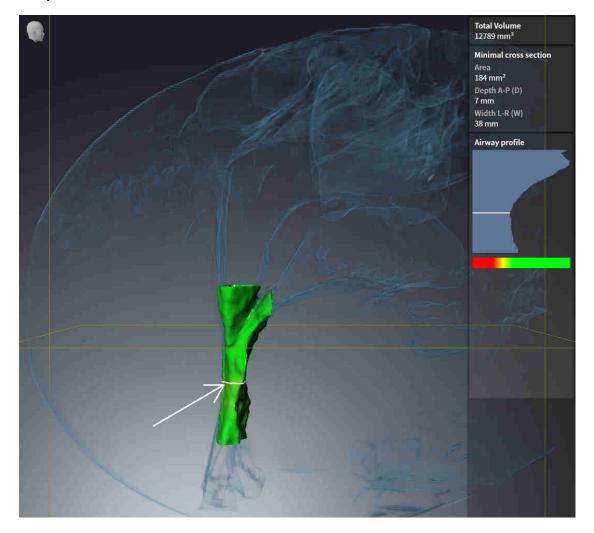
#### VOIE RESPIRATOIRE-ACTIVEZ L'ESPACE DE TRAVAIL

Assurez-vous que l'espace de travail Voie respiratoireest activé.

Page 22 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

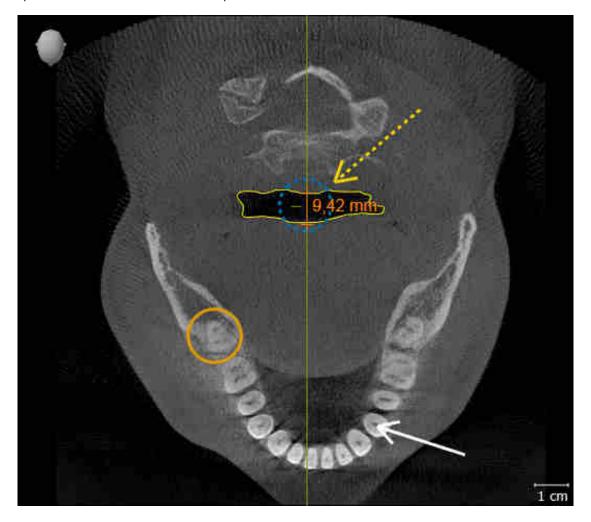
- 1. Mettez le mode de représentation de la vue 3D sur Représentation volumétrique avec contours des tissus.
- 2. Assurez-vous que les réglages de la vue **3D** correspondent aux valeurs par défaut : Air 1124 et transparence 76 %
- 3. Mettez le mode d'écrêtage sur **Extrait : tout**.
- 4. Réinitialisez l'espace de travail **Voie respiratoire** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** grâce à la fonction correspondante.
- 5. Comparez la vue **3D** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment le profil de la voie respiratoire, la position de l'annotation ainsi que les valeurs suivantes : **Volume complet** et **Surface de coupe minimale**



SICAT Air 1.4 Page 23 - SIDEXIS XG

#### **ANNOTATIONS**

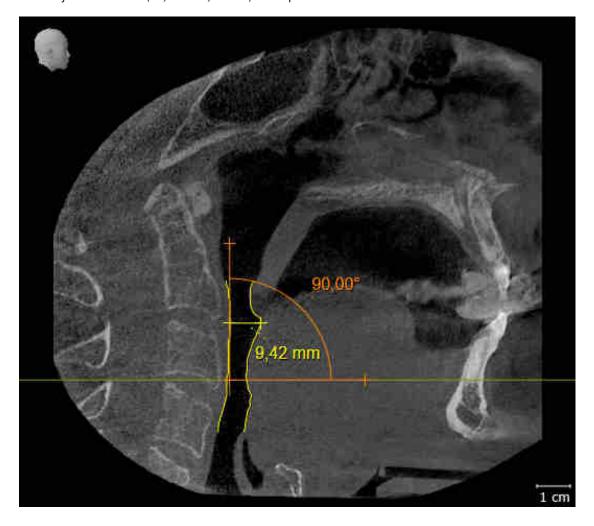
- 1. Assurez-vous que dans la vue **Axial** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Feuille de résultats** l'élément « Image Axial » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Axial** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment les positions et la représentation des annotations ainsi que la mesure de distance.



Page 24 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### **MESURES**

- 1. Assurez-vous que dans la vue **Sagittal** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Mesures** l'élément « 90,00 » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Sagittal** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment la représentation des objets de mesure (90,00° et 9,42 mm) ainsi que l'orientation du volume.



SICAT Air 1.4 Page 25 - SIDEXIS XG

## 10 ACTUALISER OU RÉPARER SICAT SUITE

#### **ACTUALISER SICAT SUITE**

Vous pouvez actualiser SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Actualiser**. Le programme d'installation désinstalle d'abord l'ancienne version de SICAT Suite. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.



Une nouvelle version de la version standalone de SICAT Suite a besoin de dépôts de dossiers patient actualisés. Au premier démarrage de la nouvelle version ou lorsque vous activez un dépôt de dossiers patient obsolète, SICAT Suite demande si vous voulez actualiser le dépôt de dossiers patient. Si vous confirmez le message, SICAT Suite actualise automatiquement le dépôt de dossiers patient. AT-TENTION! Vous ne pouvez plus utiliser les dépôts de dossiers patient actualisés avec des versions antérieures de SICAT Suite.



Lorsque vous mettez à niveau SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.1.3 ou vers une version supérieure puis actualisez SICAT Suite, le SICAT Suite-Installer enregistre SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4. Lorsque vous ouvrez une radiographie 3D, SICAT Suite vérifie si des études existent dans SIDEXIS XG pour cette radiographie 3D, et les reprend de SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.

#### RÉPARER SICAT SUITE

Vous pouvez réparer SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Réparer**. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.

L'actualisation et la réparation de SICAT Suite utilisent toutes deux le programme d'installation de SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [>Page 16 - SIDEXIS XG].

Page 26 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 11 PARTICULARITÉS DANS CETTE VERSION

Il existe des différences dans des espaces déterminés selon si vous utilisez SICAT Air individuellement ou raccordé à d'autres logiciels.

#### ENREGISTREMENT MANUEL EN TANT QUE PLUG-IN SIDEXIS XG

En plus de l'intégration automatique pendant l'installation, vous pouvez enregistrer et supprimer SICAT Suite manuellement, en tant que plug-in SIDEXIS XG. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Enregistrer et supprimer SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG* [> Page 32 - SIDEXIS XG].

#### DÉMARRAGE DU PROGRAMME

En tant que plug-in SIDEXIS XG, SICAT Suite démarre sous forme d'application externe. Le démarrage de SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG est décrit sous *Démarrer SICAT Suite* [▶ Page 34 - SIDEXIS XG].

#### DONNÉES PATIENT ET DONNÉES DE VOLUME

La version de SICAT Air liée à SIDEXIS utilise les données patient et données de volume de SIDEXIS. La sauvegarde des données s'effectue par conséquent via les procédures prévues pour SIDEXIS.



Il est recommandé de sauvegarder aussi les réglages utilisateur des applications SICAT en plus des données patient. Les réglages utilisateur sont consignés, pour chaque utilisateur séparément, dans deux répertoires. Vous pouvez ouvrir ces répertoires en entrant **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** et **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** dans la barre d'adresses de l'explorateur Windows.

#### COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE

La comparaison de voie respiratoire n'est pas disponible pour SIDEXIS XG.

#### **RÉGLAGES**

Dans la version liée à SIDEXIS, SICAT Suite affiche uniquement les valeurs de certains réglages, car il les reprend de SIDEXIS.

#### **LICENCES**

La version standalone et la version liée à d'autres logiciel de SICAT Suite utilisent les mêmes licences. Vous n'avez pas besoin d'opter pour une version ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

#### OUVRIR DES ÉTUDES AVEC OU SANS DROITS D'ACCÈS EN ÉCRITURE



Si l'ordinateur sur lequel s'exécutent SIDEXIS XG et SICAT Suite appartient à un réseau et que SIDEXIS XG et la configuration du réseau le permettent, SIDEXIS XG peut faire partie d'une installation multi-station. Ceci peut avoir pour conséquence, entre autres, que des données ouvertes sur d'autres stations de travail ne puissent être ouvertes qu'en mode de lecture seule.

SICAT Air 1.4 Page 27 - SIDEXIS XG

Pour vous permettre d'effectuer et d'enregistrer des modifications des études SICAT Air, il faut que les conditions suivantes soient satisfaites :

- Une licence en version complète SICAT Air doit être activée.
- La radiographie 3D à laquelle appartient l'étude SICAT Air n'est pas ouverte sur d'autres stations de travail.

Dans le cas contraire, vous ne pouvez pas effectuer et enregistrer des modifications des études SICAT Air. Quand vous avez activé une licence viewer, vous pouvez visionner les radiographies 3D et les études SICAT Air.

Le tableau ci-dessous indique les fonctions qui sont disponibles selon le cas :

FONCTION	PAS DE LICENCE EN VERSION COMPLÈTE ACTIVÉE	PAS DE LICENCE VIE- WER ACTIVÉE	PAS DE LICENCE ACTI- VÉE
Zone assistance	Oui	Oui	Oui
Réglages généraux	Oui	Oui	Oui
SICAT AirRéglages	Oui	Oui	Non
Effectuer des modifications	Oui	Non	Non
Visualiser les données, sans enregistrer les modifications	Non	Oui	Non
Aide	Oui	Oui	Oui

Vous pouvez visionner les études SICAT Air aussi sans licence viewer dans les cas suivants :

- Exportez depuis SIDEXIS 4 des études SICAT Air et importez les données vers SIDEXIS sur un autre ordinateur. SICAT Air doit être installé sur cet ordinateur.
- Créez depuis SIDEXIS 4 un paquet Wrap&Go qui contient des études SICAT Air. Installez le paquet Wrap&Go sur un autre ordinateur. Installez ensuite SICAT Air.

Dans les deux cas, vous ne pouvez apporter ou enregistrer aucune modification sur la planification.

Dans certaines conditions, il arrive que vous ne puissiez pas effectuer ni enregistrer des modifications des études SICAT Air, même si une licence d'application est activée. Un processus de commande en cours peut en être la cause.

Autres informations disponibles sous *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [> Page 174 - SIDEXIS XG].

Page 28 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 12 FLUX DE TRAVAIL STANDARD DE SICAT AIR

## **⚠** ATTENTION

Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

- 1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.
- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.



Avant de commencer le travail avec SICAT Suite, il est important de lire intégralement la présente notice d'instruction, et en particulier toutes les consignes de sécurité. Gardez cette notice d'instruction à portée de main pour y rechercher des informations.

SICAT Air 1.4 Page 29 - SIDEXIS XG

#### **INSTALLATION**

L'installation de SICAT Suite est décrite sous *Installer SICAT Suite* [>Page 16 - SIDEXIS XG].

#### VALIDER LA VERSION COMPLÈTE

■ Si vous avez acheté une licence pour SICAT Air, activez la licence afin de valider la version complète. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [ Page 39 - SIDEXIS XG].

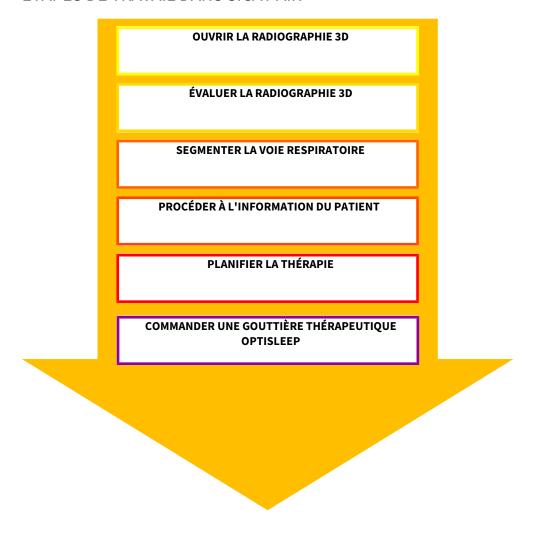


Si vous n'avez pas acheté de licence pour SICAT Air, ouvrez une radiographie 3D en mode viewer. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [>Page 174 - SIDEXIS XG].

#### **RÉGLAGES**

Effectuez les réglages souhaités dans la zone **Réglages**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Réglages* [> Page 161 - SIDEXIS XG].

#### ÉTAPES DE TRAVAIL DANS SICAT AIR



Page 30 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### **OUVRIR UN JEU DE DONNÉES**

■ Pour travailler avec des données de SIDEXIS XG, ouvrez dans SIDEXIS XG un examen contenant une radiographie 3D et démarrez SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Démarrer SICAT Suite [ Page 34 - SIDEXIS XG].

#### ÉDITER UN JEU DE DONNÉES DANS SICAT AIR

- 1. Orientez la radiographie 3D en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ Page 90 SI-DEXIS XG].
- Évaluez la radiographie 3D et faites-vous une première vision globale des voies respiratoires supérieures.
- 3. Segmentez la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [>Page 104 SIDEXIS XG].
- 4. Évaluez la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Analyse de la voie respiratoire* [ Page 115 SIDEXIS XG].
- 5. Expliquez la situation au patient et créez une feuille de résultats pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Information du patient.
- 6. Effectuez une planification thérapeutique.
- 7. Prenez une radiographie 3D de la mâchoire du patient dans la position thérapeutique en protrusion. Ouvrez la radiographie dans SICAT Air.
- 8. Contrôlez l'effet de la gouttière thérapeutique. Tenez compte en particulier des modifications des voies respiratoires et des implications sur l'articulation temporo-mandibulaire.
- 9. Commandez une gouttière thérapeutique pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [> Page 136 SIDEXIS XG].
- 10. Si vous souhaitez un deuxième avis, exportez les données. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Exportation de données [▶Page 132 SIDEXIS XG].

#### TERMINER OU INTERROMPRE LE TRAVAIL SUR LES JEUX DE DONNÉES

■ Pour terminer ou interrompre votre travail, enregistrez-le en fermant SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Fermer SICAT Suite [> Page 176 - SIDEXIS XG].

SICAT Air enregistre les objets de voie respiratoire, la feuille de résultats, la segmentation et les empreintes optiques dans une étude basée sur la radiographie 3D.

#### NOTICE D'INSTRUCTION ET ASSISTANCE

La notice d'instruction est disponible dans la fenêtre **Aide de SICAT Suite**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [> Page 38 - SIDEXIS XG].

Une assistance supplémentaire est disponible dans la zone **Assistance**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [▶ *Page 170 - SIDEXIS XG*].

SICAT Air 1.4 Page 31 - SIDEXIS XG

## 13 ENREGISTRER ET SUPPRIMER SICAT SUITE EN TANT QUE PLUG-IN SIDEXIS XG



Lorsque vous installez SICAT Suite après SIDEXIS XG et que vous avez activé la case d'option correspondante, le programme d'installation de SICAT Suite procède automatiquement à l'enregistrement en tant que module SIDEXIS XG. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Installer SICAT Suite* [>Page 16 - SIDEXIS XG].

#### OUVRIR LA FENÊTRE "NGPLUGINMANAGER"

- Appuyez sur la touche Windows, entrez SIDEXIS Manager puis cliquez sur le symbole SIDEXIS Manager.
  - ► La fenêtre **SIDEXIS Manager** s'ouvre.
- 2. Dans la fenêtre SIDEXIS Manager, cliquez sur l'icône NGPluginManager.
- 3. Si nécessaire, acquittez le message du contrôle de compte d'utilisateur.
- La fenêtre Plug-in manager s'ouvre.

#### **ENREGISTRER SICAT SUITE**

- ☑ SICAT Suite a été installé avec succès. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 16 SIDEXIS XG].
- ✓ La fenêtre Plug-in manager est déjà ouverte.
- 1. Cliquez sur le bouton Ajouter.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 2. Allez dans le répertoire d'installation de SICAT Suite, par exemple C:\Program Files\SICAT\SICAT Suite.
- 3. Sélectionnez le fichier Sicat.PlanAndTreat.XG.exe.
- 4. Cliquez sur le bouton Ouvrir.
- ► SICAT Suite est enregistré en tant que plug-in SIDEXIS.

#### PLACER L'ICÔNE SICAT SUITE

- 1. Dans le menu, Affichage, cliquez sur l'option Réglage.
  - ► La fenêtre **Réglage** s'ouvre avec l'onglet **Commandes**.
- 2. Sous Catégories, cliquez sur l'entrée Program Plugins.
- 3. Faites glisser l'icône **SICAT Suite** de la fenêtre **Réglage** à la position souhaitée dans la barre d'icônes de SIDEXIS XG.

Page 32 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### SUPPRIMER SICAT SUITE

- ☑ SICAT Suite est déjà enregistré en tant que plug-in SIDEXIS XG.
- ☑ La fenêtre **Plug-in manager** est déjà ouverte.
- 1. Sélectionnez l'entrée SICAT Suite.
- 2. Cliquez sur le bouton **Remove**.
- 3. Redémarrez SIDEXIS.
- ► SICAT Suite n'est plus disponible en tant que plug-in SIDEXIS XG.

SICAT Air 1.4 Page 33 - SIDEXIS XG

## 14 DÉMARRER SICAT SUITE



Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.

### <u>↑</u> ATTENTION

Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.

Pour démarrer SICAT Air vous devez tout d'abord démarrer SICAT Suite.

Procédez de la manière suivante pour démarrer SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG:

- ☑ SICAT Suite a été installé avec succès. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 16 SIDEXIS XG].
- ☑ SICAT Suite est déjà enregistré en tant que plug-in SIDEXIS XG. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Enregistrer et supprimer SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG* [ Page 32 SIDEXIS XG]. Lorsque SICAT Suite est installé après SIDEXIS XG, l'enregistrement peut être réalisé automatiquement.
- ☑ Le bouton SICAT Suite a déjà été mis en place dans SIDEXIS XG.
- ☑ Vous avez déjà ouvert une radiographie 3D dans SIDEXIS XG.
  - Cliquez sur le bouton **SICAT Suite**.
- ► SICAT Suite ouvre le jeu de données dans une application SICAT.



Si vous ouvrez une radiographie 3D sans étude correspondante et que vous avez activé la licence d'une seule application SICAT, cette application SICAT va démarrer. Si vous ouvrez une radiographie 3D correspondant à plusieurs études et que vous avez activé les licences de plusieurs applications SICAT, c'est l'application SICAT dont l'étude a été modifiée en dernier qui démarrera.

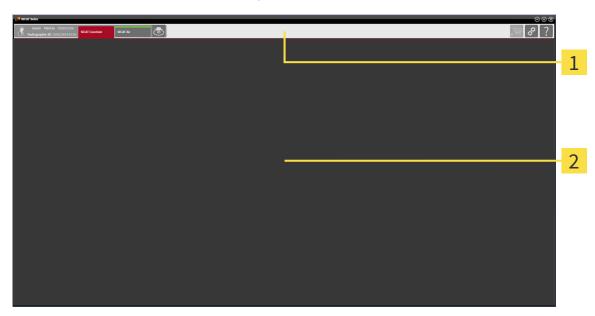


Dans les deux cas suivants, les données sont uniquement ouvertes en mode viewer : Aucune licence n'est activée ou une autre station de travail SIDEXIS XG utilise les données. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Ouvrir les données en mode de lecture seule [> Page 174 - SIDEXIS XG].

Page 34 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 15 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT SUITE

L'interface utilisateur de SICAT Suite se compose des éléments suivants :



- 1 Barre de navigation
- 2 Zone d'application
- La barre de navigation, dans la partie supérieure de SICAT Suite, affiche des onglets permettant de commuter entre différentes fenêtres et applications.
- La **Zone d'application**, qui occupe le reste de l'espace de SICAT Suite, affiche l'interface utilisateur de l'application SICAT active.

La **Barre de navigation** comprend deux zones. La zone latérale gauche et la zone latérale droite sont toujours visibles.

La zone latérale gauche contient les onglets suivants :



- Données patient et données de volume Attributs des données patient et des données de volume actives en fonction des réglages dans SIDEXIS XG.
- **Applications** Boutons à l'aide desquels vous pouvez commuter entre les différentes applications SICAT. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Commuter entre les applications SICAT* [▶ Page 37 SIDEXIS XG].



■ **Transmettre les données** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Exportation de données* [▶ Page 132 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 35 - SIDEXIS XG

La zone latérale droite contient les onglets suivants :



■ Panier d'achat - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [ Page 136 - SIDEXIS XG].



■ **Réglages** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Réglages* [► Page 161 - SIDEXIS XG].



■ **Assistance** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [ Page 170 - SIDEXIS XG].

Page 36 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 16 COMMUTER ENTRE LES APPLICATIONS SICAT

Procédez de la manière suivante pour commuter entre les applications SICAT :



- Dans la **Barre de navigation**, cliquez sur le bouton qui porte la désignation de l'application SICAT souhaitée.
- ► SICAT Suite passe à l'application sélectionnée.

SICAT Air 1.4 Page 37 - SIDEXIS XG

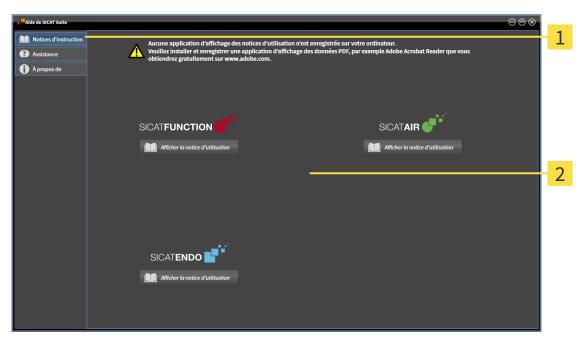
## 17 OUVRIR LES INSTRUCTIONS DE SERVICE

Les notices d'instruction des applications SICAT sont disponibles par la fenêtre **Assistance** sous forme de fichiers PDF.



Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Assistance** en cliquant sur l'icône **Assistance** dans la **Barre de navigation** ou en appuyant sur la touche F1.

La fenêtre **Assistance** présente l'aspect suivant :



- 1 Onglet Notice d'instruction
- 2 Fenêtre Notice d'instruction

Vous pouvez ouvrir l'aide souhaitée en cliquant sur le bouton **Afficher la notice d'utilisation**.

Page 38 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 18 LICENCES

SICAT Suite indique uniquement les applications SICAT pour lesquelles vous avez activé une licence.



Vous pouvez visionner des planifications SICAT Air dans la version de SICAT Suite liée à SIDEXIS aussi sans licence SICAT Air activée.

Les types de licences suivants existent :

- Une licence viewer avec laquelle vous pouvez utiliser une application sans limite de temps en mode viewer.
- Une licence de démonstration vous permettant d'obtenir un accès limité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.
- Une licence en version complète vous permettant d'obtenir un accès illimité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

Ci-après concerne l'activation et la désactivation de licences :

- Vous recevez uniquement des clés licence d'applications SICAT qui sont autorisées dans votre pays.
- Lorsque vous activez une clé d'activation sur un ordinateur, une licence d'applications SICAT comprises ou de fonctions comprises est respectivement liée à l'ordinateur. Les licences ne sont plus disponibles pour une activation sur un autre ordinateur.
- Vous pouvez désactiver des licences individuellement, pour chaque application SICAT, ou différentes fonctions. Les licences restituées sont disponibles pour une nouvelle activation sur le même ordinateur ou sur un autre.
- Si vous restituez la licence en version complète d'une application SICAT, vous recevez automatiquement une licence viewer dans la mesure où l'application est autorisée dans votre pays.
- Lorsque vous activez une licence en version complète, vous recevez automatiquement des licences complètes pour toutes les applications qui sont autorisées dans votre pays.

La conversion d'un code de bon échange dans une clé d'activation est décrite sous *Utiliser des codes de bon d'échange* [> Page 47 - SIDEXIS XG].

La fenêtre **Aperçu de vos licences** fournit une vue d'ensemble des licences qui sont activées sur votre ordinateur. SICAT Suite indique la date d'expiration des licences de démonstration. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [> Page 41 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 39 - SIDEXIS XG

Vous pouvez activer les licences de deux manières différentes :

- Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, il est possible de procéder à une activation automatique de la licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences via une connexion Internet active [ Page 42 SIDEXIS XG].
- Si vous le souhaitez, ou si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite ne dispose pas de connexion Internet active, vous pouvez procéder manuellement à l'activation de la licence en utilisant des fichiers de demande de licence. Vous devez télécharger ces fichiers de demande de licence sur la page Internet de SICAT. En contrepartie, vous recevez un fichier d'activation de licence que vous devez activer dans SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶Page 44 SIDEXIS XG].

Vous pouvez désactiver individuellement des licences pour chaque application ou fonction. Après avoir désactivé une licence, vous pouvez entrer le même code d'activation ou un autre. Les licences restituées sont disponibles pour une activation sur le même ordinateur ou sur un autre. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 46 - SIDEXIS XG].

Page 40 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

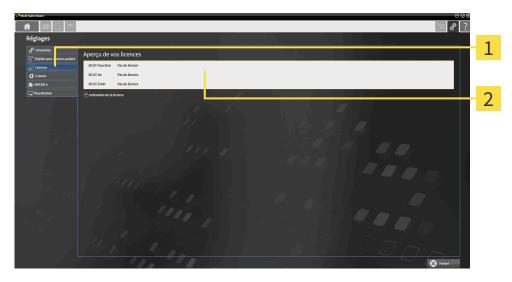
## 18.1 OUVRIR LA FENÊTRE "APERÇU DE VOS LICENCES"



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur le symbole Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Licences.
  - ► La fenêtre **Aperçu de vos licences** s'ouvre :



- 1 Onglet Licences
- 2 Fenêtre Aperçu de vos licences

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Activer des licences via une connexion Internet active [▶Page 42 SIDEXIS XG]
- Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶Page 44 SIDEXIS XG]
- Restituer des licences au pool de licences [▶Page 46 SIDEXIS XG]

SICAT Air 1.4 Page 41 - SIDEXIS XG

# 18.2 ACTIVER DES LICENCES VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE

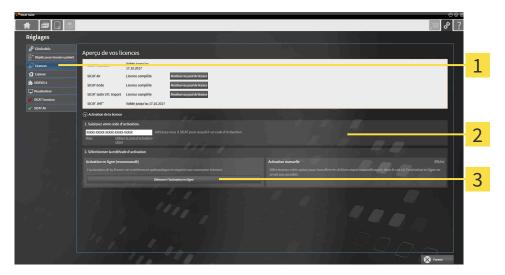
## Le panier doit être vide.

#### **REMARQUE**

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Procédez de la manière suivante pour démarrer la procédure d'activation :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ *Page 41 SIDEXIS XG*].
- 1. Dans la fenêtre Aperçu de vos licences, cliquez sur le bouton Activation de la licence.
  - La zone **Aperçu de vos licences** est développée :



- 1 Bouton Activation de la licence
- 2 Zone Saisissez votre code d'activation
- 3 Bouton Démarrer l'activation en ligne
- 2. Saisissez votre clé d'activation dans le champ Saisissez votre code d'activation.
- 3. Cliquez sur le bouton **Démarrer l'activation en ligne**.
- 4. Au cas où une fenêtre Pare-feu Windows s'ouvre, autorisez SICAT Suite à accéder à Internet.
- Les licences acquises pour des applications ou des fonctions individuelles installées sont extraites de votre pool de licence et activées dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.

Page 42 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### Redémarrage nécessaire

#### **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.



Pour réactiver une application SICAT, vous pouvez utiliser votre clé d'activation client en cliquant sur le bouton **Utiliser le code d'activation client** dans la zone **Saisissez votre code d'activation**. Pour vider le champ contenant la clé de licence actuelle, vous pouvez cliquer sur le bouton **Vider**.

SICAT Air 1.4 Page 43 - SIDEXIS XG

# 18.3 ACTIVER DES LICENCES MANUELLEMENT OU SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

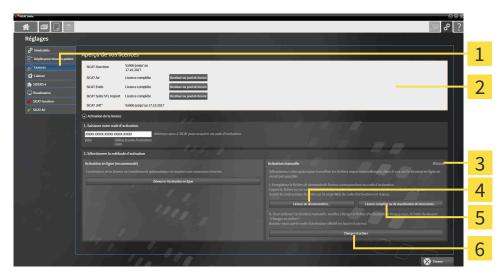
#### Le panier doit être vide.

#### **REMARQUE**

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Pour activer les licences manuellement ou sans connexion Internet active, procédez de la manière suivante :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ *Page 41 SIDEXIS XG*].
- 1. Dans la fenêtre Aperçu de vos licences, cliquez sur Activation de la licence.
  - La zone **Activation de la licence** est développée.
- 2. Cliquez sur Afficher dans la zone Activation manuelle.
  - La zone **Activation manuelle** est développée :



- 1 Activation de la licence
- 4 Bouton Licence de démonstration
- Zone Saisissez votre code d'activation
- Bouton Licence complète ou de visualisation de documents

3 Afficher

- 6 Bouton Charger et activer
- Pour activer une licence complète, cliquez sur le bouton Licence complète ou de visualisation de documents.
- 4. Pour activer une licence de démonstration, cliquez sur le bouton Licence de démonstration.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 5. Naviguez jusqu'au dossier souhaité pour le fichier de demande de licence, puis cliquez sur **OK**.
  - ▶ Un fichier de demande de licence avec l'extension WibuCmRaC est généré et enregistré dans le dossier sélectionné.

Page 44 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

- 6. Copiez le fichier de demande de licence sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com/register.
- 8. Suivez les instructions fournies sur la page Internet d'activation.
  - ► Les licences acquises pour les applications ou les fonctions installées sont extraites de votre pool de licences.
  - Le serveur de licences SICAT génère un fichier d'activation de licence avec l'extension **WibuCm-RaU**, que vous devez télécharger sur votre ordinateur.
- 9. Copiez le fichier d'activation de licence téléchargé sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite.
- 10. Contrôlez que le code d'activation correct est écrit dans le champ **Saisissez votre code d'activation**.
- 11. Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez sur le bouton **Charger et activer**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 12. Naviguez jusqu'au fichier d'activation de licence, sélectionnez-le et cliquez sur **OK**.
- ► La licence contenue dans le fichier d'activation de licence est installée dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.

#### Redémarrage nécessaire

#### **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.

SICAT Air 1.4 Page 45 - SIDEXIS XG

#### 18.4 RESTITUER DES LICENCES AU POOL DE LICENCES

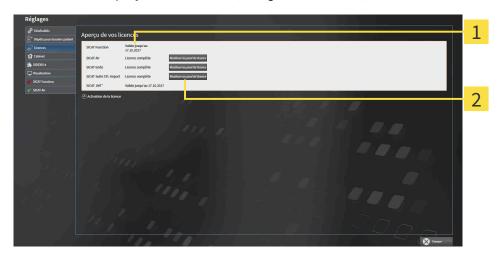
#### REMARQUE

#### Le panier doit être vide.

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Procédez de la manière suivante pour désactiver une licence complète et la restituer au pool de licences :

- ☑ Vous avez déjà activé la licence complète d'une application SICAT.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ *Page 41 SIDEXIS XG*].



- 1 Statut de la licence des applications SICAT et fonctions individuelles
- 2 Bouton Restituer au pool de licence
- Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez dans la ligne de l'application SICAT ou de la fonction individuelle souhaitée sur le bouton **Restituer au pool de licence**.
- La licence sélectionnée est restituée à votre pool de licences et redevient disponible pour une nouvelle activation.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été restituée au pool de licences avec succès.
- ➤ Sans licence, une application reste disponible en mode viewer. Si les licences de toutes les applications SICAT ont été restituées au pool de licences, SICAT Suite passe entièrement en mode viewer.

#### Redémarrage nécessaire

#### **REMARQUE**

Lorsque la version d'une application SICAT liée à SIDEXIS nécessite un redémarrage après une modification de licence, SICAT Suite ouvre une fenêtre d'avertissement correspondante.



Si vous souhaitez désactiver une licence sur un ordinateur sans connexion Internet active, veuillez contacter l'assistance SICAT.

Page 46 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 18.5 UTILISER DES CODES DE BON D'ÉCHANGE

- 1. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com.
- 2. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 3. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 4. Cliquez dans la gestion des comptes sur l'entrée relative à la gestion de vos licences.
- 5. Saisissez votre code de bon d'échange et confirmez-le.
  - ► SICAT Portal génère une clé licence et ajoute la clé licence à votre clé d'activation.
- 6. Démarrez SICAT Suite et activez la licence.

Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Activer des licences via une connexion Internet active* [▶Page 42 - SIDEXIS XG] et *Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active* [▶Page 44 - SIDEXIS XG].

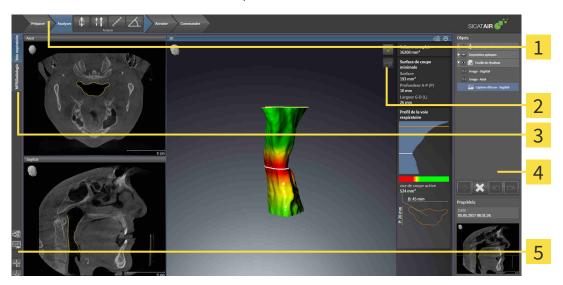


Vous trouverez une aide supplémentaire dans la FAQ dans SICAT Portal.

SICAT Air 1.4 Page 47 - SIDEXIS XG

### 19 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT AIR

L'interface utilisateur de SICAT Air se compose des éléments suivants :



- 1 Barre d'outils de flux de travail
- 4 Barre d'objets

2 Barre d'outils de vue

- 5 Barre d'outils de l'espace de travail
- Boutons de commutation entre les espaces de travail
- La Barre d'outils de flux de travail se compose des différentes étapes du flux de travail, qui contiennent les principaux outils du flux de travail de l'application. Il s'agit entre autres d'outils permettant d'ajouter et d'importer des objets de diagnostic et des objets de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Barre d'outils de flux de travail [ Page 49 SIDEXIS XG].
- La Surface de l'espace de travail est la partie de l'interface utilisateur située en dessous de la Barre d'outils de flux de travail. Elle affiche l'espace de travail actif de SICAT Air. Chaque espace de travail contient un ensemble défini de vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire [ Page 61 SIDEXIS XG].
- Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue**. Elle contient des outils permettant d'adapter la représentation de la vue correspondante. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [ Page 67 SIDEXIS XG] et *Adaptation de la vue 3D* [ Page 78 SIDEXIS XG].
- La **Barre d'objets** comprend des outils servant à la gestion des objets de diagnostic et de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'objets* [ Page 51 SIDEXIS XG] et Objets SICAT Air [ Page 55 SIDEXIS XG].
- La Barre d'outils de l'espace de travail comprend des outils permettant de modifier les réglages généraux des espaces de travail et de toutes les vues qu'ils contiennent, et de documenter le contenu des espaces de travail. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [ Page 75 SIDEXIS XG], Réinitialiser les vues [ Page 76 SIDEXIS XG], Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 64 SIDEXIS XG] et Créer des captures d'écran d'espaces de travail [ Page 65 SIDEXIS XG].

Page 48 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 19.1 BARRE D'OUTILS DE FLUX DE TRAVAIL

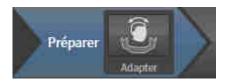
Dans SICAT Air, la Barre d'outils de flux de travail est constituée de quatre étapes de flux de travail :

- 1. Préparer
- 2. Analyser
- 3. Annoter
- 4. Commander

#### RÉDUIRE OU DÉVELOPPER LES ÉTAPES DE FLUX DE TRAVAIL

Vous pouvez réduire ou développer les étapes de flux travail en cliquant dessus.

#### 1. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « PRÉPARER »



L'outil suivant est disponible dans l'étape de flux de travail **Préparer** :



■ Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [ Page 90 - SIDEXIS XG] et Adapter la zone panoramique [ Page 95 - SIDEXIS XG].

#### 2. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANALYSER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Analyser** :



■ **Segmenter la voie respiratoire** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [ Page 105 - SIDEXIS XG].



 Comparaison voie respiratoire - La comparaison de voie respiratoire n'est pas disponible pour SI-DEXIS XG.



■ **Ajouter une mesure de distance (D)** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des mesures de distances* [► Page 99 - SIDEXIS XG].



■ **Ajouter une mesure d'angle (A)** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des mesures d'angles* [> Page 100 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 49 - SIDEXIS XG

#### 3. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANNOTER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Annoter** :



■ **Tracer une flèche** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.



■ **Tracer un cercle** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.



■ **Créer une feuille de résultats** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Préparer des feuilles de résultats.

#### 4. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « COMMANDER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Commander** :



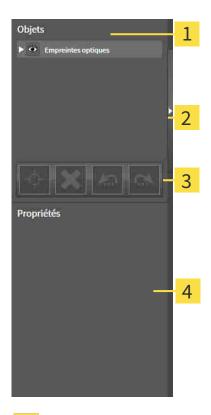
■ Importer et recaler les empreintes optiques - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Importer et recaler les empreintes optiques [>Page 142 - SIDEXIS XG].



■ **Commander la gouttière thérapeutique** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier* [ Page 137 - SIDEXIS XG].

Page 50 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 19.2 BARRE D'OBJETS



- 1 Navigateur d'objets
- 2 Bouton Masquer la barre d'objets ou bouton Afficher la barre d'objets
- 3 Barre d'outils d'objet
- 4 Zone Propriétés

La Barre d'objets comprend les éléments suivants :

- Le **Navigateur d'objets** affiche une liste classée par catégories de tous les objets de diagnostic et de planification que vous avez ajoutés ou importés à votre étude actuelle. Le **Navigateur d'objets** groupe les objets automatiquement. Le groupe **Mesures**, par exemple, contient tous les objets de mesure. Vous pouvez réduire ou développer les groupes d'objets, activer les objets et les groupes d'objets, et masquer et afficher les objets et les groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [▶ Page 52 SIDEXIS XG].
- La Barre d'outils d'objet comprend des outils permettant de focaliser des objets, de supprimer des objets ou des groupes d'objets et d'annuler ou de répéter des manipulations d'objets ou de groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 54 SIDEXIS XG].
- La zone **Propriétés** affiche des détails sur l'objet actif.

Vous pouvez changer la visibilité de la Barre d'objets avec deux boutons sur le côté droit Barre d'objets: Masquer la barre d'objets et Afficher la barre d'objets

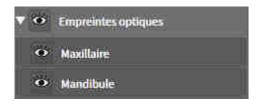
Les objets qui sont disponibles dans SICAT Air sont décrits dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [> Page 55 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 51 - SIDEXIS XG

## 19.3 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DU NAVIGATEUR D'OBJETS

#### RÉDUIRE ET DÉVELOPPER LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour réduire et développer un groupe d'objets :



☑ Le groupe d'objets de votre choix est développé.



- 1. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Réduire**.
  - Le groupe d'objets est réduit.



- 2. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Développer**.
- Le groupe d'objets est développé.

#### ACTIVER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Certains outils ne sont disponibles que pour les objets ou groupes d'objets actifs.

Procédez de la manière suivante pour activer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement désactivé.

- Cliquez sur l'objet ou le groupe d'objets de votre choix.
- ► SICAT Air désactive un objet ou un groupe d'objets précédemment activé.
- ► SICAT Air active l'objet ou le groupe d'objet de votre choix.
- ➤ SICAT Air met l'objet ou le groupe d'objet en relief en couleur dans le **Navigateur d'objets** et dans les vues.



Vous pouvez également activer certains objets dans les vues 2D en cliquant sur ces objets.

Page 52 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### MASQUER ET AFFICHER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS



Cette fonction n'est disponible que pour certains types d'objets.

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement affiché.



1. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône **Affiché** ou sur l'icône **Partiellement affiché**.



- ► SICAT Air masque l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Masqué** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.



- 2. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône **Masqué**.
- ► SICAT Air affiche l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Affiché** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.

SICAT Air 1.4 Page 53 - SIDEXIS XG

## 19.4 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DE LA BARRE D'OUTILS D'OBJET



Ces fonctions ne sont disponibles que pour certains types d'objets.

#### **FOCALISER LES OBJETS**

Utilisez cette fonction afin de trouver les objets dans les vues.

Procédez de la manière suivante pour focaliser un objet :

☑ L'objet voulu est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [▶ Page 52 - SIDEXIS XG].



- Cliquez sur l'icône Focaliser l'objet actif (F).
- ► SICAT Air déplace le point de focalisation des vues sur l'objet actif.
- ► SICAT Air affiche l'objet actif dans les vues.



Vous pouvez également focaliser des objets à l'aide d'un double-clic sur ces objets dans le **Navigateur d'objets** ou dans une vue, à l'exception de la vue **3D**.

#### SUPPRIMER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour supprimer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est déjà activé. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 52 - SIDEXIS XG].



- Cliquez sur l'icône Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr).
- ► SICAT Air supprime l'objet ou le groupe d'objets.

#### ANNUI ER ET RÉPÉTER I ES MANIPULATIONS D'UN OBJET

Procédez de la manière suivante pour annuler et répéter les dernières manipulations d'un objet ou d'un groupe d'objets :



- 1. Cliquez sur l'icône Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z).
  - ► SICAT Air annule la dernière manipulation d'un objet ou d'un groupe.



- 2. Cliquez sur l'icône Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y).
- ► SICAT Air répète la dernière manipulation annulée d'un objet ou d'un groupe.



Les fonctions annuler et répéter les manipulations ne sont disponibles que tant qu'une étude est ouverte dans une application SICAT.

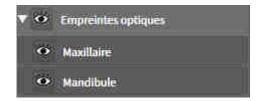
Page 54 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 19.5 OBJETS SICAT AIR

Dans le **Navigateur d'objets**, SICAT Air groupe les objets spécifiques à une application selon les critères suivants :

- **■** Empreintes optiques
- Voie respiratoire
  - Surface de coupe minimale
- Feuille de résultats
  - Image
  - Capture d'écran

#### **OBJET EMPREINTES OPTIQUES**



Une fois que vous avez importé et enregistré des empreintes optiques, SICAT Air affiche un objet **Empreintes optiques** dans le **Navigateur d'objets**. Un objet **Empreintes optiques** contient les sous-objets suivants :

- Maxillaire
- **■** Mandibule

Si vous focalisez un des sous-objets, SICAT Air focalise l'objet sélectionné dans toutes les vues 2D.

Lorsque vous supprimez un objet **Maxillaire** ou un objet **Mandibule**, SICAT Air supprime toutes les empreintes optiques disponibles de l'étude.

SICAT Air 1.4 Page 55 - SIDEXIS XG

#### **VOIE RESPIRATOIREOBJET**



Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche un objet **Voie respiratoire** dans le **Navigateur d'objets**. La **Barre d'objets** affiche les éléments suivants pour cet objet dans la zone **Propriétés**:

- Un commutateur permettant d'activer ou de désactiver le code couleur.
- Le **Code couleur des surfaces de coupe** avec curseurs permettant de définir la valeur minimale et la valeur maximale de la section en mm² correspondant au dégradé de couleurs.
- Le bouton **Réinitialiser** permettant de réinitialiser les valeurs du code couleur aux valeurs de réglage de SICAT Air. Pour définir les valeurs standard dans les réglages de SICAT Air, reportez-vous au paragraphe *Modifier les réglages de SICAT Air* [ Page 169 SIDEXIS XG].
- Le **Volume complet** de la région de voie respiratoire segmentée

SICAT Air applique immédiatement les modifications des propriétés à la voie respiratoire dans la vue **3D** 

Si vous focalisez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air adapte la surface de l'espace de travail de la manière suivante :

- S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- SICAT Air focalise le centre de la section minimale dans toutes les vues.

Si vous masquez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air masque également la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Voie respiratoire**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.

Page 56 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

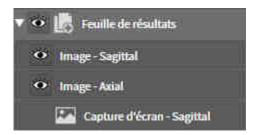
#### SURFACE DE COUPE MINIMALEOBJET



Les points suivants s'appliquent aux objets **Surface de coupe minimale** :

- Les objets Surface de coupe minimale sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Voie respiratoire.
- La désignation d'un objet Surface de coupe minimale contient la surface de la section minimale en mm².
- Dans la zone **Propriétés**, l'objet affiche en outre la section de la coupe.
- Lorsque vous focalisez un objet **Surface de coupe minimale**, les vues de coupe 2D affichent la coupe ayant la plus petite surface de section.

#### FEUILLE DE RÉSULTATSOBJET

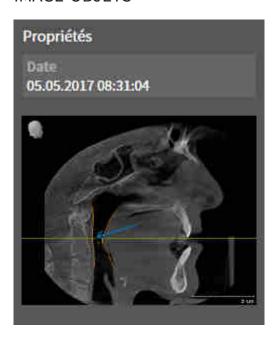


Les points suivants s'appliquent aux objets Feuille de résultats :

- Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Feuille de résultats**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Créer une feuille de résultats**.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Feuille de résultats. SICAT Air supprime tous les objets Capture d'écranet objets Image afférents.

SICAT Air 1.4 Page 57 - SIDEXIS XG

#### **IMAGE-OBJETS**



Les points suivants s'appliquent aux objets Image:

- ImageLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour chaque vue 2D tous les objets de dessin d'une coupe et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour la vue **3D** tous les objets de dessin d'un sens de vision et d'un facteur de zoom donnés et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet Image, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser les fonctions Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z) et Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y) pour les flèches et les cercles individuels.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer en même temps un objet Image et l'ensemble des flèches et cercles contenus. SICAT Air supprime les objets Image non seulement du Navigateur d'objets mais également de la fenêtre Créer une feuille de résultats.
- Si vous focalisez un objet **Image**, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé la dernière flèche ou le dernier cercle.

Page 58 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### CAPTURE D'ÉCRAN-OBJETS



Les points suivants s'appliquent aux objets Capture d'écran :

- Capture d'écranLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air crée un objet **Capture d'écran** pour chaque capture d'écran.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet **Capture d'écran**, le **Navigateur d'objets** affiche les données suivantes dans la zone **Propriétés** :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser la fonction **Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr)** pour supprimer un objet **Capture d'écran**. SICAT Air supprime les objets **Capture d'écran**non seulement du **Navigateur d'objets** mais également de la fenêtre **Créer une feuille de résultats**.
- Si vous focalisez un objet **Capture d'écran**, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé l'objet.
- Les fonctions pour afficher et masquer ne sont pas disponibles.

SICAT Air 1.4 Page 59 - SIDEXIS XG

### 20 ESPACES DE TRAVAIL

Les applications SICAT représentent des études dans différentes vues et disposent des ensembles de vues dans des espaces de travail.

SICAT Air dispose de deux espaces de travail différents :

- Voie respiratoire Espace de travail Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble* de l'espace de travail Voie respiratoire [> Page 61 - SIDEXIS XG].
- MPR/RadiologieEspace de travail Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie [> Page 62 - SIDEXIS XG].



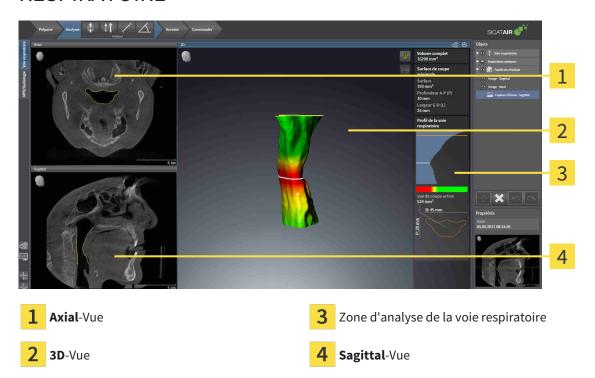
Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Les actions suivantes sont disponibles pour les espaces de travail et pour les vues qu'ils contiennent :

- Changer d'espace de travail actif [ Page 63 SIDEXIS XG].
- Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 64 SIDEXIS XG].
- Adaptation des vues [ Page 67 SIDEXIS XG].
- Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adaptation de la vue 3D [>Page 78 - SIDEXIS XG].
- Vous pouvez documenter le contenu d'un espace de travail actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des captures d'écran d'espaces de travail [> Page 65 - SIDEXIS XG].

Page 60 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 20.1 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL VOIE RESPIRATOIRE



#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [> Page 167 - SIDEXIS XG].

#### VUF 3D

La vue **3D** visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 167 - SIDEXIS XG].



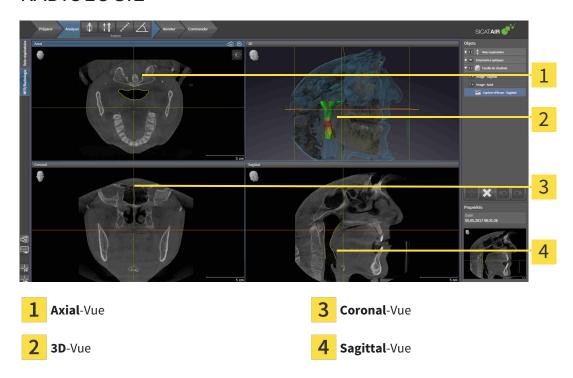
Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [▶Page 67 - SIDEXIS XG] et Adaptation de la vue 3D [▶Page 78 - SIDEXIS XG].

Lorsque vous avez créé un objet **Voie respiratoire** par segmentation de la voie respiratoire, la zone d'analyse de la voie respiratoire est disponible dans la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [ Page 55 - SIDEXIS XG], Segmentation de la voie respiratoire [ Page 104 - SI-DEXIS XG] et Interagir avec le profil de la voie respiratoire [ Page 119 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 61 - SIDEXIS XG

## 20.2 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL MPR/ RADIOLOGIE



#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [Page 167 - SIDEXIS XG].

#### VUE 3D

La vue **3D** visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE CORONAL**

La vue **Coronal** représente des coupes vues de devant.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 167 - SIDEXIS XG].



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [ Page 67 - SIDEXIS XG] et Adaptation de la vue 3D [ Page 78 - SIDEXIS XG].

Page 62 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

PR/Radiologie Voie respiratoire

### 20.3 CHANGER D'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour changer d'espace de travail actif :

Cliquez dans le coin supérieur gauche de la surface de l'espace de travail sur l'onglet de l'espace de travail désiré.

L'espace de travail sélectionné s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 63 - SIDEXIS XG

# 20.4 ADAPTER ET RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DES ESPACES DE TRAVAIL

#### ADAPTER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour adapter la présentation de l'espace de travail actif :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la frontière entre deux ou plusieurs vues.
  - Le pointeur de la souris change de forme :





- 2. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - La position de la frontière est modifiée.
  - La taille de toutes les vues limitrophes est modifiée.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle de la frontière et les tailles de toutes les vues limitrophes.

#### RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif.
- ► SICAT Air restaure l'espace de travail actif à sa présentation standard. Autrement dit, le logiciel affiche toutes les vues dans leur taille par défaut.

Page 64 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 20.5 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN D'ESPACES DE TRAVAIL

Vous pouvez copier des captures d'écran des espaces de travail dans le presse-papiers de Windows, à des fins de documentation.

## COPIER UNE CAPTURE D'ÉCRAN D'UN ESPACE DE TRAVAIL DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran de l'espace de travail dans le pressepapiers de Windows :

☑ L'espace de travail souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ Page 63 - SIDEXIS XG].



- Cliquez dans la barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Copier la copie d'écran de l'espace de travail actif dans le presse-papier.
- ► SICAT Air copie une capture d'écran de l'espace de travail dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

SICAT Air 1.4 Page 65 - SIDEXIS XG

## 21 VUES

Les vues sont contenues dans les espaces de travail. Vous trouverez une description des différents espaces de travail et des vues dans le paragraphe Espaces de travail [Page 60 - SIDEXIS XG].

Vous pouvez adapter les vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [>Page 67 - SIDEXIS XG] et *Adaptation de la vue 3D* [>Page 78 - SIDEXIS XG].

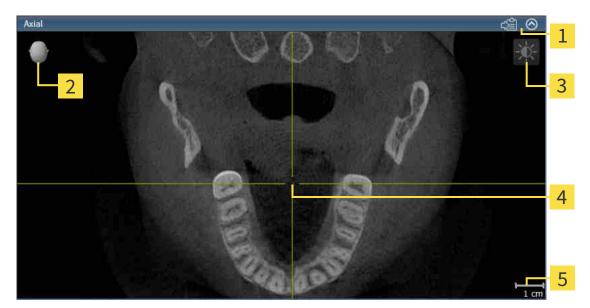
Page 66 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

VUES ADAPTATION DES VUES

#### 21.1 ADAPTATION DES VUES

Certains outils d'adaptation des vues ne sont disponibles que dans la vue active. L'activation d'une vue est décrite dans le paragraphe *Changer de vue active* [> Page 69 - SIDEXIS XG].

Une vue active contient les éléments suivants :



- 1 Barre de titre
- 2 Tête d'orientation
- 3 Barre d'outils de vue
- 4 Réticule
- 5 Échelle

Les vues de coupes 2D affichent des réticules. Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes. SICAT Air synchrone toutes les vues de coupe entre elles. Autrement dit, tous les réticules indiquent la même position au sein des données de radiographie 3D. Ceci vous permet de corréler les structures anatomiques entre toutes les vues.

La vue 3D affiche des cadres qui représentent la position actuelle des vues de coupes 2D.

Les actions suivantes sont disponibles pour adapter les vues :

- Changer de vue active [ Page 69 SIDEXIS XG]
- Maximiser et restaurer les vues [ Page 70 SIDEXIS XG]
- Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [▶Page 71 SIDEXIS XG]
- Zoomer les vues et déplacer des extraits [ Page 73 SIDEXIS XG]
- Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D [▶Page 74 SIDEXIS XG]
- Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [ Page 75 SIDEXIS XG]
- Réinitialiser les vues [>Page 76 SIDEXIS XG]

SICAT Air 1.4 Page 67 - SIDEXIS XG

VUES ADAPTATION DES VUES

Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation de la vue 3D* [>Page 78 - SIDEXIS XG].

Vous pouvez documenter le contenu d'une vue active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des captures d'écran de vues* [> Page 77 - SIDEXIS XG].

Page 68 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

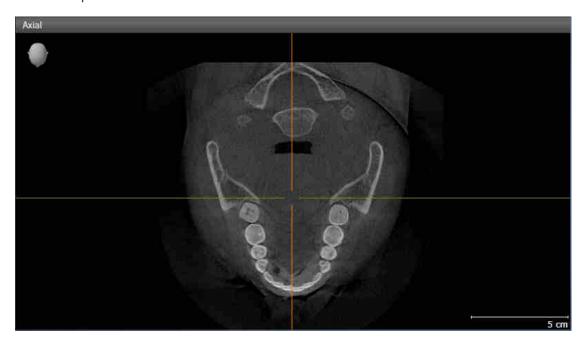
VUES CHANGER DE VUE ACTIVE

### 21.2 CHANGER DE VUE ACTIVE

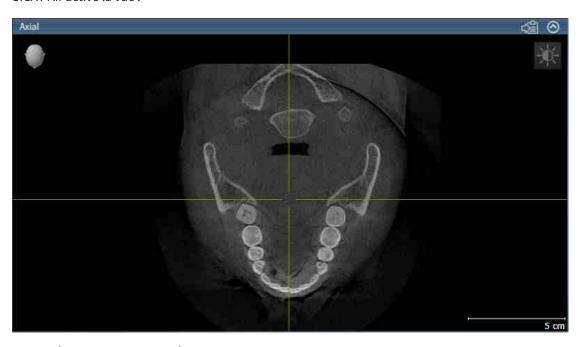
Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue** et la barre de titre.

Procédez de la manière suivante pour activer une vue :

1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix :



- 2. Cliquez dans la vue souhaitée.
- ➤ SICAT Air active la vue :



La vue activée est reconnaissable à la couleur orange de la barre de titre.

SICAT Air 1.4 Page 69 - SIDEXIS XG

#### 21.3 MAXIMISER ET RESTAURER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour maximiser une vue et la restaurer à sa taille précédente :

- ☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 69 SIDEXIS XG].
- ☑ La vue de votre choix n'est pas maximisée.



- 1. Dans la barre de titre de la vue concernée, cliquez sur l'icône Maximiser.
  - ► SICAT Air maximise la vue.



- 2. Dans la barre de titre de la vue maximisée, cliquez sur l'icône **Restaurer**.
  - ► SICAT Air restaure la vue à sa taille précédente.

Les possibilités suivantes sont également disponibles pour maximiser des vues et les restaurer à leur taille précédente :



- Pour maximiser une vue, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue concernée.
- Pour restaurer une vue à sa taille précédente, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue maximisée.

Page 70 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

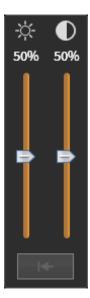
## 21.4 ADAPTER ET RESTAURER LE CONTRASTE ET LA LUMINOSITÉ DES VUES 2D

Procédez de la manière suivante pour adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D :

☑ La vue 2D de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 69 - SIDEXIS XG].



- Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 2D sur l'icône Adapter le contraste et la luminosité.
  - La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** s'ouvre :





- 2. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur **Luminosité**.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ SICAT Air adapte la luminosité de la vue 2D en fonction de la position du curseur **Luminosité**.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve la luminosité actuelle de la vue 2D.



- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur **Contraste**.
- 6. Cliquez avec le bouton gauche de la souris en maintenant le bouton enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ► SICAT Air adapte le contraste de la vue 2D en fonction de la position du curseur **Contraste**.
- 7. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve le contraste actuel de la vue 2D.
- 8. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité**.
- La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 71 - SIDEXIS XG

Pour restaurer les valeurs de contraste et de luminosité par défaut de la vue 2D, vous pouvez cliquer sur l'icône **Réinitialiser la luminosité et le contraste**.



Les réglages de contraste et de luminosité de toutes les vues de coupes 2D sont couplés.

Page 72 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

### 21.5 ZOOMER LES VUES ET DÉPLACER DES EXTRAITS

#### **ZOOMER UNE VUE**

La fonction de zoom agrandit ou réduit le contenu d'une vue.

Procédez de la manière suivante pour zoomer une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Tournez la molette de la souris vers l'avant.
  - La vue est agrandie (zoom avant).
- 3. Tournez la molette de la souris vers l'arrière.
- La vue est réduite (zoom arrière).



Une autre solution consiste à cliquer sur le bouton médian de la souris et à déplacer la souris vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.

#### DÉPLACER L'EXTRAIT D'UNE VUE

Procédez de la manière suivante pour déplacer l'extrait d'une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton droit de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - L'extrait de la vue se déplace en fonction du déplacement du pointeur de la souris.
- 4. Relâchez le bouton droit de la souris.
- ► SICAT Air conserve l'extrait actuel de la vue.

SICAT Air 1.4 Page 73 - SIDEXIS XG

#### 21.6 NAVIGUER DANS LES COUPES DES VUES DE COUPES 2D

Procédez de la manière suivante pour naviguer dans les coupes dans une vue de coupes 2D :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - ▶ Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 3. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ À l'exception de la coupe **Transversal**, les coupes se déplacent parallèlement.
  - La coupe **Transversal** se déplace le long de la courbe panoramique.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ➤ SICAT Air conserve la coupe actuelle.

Page 74 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 21.7 DÉPLACER, MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

#### DÉPLACER UN RÉTICULE

Procédez de la manière suivante pour déplacer le réticule dans une vue de coupe 2D :

- ☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la vue de votre choix, sur le centre du réticule.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule :



- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le réticule de la vue suit le déplacement de la souris.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ➤ SICAT Air conserve la position actuelle du réticule.



Pour déplacer directement le réticule à la position du pointeur de la souris, vous pouvez également double-cliquer dans une vue 2D.

### MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher tous les réticules et tous les cadres :

☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.



- 1. Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Masquer les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air masque les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air masque les cadres dans la vue 3D.



- Cliquez sur l'icône Afficher les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air affiche les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air affiche les cadres dans la vue 3D.

SICAT Air 1.4 Page 75 - SIDEXIS XG

VUES RÉINITIALISER LES VUES

## 21.8 RÉINITIALISER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser toutes les vues :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser les vues.
- ➤ SICAT Air restaure toutes les vues à leurs valeurs par défaut en ce qui concerne le zoom, le déplacement des extraits, la navigation et le déplacement des réticules.

► SICAT Air réinitialise le sens de vision de la vue **3D** à sa valeur par défaut.

Page 76 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

### 21.9 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN DE VUES

Vous pouvez créer des captures d'écran des vues à des fins de documentation, et les éditer de différentes manières :

- en les exportant dans l'examen SIDEXIS XG actuel.
- en les copiant dans le presse-papiers de Windows.

#### EN EXPORTANT LA CAPTURE D'ÉCRAN DANS L'EXAMEN SIDEXIS ACTUEL

Procédez de la manière suivante pour exporter une capture d'écran d'une vue vers l'examen SIDEXIS actuel :

☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 69 - SIDEXIS XG].



- Dans la barre de titre de la vue, cliquez sur l'icône Exporter la capture d'écran dans l'examen
   SIDEXIS actuel.
- ► SICAT Air exporte une capture d'écran de la vue vers l'examen SIDEXIS actuel.

Si vous ouvrez une capture d'écran depuis SIDEXIS XG que vous avez créée dans une application SICAT, l'application SICAT démarre avec l'étude afférente.

## COPIER LA CAPTURE D'ÉCRAN D'UNE VUE DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran d'une vue dans le presse-papiers de Windows :

☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 69 - SIDEXIS XG].



- Dans la barre de titre de la vue, cliquez sur l'icône Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C).
- ► SICAT Air copie une capture d'écran de la vue dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

SICAT Air 1.4 Page 77 - SIDEXIS XG

## 22 ADAPTATION DE LA VUE 3D

Vous pouvez modifier à tout moment le sens de vision de la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier le sens de vision de la vue 3D* [> Page 79 - SIDEXIS XG].

Les actions suivantes sont disponibles pour configurer la vue 3D :

- Commuter le type de représentation de la vue 3D [▶Page 81 SIDEXIS XG]
- Configurer le type de représentation actif de la vue 3D [ Page 82 SIDEXIS XG]
- Commuter le mode d'extrait de la vue 3D [▶Page 87 SIDEXIS XG]



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Page 78 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 22.1 MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D

Vous disposez de deux possibilités pour modifier le sens de vision de la vue 3D:

- Modification interactive
- Sélection du sens de vision par défaut

#### MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D DE MANIÈRE INTERACTIVE

Procédez de la manière suivante pour modifier de manière interactive le sens de vision de la vue 3D:

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue 3D.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une main.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le sens de vision change en fonction du déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve le sens de vision actuel de la vue 3D.

#### SÉLECTION DU SENS DE VISION PAR DÉFAUT

Procédez de la manière suivante pour sélectionner un sens de vision par défaut dans la vue 3D:



- Amenez le pointeur de la souris dans le coin supérieur gauche de la vue 3D sur l'icône Tête d'orientation.
  - ► La fenêtre transparente **Sens de vision** s'ouvre :



- ► Au centre de la fenêtre transparente **Sens de vision**, la Tête d'orientation mise en relief indique le sens de vision actuel.
- 2. Cliquez sur l'icône de Tête d'orientation représentant le sens de vision par défaut désiré.
  - ► Le sens de vision de la vue **3D** change en fonction de votre choix.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Sens de vision**.
- ► La fenêtre transparente **Sens de vision** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 79 - SIDEXIS XG

### 22.2 TYPES DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D

Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 78 - SI-DEXIS XG*].

SICAT Air met différents types de représentation à disposition pour la vue **3D** dans l'espace de travail **MPR/Radiologie** ainsi que dans l'espace de travail **Voie respiratoire** :



■ La Représentation volumétrique avec contours des tissus représente exclusivement les tissus mous.



■ La **Représentation surfacique** représente une coupe non transparente dans le volume.



 La Représentation volumétrique avec os et contours des tissus combine la Représentation volumétrique avec contours des tissus et la Représentation volumétrique avec os.



■ La Représentation volumétrique avec os représente exclusivement les os.



■ La **Vue opaque de la trachée** représente la voie respiratoire segmentée. La voie respiratoire correspond à l'objet **Voie respiratoire** de SICAT Air. Les réglages effectués pour l'objet **Voie respiratoire** s'appliquent à la **Vue opaque de la trachée**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [ Page 55 - SIDEXIS XG].

Pour activer un type de représentation de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le type de représentation de la vue 3D* [> Page 81 - SIDEXIS XG].

La configuration du type de représentation actif est décrite sous *Configurer le type de représentation actif de la vue 3D* [>Page 82 - SIDEXIS XG].

L'utilisation des différents types de représentation avec les différents modes d'extrait est décrite dans le paragraphe *Modes d'extrait de la vue 3D* [>Page 84 - SIDEXIS XG].

Page 80 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

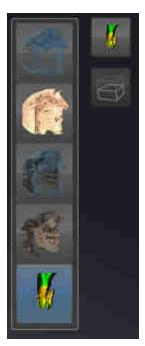
## 22.3 COMMUTER LE TYPE DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D



Tous les types de représentation sont disponibles dans tous les espaces de travail.

Procédez de la manière suivante pour commuter le type de représentation de la vue 3D:

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [> Page 69 SIDEXIS XG].
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Commuter le type de représentation.
  - La fenêtre transparente **Commuter le type de représentation** s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du type de représentation souhaité.
  - ► SICAT Air active le type de représentation désiré.
- Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente Commuter le type de représentation.
- ▶ La fenêtre transparente **Commuter le type de représentation** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 81 - SIDEXIS XG

## 22.4 CONFIGURER LE TYPE DE REPRÉSENTATION ACTIF DE LA VUE 3D



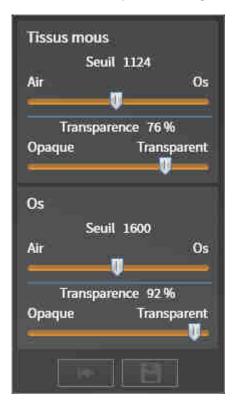
Seuls les types de représentation configurables affichent l'icône **Configurer le type de représentation actif**. La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** visualise uniquement les réglages qui s'appliquent au type de représentation actif.

Procédez de la manière suivante pour configurer le type de représentation actif de la vue 3D:

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶Page 69 SIDEXIS XG].
- ☑ Le type de représentation souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Commuter le type de représentation de la vue 3D [ Page 81 SIDEXIS XG].
- ☑ Le type de représentation actif est configurable.



- Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Configurer le type de représentation actif.
  - La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** s'ouvre :



- 2. Déplacez les curseurs de votre choix.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 3. S'il est disponible, cliquez sur le symbole de la flèche à côté de **Réglages avancés**.
  - La zone **Réglages avancés** est développée.
- 4. Cochez ou décochez les cases disponibles.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de l'état des cases à cocher.
- 5. Déplacez les curseurs de votre choix.

Page 82 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

- ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 6. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Configurer le type de re- présentation actif**.
- La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** se ferme.



Vous pouvez réinitialiser les réglages aux valeurs par défaut en cliquant sur le bouton **Réinitialiser la configuration du type de représentation actif au réglage par défaut**.



Pour enregistrer les réglages actuels en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton **Enregistrer la configuration du type de représentation actif comme réglage par défaut**.

SICAT Air 1.4 Page 83 - SIDEXIS XG

#### 22.5 MODES D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 78 - SI-DEXIS XG*].

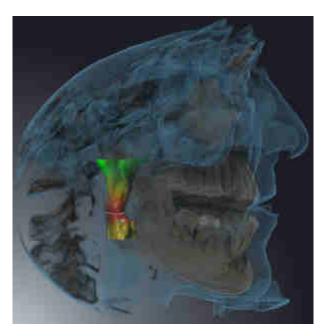
Les modes d'extrait permettent de masquer des parties du volume dans la vue 3D.

SICAT Air met différents modes d'extrait à disposition dans la vue **3D** en fonction du type de représentation :

#### **EXTRAIT: TOUT**



SICAT Air représente toutes les parties du volume qui sont contenues dans le type de représentation actif.



#### **EXTRAIT: TRANCHE DE VOIE RESPIRATOIRE**



SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent sur les côtés de la région de voie respiratoire. Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe *Définir la région de voie respiratoire* [>Page 105 - SIDEXIS XG]. Si vous n'avez pas défini la région de voie respiratoire, SICAT Air utilise des valeurs par défaut.



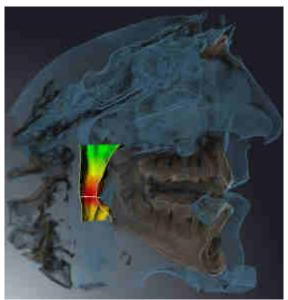
Page 84 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### **EXTRAIT: VUE DE COUPE ACTIVE**



SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent en dehors de la coupe que vous avez sélectionnée. Vous pouvez définir la coupe dans la vue de coupe **Axial**, la vue de coupe **Coronal** ou la vue de coupe **Sagittal**, en fonction du mode d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D* [> Page 74 - SIDEXIS XG]. Un espace de travail ne met les différents modes d'extrait de coupe à disposition que s'il contient les vues de coupe correspondantes. Dans l'espace de travail **Voie respiratoire**, vous pouvez également définir la coupe axiale dans le profil de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 119 - SIDEXIS XG].





SICAT Air 1.4 Page 85 - SIDEXIS XG

### MODES D'EXTRAIT DANS LES DIFFÉRENTS TYPES DE REPRÉSENTATION

Le tableau ci-dessous indique les modes d'extraits qui sont disponibles dans les différents types de représentation :

	Extrait: tout	Extrait : tranche de voie respiratoire	Extrait : vue de coupe active
Représentation volu- métrique avec contours des tissus	Oui	Oui*	Oui
Représentation surfacique	Non	Non	Oui, sagittale*
Représentation volu- métrique avec os et contours des tissus	Oui*	Oui	Oui
Représentation volu- métrique avec os	Oui*	Non	Oui
Vue opaque de la tra- chée	Oui*	Non	Oui

<sup>\*</sup>par défaut

Pour activer un mode d'extrait de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le mode d'extrait de la vue 3D* [>Page 87 - SIDEXIS XG].

Page 86 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 22.6 COMMUTER LE MODE D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

Procédez de la manière suivante pour commuter le mode d'extrait de la vue 3D :

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [>Page 69 SIDEXIS XG].
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la **Barre d'outils de vue** de la vue **3D** sur l'icône **Commuter** le mode d'extrait.
  - ► La fenêtre transparente Commuter le mode d'extrait s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du mode d'extrait voulu.
  - ► SICAT Air active le mode d'extrait voulu.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait**.
- ► La fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait** se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 87 - SIDEXIS XG

## 23 ORIENTATION DU VOLUME ET ZONE PANORAMIQUE



Si une adaptation de l'orientation du volume s'avère nécessaire, effectuez cette adaptation au début de votre travail sur la radiographie 3D. Si vous adaptez l'orientation du volume ultérieurement, vous serez éventuellement obligé de refaire en partie votre diagnostic ou votre planification.

#### ORIENTATION DU VOLUME

Vous pouvez adapter l'orientation du volume pour toutes les vues en tournant le volume autour des trois axes principaux. Ceci peut s'avérer nécessaire dans les cas suivants :

- Positionnement non optimal du patient lors de la radiographie 3D
- Orientation en fonction du cas d'application, p. ex. orientation des coupes axiales parallèle à l'horizontale de Francfort ou au plan d'occlusion
- Optimisation de la vue panoramique

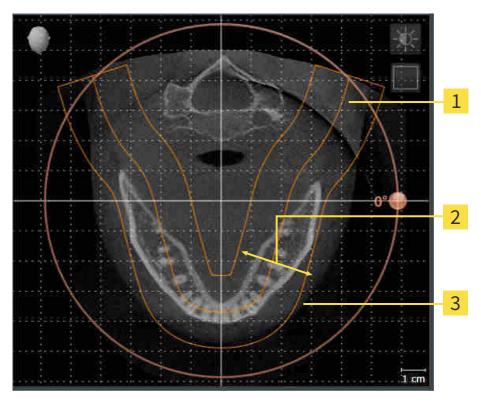
Si vous adaptez l'orientation du volume dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter l'orientation du volume, reportez-vous au paragraphe *Adapter l'orientation du volume* [>Page 90 - SIDEXIS XG].

Page 88 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### **ZONE PANORAMIQUE**

SICAT Air calcule la vue **Panorama** sur la base du volume et de la zone panoramique. Pour optimiser la vue **Panorama**, il convient d'adapter la zone panoramique aux deux maxillaires du patient. Cette opération est importante pour l'efficacité du diagnostic et de la planification du traitement.



- 1 Courbe panoramique
- **2** Épaisseur
- 3 Zone panoramique

La zone panoramique est définie par les deux composants suivants :

- Forme et position de la courbe panoramique
- Épaisseur de la zone panoramique

Pour une adaptation optimale de la zone panoramique, il faut que les deux conditions suivantes soient remplies :

- La zone panoramique doit contenir l'intégralité des dents des deux mâchoires
- La zone panoramique doit être aussi fine que possible.

Si vous adaptez la zone panoramique dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe *Adapter la zone panoramique* [>Page 95 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 89 - SIDEXIS XG

#### 23.1 ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME

Vous trouverez des informations générales sur l'orientation du volume dans *Orientation du volume et zone panoramique* [>Page 88 - SIDEXIS XG].

L'adaptation de l'orientation du volume se compose des étapes suivantes :

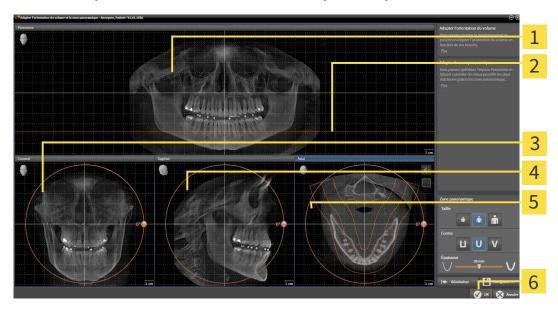
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Coronal
- Tourner le volume dans la vue Sagittal
- Tourner le volume dans la vue Axial

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



1 Panorama-Vue

4 Sagittal Vue avec bouton de réglage Rotation

2 Ligne de référence axiale

- **5 Axial**Vue avec bouton de réglage **Rotation**
- Coronal Vue avec bouton de réglage Rotation
- 6 Bouton **OK**

Page 90 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE CORONAL

1. Activez la vue Coronal:



- Symbole Activer le mode coupes ou symbole Activer le mode projection
- 4 Ligne de référence horizontale

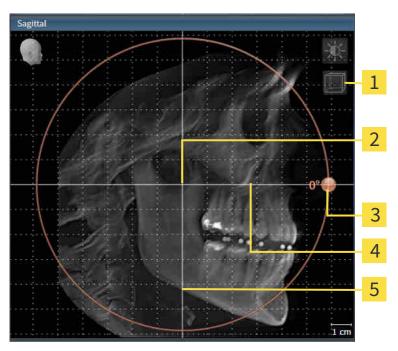
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3** RotationBouton de réglage
- 2. Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode projection**.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Coronal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

SICAT Air 1.4 Page 91 - SIDEXIS XG

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE SAGITTAL

1. Activez la vue Sagittal:



- Symbole **Activer le mode coupes** ou symbole **Activer le mode projection**
- 4 Ligne de référence horizontale

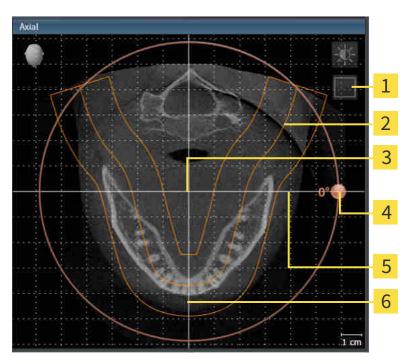
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3** RotationBouton de réglage
- Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode projection.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Sagittal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

Page 92 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

#### 1. Activez la vue Axial:



- Symbole Activer le mode projection ou symbole Activer le mode coupes
- 4 RotationBouton de réglage

2 Zone panoramique

5 Ligne de référence horizontale

3 Centre de rotation

- 6 Ligne de référence verticale
- 2. Assurez-vous que le mode coupes est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode coupes**.
- 3. Naviguez jusqu'à une coupe contenant les racines des dents mandibulaires, par exemple en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la ligne de référence axiale dans la vue panoramique et en déplaçant la souris vers le haut ou vers le bas tout en maintenant le bouton gauche enfoncé.
- 4. Si nécessaire, déplacez la zone panoramique dans la vue **Axial** en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la zone panoramique et en déplaçant la souris tout en maintenant le bouton gauche enfoncé. SICAT Air déplace le centre de rotation, la ligne de référence horizontale et la ligne de référence verticale en conséquence.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 6. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 7. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 8. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la zone panoramique, de ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

SICAT Air 1.4 Page 93 - SIDEXIS XG

- 9. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur OK.
  - ➤ Si l'adaptation du volume a des répercussions sur des objets existants dans des applications SICAT, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement qui vous informe sur ces conséquences exactes.
- 10. Si vous souhaitez malgré cela effectuer l'orientation du volume, cliquez dans la fenêtre d'avertissement sur le bouton **Adapter**.
- ➤ SICAT Air enregistre l'orientation du volume adaptée et représente le volume dans les autres vues avec l'orientation correspondante.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D en activant la vue souhaitée et en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [▶ Page 71 SIDEXIS XG*].
- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue Axial.
- vez cliquer sur le bouton **Réinitialiser**.

  Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique ac-

■ Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pou-

- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

1

Page 94 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 23.2 ADAPTER LA ZONE PANORAMIQUE

Vous trouverez des informations générales sur la zone panoramique dans *Orientation du volume et zone* panoramique [▶Page 88 - SIDEXIS XG].

L'adaptation de la zone panoramique se compose des étapes suivantes :

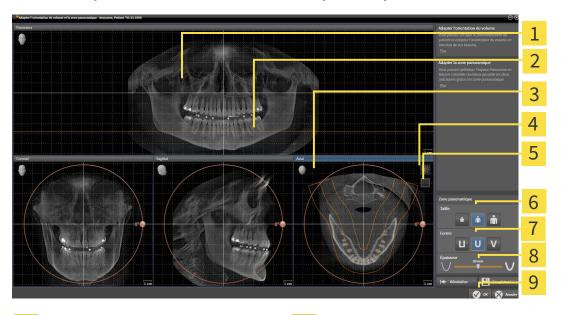
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Adapter la position de coupe de la vue **Axial**
- Déplacer la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Axial
- TailleAdapter la Forme et l'Épaisseur de la zone panoramique

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



1 Panorama-Vue

6 Taille-Boutons

2 Ligne de référence axiale

- **7** Forme-Boutons
- 3 AxialVue avec curseur Rotation
- **8 Épaisseur**Curseur
- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- 9 Bouton **OK**
- Symbole **Activer le mode projection** ou symbole **Activer le mode coupes**

SICAT Air 1.4 Page 95 - SIDEXIS XG

#### ADAPTER LA POSITION DE COUPE DE LA VUE AXIAL



- Assurez-vous que le mode coupe est activé dans la vue Axial. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode coupes.
- 2. Dans la vue **Panorama**, amenez le pointeur de la souris sur la ligne de référence axiale. La ligne de référence axiale représente la position de coupe actuelle de la vue **Axial**.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - La coupe de la vue **Axial** est adaptée en fonction de la position de la ligne de référence axiale dans la vue **Panorama**.
- 5. Lorsque la ligne de référence axiale se trouve sur les racines des dents mandibulaires, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► La vue **Axial** conserve la coupe actuelle.

### DÉPLACER LA ZONE PANORAMIQUE

- 1. Dans la vue **Axial**, déplacez le pointeur de la souris sur la zone panoramique.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air déplace la zone panoramique en fonction de la position du pointeur de la souris.
- 4. Lorsque la courbe centrale de la zone panoramique suit le tracé des racines des dents de la mandibule, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► La zone panoramique conserve sa position actuelle.

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

- 1. Dans la vue **Axial**, amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez le bouton de réglage Rotation sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne alors le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation et adapte les autres vues en conséquence.
- 4. Lorsque le tracé des racines des dents de la mandibule suit la courbe centrale de la zone panoramique, relâchez le bouton gauche de la souris.

Page 96 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## ADAPTER LA TAILLE, LA FORME ET L'ÉPAISSEUR DE LA ZONE PANORAMIQUE



1. Sélectionnez la **Taille** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Taille** correspondant.



2. Sélectionnez la **Forme** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Forme** correspondant.

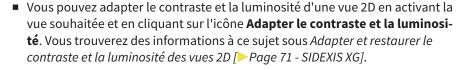


3. Assurez-vous que le mode projection est activé dans la vue **Axial**. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode projection**.



- 4. Sélectionnez l'**Épaisseur** de la zone panoramique en déplaçant le curseur **Épaisseur**. Assurez-vous que la zone panoramique contient l'intégralité des dents des deux mâchoires. Maintenez l'épaisseur aussi faible que possible.
- 5. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur **OK**.
- ➤ SICAT Air enregistre l'orientation du volume et la zone panoramique adaptées et représente la vue **Panorama** en conséquence.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :





- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue Axial.
- Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pouvez cliquer sur le bouton Réinitialiser.
- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

SICAT Air 1.4 Page 97 - SIDEXIS XG

## 24 MESURES DE DISTANCES ET D'ANGLES

Deux types de mesure sont disponibles dans SICAT Air:



Mesures de distances



■ Mesures d'angles

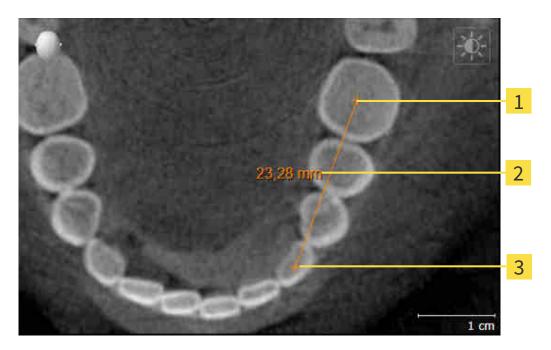
Les outils dédiés aux mesures sont disponibles dans l'étape **Diagnostiquer** de la **Barre d'outils de flux de travail**. Vous pouvez ajouter des mesures dans toutes les vues de coupes 2D. Chaque fois que vous ajoutez une mesure, SICAT Air l'ajoute aussi au groupe **Mesures** dans le **Navigateur d'objets**.

Les actions suivantes sont disponibles pour les mesures :

- Ajouter des mesures de distances [ Page 99 SIDEXIS XG]
- Ajouter des mesures d'angles [▶Page 100 SIDEXIS XG]
- Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure [▶ Page 102 SIDEXIS XG]
- Activer, masquer et afficher des mesures vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [ Page 52 SIDEXIS XG].
- Focaliser, supprimer les mesures, annuler et répéter les manipulations des mesures Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet* [▶Page 54 SIDEXIS XG].

Page 98 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 24.1 AJOUTER DES MESURES DE DISTANCES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure de distance :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



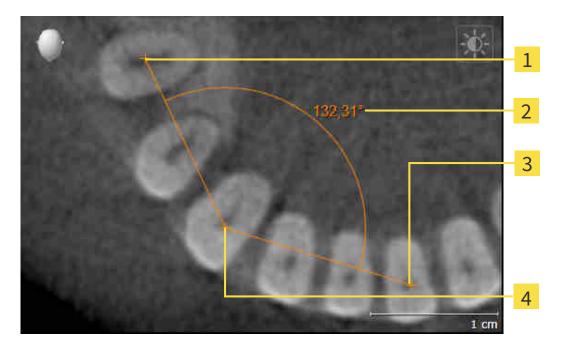
- 1. Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure de distance (D).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure de distance au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure de distance.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ► SICAT Air affiche une ligne de distance entre le point initial et le pointeur de la souris.
  - ➤ SICAT Air visualise la distance actuelle séparant le point initial du pointeur de la souris au milieu de la ligne de distance ainsi que dans le **Navigateur d'objets**.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le point final de la mesure de distance puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

SICAT Air 1.4 Page 99 - SIDEXIS XG

### 24.2 AJOUTER DES MESURES D'ANGLES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final
- 4 Sommet

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure d'angle :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



- 1. Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure d'angle (A).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure d'angle au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure d'angle.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ► SICAT Air représente le premier côté de la mesure d'angle par une ligne entre le point initial et le pointeur de la souris.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le sommet de l'angle à mesurer puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente le sommet par une petite croix.
  - ➤ SICAT Air représente le deuxième côté de la mesure d'angle par une ligne entre le sommet de l'angle et le pointeur de la souris.
  - ➤ SICAT Air visualise l'angle actuel entre les deux côtés de la mesure d'angle ainsi que dans le **Navigateur d'objets**.

Page 100 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le point final du deuxième côté de l'angle puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

SICAT Air 1.4 Page 101 - SIDEXIS XG

# 24.3 DÉPLACER DES MESURES, DES POINTS DE MESURE ET DES VALEURS DE MESURE

#### **DÉPLACER DES MESURES**

Procédez de la manière suivante pour déplacer une mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 52 SIDEXIS XG] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 54 SIDEXIS XG].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur une ligne de la mesure.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la mesure voulue.
  - La mesure suit le déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle de la mesure.

#### DÉPLACER DES POINTS DE MESURE INDIVIDUELS

Procédez de la manière suivante pour déplacer un point de mesure individuel :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 52 SIDEXIS XG] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 54 SIDEXIS XG].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur le point de mesure de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position du point de mesure voulue.
  - Le point de mesure suit le déplacement de la souris.
  - La valeur de mesure change à mesure que vous déplacez la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.

Page 102 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### DÉPLACER DES VALEURS DE MESURE

Procédez de la manière suivante pour déplacer une valeur de mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 52 SIDEXIS XG] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 54 SIDEXIS XG].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la valeur de mesure de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la valeur de mesure voulue.
  - La valeur de mesure suit le déplacement de la souris.
  - ▶ SICAT Air affiche une ligne pointillée entre la valeur de mesure et la mesure correspondante.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.



Une fois que la valeur d'une mesure a été déplacée, SICAT Air attribue une position absolue à la valeur de mesure. Pour restaurer la position relative de la valeur de mesure, vous pouvez double-cliquer sur la valeur.

SICAT Air 1.4 Page 103 - SIDEXIS XG

## 25 SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

#### REMARQUE

Avant de segmenter la voie respiratoire, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [> Page 90 - SIDEXIS XG]. Si vous orientez le volume seulement après avoir effectué la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air supprime l'objet Voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Dans SICAT Air, vous avez besoin d'un objet **Voie respiratoire** pour l'analyse de la voie respiratoire. Vous créez un objet **Voie respiratoire** en segmentant la voie respiratoire. L'objet **Voie respiratoire** représente la voie respiratoire séparément, affiche les informations principales et offre des possibilités supplémentaires d'interaction.

Pour la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air a besoin d'une région de voie respiratoire. Vous définissez la région de voie respiratoire à l'aide de deux points de référence anatomiques dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. SICAT Air génère ensuite une région de voie respiratoire ayant la forme d'un parallélépipède rectangle. Le logiciel définit la région de voie respiratoire à l'aide des points de référence et d'une largeur latérale réglable. SICAT Air effectue finalement une segmentation automatique de la voie respiratoire dans la région de voie respiratoire. Vous pouvez déplacer ultérieurement les points de référence et modifier la largeur, le logiciel procède alors à une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire.

SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire. Des outils de correction sont disponibles pour le cas où SICAT Air a affecté des parties du volume de façon incorrecte.

La segmentation de la voie respiratoire se compose de l'étape suivante :

■ Définir la région de voie respiratoire [ Page 105 - SIDEXIS XG]

Les étapes suivantes sont optionnelles :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [ Page 109 SIDEXIS XG]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [▶Page 111 SIDEXIS XG]

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 113 - SIDEXIS XG].

Page 104 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 25.1 DÉFINIR LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

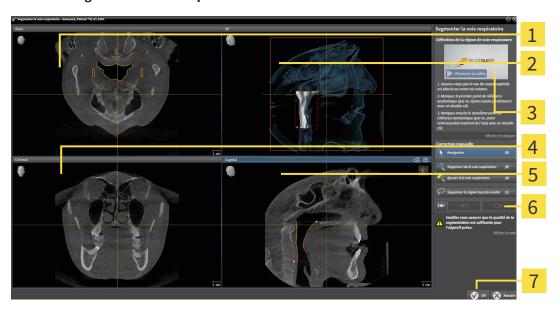
Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [▶Page 104 - SIDEXIS XG].

#### OUVRIR LA FENÊTRE "SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE"

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [► Page 90 SIDEXIS XG].
- ☑ L'étape de flux de travail **Analyser** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 SIDEXIS XG*].



- Cliquez sur l'icône Segmenter la voie respiratoire.
- ► La fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** s'ouvre :



1 Axial-Vue

5 Sagittal-Vue

**2 3D**-Vue

6 Zone d'outils

3 Exemple de vidéo

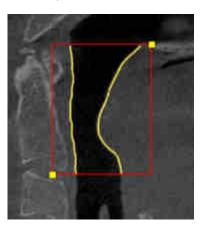
7 Bouton **OK** 

4 Coronal-Vue

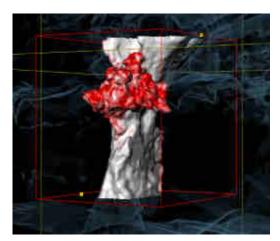
SICAT Air 1.4 Page 105 - SIDEXIS XG

## PLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE ANATOMIQUE POUR LA DÉFINITION DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

- 1. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence supérieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 2. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence supérieur de la région de voie respiratoire :



- ► SICAT Air marque le point de référence supérieur par un rectangle jaune.
- ➤ À partir de ce moment, le point de référence inférieur correspond à la position du pointeur de la souris.
- ► SICAT Air marque la région de voie respiratoire à l'aide d'un cadre rouge.
- 3. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence inférieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 4. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence inférieur de la région de voie respiratoire.
  - ► SICAT Air marque le point de référence inférieur par un rectangle jaune.
- ▶ SICAT Air définit la région de voie respiratoire en fonction de la position des points de référence.
- ➤ SICAT Air segmente automatiquement la voie respiratoire sur la base de la région de voie respiratoire.
- ► SICAT Air marque en rouge dans la vue 3D les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire :



Page 106 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## DÉPLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez déplacer les points de référence dans toutes les vues 2D.



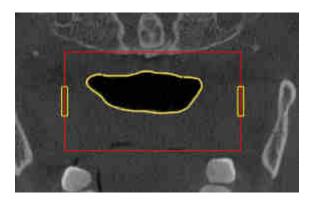
- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue 2D souhaitée contient le point de référence concerné. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur un point de référence.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la nouvelle position du point de référence.
  - Le point de référence suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la position du point de référence.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position du point de référence.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

## MODIFIER LA DIMENSION LATÉRALE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

La dimension latérale est de 60 mm par défaut.



- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue **Axial** contient les marques pour la dimension latérale. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Axial** :



- 3. Amenez le pointeur de la souris sur une marque de la dimension latérale.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.

SICAT Air 1.4 Page 107 - SIDEXIS XG

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la marque voulue.
  - La marque suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la nouvelle dimension latérale.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position de la marque.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 114 - SIDEXIS XG].

Si la segmentation ne correspond pas aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Corriger la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 109 - SIDEXIS XG] ou Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [>Page 111 - SIDEXIS XG].

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Segmenter la voie respiratoire** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [ Page 71 SIDEXIS XG].
- Vous pouvez copier des captures d'écran de vues individuelles dans le presse-papiers et dans la feuille de résultats en cliquant sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des captures d'écran de vues [▶ Page 77 SI-DEXIS XG]*.



- Si vous voulez annuler la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton **Annuler (Ctrl+Z)**.
- Si vous voulez répéter la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton **Répéter (Ctrl+Y)**.
- Si vous voulez annuler toutes les étapes de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton Supprimer la segmentation de la voie respiratoire et rejeter toutes les modifications et confirmer votre décision dans la fenêtre de notification en cliquant sur OK.
- Pour annuler la segmentation de la voie respiratoire, cliquez sur **Annuler**.

Les fonctions **Annuler (Ctrl+Z)** et **Répéter (Ctrl+Y)** ne restent disponibles que tant que la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** est ouverte.

Page 108 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 25.2 CORRIGER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [▶Page 104 - SIDEXIS XG].

## SUPPRIMER LES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

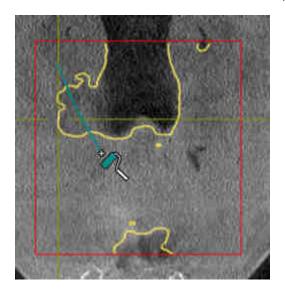
Vous pouvez supprimer des régions de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

Tenez compte en particulier, lors de vos corrections, des régions marquées en rouge dans la vue **3D**. Toutefois, il est possible que ces régions ne soient pas les seules que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 105 - SIDEXIS XG].

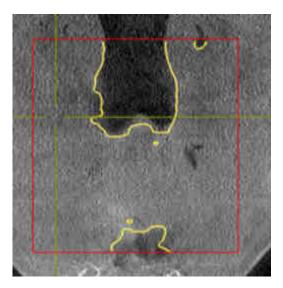


- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Supprimer de la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture bleu.
- 2. Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, les surfaces que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire :



SICAT Air 1.4 Page 109 - SIDEXIS XG

► SICAT Air supprime la région marquée de la voie respiratoire :



## AJOUTER DES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES À LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez marquer des régions supplémentaires comme faisant partie de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 105 - SIDEXIS XG].



- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Ajouter à la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture jaune.
- 2. Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, des surfaces supplémentaires comme voie respiratoire :
  - ► SICAT Air reconnaît la région marquée comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 114 - SIDEXIS XG].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 113 - SIDEXIS XG].

Page 110 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 25.3 SUPPRIMER LES RÉGIONS INUTILES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 104 - SIDEXIS XG].

Utilisez l'outil **Supprimer la région buccale inutile** dans les régions parcourues par l'air qui n'appartiennent pas à la voie respiratoire qui vous intéresse. Il s'agit par exemple de la cavité buccale et de protubérances.

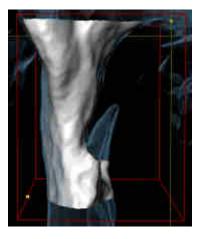
☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [▶Page 105 - SIDEXIS XG].



- 1. Dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**, cliquez sur le bouton **Supprimer la région buc-** cale inutile.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un lasso.
- 2. Entourez dans la vue **3D** les régions que vous souhaitez exclure intégralement de la détection. Ces régions peuvent indifféremment faire partie de la voie respiratoire ou se situer en dehors :



➤ SICAT Air exclut la totalité en dehors de la région marquée du volume. Ceci signifie que SICAT Air ne peut plus reconnaître cette région, ni comme voie respiratoire, ni comme région extérieure à la voie respiratoire :



Vous pouvez également utiliser la fonction **Supprimer la région buccale inutile** dans les vues 2D. Dans ce cas, SICAT Air procède aux modifications uniquement dans la vue de coupe actuelle.

SICAT Air 1.4 Page 111 - SIDEXIS XG

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [> Page 114 - SIDEXIS XG].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [ Page 113 - SIDEXIS XG].

Page 112 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 25.4 SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE MANUELLEMENT



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [▶Page 104 - SIDEXIS XG].

Même lorsque vous utilisez les outil de correction, il est possible que, pour certaines radiographies 3D, SICAT Air ne soit pas en mesure de procéder automatiquement à une segmentation utilisable de la voie respiratoire. Dans ce cas, procédez à une segmentation manuelle de la voie respiratoire:

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 105 SIDEXIS XG].
- 1. Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Afficher les réglages.
  - La zone Afficher les réglages est développée.
- 2. Cochez la case Segmenter la voie respiratoire manuellement.
  - Le cas échéant, SICAT Air supprime la segmentation automatique de la voie respiratoire ainsi que les corrections effectuées.



3. Pour marquer des régions comme voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin **Ajouter à la voie respiratoire** à l'intérieur de la région de voie respiratoire.



- 4. Pour marquer des régions à l'extérieur de la voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin **Supprimer de la voie respiratoire** à l'intérieur de la région de voie respiratoire.
- ► SICAT Air segmente la voie respiratoire en fonction de votre marquage.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.



Lors de la segmentation manuelle de la voie respiratoire, vous devez marquer aussi bien la voie respiratoire que les régions extérieures à la voie respiratoire. SICAT Air réalise ensuite la segmentation.



Les outils de correction de la segmentation automatique de la voie respiratoire sont également disponibles pour la segmentation manuelle de la voie respiratoire :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [ Page 109 SIDEXIS XG]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [ Page 111 SIDEXIS XG]

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 114 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 113 - SIDEXIS XG

#### 25.5 TERMINER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 104 - SIDEXIS XG].

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [▶ Page 105 SIDEXIS XG].
  - Si la segmentation correspond aux particularités anatomiques, cliquez sur **OK**.
- ► SICAT Air valide la voie respiratoire segmentée.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.
- ► S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- ▶ Dans la vue **3D**, SICAT Air active le type de représentation **Vue opaque de la trachée**.
- ► SICAT Air crée un objet Voie respiratoire dans la Barre d'objets.

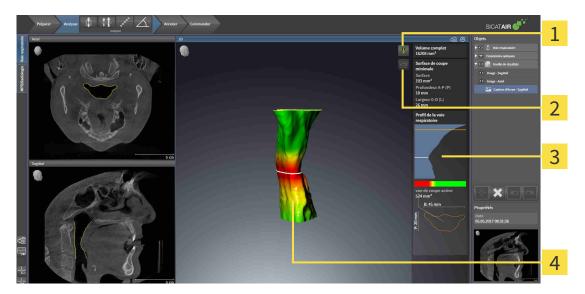
Page 114 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 26 ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Avant de commencer l'analyse de la voie respiratoire, vous devez segmenter la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [>Page 104 - SIDEXIS XG].

SICAT Air met les possibilités suivantes à disposition pour l'analyse de la voie respiratoire :

- Zone d'analyse de la voie respiratoire
- Types de représentation
- Modes d'extrait
- Code couleur



- Symbole Commuter le type de représentation
- **3** Zone d'analyse de la voie respiratoire
- 2 Symbole Commuter le mode d'extrait
- Objet **Voie respiratoire** segmenté avec code de couleurs

#### **VOLUME COMPLET**

Au-dessus du profil de la voie respiratoire, SICAT Air affiche le **Volume complet** de l'objet **Voie respiratoire** en mm<sup>3</sup>.

#### ZONE D'ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche la zone d'analyse de la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**.

SICAT Air 1.4 Page 115 - SIDEXIS XG

La partie supérieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la voie respiratoire segmentée :

- Surface de coupe minimale
- Profondeur A-P (P)
- Largeur G-D (L)

La partie centrale de la zone d'analyse de la voie respiratoire affiche le profil de la voie respiratoire. Le profil de la voie respiratoire visualise les sections des coupes axiales le long de la voie respiratoire :



Le profil de la voie respiratoire contient deux lignes dont la signification est la suivante :

- La ligne blanche symbolise la coupe contenant la plus petite section.
- La ligne orange symbolise la coupe sélectionnée.

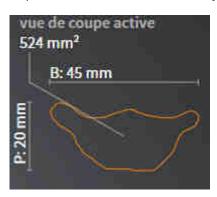
La coupe sélectionnée définit la position de l'extrait dans la vue **3D** et les informations figurant dans la partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Pour activer une coupe dans le profil de la voie respiratoire, reportez-vous au paragraphe *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 119 - SIDEXIS XG].

Le dégradé de couleurs visualisé sous le profil de la voie respiratoire indique la correspondance entre le code couleur et les surfaces de coupe.

Page 116 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

La partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la section de la coupe sélectionnée :

- Visualisation de la section
- Surface de la section
- Largeur
- Profondeur

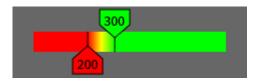
#### TYPES DE REPRÉSENTATION

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut mettre certains aspects du volume en relief grâce à différents types de représentation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Types de représentation de la vue 3D* [> Page 80 - SIDEXIS XG].

#### MODES D'EXTRAIT

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut masquer certaines régions du volume à l'aide de différents modes d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modes d'extrait de la vue 3D* [> Page 84 - SIDEXIS XG].

#### **CODE COULEUR**

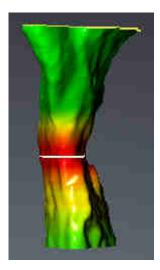


SICAT Air attribue un code de couleurs à la voie respiratoire segmentée. Le code de couleurs correspond aux surfaces des sections du profil de la voie respiratoire. Le code couleur vous permet de mettre en évidence les parties étroites de l'objet voie respiratoire dans la vue **3D**.

Vous pouvez configurer le code couleur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [>Page 55 - SIDEXIS XG]. Le seuil supérieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont supérieures puissent être considérées comme sans pathologie. Le seuil in-

SICAT Air 1.4 Page 117 - SIDEXIS XG

férieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont inférieures puissent être considérées comme pathologiques. SICAT Air représente la région entre avec un dégradé de couleurs :



Vous pouvez définir des valeurs standard pour le code couleur dans les réglages de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [Page 169 - SIDEXIS XG].

Page 118 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### 26.1 INTERAGIR AVEC LE PROFIL DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur l'analyse de la voie respiratoire dans *Analyse de la voie respiratoire* [> Page 115 - SIDEXIS XG].

Procédez de la manière suivante pour interagir avec le profil de la voie respiratoire :

- ☑ L'espace de travail **Voie respiratoire** est déjà ouvert. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ Page 63 SIDEXIS XG].
- ☑ Vous avez déjà segmenté la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir* la région de voie respiratoire [▶ Page 105 SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 119 - SIDEXIS XG

- Cliquez dans le profil de la voie respiratoire sur la coupe souhaitée.
- ▶ Une ligne de couleur orange représente la coupe sélectionnée dans le profil de la voie respiratoire :

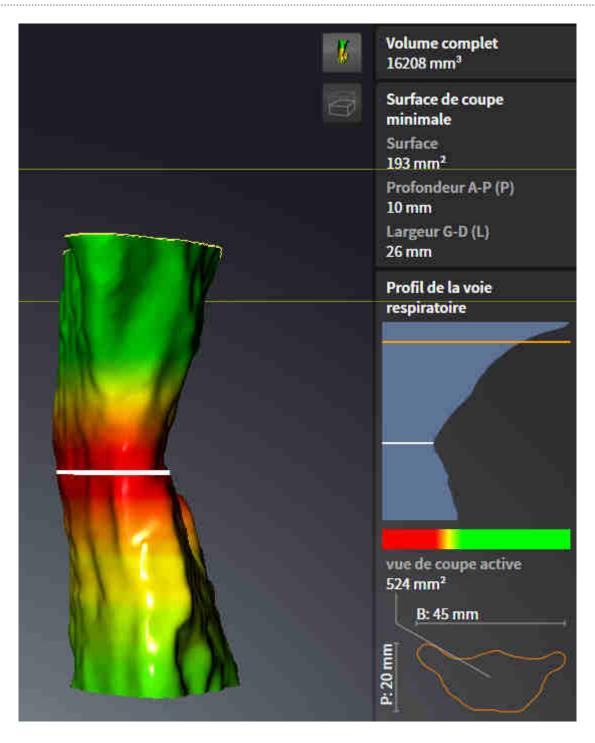


► SICAT Air affiche des informations relatives à la coupe sélectionnée :



- ▶ Dans la vue 3D, SICAT Air active le mode d'extrait Extrait : vue de coupe sélectionnée (activer dans la vue de coupe).
- La vue **3D** masque la région située au-dessus de la coupe sélectionnée :

Page 120 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4



► SICAT Air focalise le réticule sur le point central de la vue respiratoire dans les vues 2D.

SICAT Air 1.4 Page 121 - SIDEXIS XG

## 27 INFORMATION DU PATIENT



# L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

Des représentations personnalisées vous permettent d'expliquer au patient votre diagnostic et de préciser les effets du traitement. Le patient est informé en deux étapes :

- 1. À votre cabinet avec SICAT Air
- 2. Par une information du patient à l'aide d'une feuille de résultats remise en mains propres

Vous pouvez disposer du contenu des feuilles de résultats en même temps que vous donnez vos explications à l'écran.

Les sources sont des images basées sur des objets de dessin et des captures d'écran.

Grâce à la feuille de résultats, le patient est en mesure de mieux comprendre les résultats exposés et d'en parler avec d'autres personnes.

La création de feuilles de résultats se compose des étapes suivantes :

- Créer des images et des captures d'écran [▶Page 123 SIDEXIS XG]
- Préparer des feuilles de résultats [ Page 126 SIDEXIS XG]
- Générer des feuilles de résultats [▶Page 130 SIDEXIS XG]

Page 122 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 27.1 CRÉER DES IMAGES ET DES CAPTURES D'ÉCRAN

#### **REMARQUE**

Avant de créer des images et des captures d'écran, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [>Page 90 - SIDEXIS XG]. Si vous orientez le volume seulement après avoir créé des images et des captures d'écran, SICAT Air supprime les objets de dessin et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 122 - SIDEXIS XG].

Vous trouverez des informations générales sur la gestion des images et des captures d'écran dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [> Page 55 - SIDEXIS XG].

Il existe deux outils de dessin:

- Tracer une flèche
- Tracer un cercle

#### TRACER DES FLÈCHES

Pour tracer une flèche, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume selon vos exigences. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ *Page 90 SIDEXIS XG*].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 49 SIDEXIS XG].
- 1. Cliquez dans l'étape de travail Annoter sur l'icône Tracer une flèche.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- 3. Cliquez sur la position souhaitée de la pointe de la flèche et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air représente une flèche dans la vue.
  - À partir de ce moment, l'extrémité de la flèche correspond à la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris sur la position souhaitée de l'extrémité de la flèche et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente la flèche complète dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer une flèche.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de flèches.

SICAT Air 1.4 Page 123 - SIDEXIS XG

#### TRACER DES CERCLES

Pour tracer un cercle, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [► Page 90 SIDEXIS XG].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 SIDEXIS XG*].
- 1. Cliquez dans l'étape de travail **Annoter** sur l'icône **Tracer un cercle**.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- 3. Cliquez sur la position souhaitée du centre du cercle et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air représente un cercle dans la vue.
  - ➤ À partir de ce moment, le rayon du cercle correspond à la distance entre le centre et la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris jusqu'à atteindre le rayon souhaité et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente le cercle complet dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer un cercle.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de cercles.



Tant que l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle** est actif, vous pouvez créer plusieurs objets de dessin à la suite. Vous pouvez annuler l'utilisation d'un outil de dessin en cliquant en dehors de la vue concernée ou en activant la touche **Échap**.

#### RÉGLER LES OUTILS DE DESSIN

Vous pouvez régler séparément l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle**. Les modification des réglages ne s'appliquent qu'aux objets de dessin créés ultérieurement.

Pour régler un outil de dessin, procédez de la manière suivante :

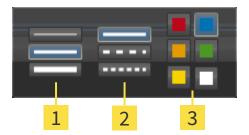
☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 - SIDEXIS XG*].



1. Cliquez dans l'étape de flux de travail **Annoter** sur l'icône **Régler l'outil de dessin** correspondante, à côté de l'icône **Tracer une flèche** ou de l'icône **Tracer un cercle**.

Page 124 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### La fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin** s'ouvre :



- 1 Icônes pour l'Épaisseur de ligne
- 2 Icônes pour le Type de ligne
- 3 Icônes pour la Couleur de ligne
- 2. Cliquez sur l'icône souhaitée pour régler l'**Épaisseur de ligneType de ligne** et la **Couleur de ligne** de l'outil de dessin.
- 3. Cliquez sur un point quelconque en dehors de la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.
- ► SICAT Air applique les nouveaux réglages aux objets de dessin créés ultérieurement.

# AJOUTER DES CAPTURES D'ÉCRAN À LA FENÊTRE "CRÉER UNE FEUILLE DE RÉSUI TATS"

Vous pouvez réaliser des captures d'écran de chaque vue dans chaque espace de travail et dans chaque fenêtre, dans la mesure où la vue concernée contient l'icône **Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C)**.

Procédez de la manière suivante pour ajouter des captures d'écran à la feuille de résultats :



- 1. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C) dans la Barre d'outils de vue de la vue souhaitée.
- 2. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** de la vue souhaitée.
- ➤ SICAT Air crée les structures nécessaires pour l'objet **Capture d'écran** dans le **Navigateur d'objets** et active l'objet.
- La capture d'écran est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- ► SICAT Air copie une capture d'écran dans le presse-papiers.

poursuivez avec Préparer des feuilles de résultats [> Page 126 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 125 - SIDEXIS XG

# 27.2 PRÉPARER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 122 - SIDEXIS XG].

Les actions suivantes sont disponibles pour préparer des feuilles de résultats :

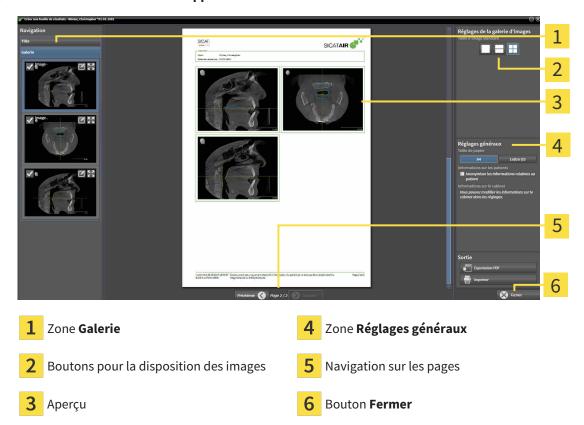
- Ouvrir la fenêtre **Établissement de rapport**
- Modifier les réglages de feuille de résultats
- Préparer les éléments

## OUVRIR LA FENÊTRE "ÉTABLISSEMENT DE RAPPORT"

- ☑ Vous avez créé au moins un objet Image ou un objet Capture d'écran.
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 SIDEXIS XG*].



- Cliquez sur l'icône Create Patient Information Report.
- La fenêtre **Établissement de rapport** s'ouvre :



Page 126 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### MODIFIER LES RÉGLAGES DE FEUILLE DE RÉSULTATS

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur l'icône dans l'espace **Réglages de la galerie d'images** pour disposer les images comme vous le souhaitez.
  - ► SICAT Air montre les images selon le réglage sélectionné.
- 2. Cliquez dans la zone **Réglages généraux** sur le bouton représentant la taille de papier souhaitée.
  - ► SICAT Air modifie la taille de papier selon le réglage sélectionné.
- 3. Cochez ou décochez la case Anonymiser les informations relatives au patient.
  - ➤ SICAT Air montre sur la feuille de résultats les informations de patient réelles ou les informations de patient anonymisées selon le réglage sélectionné.

#### PRÉPARER LES ÉLÉMENTS POUR LES FEUILLES DE RÉSULTATS

La fenêtre **Établissement de rapport** affiche les captures d'écran des objets **Image** et les captures d'écran des objets **Capture d'écran**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des images et des captures d'écran* [> Page 123 - SIDEXIS XG].

Procédez comme suit afin de préparer des éléments pour les feuilles de résultats :

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.



- **1** Case à cocher pour masquer et afficher
- 2 Symbole Afficher les images sur une page
- 3 Symbole Éditer la description de l'image



- 1. Pour masquer un élément sur la feuille de résultats, désactivez la case à cocher de l'élément.
  - ► SICAT Air masque l'élément sur la feuille de résultats.



2. Si vous souhaitez que SICAT Air affiche individuellement une image sur une page, cliquez sur l'icône **Afficher les images sur une page**.

SICAT Air 1.4 Page 127 - SIDEXIS XG



- 3. Pour ajouter une description à un élément, cliquez sur l'icône **Éditer la description de l'image** de l'élément.
  - ► SICAT Air visualise une version agrandie de l'élément et un champ de saisie de texte :



- 4. Saisissez un texte dans le champ de saisie.
  - ➤ Si le texte saisi est une partie d'un bloc de texte existant, SICAT Air affiche la liste des blocs de texte.
- 5. Cliquez sur le bloc de texte voulu.
  - ► SICAT Air insère le bloc de texte dans le champ de saisie.
- 6. Si le texte souhaité n'existe pas en tant que bloc de texte, saisissez un nouveau texte.
- 7. Cliquez sur le bouton **OK**.
  - ► SICAT Air enregistre le texte en tant que description de la capture d'écran.
  - ➤ Si le texte saisi n'existe pas en tant que bloc de texte, SICAT Air enregistre la description en tant que nouveau bloc de texte dans votre profil d'utilisateur.
- 8. Pour modifier l'ordre des éléments dans la feuille de résultats, utilisez la fonction glisser-déposer.

Page 128 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur un bloc de texte, SICAT Air affiche l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**. Lorsque vous cliquez sur l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**, SICAT Air supprime le bloc de texte de votre profil d'utilisateur.



Vous pouvez commuter entre les éléments dans la fenêtre représentant la version agrandie des éléments en cliquant sur le bouton **Elément suivant** et sur le bouton **Élément précédent**.

Vous pouvez supprimer complètement des éléments de la feuille de résultats via le **Navigateur d'objets**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet* [Page 54 - SIDEXIS XG].

poursuivez avec Générer des feuilles de résultats [>Page 130 - SIDEXIS XG].



SICAT Air reprend le logo du cabinet et le texte d'information du cabinet des réglages généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Utiliser les informations sur le cabinet* [>Page 166 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 129 - SIDEXIS XG

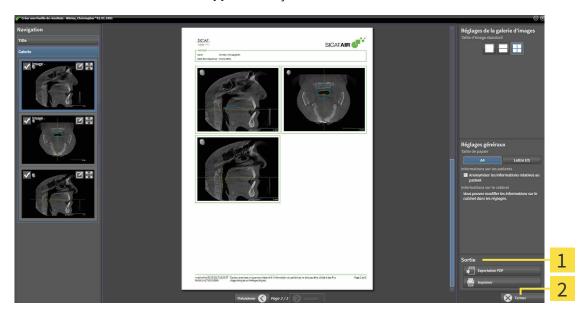
# 27.3 GÉNÉRER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Les actions suivantes sont disponibles pour éditer une feuille de résultats :

- Enregistrer une feuille de résultat dans un fichier PDF
- Imprimer une feuille de résultats

### ENREGISTRER UNE FEUILLE DE RÉSULTAT DANS UN FICHIER PDF

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte :



- **1** Zone **Édition**
- 2 Bouton Fermer



- 1. Dans la zone **Édition**, cliquez sur le bouton **Exportation PDF**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 2. Allez dans le répertoire dans lequel vous souhaitez enregistrer la feuille de résultats.
- 3. Dans le champ **Nom du fichier**, entrez un nom et cliquez sur **Enregistrer**.
- ► La fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows se ferme.
- ► SICAT Air enregistre la feuille de résultat sous forme de fichier PDF.

Page 130 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

#### IMPRIMER UNE FEUILLE DE RÉSULTATS



Une qualité convenable des feuilles de résultats exige une imprimante répondant à certaines conditions. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Configuration système requise* [>Page 7 - SIDEXIS XG].



☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Imprimer.
  - ► La fenêtre **Imprimer** s'ouvre.
- 2. Sélectionnez l'imprimante voulue et adaptez si nécessaire les réglages de l'imprimante.
- 3. Cliquez sur Imprimer.
- ► SICAT Air envoie la feuille de résultats à l'imprimante.

SICAT Air 1.4 Page 131 - SIDEXIS XG

# 28 EXPORTATION DE DONNÉES

Vous pouvez exporter des données.

Vous pouvez exporter les données patient et les données de volume actuellement ouvertes.

Il s'agit de l'étude qui a été ouverte à partir de SIDEXIS XG.

#### Réimportation de données exportées

#### **REMARQUE**

Des données préalablement exportées à partir de SICAT Suite en tant que plugin SIDEXIS XG ne peuvent être importées que dans la version standalone de SICAT Suite.

SICAT Suite peut exporter les données suivantes :

- Dossiers patient (DICOM)
- Études 3D
- Documents

Les données exportées peuvent contenir les éléments suivants :

TYPE DE DONNÉES	FORMAT D'EXPORTATION
Radiographies 3D	DICOM
Études 3D	Propriétaire de SICAT
Document	PDF

SICAT Suite exporte des radiographies 3D et des études dans des archives ZIP ou des répertoires DICOM. Si nécessaire, SICAT Suite peut anonymiser les données patient pour l'exportation.

Pour exporter des données, effectuez les actions suivantes dans l'ordre indiqué:

- Ouvrez la fenêtre **Transmettre les données**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"* [▶ Page 133 SIDEXIS XG].
- Exportez les données voulues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Exporter des données* [> Page 134 SIDEXIS XG].

Page 132 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 28.1 OUVRIR LA FENÊTRE "TRANSMETTRE LES DONNÉES"

vous devez tout d'abord ouvrir la fenêtre **Transmettre les données** afin d'exporter des données.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre **Transmettre les données** dans SICAT Suite en tant que plug-in SIDEXIS XG :



- Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Transmettre les données.
- La fenêtre **Transmettre les données** s'ouvre.



SICAT Suite exporte exclusivement les radiographies 3D et les projets de planification sélectionnés dans le dossier patient actif.

poursuivez avec Exporter des données [ Page 134 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 133 - SIDEXIS XG

EXPORTATION DE DONNÉES EXPORTER DES DONNÉES

## 28.2 EXPORTER DES DONNÉES

Procédez de la manière suivante pour exporter des études :

☑ La fenêtre **Transmettre les données** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"* [▶ Page 133 - SIDEXIS XG].



- 1 Case à cocher Anonymiser
- 2 Attributs du dossier patient
- 3 Liste des études 3D

- Champ Sélectionnez le chemin de destination
- 5 Bouton Transmettre les données
- Case à cocher Zipper le résultat dans un fichier
- Si vous le souhaitez, activez la case à cocher Anonymiser dans la fenêtre Transmettre les données.
  - ► Les attributs du dossier patient exporté sont modifiés en **Patient** pour le **NomAnonyme** pour le **Prénom** et **01.01.** suivi de l'année de naissance pour **Date de naissance**. Les attributs du dossier patient dans le dépôt de dossiers patient restent inchangés.
- 2. Assurez-vous que vous avez bien sélectionné les études 3D voulues du patient voulu.



- 3. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Rechercher un dossier** s'ouvre.
- 4. Dans la fenêtre Rechercher un dossier, sélectionnez un dossier cible et cliquez sur OK.
  - La fenêtre **Rechercher un dossier** se ferme et SICAT Suite reporte le chemin du dossier voulu dans le champ **Sélectionnez le chemin de destination**.
- 5. Cochez ou décochez la case Zipper le résultat dans un fichier.



- 6. Cliquez sur le bouton Transmettre les données.
- ▶ SICAT Suite exporte les études sélectionnées dans un fichier ZIP ou dans le dossier sélectionné.

Page 134 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

EXPORTATION DE DONNÉES EXPORTER DES DONNÉES

Les fichiers ZIP ainsi que le dossier contiennent les radiographies 3D au format DICOM et les données de planification au format de fichier propriétaire. Vous pouvez visualiser les radiographies 3D à l'aide de n'importe quel Viewer DICOM, et les données de planification à l'aide de l'application SICAT correspondante.

SICAT Air 1.4 Page 135 - SIDEXIS XG

## 29 PROCESSUS DE COMMANDE

Procédez de la manière suivante pour commander le produit souhaité :

- Dans SICAT Air, insérez les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier* [ Page 137 SIDEXIS XG].
- Contrôlez le panier et lancez la commande. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Contrôler le panier et terminer la commande* [ Page 152 SIDEXIS XG].
- Terminez la commande soit directement sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite, soit sur un autre ordinateur doté d'une connexion Internet active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Terminer une commande via une connexion Internet active [▶ Page 153 SIDEXIS XG] ou Terminer une commande sans connexion Internet active [▶ Page 157 SIDEXIS XG].



Vous pouvez ajouter au panier des commandes qui correspondent à la même radiographie 3D. Il est recommandé d'effectuer ensuite l'intégralité du processus de commande, car le contenu du panier est perdu lorsque vous quittez SICAT Suite.

Page 136 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 29.1 AJOUTER DES GOUTTIÈRES THÉRAPEUTIQUES AU PANIER



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.



#### Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

Vous trouverez des informations générales sur le processus de commande dans *Processus de commande* [> Page 136 - SIDEXIS XG].

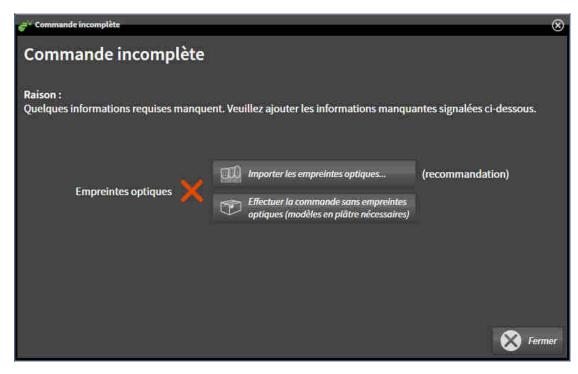
Dans SICAT Air, la première partie du processus de commande d'une gouttière thérapeutique se compose des étapes suivantes :

#### SI VOUS N'AVEZ PAS ENCORE AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 SIDEXIS XG*].



- 1. Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
  - La fenêtre **Commande incomplète** s'ouvre :



SICAT Air 1.4 Page 137 - SIDEXIS XG

- 2. Cliquez sur le bouton **Importer et recaler les empreintes optiques** et importez des empreintes optiques correspondant à la radiographie 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [> Page 142 SIDEXIS XG].
- La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.



Il est possible que vous deviez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique avant d'importer les empreintes optiques. Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** directement depuis la fenêtre **Importer et recaler les empreintes optiques** à l'étape **Enregistrer** en cliquant sur le bouton **Adapter la zone panoramique**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter la zone panoramique* [ Page 95 - SIDEXIS XG].



Si vous souhaitez envoyer à SICAT des modèles en plâtre plutôt que des empreintes optiques, vous pouvez également ajouter des gouttières thérapeutiques sans empreintes optiques au panier, en cliquant sur le bouton Effectuer la commande sans empreintes optiques (modèles en plâtre nécessaires) dans la fenêtre Commande incomplète. L'étape Commander une gouttière thérapeutique affiche alors l'information Cette commande ne contient pas d'empreintes optiques. Veuillez envoyer les modèles en plâtre correspondants à SICAT.

### SI VOUS AVEZ DÉJÀ AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 49 SIDEXIS XG*].

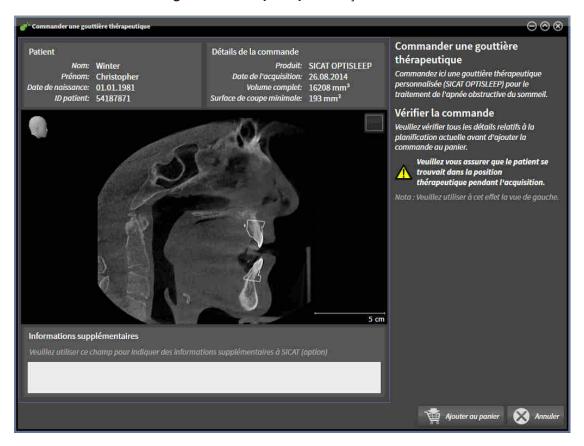


- Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
- ► La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.

Page 138 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# VÉRIFIEZ VOTRE COMMANDE DANS LA FENÊTRE "COMMANDER UNE GOUTTIÈRE THÉRAPEUTIQUE"

☑ La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique est déjà ouverte :



- 1. Vérifiez dans la zone **Patient** et dans la zone **Détails de la commande** que les informations relatives au patient et à la radiographie sont correctes.
- 2. Vérifiez dans la vue 2D que la radiographie a été prise dans la position thérapeutique.
- 3. Si vous le souhaitez, entrez des informations supplémentaires à destination de SICAT dans le champ **Informations supplémentaires**.



- 4. Cliquez sur le bouton Ajouter au panier.
- ► SICAT Air insère les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier de SICAT Suite.
- La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique se ferme.
- ► SICAT Air ouvre le panier de SICAT Suite.



Tant qu'une commande se trouve dans le panier, vous ne pouvez plus écraser les empreintes optiques d'une planification. Cela ne redeviendra possible qu'après terminaison ou suppression de la commande. Si vous écrasez ou supprimez les empreintes optiques d'une planification, vous ne pourrez plus commander encore une fois la même gouttière thérapeutique.

SICAT Air 1.4 Page 139 - SIDEXIS XG



Vous pouvez annuler la commande en cliquant sur **Annuler**.

poursuivez avec Contrôler le panier et terminer la commande [>Page 152 - SIDEXIS XG].

Page 140 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

PROCESSUS DE COMMANDE EMPREINTES OPTIQUES

## 29.2 EMPREINTES OPTIQUES



Vous pouvez uniquement importer et recaler des empreintes optiques pour des données de radiographies créées par des appareils de radiographie 3D de Sirona.

SICAT Air peut représenter simultanément des données de radiographie et des empreintes optiques coordonnées du même patient. La représentation combinée apporte des informations supplémentaires pour l'analyse et le diagnostic. En outre, la mise en œuvre thérapeutique est basée sur les empreintes optiques.

Les actions suivantes sont nécessaires pour utiliser des données d'empreintes optiques dans SICAT Air :

- Importation d'un fichier d'empreintes optiques (composé d'une empreinte de la mandibule et d'une empreinte du maxillaire) contenant des empreintes optiques d'un système de prise d'empreinte tel que CEREC avec une licence Open GALILEOS.
- Recalage d'empreintes optiques sur les données de radiographie

SICAT Air prend en charge les formats de fichiers d'empreintes optiques suivants :

- Fichiers SIXD contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Fichiers SSI contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Les fichiers STL qui contiennent une empreinte optique des maxillaires ou une empreinte optique des mandibules (licence SICAT Suite STL Importnécessaire)

Les outils suivants sont disponibles pour les empreintes optiques :

- Importer et recaler les empreintes optiques [ Page 142 SIDEXIS XG]
- Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT [ Page 149 SIDEXIS XG]
- Activer, masquer et afficher des empreintes optiques vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 52 SIDEXIS XG].
- Focaliser les empreintes optiques et supprimer les empreintes optiques Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶ Page 54 SIDEXIS XG].

Les empreintes optiques en format STL nécessitent une étape supplémentaire à l'importation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL. [Page 148 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 141 - SIDEXIS XG

## 29.3 IMPORTER ET RECALER LES EMPREINTES OPTIQUES

# 

L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.

# ATTENTION

Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.

Page 142 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# ATTENTION

# Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.



Vous pouvez utiliser la **Fenêtre d'examen** pour vérifier qu'une empreinte optique est orientée avec précision par rapport aux données de radiographie. Vous pouvez décaler la **Fenêtre d'examen** et naviguer à travers les coupes dans la **Fenêtre d'examen**.

Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [> Page 141 - SIDEXIS XG].

Procédez de la manière suivante pour importer et recaler des empreintes optiques :

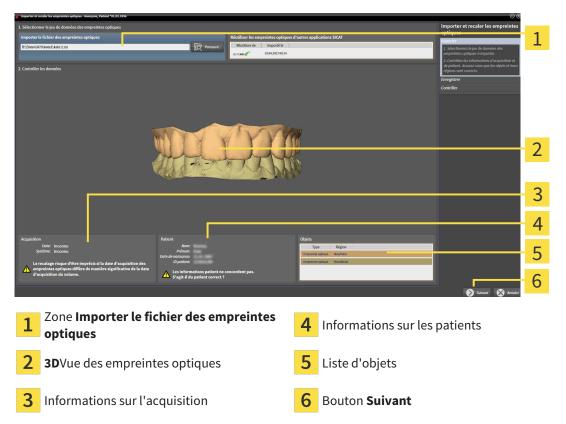
☑ L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.



- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - La fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** s'ouvre.
- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** le fichier des données d'empreinte optique désiré, puis cliquez sur **Ouvrir**.
  - ► La fenêtre Ouvrir le fichier des empreintes optiques se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 143 - SIDEXIS XG

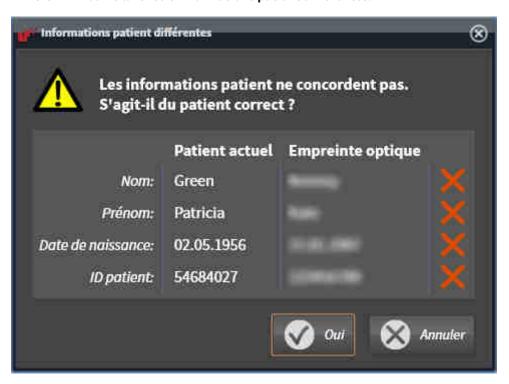




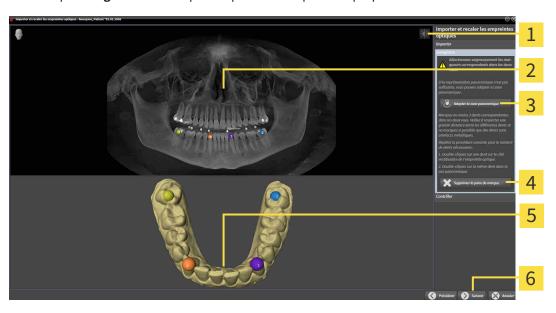
- 4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient.
- 5. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.
- 6. Cliquez sur **Suivant**.

Page 144 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

➤ Si les données patient sont différentes dans la radiographie 3D et dans l'empreinte optique, SICAT Air ouvre la fenêtre **Informations patient différentes**:



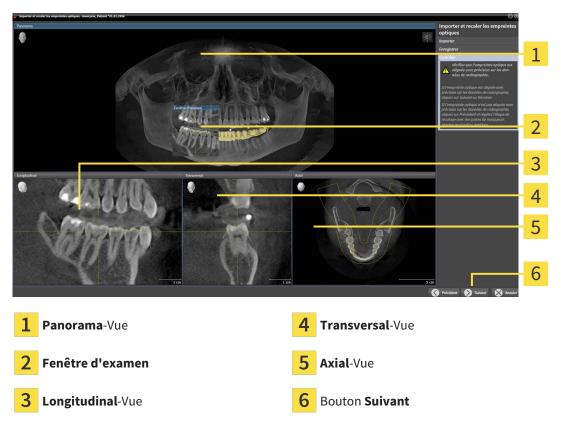
- 7. Comparez les informations patient. Si vous êtes certain(e) que l'empreinte optique correspond au patient actuel, appuyez sur le bouton **Oui**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- **2** Panorama-Vue
- 3 Bouton Adapter la zone panoramique
- Bouton Supprimer la paire de marqueurs active
- **3D**Vue représentant la première empreinte optique
- 6 Bouton Suivant

SICAT Air 1.4 Page 145 - SIDEXIS XG

- 8. Pour la première empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la première empreinte optique.
- 9. Cliquez sur **Suivant**.
  - ▶ SICAT Air calcule le recalage de la première empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- 10. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 11. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions.
- 12. Si la première empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Suivant**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 13. Pour la deuxième empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez si possible que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la deuxième empreinte optique.

Page 146 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

- 14. Cliquez sur **Suivant**.
  - ► SICAT Air calcule le recalage de la deuxième empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 15. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 16. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
- 17. Si la deuxième empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques recalées.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques**:

■ Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [ Page 71 - SIDEXIS XG].



- Vous pouvez adapter la zone panoramique en cliquant sur l'icône **Adapter la zone panoramique**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter la zone panoramique* [▶ Page 95 SIDEXIS XG].
- Si vous voulez supprimer une paire de marqueurs à l'étape Enregistrer, vous pouvez sélectionner un marqueur de la paire et cliquer sur le bouton Supprimer la paire de marqueurs active.
- Si vous voulez annuler l'importation et le recalage d'empreintes optiques, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

SICAT Air 1.4 Page 147 - SIDEXIS XG

# 29.4 ÉTAPES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES EMPREINTES OPTIQUES EN FORMAT STL.

Les fichiers STL ne contiennent aucune information sur la position et l'orientation d'empreintes optiques. C'est pourquoi, vous devez adapter la position et l'orientation si nécessaire :

- ☑ Vous avez déjà activé une licence SICAT Suite Importation STL.
- 1. Ouvrez en format STL les empreintes optiques d'un fichier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 142 SIDEXIS XG].
  - La fenêtre Assistant d'importation STL s'ouvre :



1 Sélection de la mâchoire

- 3 Inversement des côtés intérieur et extérieur
- 2 Changement d'orientation
- 4 Bouton **OK**
- 2. Sélectionnez dans la zone **Mâchoire**, si l'empreinte optique contient le **maxillaire** ou de la **mandi- bule**, en cliquant sur le symbole correspondant.



- 3. Si nécessaire, changez l'orientation des empreintes optiques par rapport au pré-positionnement approximatif en cliquant sur les symboles de flèches ou sur les symboles de rotation dans l'espace **Orientation**.
- 4. Si nécessaire, inversez les côtés intérieur et extérieur des empreintes optiques en cliquant sur la représentation des empreintes optiques dans l'espace **Paramètres**.
- 5. Cliquez sur le bouton OK.
- 6. Si nécessaire, répétez les étapes pour un deuxième fichier STL. SICAT Air affecte automatiquement le deuxième fichier STL à l'autre mâchoire respective.
  - ➤ SICAT Air affiche les empreintes optiques importées dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques**.
- 7. Poursuivez avec l'enregistrement des empreintes optiques. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 142 SIDEXIS XG].

Page 148 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 29.5 RÉUTILISER LES EMPREINTES OPTIQUES D'AUTRES APPLICATIONS SICAT



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.

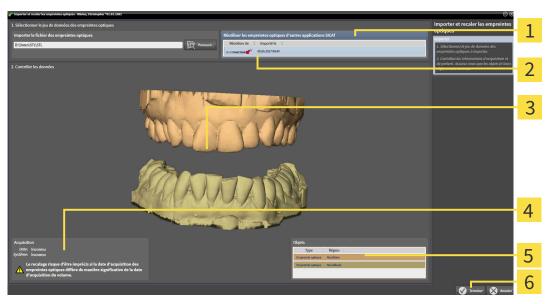
Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [>Page 141 - SIDEXIS XG].

Procédez de la manière suivante pour réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT : 

L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.

SICAT Air 1.4 Page 149 - SIDEXIS XG

- ☑ Vous avez déjà importé des empreinte optiques concernant l'étude ouverte dans une autre application SICAT et vous n'utilisez pas encore ces empreintes optiques dans SICAT Air.
- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez dans la zone **Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT** sur la ligne représentant les empreintes optiques souhaitées.
- 3. SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées :



- Zone Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 4 Informations sur l'acquisition
- Liste des empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 5 Liste d'objets
- **3 3D**Vue des empreintes optiques
- 6 Bouton Terminer
- 4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.
- 5. Cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées.

Pour annuler la reprise d'empreintes optiques d'autres applications SICAT, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

Page 150 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

PROCESSUS DE COMMANDE OUVRIR LE PANIER

## 29.6 OUVRIR LE PANIER



L'icône **Panier d'achat** affiche le nombre d'éléments dans le panier.

 $\ \ \, \square$  Le panier contient au moins un produit.



- Si le panier n'est pas encore ouvert, cliquez dans la Barre de navigation sur le bouton Panier d'achat.
- ► La fenêtre Panier d'achat s'ouvre.

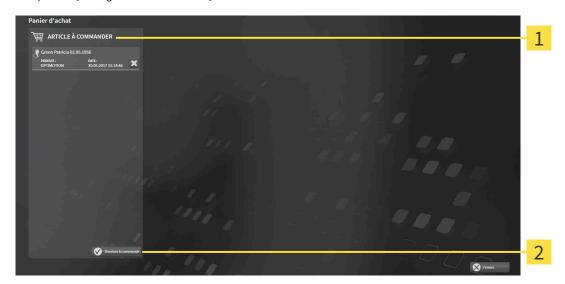
Poursuivez avec l'action suivante :

■ Contrôler le panier et terminer la commande [ Page 152 - SIDEXIS XG]

SICAT Air 1.4 Page 151 - SIDEXIS XG

## 29.7 CONTRÔLER LE PANIER ET TERMINER LA COMMANDE

☑ La fenêtre **Panier d'achat** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir le panier* [▶ *Page 151 - SIDEXIS XG*].



- 1 Liste ARTICLE À COMMANDER
- 2 Bouton Terminer la commande
- 1. Contrôlez dans la fenêtre **Panier d'achat** si tous les produits souhaités sont contenus.
- 2. Cliquez sur le bouton **Terminer la commande**.
- ► SICAT Suite met le statut des commandes sur **En préparation** et établit une connexion au serveur SICAT via le SICAT WebConnector.
- Avec une connexion Internet active, il n'est plus possible de modifier la commande que dans SICAT Portal.

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Terminer une commande via une connexion Internet active [▶Page 153 SIDEXIS XG]
- Terminer une commande sans connexion Internet active [▶Page 157 SIDEXIS XG]

Page 152 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 29.8 TERMINER UNE COMMANDE VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ SICAT Portal a été ouvert automatiquement dans votre navigateur.
- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
  - ► La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche les produits contenus, groupés par patient, ainsi que les prix.
- 2. Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [ Page 154 SI-DEXIS XG].
- ▶ SICAT Suite prépare les données de commande pour le téléchargement.
- ► Au terme des préparatifs, SICAT WebConnector transfère les données de commande sur le serveur SICAT via une connexion cryptée.
- Le statut de la commande dans le panier passe à **En chargement**.



Vous pouvez ajouter au panier des commandes qui sont basées sur la même radiographie 3D. Il est recommandé d'effectuer ensuite l'intégralité du processus de commande, car le contenu du panier est perdu lorsque vous quittez SICAT Air.



Lorsque vous fermez puis rouvrez SIDEXIS XG, SICAT Suite indique que la commande est intégralement téléchargée, quel que soit son statut réel. Vous pouvez visualiser le statut réel dans SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe SICAT WebConnector [ Page 155 - SIDEXIS XG].



Si vous vous déconnectez de Windows pendant le chargement, SICAT WebConnector met la procédure en pause. Le logiciel poursuit automatiquement le chargement après la nouvelle connexion.

SICAT Air 1.4 Page 153 - SIDEXIS XG

# 29.9 EXÉCUTER LES ÉTAPES DE COMMANDE DANS SICAT PORTAL

Une fois que vous avez effectué les étapes de commande dans SICAT Suite, SICAT Portal s'ouvre dans votre navigateur Web standard. Dans SICAT Portal, vous avez la possibilité de modifier vos commandes, de sélectionner des fournisseurs qualifies pour la fabrication et de consulter les prix des produits.

Procédez de la manière suivante pour exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal :

- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 2. Contrôlez si les produits souhaités sont contenus.
- 3. Si nécessaire, supprimez des patients et, par la même occasion, les produits associés, de la vue d'ensemble de la commande. Lors de la finalisation de la commande, SICAT Suite reprend les modifications que vous avez effectuées dans SICAT Portal.
- 4. Vérifiez si l'adresse de facturation et l'adresse de livraison sont correctes. Modifiez-les, si nécessaire.
- 5. Choisissez la méthode d'expédition souhaitée.
- 6. Acceptez les conditions générales de vente et envoyez la commande.



Vous pouvez supprimer des patients et toutes les gouttières associées de SICAT Portal en sélectionnant un patient et en cliquant sur le bouton de suppression de patients. Dans le panier, vous avez à nouveau pleinement accès à l'ensemble des produits.

Page 154 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

#### 29.10 SICAT WEBCONNECTOR



Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [> Page 7 - SIDEXIS XG].



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

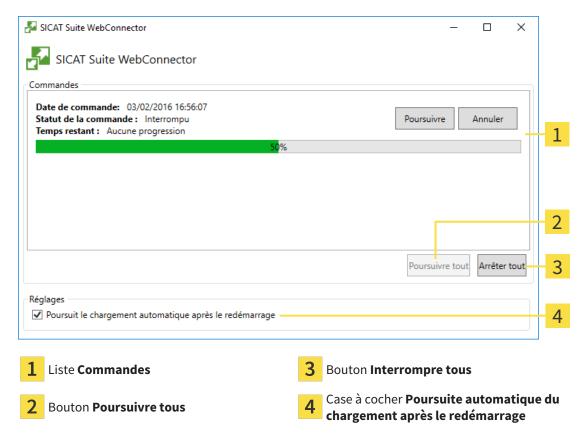
Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, SICAT Suite transmet vos commandes sous forme cryptée, en tâche de fond, via le SICAT WebConnector. SICAT Air affiche le statut des transferts directement dans le panier et peut mettre le SICAT WebConnector en pause. SICAT WebConnector poursuit le transfert même lorsque vous avez fermé SICAT Suite. S'il n'est pas possible d'effectuer le chargement comme souhaité, vous pouvez ouvrir l'interface utilisateur du SICAT WebConnector.

#### OUVRIR LA FENÊTRE "SICAT SUITE WEBCONNECTOR"



Cliquez dans la zone de notification de la barre des tâches sur l'icône SICAT Suite WebConnector.

#### ► La fenêtre SICAT Suite WebConnector s'ouvre :



La liste **Commandes** affiche la file d'attente de la commande.

SICAT Air 1.4 Page 155 - SIDEXIS XG

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

#### INTERROMPRE ET POURSUIVRE LE CHARGEMENT

Vous pouvez interrompre la procédure de chargement. Ceci peut s'avérer utile lorsque votre liaison Internet est surchargée. Les réglages ne s'appliquent qu'aux procédures de chargement dans SICAT Web-Connector. Les procédures de chargement via le navigateur Web ne sont pas concernées.

☑ La fenêtre SICAT Suite WebConnector est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Interrompre tous.
  - ► SICAT WebConnector interrompt le chargement de toutes les commandes.
- 2. Cliquez sur le bouton Poursuivre tous.
  - ► SICAT WebConnector poursuit le chargement de toutes les commandes.

## DÉSACTIVER LA POURSUITE AUTOMATIQUE APRÈS UN REDÉMARRAGE

Vous pouvez éviter que SICAT WebConnector ne poursuive automatiquement le chargement après un redémarrage de Windows.

☑ La fenêtre SICAT Suite WebConnector est déjà ouverte.

- Désactivez la case à cocher Poursuite automatique du chargement après le redémarrage.
- Lorsque vous redémarrez votre ordinateur, SICAT WebConnector ne poursuit pas automatiquement le chargement de vos commandes.

Page 156 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 29.11 TERMINER UNE COMMANDE SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

SICAT Suite ouvre la fenêtre **Erreur lors de la connexion au serveur SICAT** quand l'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute ne peut pas établir une connexion avec le serveur SICAT. La fenêtre vous indique une des causes suivantes du problème :

- Aucune connexion Internet n'est disponible SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT
- Le portail SICAT n'est pas accessible
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas installé
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas démarré
- Une erreur inconnue s'est produite. SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT

Ce chapitre montre uniquement les captures d'écran pour le cas où il n'y a aucune connexion Internet disponible.

Le paragraphe Causes indique des étapes possibles pour éliminer le problème.

Sinon, vous pouvez télécharger une commande sur un autre ordinateur avec une connexion Internet active par un navigateur Web à des fins de dépannage. En cas de commande par navigateur Web, SICAT Suite exporte tous les produits du panier à la fois, et crée un sous-dossier par patient. Chaque sous-dossier comprend un fichier XML avec les informations concernant la commande et une archive Zip avec les données dont SICAT a besoin pour la production. Vous pouvez ensuite télécharger consécutivement le fichier XML et l'archive Zip dans SICAT Portal. Le transfert est crypté.

Procédez de la manière suivante pour terminer la commande sans connexion Internet active :

- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute n'est pas équipé d'une connexion Internet active.
- Une fenêtre affiche le message suivant : Erreur lors de la connexion au serveur SICAT

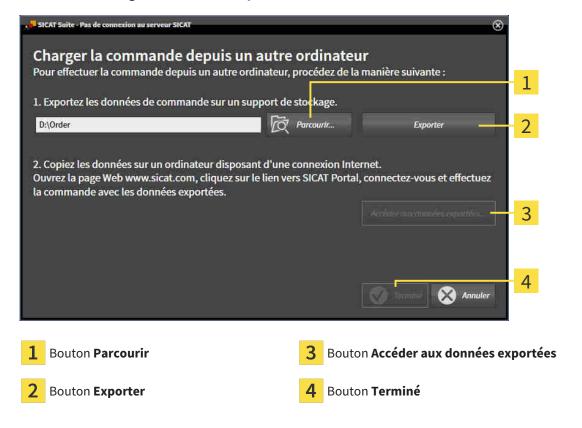


Bouton Charger depuis un autre ordinateur

1. Cliquez sur le bouton Charger depuis un autre ordinateur.

SICAT Air 1.4 Page 157 - SIDEXIS XG

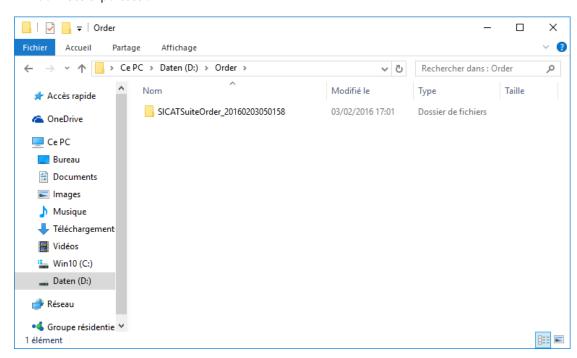
## La fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur s'ouvre :



- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 3. Sélectionnez un répertoire existant ou créez un nouveau répertoire puis cliquez sur **OK**. Veuillez noter que le chemin du répertoire ne doit pas dépasser 160 caractères.
- 4. Cliquez sur le bouton Exporter.
  - ➤ SICAT Suite exporte vers le dossier sélectionné tous les fichiers qui sont nécessaires pour la commande du contenu du panier. Ce faisant, SICAT Suite crée un sous-dossier pour chaque patient.
- 5. Cliquez sur le bouton Accéder aux données exportées.

Page 158 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

► Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre, qui affiche le répertoire avec les données exportées :



- 6. Copiez le dossier contenant les données de la gouttière souhaitée sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Dans la fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur, cliquez sur Terminé.
  - ► SICAT Suite ferme la fenêtre **Charger la commande depuis un autre ordinateur**.
  - ► SICAT Suite supprime du panier tous les produits contenus dans la commande.
- 8. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.de.
- 9. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 10. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 11. Cliquez sur le lien pour télécharger la commande.
- 12. Sélectionnez la commande voulue sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'un fichier XML dont le nom commence par **SICATSuiteOrder**.
  - ► La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche le patient contenu, les produits correspondants ainsi que le prix.
- 13. Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [▶ Page 154 SI-DEXIS XG].
- 14. Cliquez sur le lien pour télécharger les données de planification du produit.

SICAT Air 1.4 Page 159 - SIDEXIS XG

- 15. Sélectionnez les données de produits sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'une archive ZIP qui se trouve dans le même dossier que le fichier XML précédemment chargé et dont le nom commence par **SICATSuiteExport**.
- ➤ Si vous avez exécuté la commande, votre navigateur transfère l'archive contenant les données de produits sur le serveur SICAT via une liaison cryptée.



SICAT Suite ne supprime pas automatiquement les données exportées Une fois un processus de commande terminé, il est recommandé de supprimer manuellement les données exportées, dans un souci de sécurité.

Page 160 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 30 RÉGLAGES



Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent de nombreux réglages de SIDEXIS. Vous pouvez visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Air, mais vous ne pouvez les modifier que dans les réglages de SIDEXIS.

Vous pouvez modifier ou visualiser les réglages généraux dans la fenêtre **Réglages**. Après que vous avez cliqué sur l'icône **Réglages**, la barre d'options sur le côté gauche de la fenêtre **Réglages** affiche les onglets suivants :

- **Généralités** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les réglages généraux* [ > Page 162 SIDEXIS XG].
- **Licences** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [ Page 39 SIDEXIS XG].
- **Cabinet** Visionner ou modifier le logo et le texte d'information de votre cabinet, par ex. pour leur utilisation sur les imprimés. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les informations* sur le cabinet [ Page 166 SIDEXIS XG].
- **Visualisation** Modifier les réglages de visualisation généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de visualisation* [ Page 167 SIDEXIS XG].
- **SICAT Air** Modifier les réglages spécifiques à une application de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [▶ Page 169 SIDEXIS XG].

Si vous modifiez les réglages, SICAT Air prend en charge immédiatement les modifications et enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.

SICAT Air 1.4 Page 161 - SIDEXIS XG

## 30.1 UTILISER LES RÉGLAGES GÉNÉRAUX



Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent de nombreux réglages de SIDEXIS. Vous pouvez visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Air, mais vous ne pouvez les modifier que dans les réglages de SIDEXIS.

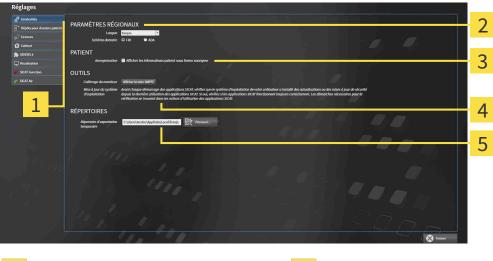
Procédez de la manière suivante pour ouvrir les réglages généraux :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Généralités.
  - ► La fenêtre **Généralités** s'ouvre :



1 Onglet Généralités

- 4 Zone OUTILS
- 2 Zone PARAMÈTRES RÉGIONAUX
- 5 Zone **RÉPERTOIRES**

3 Zone PATIENT

SICAT Air reprend les réglages suivants de SIDEXIS, que vous pouvez visualiser ici :

- Dans la zone **PARAMÈTRES RÉGIONAUX**, vous pouvez visualiser la langue de l'interface utilisateur dans la liste **Langue**.
- Dans la zone **PARAMÈTRES RÉGIONAUX**, vous pouvez visualiser le schéma dentaire actuel sous **Schéma dentaire**.
- Dans la zone PATIENT, vous pouvez visualiser l'état de la case à cocher Afficher les informations patient sous forme anonyme. Lorsque la case est cochée, SICAT Air reprend les données patient anonymisées de SIDEXIS.

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

■ Dans la zone **RÉPERTOIRES**, vous pouvez indiquer dans le champ **Répertoire d'exportation temporaire** un dossier dans lequel SICAT Suite enregistre les données de commande. Vous devez disposer d'un accès sans restriction à ce dossier.

En plus de visionner ou de modifier les réglages généraux, il vous est également possible d'ouvrir la mire SMPTE pour calibrer votre moniteur :

Page 162 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

■ Cliquez sous **OUTILSCalibrage du moniteur**, sur le bouton **Afficher la mire SMPTE**, afin de calibrer votre moniteur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [▶ Page 164 - SIDEXIS XG].



Si vous sélectionnez dans SIDEXIS une langue que SICAT Air ne prend pas en charge, SICAT Air affiche les textes de l'interface utilisateur en anglais.



Si vous modifiez la langue dans SIDEXIS XG, vous devez redémarrer SICAT Suite pour que la modification soit appliquée.



Les schémas dentaires pris en charge sont FDI et ADA.

SICAT Air 1.4 Page 163 - SIDEXIS XG

## 30.2 CALIBRAGE DU MONITEUR AVEC LA MIRE SMPTE

# **⚠** ATTENTION

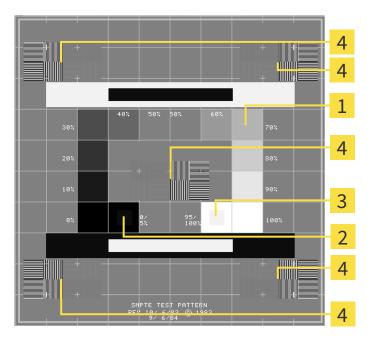
Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Quatre propriétés principales déterminent si votre moniteur est apte à visualiser les données dans les applications SICAT :

- Luminosité
- Contraste
- Résolution spatiale (linéarité)
- Distorsion (aliasing)

La mire SMPTE est une image de référence qui vous permet de contrôler les propriétés de votre moniteur :



- 1 Carrés de niveaux de gris
- 2 Carré 0%

- **3** Carré 100%
- Carrés contenant un motif de traits à contraste élevé

Page 164 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## CONTRÔLER LA LUMINOSITÉ ET LE CONTRASTE

Au centre de la mire SMPTE, une rangée de carrés indique les niveaux de gris de noir (luminosité 0 %) à blanc (luminosité 100 %) :

- Le carré 0% contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 0 % et 5
   %.
- Le carré 100 % contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 95 % et 100 %.

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

☑ La mire SMPTE est déjà ouverte.

Contrôlez si vous pouvez observer la différence visuelle entre le carré intérieur et le carré extérieur dans les carrés 0 % et 100 %. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.



De nombreux moniteurs peuvent uniquement visualiser la différence de luminosité dans le carrée 100 % et pas dans le carré 0 %. Vous pouvez réduite la lumière ambiante afin d'améliorer le pouvoir de distinction des différents niveaux de luminosité dans le carré 0 %.

## CONTRÔLER LA RÉSOLUTION SPATIALE ET LA DISTORSION

Dans les coins et au centres de la mire SMPTE, 6 carrés affichent un motif de traits à contraste élevé. En ce qui concerne la résolution spatiale et la distorsion, vous devez être en mesure de distinguer entre des lignes horizontales et verticales, de différentes largeurs, alternant le noir et le blanc :

- du plus large au plus étroit (6 pixels, 4 pixels, 2 pixels)
- horizontal et vertical

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

 Contrôlez si vous distinguez toutes les lignes dans les 6 carrés affichant le motif de traits de contraste élevé. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.

#### FERMER LA MIRE SMPTE

Procédez de la manière suivante pour fermer la mire SMPTE :

- Appuyez sur la touche **Échap**.
- ▶ La mire SMPTE se ferme.

SICAT Air 1.4 Page 165 - SIDEXIS XG

## 30.3 UTILISER LES INFORMATIONS SUR LE CABINET

Les versions de SICAT Suite liées à SIDEXIS reprennent le logo du cabinet et le texte d'information de SI-DEXIS. Par conséquent, vous pouvez uniquement visualiser les valeurs de ces réglages dans SICAT Suite. Veuillez modifier ces réglages dans SIDEXIS le cas échéant.

Les applications de SICAT Suite utilisent le logo ainsi que les informations affichées ici pour individualiser les imprimés ou les fichiers PDF.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir les informations sur le cabinet :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Cabinet.
  - ► La fenêtre **CABINET** s'ouvre :



- 1 Onglet Cabinet
- 2 Zone Logo
- 3 Zone Information

Vous pouvez visualiser les réglages suivants :

- Dans la zone **Logo**, vous pouvez visualiser le logo de votre cabinet.
- Dans la zone **Information**, vous pouvez visualiser un texte identifiant votre cabinet, p. ex. le nom et l'adresse.

Page 166 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 30.4 MODIFIER LES RÉGLAGES DE VISUALISATION

# ATTENTION

Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.

# ATTENTION

Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Les réglages de visualisation définissent la visualisation du volume, des objets de diagnostic et des objets de planification dans toutes les applications SICAT.

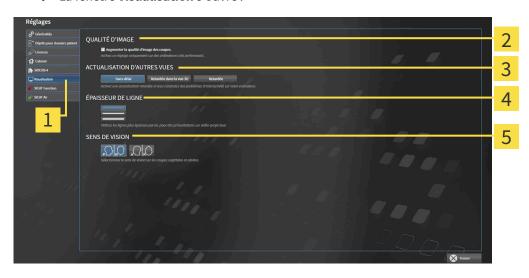
Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre Visualisation :



- 1. Cliquez sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Visualisation.
  - ► La fenêtre **Visualisation** s'ouvre :



1 Onglet Visualisation

4 Zone **ÉPAISSEUR DE LIGNE** 

2 Zone QUALITÉ D'IMAGE

- 5 Zone SENS DE VISION
- 3 Zone **ACTUALISATION D'AUTRES VUES**

SICAT Air 1.4 Page 167 - SIDEXIS XG

Les réglages suivants sont disponibles :

- Augmenter la qualité d'image des coupes Améliore la qualité de représentation des coupes, par moyennage des coupes voisines, par le logiciel. Activez ce réglage uniquement sur des ordinateurs très performants.
- **ACTUALISATION D'AUTRES VUES** L'actualisation retardée améliore l'interactivité de la vue active, au prix d'une actualisation retardée des autres vues. N'activez l'actualisation retardée que si vous constatez des problèmes d'interactivité sur votre ordinateur.
- ÉPAISSEUR DE LIGNE Modifie l'épaisseur des lignes. Des lignes plus épaisses sont utiles pour des présentations sur vidéo-projecteur.
- **SENS DE VISION** Commute le sens de vision de la vue de coupe **Axial** et de la vue de coupe **Sagittal**.

Page 168 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 30.5 MODIFIER LES RÉGLAGES DE SICAT AIR

SICAT Air-Les réglages définissent le dégradé de couleur de l'objet **Voie respiratoire** dans SICAT Air. Procédez de la manière suivante pour modifier les réglages de SICAT Air :



- 1. Cliquez sur l'icône **Réglages**.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet SICAT Air.
  - ► La fenêtre **SICAT Air** s'ouvre :



- 1 Onglet SICAT Air
  - Zone CODE COULEUR DES SURFACES DE COUPE (VOIE RESPIRATOIRE)
- 3 Code couleur avec curseurs

- 4 Bouton Réinitialiser
- Champ Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et champ Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)

Les réglages suivants sont disponibles :

- Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) définit la valeur inférieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur commence avec le rouge.
- Valeur standard pour limite supérieure (en mm²) définit la valeur supérieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur se termine avec le vert.

Lorsque vous modifiez les valeurs dans les champs Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et Valeur standard pour limite supérieure (en mm²), les curseurs visualisent l'effet de ces modifications sur le Code couleur. Lorsque vous déplacez les curseurs dans le Code couleur, les valeurs sont adaptées automatiquement dans les champs.

Vous pouvez cliquer sur le bouton **Réinitialiser** pour réinitialiser les réglages de la **Valeur standard pour limite inférieure (en mm²)** et de la **Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)** aux valeurs standard de SICAT Air.

SICAT Air utilise les valeurs standard modifiés dans deux cas :

- Vous ouvrez une radiographie 3D pour la première fois.
- Vous réinitialisez les valeurs d'un objet Voie respiratoire.

SICAT Air 1.4 Page 169 - SIDEXIS XG

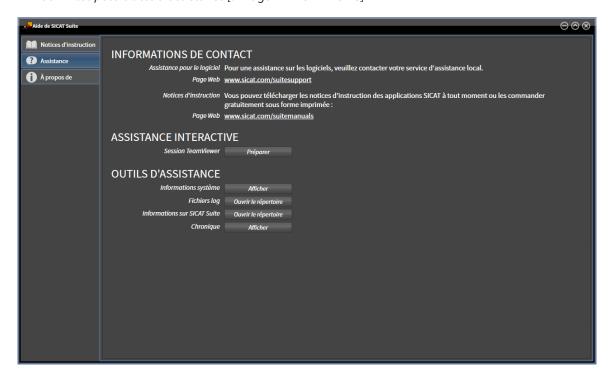
## 31 ASSISTANCE

SICAT offre les possibilités d'assistance suivantes :

- Documents PDF
- Informations de contact
- Informations sur le logiciel SICAT Suite installé et les applications SICAT installées

Poursuivez avec l'action suivante :

■ Ouvrir les possibilités d'assistance [▶Page 171 - SIDEXIS XG]



Page 170 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## 31.1 OUVRIR LES POSSIBILITÉS D'ASSISTANCE



Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Assistance** en cliquant sur l'icône **Assistance** dans la **Barre de navigation** ou en appuyant sur la touche F1.

La fenêtre **Assistance** de SICAT Suite se compose des onglets suivants :



■ **Notice d'instruction** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [ Page 38 - SIDEXIS XG].



■ **Assistance** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Informations de contact et outils d'assistance* [ Page 172 - SIDEXIS XG].

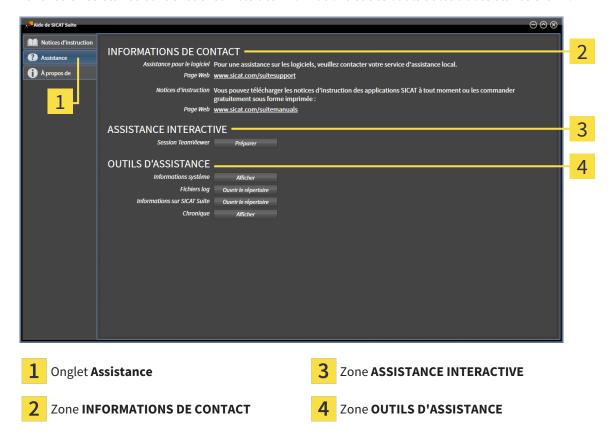


■ Info - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Info [ Page 173 - SIDEXIS XG].

SICAT Air 1.4 Page 171 - SIDEXIS XG

## 31.2 INFORMATIONS DE CONTACT ET OUTILS D'ASSISTANCE

La fenêtre Assistance contient l'ensemble des informations et des outils utiles à l'assistance SICAT :



La zone INFORMATIONS DE CONTACT vous indique comment vous procurer des notices d'instruction.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone **ASSISTANCE INTERACTIVE**:

■ Lorsque vous cliquez dans la zone **Session TeamViewer** sur le bouton **Préparer**, SICAT Air, ouvre une session TeamViewer.

TeamViewer est un logiciel permettant de télécommander les commandes de la souris et du clavier et de transférer le contenu de l'écran d'un ordinateur via une connexion Internet active. TeamViewer n'établit la connexion qu'avec votre accord explicite. À cet effet, vous communiquez à l'assistance SICAT un ID TeamViewer et un mot de passe. L'assistance SICAT est ainsi en mesure de vous aider directement sur site.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone OUTILS D'ASSISTANCE :

- Lorsque vous cliquez dans la zone **Informations système** sur le bouton **Afficher**, SICAT Air, ouvre les informations du système d'exploitation.
- Lorsque vous cliquez dans la zone **Fichiers log** sur le bouton **Ouvrir le répertoire**, SICAT Air ouvre le répertoire log de SICAT Suite dans une fenêtre de l'explorateur de fichiers Windows.
- Lorsque vous cliquez dans la zone **Informations sur SICAT Suite** sur le bouton **Ouvrir le répertoire**, SICAT Air exporte des informations sur l'installation actuelle dans un fichier de texte.
- Lorsque vous cliquez dans la zone Informations sur SICAT Suite sur le bouton Afficher les notifications SICAT Air affiche la fenêtre des notifications.

Page 172 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

ASSISTANCE INFO

## 31.3 INFO

La fenêtre **Info** affiche dans plusieurs onglets des informations sur SICAT Suite et sur toutes les applications SICAT installées :



SICAT Air 1.4 Page 173 - SIDEXIS XG

# 32 OUVRIR LES DONNÉES EN MODE DE LECTURE SEULE

Vous pouvez ouvrir les données en mode de lecture seule

Les données que vous pouvez visualiser dans SICAT Air en tant que plug-in SIDEXIS XG, sans possibilité de les modifier et de les enregistrer, dépendent du statut de la licence et de l'utilisation de la radiographie 3D actuelle :

TYPE DE LA LICENCE SICAT AIR	UNE AUTRE STATION DE TRA- VAIL SIDEXIS XG UTILISE LA RADIOGRAPHIE 3D ACTUELLE.	POSSIBILITÉ DE VISIONNER SANS MODIFIER ?
Aucune	Non pertinent	Non
Viewer	Non pertinent	Oui
Version complète	Oui	Oui
Version complète	Non	Non

Vous pouvez visionner les études SICAT Air aussi sans licence viewer dans les cas suivants :

- Exportez depuis SIDEXIS 4 des études SICAT Air et importez les données vers SIDEXIS sur un autre ordinateur. SICAT Air doit être installé sur cet ordinateur.
- Créez depuis SIDEXIS 4 un paquet Wrap&Go qui contient des études SICAT Air. Installez le paquet Wrap&Go sur un autre ordinateur. Installez ensuite SICAT Air.

Dans les deux cas, vous ne pouvez apporter ou enregistrer aucune modification sur la planification.



Vous trouverez des informations supplémentaires sur la prise en charge du mode multi-station de SIDEXIS XG dans la notice d'instruction de SIDEXIS XG.

Procédez de la manière suivante pour visualiser des données sans possibilité de les modifier et de les enregistrer :

- 1. Démarrez SICAT Suite avec une radiographie 3D depuis Sirona SIDEXIS XG. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Démarrer SICAT Suite* [> Page 34 SIDEXIS XG].
  - ► SICAT Suite ouvre la radiographie 3D et les projets de planification à partir de l'examen SI-DEXIS XG actuel.
  - ➤ Si une autre station de travail SIDEXIS XG utilise la radiographie 3D, une fenêtre affichant le message suivant s'ouvre : Le dossier patient est traité par un autre utilisateur et ne peut être ouvert qu'en mode lecture
- 2. Dans la fenêtre de message, cliquez sur le bouton **Ouvrir en mode lecture**.
- ➤ SICAT Suite ouvre la radiographie 3D et les projets de planification à partir de l'examen SIDEXIS XG actuel.

Page 174 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

Les conditions suivantes doivent être remplies afin que vous puissiez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique:

■ Vous avez activé une licence avec laquelle vous pouvez ouvrir des radiographies 3D ou des études SICAT Air Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [> Page 39 - SIDEXIS XG].



■ Il existe des objets dans aucune étude afférente SICAT Function en mode de lecture seule pour la radiographie 3D ou d'une autre application SICAT qui seraient concernés par une modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

Si les conditions ne sont pas remplies, SICAT Air désactive dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** les boutons et éléments de contrôle que vous pourriez utiliser à des fins de modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

SICAT Air 1.4 Page 175 - SIDEXIS XG

# 33 FERMER SICAT SUITE



- Dans le coin supérieur droit de SICAT Air, cliquez sur le bouton **Fermer**.
- ► Toutes les applications SICAT se ferment.
- ► SIDEXIS enregistre les projets de planification modifiés de toutes les applications SICAT qui s'exécutent en tant que version complète.

Page 176 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

# 34 RACCOURCIS CLAVIER



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur certaines fonctions, SICAT Air affiche le raccourci clavier entre parenthèses à côté de la désignation de la fonction.

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans toutes les applications SICAT :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
A	Ajouter une mesure d'angle
D	Ajouter une mesure de distance
F	Focaliser l'objet actif
Ctrl + C	Copier le contenu de la vue active dans le presse- papiers
Ctrl + Z	Annuler la dernière dernière manipulation d'un objet
Ctrl + Y	Répéter la dernière manipulation annulée d'un objet
Suppr	Supprimer l'objet actif ou le groupe actif
Échap	Annuler l'action actuelle (par ex. l'ajout d'une mesure)
F1	Ouvrir la fenêtre <b>Assistance</b> , ouvrir les instructions de service lorsque l'application SICAT est activée

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** de SICAT Air :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
N	Navigation
В	Supprimer de la voie respiratoire
A	Ajouter à la voie respiratoire
Е	Supprimer la région buccale inutile

SICAT Air 1.4 Page 177 - SIDEXIS XG

# 35 DÉSINSTALLER SICAT SUITE



Le programme de désinstallation de SICAT Suite conserve toutes les licences actives sur votre ordinateur. C'est pourquoi le programme d'installation de SICAT Suite vous avertit avant la désinstallation qu'il ne supprime pas automatiquement les licences. Si vous ne souhaitez plus utiliser SICAT Suite sur cet ordinateur, désactivez les licences avant la désinstallation. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 46 - SIDEXIS XG].

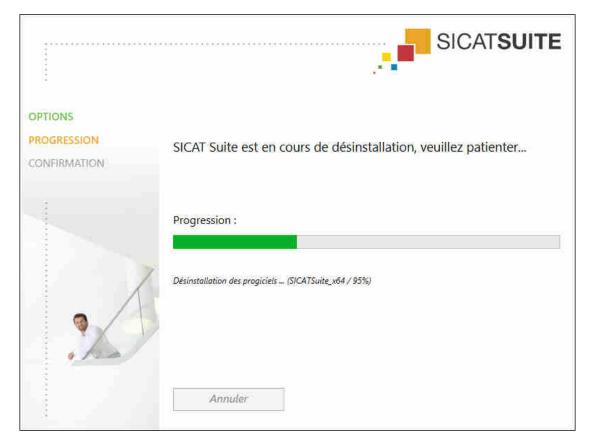


Avant de désinstaller SICAT Suite, assurez-vous que SICAT WebConnector a bien téléchargé toutes les commandes, car le programme de désinstallation ferme automatiquement SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe SICAT WebConnector [ Page 155 - SIDEXIS XG].

Procédez de la manière suivante pour désinstaller SICAT Suite :

☑ SICAT WebConnector a téléchargé toutes les commandes avec succès

- 1. Dans le Panneau de configuration de Windows, cliquez sur Programmes et fonctionnalités.
  - La fenêtre **Programmes et fonctionnalités** s'ouvre.
- Sélectionnez dans la liste l'entrée SICAT Suite, celle-ci contenant en outre la version de SICAT Suite.
- 3. Cliquez sur le bouton Désinstaller.
  - Le programme de désinstallation démarre et la fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



Page 178 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

▶ Une fois la désinstallation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



- 4. Cliquez sur le bouton Quitter.
- Le programme de désinstallation de SICAT Suite se ferme.



Pour ouvrir le programme de désinstallation de SICAT Suite, vous pouvez également lancer le programme d'installation sur un ordinateur sur lequel SICAT Suite est déjà installé.



Le programme de désinstallation de SICAT Suite appelle le programme de désinstallation de certains logiciels requis qui ont été installés avec SICAT Suite. Si d'autres applications installées ont besoin de ces logiciels, ils ne sont pas supprimés.

SICAT Air 1.4 Page 179 - SIDEXIS XG

# 36 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## RADIOGRAPHIES 3D



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.



Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.

## CONDITIONS DE VISUALISATION



**ATTENTION** 

Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.



Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

## GESTION DES DONNÉES



Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.



La suppression des données originales peut entraîner une perte de données.

Ne supprimez pas les données originales après l'importation.

Page 180 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4



L'absence d'un procédé de sauvegarde des données des dépôts de dossiers patient peut entraîner la perte irrémédiable de données patient.

Assurez-vous qu'une sauvegarde périodique des données de tous les dépôts de dossiers patient est réalisée.



Lorsque vous supprimez des dossiers patient, toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qui y sont contenus sont également supprimés.

Ne supprimez des dossiers patient que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des radiographies 3D, des projets de planification et des fichiers PDF qu'ils contiennent.



Les dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification supprimés ne peuvent pas être restaurés.

Ne supprimez des dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin de ces données.



Lorsque vous supprimez des radiographies 3D, tous les projets de planification qui en dépendent sont également supprimés.

Ne supprimez des radiographies 3D que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des projets de planification qui en dépendent.

## RÉSEAU



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.

SICAT Air 1.4 Page 181 - SIDEXIS XG

## QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

## **SÉCURITÉ**



Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

- 1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.
- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.

## INSTALLATION LOGICIELLE



En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.



Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Page 182 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4



# Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.

## **COMMANDES**



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.



### Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

## **EMPREINTES OPTIQUES**



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.

SICAT Air 1.4 Page 183 - SIDEXIS XG



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.

## <u>↑</u> ATTENTION

Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.

## **SEGMENTATION**



Des artefacts excessifs ou une résolution insuffisante des radiographies 3D peuvent entraîner l'échec de la procédure de segmentation ou des résultats insuffisants. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des radiographies 3D permettant une qualité suffisante de la segmentation des structures anatomiques concernées.



Une qualité insuffisante de la segmentation peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez que la qualité de la segmentation est suffisante pour l'utilisation prévue.



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

Page 184 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE



L'utilisation de données incorrectes pour la comparaison de voie respiratoire peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lors de la sélection des profils de voie respiratoire pour la comparaison de voie respiratoire, utilisez le patient correct, les radiographies 3D correctes, les données de segmentation de la voie respiratoire correctes, la zone concernée correcte et la taille correcte.

## INFORMATION DU PATIENT



L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

SICAT Air 1.4 Page 185 - SIDEXIS XG

# 37 PRÉCISION

Le tableau suivant indique les valeurs de précision dans toutes les applications SICAT :

Précision des mesures de distances	< 100 μm
Précision des mesures d'angles	< 1 degré
Précision de la représentation	< 20 μm

Page 186 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

## **GLOSSAIRE**

#### ADA

American Dental Association (association dentaire américaine)

## **Application**

Les applications SICAT sont des programmes qui font partie de SICAT Suite.

### Barre de navigation

La barre de navigation dans la partie supérieure de SICAT Suite contient les icônes principales de SICAT Suite. Lorsqu'un dossier patient est actif, la barre de navigation permet de commuter entre le dossier patient et différentes applications.

#### Cadres

Dans la vue 3D, des cadres indiquent les positions des vues de coupes 2D.

#### Code couleur

Le code couleur souligne la taille des sections de la voie respiratoire grâce à différentes couleurs.

## **Empreintes optiques**

Une empreinte optique est le résultat d'une acquisition 3D de la surface de dents, de matériaux d'empreinte ou de modèles en plâtre.

#### FDI

Fédération Dentaire Internationale

#### Fenêtre de notification

La fenêtre de notification affiche sur le bord inférieur droit de l'écran des messages relatifs aux procédures terminées.

#### Profil de la voie respiratoire

Désigne le diagramme 2D représentant les surfaces des sections le long de la voie respiratoire segmentée.

#### Recalage

Orientation spatiale

## Région de voie respiratoire

La région de voie respiratoire est la région d'intérêt que vous définissez dans la fenêtre de segmentation à l'aide des points de référence anatomiques et de la dimension latérale.

#### Réticules

Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes.

### Segmentation

La segmentation est la procédure par laquelle le logiciel sépare des régions particulières du volume.

#### SICAT Portal

SICAT Portal est un site Internet sur lequel vous avez la possibilité, entre autres, de commander des gouttières chez SICAT.

### SIXD

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

#### **SMPTE**

Society of Motion Picture and Television Engineers (Société des ingénieurs du cinéma et de la télévision)

#### SSI

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

### STL

Surface Tessellation Language, format de fichier standard pour l'échange de données de maillage, pouvant être contenues dans les empreintes optiques, par exemple.

### Voie respiratoire

Le terme de voie respiratoire désigne l'objet que SICAT Air crée lors de la segmentation. Il s'agit de la partie supérieure des voies respiratoires qui est significative dans SICAT Air.

## Zone d'analyse de la voie respiratoire

La zone d'analyse de la voie respiratoire est la barre comprise dans l'espace de travail Voie respiratoire qui contient les valeurs de mesures significatives et le profil de la voie respiratoire.

SICAT Air 1.4 Page 187 - SIDEXIS XG

# *INDEX*

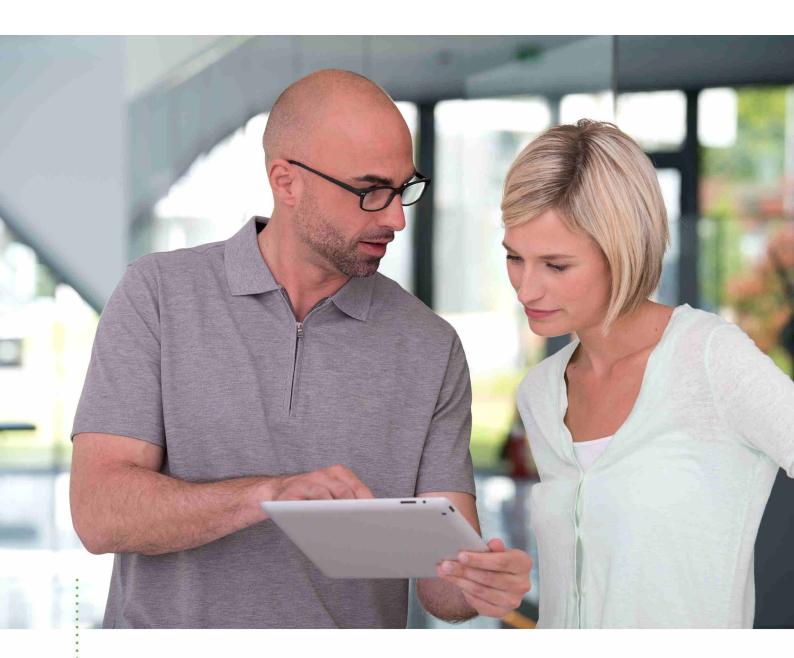
Analyse de la Voire respiratoire 115   New Jerre de la Voire respiratoire 115   Voire respiratore 115   Voire re	A		Créer des captures d'écran	65
Interagir avec le profil de la voie respiratoire   119	Analyse de la voie respiratoire	115	MPR/Radiologie	62
Apercy général de SICAT Suite   14   Assistance   170   Analyse   170   Anal	•			
Assistance   170				61
Informations de contact	· · · · ·	170	•	
Informations produit   173			-	
Outrils         172         Collimitation         30           Ouverture de la fenêtre d'assistance         171         Exportation de données         132           Ouvrir l'aide         38         Exporter des données         134           B         138         Exporter des données         134           B         138         Exporter des données         134           B         138         Exporter des données         134           B         136         Courir la fenêtre "Transmettre les données"         136           C         136         Ce de de se de faut de fesultats         125           Calibrage du moniteur         164         Fermer         176           Captures d'écran         125         Editer         130           Captures d'écran         126         Editer         130           Créer des espaces de travail         65         Flux de travail         30           Coptures d'écran         125         Images et captures d'écran pour feuilles de résultats         125           Captures d'écrans pour feuilles de résultats         124         124           Chargement automatique après le redémarrage 156         Régler les outils de dessin         124           Chargement automatique après le redémarrage 156				
Agrical Service   171				
Second colores   134			·	49
Exporter des données 134  Duvri la fenêtre "Transmettre les données" 133  F  C C  C C   Fermer   176  Feuilles de résultats   125  Captures d'écran   164   126  C Créer des espaces de travail   65   126  C Créer des espaces de travail   65   126  C Créer des vues   77  Commande   136  Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier   137  C Chargement automatique après le redémarrage   156  C Contrôler le panier   157  C Contrôler le panier   158  SICAT Portal   154  Transfirst de données par un autre ordinateur   157  Commuter   Applications   157  Commuter   Applications   157  Commuter entre les applications   37  Configuration système requise   178  D Esinstallation   178  E E E   Langues   141  Importation STL   48  SICAT Suite   35  L Lengues   14  Activation automatique   44  Afficher   41  Reútliser à partir d'autres applications SICAT   149  Enregistrer et supprimer le plug-in   150  SIDEXIS XG   32  Espaces de travail   64  Mesures				132
Barre d'outils de flux de travail   Vue d'ensemble   49	ouvin t aluc	50	·	
F   Fermer   176	В		Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"	133
Vue d'ensemble  C C C Calibrage du moniteur Captures d'écran Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats Créer des vues Créer des gouttières thérapeutiques au panier Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 157 Controller le panier 158 SICAT Portal Transfert de données par un autre ordinateur 157 Commuter 157 Commuter Applications Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter entre les applications Configuration système requise  D  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E	Barre d'outils de flux de travail		F	
Feuilles de résultats Créer des captures d'écran 126 Créer des espaces de travail 65 Créer des espaces de travail 65 Créer des espaces de travail 65 Créer des vues 77 Commande 136 Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage 156 SICAT Portal 157 Commuter de données en arrière-plan 153 Transfiert de données par un autre ordinateur 157 Commuter 157 Commuter 157 Commuter et poursuivre le chargement 157 Commuter entre les applications 157 Commuter entre les applications 157 Comfiguration système requise 77 D D  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E	Vue d'ensemble	49		170
Calibrage du moniteur Calibrage du moniteur Captures d'écran Créer des espaces de travail Créer des espaces de travail Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats 125 Captures d'écrans Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats 125 Captures d'écrans Créer des vues 77 Commande Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 136 Contrôler le panier 157 Chargement automatique après le redémarrage 156 SICAT Portal 157 Transmission de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications 37 Commuter entre les applications 37 Configuration système requise 37 Configuration système requise 37 Désinstallation 178 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E				176
Calibrage du moniteur         164         Éditer         130           Captures d'écran         Préparer         126           Créer des espaces de travail         65         Flux de travail         30           Créer des espaces de travail         125         Flux de travail         30           Captures d'écrans         77         Images et captures d'écran pour feuilles de résultats.         126           Commande         136         Créer des captures d'écran pour feuilles de résultats.         127           Commande         136         Créer des captures d'écran pour feuilles de résultats.         126           Commatière de gouttières thérapeutiques au panier         137         Chargement automatique après le redémarrage         156         Régler les outils de dessin         124           Chargement automatique après le redémarrage         156         Régler les outils de dessin         124           Tracer des cercles         123         Importation STL         Importation STL         Importation STL         Importation STL         Information du patient         122           Installation         16         Niveaux de danger         10         Qualification des opérateurs         11           Désinstallation         178         Installation         Installation         Installation         Installation	C			
Captures d'écran Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats Créer des vues Créer des vues Créer des yues Créer des gouttières thérapeutiques au panier 136 Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage 158 Contrôler le panier 159 Interrompre et poursuivre le chargement 151 Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Commuter entre les applications Commuter entre les applications Configuration système requise  Désinstallation  Désinstallation  Désinstallation  178  E E E E E E E E E E E E E E E E E E	C		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Créer des espaces de travail Créer une feuille de résultats  Créer des vues Créer des vues Créer des vues Commande Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier Chargement automatique après le redémarrage 156 Interrompre et poursuivre le chargement SICAT Portal Transfert de données en arrière-plan 157 Commuter Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  D  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E	Calibrage du moniteur	164		
Créer une feuille de résultats Créer une feuille de résultats Créer une feuille de résultats Créer des vues Créer des vues Créer des vues Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier Interrompre et poursuivre le chargement SICAT Portal Transfert de données en arrière-plan I57 Transmission de données par un autre ordinateur I57 Commuter Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  D Désinstallation  E E Empreintes optiques Importation STL Importation système requise  L L Langues L Langues L Langues L Langues L Licences 39 Activation manuelle Activation manuelle Afficher Afficher Afficher Afficher Afficher Adapter Barre d'outils de l'espace de travail Agesures	Captures d'écran			
Captures d'écrans Créer des vues Créer des vues Créer des vues Créer des yues Chargement automatique après le redémarrage Contrôler le panier Interrompre et poursuivre le chargement ISICAT Portal Transfert de données en arrière-plan Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  Desinstallation  E E Empreintes optiques Importation STL Importar et enregistrer Interrompre et poursuivre le chargement ISICAT Portal ISICAT Suite Importation STL Importarion STL Information du patient Information STL Informati	Créer des espaces de travail	65	Flux de travail	30
Créer des vues Commande Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 1 Chargement automatique après le redémarrage 156 Contrôler le panier 152 Interrompre et poursuivre le chargement 156 SICAT Portal 154 Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter 157 Commuter entre les applications 37 Configuration système requise 77 Désinstallation 178  E  Empreintes optiques 141 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG Barre d'outils de l'espace de travail 48 Mesures  Mages et captures d'écran pour feuilles de résultats. Créer des captures d'écran pour feuilles de résultas de fes captures d'écran pour feuilles de résultas. Créer des captures d'écran pour feuilles de fes captures d'écran pour feuilles de fes captures d'écran pour feuilles de fes captures d'écran pour feuiles de fes captures d'écran pour feuiles de fes captures d'écran pour feuiles de fes unit la partire d'es carcles and partire de suptires d'écran pour feuiles de fes captures d'écran pur feuiles de fes unit la partire d'es carcles and partire de sptures d'écran pur feuiles dessin 124 Tracer des Cercles 124 Importation STL Indication STL Information du patient	Créer une feuille de résultats	125		
Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage 156 Contrôler le panier 152 Interrompre et poursuivre le chargement 156 SICAT Portal 154 Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications 37 Commuter entre les applications 37 Comfiguration système requise 7  Désinstallation 178  Empreintes optiques 141 Importation STL 148 Empreintes optiques 141 Importation STL 148 Régler les outils de dessin 124 Tracer des cercles 123 Importation STL 148 Importation STL 148 Niveaux de danger 10 Qualification des opérateurs 11 Installation 16 Désinstallation 178  L  L  Langues 14 Licences 39 Metivation automatique 42 Activation automatique 42 Activation automatique 42 Afficher 41 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG 32 Espaces de travail 60 Adapter 64 Barre d'outils de l'espace de travail 48  Ingorter des captures d'écran 124 Créer des captures d'écran 124 Tracer des cercles 124 Tracer des cercles 1124 Tracer des cercles 124 Tracer des flèches 123 Importation STL 148 Importation STL 148 Information sy patient 122 Information du p	Captures d'écrans			
Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier 137 Chargement automatique après le redémarrage 156 Contrôler le panier 152 Interrompre et poursuivre le chargement 156 SICAT Portal 154 Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter 157 Commuter Applications 37 Configuration système requise 77 Comfiguration système requise 77 Comfiguration système requise 77  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E	Créer des vues	77		
Ajouter des gouttleres therapeutiques au panier Chargement automatique après le redémarrage Contrôler le panier Interrompre et poursuivre le chargement SICAT Portal Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications 37 Configuration système requise 37 Configuration système requise 37 Désinstallation 37 Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT SIDEXIS XG SIDEXIS XG SIDEXIS XG Sarre d'outils de l'espace de travail 48 Mesurres  Régler les outils de dessin Tracer des cercles Tracer des flèches 123 Tracer des flèches 1124 Tracer des flèches 1124 Tracer des flèches 1124 Tracer des flèches 1124 Tracer des flèches 1125 Tracer des flèches 1124 Tracer des flèches 1125 Importation STL Information du patient 1122 Informations relatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation 16 Désinstallation 178  SICAT Air SICAT Suite  178  L Langues 14 Licences 19 Licences 19 Licences 19 Activation automatique 19 Afficher 11 Activation manuelle 19 Afficher 19 Affi	Commande	136		
Chargement automatique après le redémarrage LONTrôler le panier 152	Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier	137		
Contrôler le panier 152 Interrompre et poursuivre le chargement 156 Information STL 148 Indications 157 Information du patient 152 Information du patient 152 Information du patient 152 Information du patient 153 Information du patient 154 Information du patient 155 Information du patient 15			•	
Interrompre et poursuivre le chargement 156 SICAT Portal 154 Transfert de données en arrière-plan 153 Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications 37 Commuter entre les applications 37 Configuration système requise 7 Transmissablation 178 Désinstallation 178 Empreintes optiques 141 Licences 142 Licences 142 Licences 143 Activation automatique 42 Activation manuelle 44 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Adapter Adapter Barre d'outils de l'espace de travail 48 Mesures 175 Indications 5 Indirect site fich indications 5 Information du patient 122 Information selatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation 16 Désinstallation 16 Désinstallation 16 SICAT Air 48 SICAT Suite 35 Interface utilisateur 3				
SICAT Portal Transfert de données en arrière-plan Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  D  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E  E	·			
Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Comfiguration système requise  Désinstallation  Tempreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT Importer et enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG Espaces de travail Adapter Barre d'outils de l'espace de travail  Information du patient Informations relatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation Désinstallation 178  Linformation du patient Informations relatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation Désinstallation 178  Linformation du patient Informations relatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation Désinstallation 178  LL EL		154	·	
Transmission de données par un autre ordinateur 157 Commuter Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  D  E  E  Empreintes optiques Imformation du patient Informations relatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation Désinstallation 178  L  L  Langues Licences 39 Importation STL Importer et enegistrer 143 Réutiliser à partir d'autres applications SICAT SIDEXIS XG Espaces de travail Adapter Barre d'outils de l'espace de travail  Information du patient Information du patient Information du patient Information selatives à la sécurité 9 Niveaux de danger Qualification des opérateurs 11 Installation 178  L  L  Langues Licences 39 Activation automatique 42 Activation manuelle 44 Activation manuelle 44 Afficher 41 Restituer au pool de licence 46 M  Mesures	Transfert de données en arrière-plan	153		
The station of the st				
Commuter Applications Applications Commuter entre les applications Configuration système requise  Applications Configuration système requise  Applications Configuration système requise  Applications  Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter entre les applications Tommuter Tommuter  Qualification des opérateurs Installation Tommuter  Désinstallation Tommuter SICAT Air Associative Tommuter entre les applications Tommuter entre entilisateur SICAT Air Associative Tommuter SICAT Suite Tommuter  Lengues Langues Langues 14 Licences 39 Importation STL Installation Installation Locative entilisateur SICAT Air Associative Activation automatique Activation manuelle Adeptive apprimer le plug-in Restituer au pool de licence Afficher Affi	•			
Applications 37 Commuter entre les applications 37 Configuration système requise 7  Désinstallation 178  L  E  Langues 14  Licences 39  Importation STL 148 Activation automatique 42  Importer et enregistrer 143 Activation manuelle 44  Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149  Enregistrer et supprimer le plug-in Restituer au pool de licence 46  SIDEXIS XG 32 Utiliser des codes de bon d'échange 47  Espaces de travail 60  Adapter 64 M  Mesures				
Commuter entre les applications Configuration système requise  D  Désinstallation  To  Désinstallation  To  Interface utilisateur SICAT Air SICAT Suite  To  SICAT Suite  SICAT Suite  L  L  Langues Licences SIMPORTATION STL Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT SIDEXIS XG SICAT Suite  L  L  Langues Licences SIMPORTATION ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION MAIN ACTIVATION ACTIVATION ACTIVATION MAIN ACT		37	•	
Configuration système requise  Tourishistalitation  Désinstallation  Désinstallation  178  L  L  Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT  Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG	• •			
D  Désinstallation  178  L  Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT  Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG SIDEXIS XG Adapter Barre d'outils de l'espace de travail  Interrace utilisateur SICAT Air SICAT Suite  SICAT Suite   L  L  Langues Licences 39 Activation automatique 42 Activation manuelle 44 Activation manuelle 44 Afficher Restituer au pool de licence 46 Utiliser des codes de bon d'échange  M  Mesures				178
Désinstallation  Désinstallation  E  L  Langues  Licences  Importation STL  Importer et enregistrer  Réutiliser à partir d'autres applications SICAT  Enregistrer et supprimer le plug-in  SIDEXIS XG	comparation systeme requise	'		
Désinstallation  E  Langues Licences 39 Importation STL Importer et enregistrer Infection applications SICAT Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG SIDEXIS XG Sides application applications SICAT SIDEXIS XG SIDEX	_		SICAT Air	48
Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Réutiliser à partir d'autres applications SICAT Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG SIDEXIS XG SIDEXIS XG Adapter Barre d'outils de l'espace de travail  Langues Licences 39 Activation automatique 42 Activation manuelle 44 Afficher Activation manuelle 45 Afficher 41 Restituer au pool de licence 46 Utiliser des codes de bon d'échange 47  Mesures	D		SICAT Suite	35
Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Infereintes applications SICAT Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG SIDEX	Désinstallation	178		
Empreintes optiques Importation STL Importer et enregistrer Infereintes applications SICAT Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG SIDEX			L	
Importation STL Importer et enregistrer Importer et enregistrer Italian Activation automatique Activation automatique Activation manuelle Activation manuelle Afficher Affiche	E		Langues	14
Importer et enregistrer  Réutiliser à partir d'autres applications SICAT  Enregistrer et supprimer le plug-in  SIDEXIS XG  SIDEXIS XG  Adapter  Adapter  Barre d'outils de l'espace de travail  Activation manuelle  Afficher  Restituer au pool de licence  46  Utiliser des codes de bon d'échange  47  M  Mesures	Empreintes optiques	141	Licences	39
Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149 Enregistrer et supprimer le plug-in SIDEXIS XG 32 Espaces de travail Adapter Barre d'outils de l'espace de travail  Afficher Restituer au pool de licence 46 Utiliser des codes de bon d'échange 47  M Mesures	Importation STL	148	Activation automatique	42
Réutiliser à partir d'autres applications SICAT 149  Enregistrer et supprimer le plug-in  SIDEXIS XG 32  Espaces de travail  Adapter  Barre d'outils de l'espace de travail  Afficher  Restituer au pool de licence 46  Utiliser des codes de bon d'échange 47  Mesures		143	Activation manuelle	44
Enregistrer et supprimer le plug-in  SIDEXIS XG  SIDEXIS XG  Espaces de travail  Adapter  Barre d'outils de l'espace de travail  Restituer au pool de licence  46  Utiliser des codes de bon d'échange  47  Mesures		149	Afficher	41
SIDEXIS XG  SIDEXIS XG  Espaces de travail  Adapter  Barre d'outils de l'espace de travail  32  Utiliser des codes de bon d'échange  47  M  Mesures	Enregistrer et supprimer le plug-in		Restituer au pool de licence	46
Espaces de travail  Adapter  Barre d'outils de l'espace de travail  60  M  Mesures		32	Utiliser des codes de bon d'échange	47
Adapter 64 M Barre d'outils de l'espace de travail 48 Mesures				
Barre d'outils de l'espace de travail 48  Mesures	•		M	
Westires				
		63	mesures	

Page 188 - SIDEXIS XG SICAT Air 1.4

Ajouter des mesures d'angles	100	SICAT Air	
Ajouter des mesures de distances	99	Interface utilisateur	48
Déplacer	102	SICAT Portal	154
Déplacer des points de mesure	102	SICAT Suite	
Déplacer des valeurs de mesure	103	Démarrer	34
Vue d'ensemble	98	Fermer	176
Mire SMPTE	164	Interface utilisateur	35
		SICAT WebConnector	155
N		SIDEXIS XG	
		Enregistrer et supprimer le plug-in	32
Notice d'instruction			
Ouvrir comme aide en ligne	38	U	
Symboles et styles	12		
Vue d'ensemble	13	Utilisation conforme	5
		Utiliser des codes de bon d'échange	47
0			
Objets		V	
Activer les objets et les groupes d'objets	52	Versions	
Annuler et répéter	54	Différences	27
Barre d'objets	51	Vue 3D	78
Barre d'outils d'objet	54	Commuter le mode d'extrait	87
Focalisation	54	Commuter le type de représentation	81
Masquer et afficher les objets et les groupes d'o		Configurer	82
53	objeto	Modes d'extrait	84
Objets SICAT Air	55	Modifier le sens de vision	79
Réduire et développer les groupes d'objets	52	Types de représentation	80
Supprimer	54	Vues	66
Orientation du volume	88	Barre d'outils de vue	67
Adapter	90	Commuter	69
Ouvrir les données en mode de lecture seule	174	Contraste et luminosité	71
ouvil les données en mode de lecture seule	111	Créer des captures d'écran	77
D		Déplacer des extraits	73
P		Faire défiler	74
Panier d'achat		Maximiser et restaurer	70
Ouvrir	151	Réinitialiser	76
Particularités de cette version	27	Réticules et cadres	75
Premières étapes	30	Zoomer	73
Profil de la voie respiratoire	119	2505	
		7	
R		<u>Z</u>	
Raccourcis clavier	177	Zone panoramique	89
Réglages	161	Adapter	95
Modifier les réglages de visualisation	167		
5 5			
Modifier ou visualiser les réglages généraux Visionner ou modifier les informations du cabir	162 net		
166 Visionner ou modifier les réglages de SICAT Air	169		
S			
Segmentation de la voie respiratoire	104		
Corriger	109		
Procéder à	105		
Procéder manuellement	113		
Supprimer des régions	111		
Terminer	114		

SICAT Air 1.4 Page 189 - SIDEXIS XG





**SICAT AIR VERSION 1.4** 

Notice d'instruction | Français | Standalone

# TABLE DES MATIÈRES - Standalone

1	Utilis	sation conforme et indications	. 6
2	Histo	orique des versions	. 7
3	Confi	iguration système requise	. 8
4	Infor	mations relatives à la sécurité	10
	4.1	Définition des niveaux de danger	11
	4.2	Qualification des opérateurs	12
5	Syml	boles et mises en relief utilisés	13
6	Vue c	d'ensemble de la notice d'instruction	14
7	Aper	çu général de SICAT Suite	15
8	Insta	ller SICAT Suite	17
9	Effec	tuez les étapes d'essai après la mise à jour du système d'exploitation	23
10	Actu	aliser ou réparer SICAT Suite	27
11	Parti	cularités dans cette version	28
12	Flux	de travail standard de SICAT Air	31
13	Déma	arrer SICAT Suite	35
		4	36
14	Inter	face utilisateur de SICAT Suite	
14		Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	38
	14.1		
15	14.1 Comi	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40
15 16	14.1 Comi	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41
15 16	14.1 Comi Ouvr Licen	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42
15 16	14.1 Comi Ouvr Licen 17.1	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	<b>40</b> <b>41</b> <b>42</b> 44
15 16	14.1 Comi Ouvr Licer 17.1 17.2	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	<b>40 41 42</b> 44 45
15 16	14.1 Comi Ouvr Licer 17.1 17.2 17.3	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	<b>40 41 42</b> 44 45 47
15 16	14.1 Comi Ouvr Licer 17.1 17.2 17.3 17.4	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	<b>40 41 42</b> 44 45 47 49
15 16 17	14.1 Comi Ouvr Licen 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50
15 16 17	14.1 Comic Ouvr Licen 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50
15 16 17	14.1  Comi  Ouvr  Licer  17.1  17.2  17.3  17.4  17.5  Dépô  18.1	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	<b>40 41 42</b> 44 45 47 49 50 <b>51</b> 53
15 16 17	14.1  Comi  Ouvr  Licen  17.1  17.2  17.3  17.4  17.5  Dépô  18.1  18.2	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53
15 16 17	14.1  Comic Ouvr Licen 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô 18.1 18.2 18.3	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53 54 56
15 16 17	14.1  Comic Ouvr Licen 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô 18.1 18.2 18.3 18.4	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53 54 56 58
15 16 17	14.1 Comic Ouvr Licer 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô 18.1 18.2 18.3 18.4 Impo	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"  muter entre les applications SICAT  ir les instructions de service  Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"  Activer des licences via une connexion Internet active  Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active  Restituer des licences au pool de licences  Utiliser des codes de bon d'échange  its de dossiers patient  Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"  Ajouter des dépôts de dossiers patient  Activer un autre dépôt de dossiers patient  Supprimer un dépôt de dossiers patient	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53 54 56 58
15 16 17	14.1 Comic Ouvr Licen 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô 18.1 18.2 18.3 18.4 Impo 19.1	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53 54 56 58 59 61
15 16 17	14.1 Comic Ouvr Licer 17.1 17.2 17.3 17.4 17.5 Dépô 18.1 18.2 18.3 18.4 Impo 19.1 19.2	Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"  muter entre les applications SICAT  ir les instructions de service  Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"  Activer des licences via une connexion Internet active  Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active  Restituer des licences au pool de licences  Utiliser des codes de bon d'échange  its de dossiers patient  Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"  Ajouter des dépôts de dossiers patient  Activer un autre dépôt de dossiers patient  Supprimer un dépôt de dossiers patient  prtation de données  Format DICOM supporté	40 41 42 44 45 47 49 50 51 53 54 56 58 59 61 62

19.5	Affecter les données à un dossier patient existant	66
20 Doss	siers patient	69
20.1	Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"	70
20.2	Rechercher et trier les dossiers patient dans le dépôt	71
20.3	Activer les dossiers patient	73
20.4	Travailler avec des dossiers patient actifs	74
20.5	Modifier les attributs de dossiers patient	76
20.6	Ouvrir des radiographies 3D ou des projets de planification à partir de la vue d'ensemble des de 77	ossiers patient.
20.7	Études SICAT Air dans SICAT Suite	79
20.8	Supprimer des dossiers patient des dépôts	82
20.9	Supprimer des radiographies 3D ou des projets de planification de dossiers patient	84
21 Inte	rface utilisateur de SICAT Air	86
21.1	Barre d'outils de flux de travail	87
21.2	Barre d'objets	90
21.3	Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets	91
21.4	Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet	93
21.5	Objets SICAT Air	94
22 Espa	aces de travail	101
22.1	Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire	102
22.2	Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie	103
22.3	Changer d'espace de travail actif	104
22.4	Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail	105
22.5	Créer des captures d'écran d'espaces de travail	106
23 Vues	s	107
23.1	Adaptation des vues	108
23.2	Changer de vue active	110
23.3	Maximiser et restaurer les vues	111
23.4	Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D	112
23.5	Zoomer les vues et déplacer des extraits	114
23.6	Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D	115
23.7	Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres	116
23.8	Réinitialiser les vues	117
23.9	Créer des captures d'écran de vues	118
24 Ada <sub>l</sub>	ptation de la vue 3D	119
24.1	Modifier le sens de vision de la vue 3D	120
24.2	Types de représentation de la vue 3D	121
24.3	Commuter le type de représentation de la vue 3D	122
24.4	Configurer le type de représentation actif de la vue 3D	123
24.5	Modes d'extrait de la vue 3D	125
24.6	Commuter le mode d'extrait de la vue 3D	128

25	Nivea	aux de gris	129
	25.1	Adapter les niveaux de gris	131
26	Orien	rtation du volume et zone panoramique	133
	26.1	Adapter l'orientation du volume	135
	26.2	Adapter la zone panoramique	140
27	Mesu	res de distances et d'angles	143
	27.1	Ajouter des mesures de distances	144
	27.2	Ajouter des mesures d'angles	145
	27.3	Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure	147
28	Segm	nentation de la voie respiratoire	149
	28.1	Définir la région de voie respiratoire	150
	28.2	Corriger la segmentation de la voie respiratoire	154
	28.3	Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire	156
	28.4	Segmenter la voie respiratoire manuellement	158
	28.5	Terminer la segmentation de la voie respiratoire	159
29	Analy	/se de la voie respiratoire	160
	29.1	Interagir avec le profil de la voie respiratoire	164
30	Comp	paraison de voie respiratoire	167
	_	Effectuer la comparaison de voie respiratoire	
31	Infor	mation du patient	175
_		Créer des images et des captures d'écran	
		Préparer des feuilles de résultats	
		Générer des feuilles de résultats	
32	Expo	rtation de données	185
-	-	Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"	
		Exporter des données	
33	Proce	essus de commande	189
<b>J</b> J		Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier	
		Empreintes optiques	
		Importer et recaler les empreintes optiques	
	33.4	Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL	201
	33.5	Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT	202
	33.6	Ouvrir le panier	204
	33.7	Contrôler le panier et terminer la commande	205
	33.8	Terminer une commande via une connexion Internet active	206
		Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal	
		SICAT WebConnector	
	33.11	Terminer une commande sans connexion Internet active	210
34	Régla	nges	214
		Utiliser les réglages généraux	

	34.2	Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE	217
	34.3	Utiliser les informations sur le cabinet	219
	34.4	Modifier les réglages de visualisation	220
	34.5	Modifier les réglages de SICAT Air	222
35	Assis	tance	223
	35.1	Ouvrir les possibilités d'assistance	224
	35.2	Informations de contact et outils d'assistance	225
	35.3	Info	226
36	Ouvr	ir les données en mode de lecture seule	227
37	Ferm	er SICAT Air et enregistrer les projets de planification	229
38	Ferm	er SICAT Suite	230
39	Racco	ourcis clavier	231
40	10 Désinstaller SICAT Suite		
41	Cons	ignes de sécurité	234
42	Préci	sion	240
	Gloss	saire	241
	Index	C	243
43	Expli	cation des marquages	246

## 1 UTILISATION CONFORME ET INDICATIONS

SICAT Air est un logiciel de visualisation et de segmentation d'images du domaine oto-rhino-laryngologique. Les images présentées sont issues de scanners médicaux tels que CT-Scanners ou DVT-Scanners. De plus, SICAT Air assiste le médecin qualifié lors de la planification du traitement et de la comparaison entre différentes options thérapeutiques. Les données de planification peuvent être extraites de SICAT Air pour être utilisées pour la réalisation de la thérapie.

#### **INDICATIONS**

SICAT Air est une application logicielle pour :

- l'assistance au diagnostic en ORL
- l'assistance à la planification du traitement en ORL
- l'assistance à la comparaison de différentes possibilités de traitement
- I'assistance à la planification du traitement avec des gouttières thérapeutiques à appui dentaire

Page 6 - Standalone SICAT Air 1.4

## 2 HISTORIQUE DES VERSIONS

#### **VERSION 1.4**

- Pour des raisons règlementaires, les applications SICAT nécessitent une licence également pour le mode viewer. Des applications sans une licence ne sont pas disponibles. SICAT ajoute automatiquement à votre code d'activation client des licences viewer d'applications qui sont autorisées dans votre pays. Vous pouvez activer les licences viewer en désactivant puis réactivant n'importe quelle licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [▶ Page 42 Standalone].
- Les instructions de service sont également disponibles dans la version standalone et dans plug-in SIDEXIS XG sous la forme de fichiers PDF.
- SICAT Air prend en charge différentes résolutions des radiographies 3D comparatives à des fins de comparaison des voies respiratoires.
- Un aperçu est disponible dans la fenêtre pour créer des feuilles de résultats.

#### **VERSION 1.3**

- Module SIDEXIS 4
- Prise en charge des langues italienne, espagnole, portugaise, néerlandaise et russe
- Le numéro de version de SICAT Air correspond maintenant au numéro de version de SICAT Suite.
- Comparaison de voie respiratoire
- Blocs de texte pour feuilles de résultats

#### **VERSION 1.0**

- Version initiale
- Prise en charge des langues allemande, anglaise, française et japonaise

SICAT Air 1.4 Page 7 - Standalone

# 3 CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Processeur	Quad Core 2,3 GHz		
Mémoire de travail	8 Go		
Carte graphique	Dédiée*  DirectX 11 ou version supérieure  Mémoire graphique 2 Go  Pilote actuel avec prise en charge de WDDM 1.0 au minimum		
Écran	Résolution minimale 1 920 x 1 080 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 125 pour cent**  Résolution maximale 3 840 x 2 160 pixels avec un niveau de mise à l'échelle de 100 à 200 pour cent**		
Espace libre sur le disque dur	20 Go et un espace supplémentaire pour les jeux de données		
Supports de stockage	Accès au support de stockage externe contenant les fichiers d'installation.		
Périphériques d'entrée	Clavier, souris		
Réseau	Ethernet, 100 Mbit/s, 1 000 Mbit/s recommandé		
Imprimante pour l'information du patient	Minimum 300 dpi Format de papier DIN A4 ou lettre US		
Système d'exploitation	Windows 7 SP1 (64 bits) avec KB2670838 Windows 8 (64 bits, Desktop) Windows 8.1 (64 bits, Desktop) Windows 10 (64 bits, Desktop)		
Navigateur Web	Microsoft Internet Explorer 11 ou version supérieure  Mozilla Firefox 39 ou version supérieure  Google Chrome 44 ou version supérieure  JavaScript doit être activé.  Un navigateur standard doit être réglé.		

Page 8 - Standalone SICAT Air 1.4

Viewer PDF	Par exemple Adobe Reader DC ou version supé- rieure
SIDEXIS XG avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 2.6.1 (64 bits)
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que module	Version 4.2 SiPlanAPI V4
SIDEXIS 4 avec SICAT Suite en tant que plug-in	Version 4.1.2 (64 bits)

\*SICAT Suite ne prend en charge que des cartes graphiques dédiées à partir du niveau de performance de NVIDIA GeForce 960 GTX. Les cartes graphiques intégrées ne sont pas prises en charge.



\*\*La combinaison entre une résolution d'écran faible et un niveau de mise à l'échelle élevé peut entraîner une visualisation incomplète de certaines parties de l'interface utilisateur par le logiciel.

L'écran doit être réglé de manière à afficher correctement la mire SMPTE. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [>Page 217 - Standalone].

#### **CONFIGURATION LOGICIELLE REQUISE**

SICAT Suite requiert les composants logiciels suivants et les installe au cas où ils ne le seraient pas encore :

- Microsoft .NET Framework 4.5
- Logiciel de gestion de licence CodeMeter 6.30d
- SQL Server Compact Edition 4.0
- SICAT WebConnector

Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Les ports doivent être validés dans votre pare-feu :

PROTOCOLE	SENS DE LA CONNEXION	PORT
НТТР	Sortant	80
HTTPS	Sortant	443
FTPS - Gestion	Sortant	21
FTPS - Transmission de don- nées	Sortant	49152-65534



Vous pouvez aussi commander sans le SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [▶Page 189 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 9 - Standalone

# 4 INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Il est essentiel que vous lisiez les chapitres suivants relatifs à la sécurité :

- Définition des niveaux de danger [ Page 11 Standalone]
- Qualification des opérateurs [ Page 12 Standalone]
- Consignes de sécurité [ Page 234 Standalone]

Page 10 - Standalone SICAT Air 1.4

## 4.1 DÉFINITION DES NIVEAUX DE DANGER

La présente notice d'instruction fait appel aux marquages de sécurité suivants pour éviter les blessures aux opérateurs et aux patients ainsi que les dommages matériels :

ATTENTION

Indique une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures légères si rien n'est fait pour l'éviter.

REMARQUE

Indique des informations importantes qui ne conditionnent toutefois pas la sécurité.

SICAT Air 1.4 Page 11 - Standalone

## 4.2 QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

Seul un personnel disposant d'une qualification ou d'une formation appropriée est autorisé à utiliser le logiciel.

Si vous effectuez une formation ou si vous utilisez ce logiciel dans le cadre d'une formation générale, vous ne devez utiliser ce logiciel que sous la supervision permanente d'une personne qualifiée.

Vous devez remplir les conditions suivantes pour utiliser le logiciel :

- Vous avez lu la notice d'instruction.
- Vous êtes familiarisé(e) avec la structure de base et les fonctions du logiciel.
- Vous êtes en mesure de reconnaître des dysfonctionnements du logiciel et de prendre les mesures appropriées en cas de besoin.

Page 12 - Standalone SICAT Air 1.4

## 5 SYMBOLES ET MISES EN RELIEF UTILISÉS

#### **SYMBOLES**

Cette notice d'instruction utilise le symbole suivant :



Le symbole d'information indique des informations supplémentaires, telles que des méthodes alternatives.

#### MISES EN RELIEF

Les textes et les désignations d'éléments qui sont visualisés par SICAT Suite sont mis en relief en caractères **gras**. Il s'agit des objets suivants de l'interface utilisateur :

- Désignations de zones
- Désignations de boutons
- Désignations d'icônes
- Textes d'indications et de messages apparaissant à l'écran

#### TÂCHES À RÉALISER

Les tâches à réaliser sont décrites sous forme de listes numérotées :

☑ Les conditions préalables sont identifiées par ce symbole.

- 1. Les étapes sont identifiées par des numéros.
  - Les résultats intermédiaires sont identifiés par ce symbole et mis en retrait.
- 2. Ils sont suivis d'autres étapes.
- Les résultats finals sont identifiés par ce symbole.
  - Une instruction qui se compose d'une seule étape est identifiée par ce symbole.

SICAT Air 1.4 Page 13 - Standalone

## 6 VUE D'ENSEMBLE DE LA NOTICE D'INSTRUCTION

SICAT Air fait partie de SICAT Suite comme d'autres applications.

SICAT Suite compose l'environnement dans lequel s'exécutent les applications SICAT. L'installation des applications s'effectue par conséquent avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [>Page 17 - Standalone].

À ce jour, SICAT Suite est disponible en trois variantes. Quelques-unes des étapes de commande varient selon la variante. C'est pourquoi la notice d'instruction traite les variantes séparément :

- Module SIDEXIS 4
- Plug-in SIDEXIS XG
- Version standalone

Vous n'avez pas besoin d'opter pour une variante ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

La désinstallation des applications s'effectue également avec SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Désinstaller SICAT Suite* [>Page 232 - Standalone].

Page 14 - Standalone SICAT Air 1.4

## 7 APERÇU GÉNÉRAL DE SICAT SUITE

SICAT Suite se compose des éléments suivants :

- SICAT Function l'utilisation conforme de SICAT Function est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Function.
- SICAT Air l'utilisation conforme de SICAT Air est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Air.
- SICAT Endo l'utilisation conforme de SICAT Endo est décrite dans la notice d'instruction de SICAT Endo.

#### **LANGUES**

L'interface utilisateur de SICAT Suite prend en charge les langues suivantes :

- Anglais
- Allemand
- Français
- Japonais
- Espagnol
- Italien
- Néerlandais
- Portugais
- Russe

#### **LICENCES**

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

SICAT Air 1.4 Page 15 - Standalone

#### VERSION COMPLÈTE ET MODE VIEWER

SICAT Suite peut démarrer dans deux modes différents :

- Si vous n'avez pas activé la licence viewer d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en mode viewer.
- Si vous n'avez pas activé la licence en version complète d'au moins une application SICAT, SICAT Suite démarre en version complète.

#### Règles générales:

- Les applications dont la licence en version complète est activée démarrent en version complète.
- Les applications dont la licence viewer est activée démarrent en mode viewer.
- Les applications dont la licence n'est pas activée ne démarrent pas.
- Vous n'avez pas besoin d'opter pour un mode ou un autre lors de l'installation de SICAT Suite.

Page 16 - Standalone SICAT Air 1.4

### 8 INSTALLER SICAT SUITE



En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.

# ATTENTION

Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.



Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.



La fonction **Autostart** de Windows est éventuellement désactivée sur votre ordinateur. Dans ce cas, vous pouvez ouvrir le support optique dans l'explorateur de fichiers de Windows et démarrer manuellement le fichier **SICATSuiteSetup.exe**, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.

Procédez de la manière suivante pour installer SICAT Suite :

- ☑ Votre ordinateur remplit les exigences de configuration système requises. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [▶ Page 8 Standalone].
- 1. Insérez le support d'installation de SICAT Suite dans le lecteur optique de votre ordinateur.
  - La fenêtre **Autostart** s'ouvre.



- Dans la fenêtre Autostart, sélectionnez l'option Exécuter SICATSuiteSetup.exe, le nom du fichier contenant la version de SICAT Suite.
  - La configuration logicielle requise est installée, si elle n'est pas déjà disponible sur votre ordinateur.

SICAT Air 1.4 Page 17 - Standalone

▶ Le programme d'installation de SICAT Suite démarre et la fenêtre INTRODUCTION s'ouvre :



3. Dans le coin supérieur droit de la fenêtre **INTRODUCTION**, sélectionnez la langue souhaitée du programme d'installation de SICAT Suite puis cliquez sur **Suivant**.

Page 18 - Standalone SICAT Air 1.4

#### ► La fenêtre **CONTRAT DE LICENCE** s'ouvre :



4. Lisez en entier le contrat de licence de l'utilisateur final, cochez la case d'option **J'accepte les conditions du contrat de licence** puis cliquez sur **Suivant**.

SICAT Air 1.4 Page 19 - Standalone

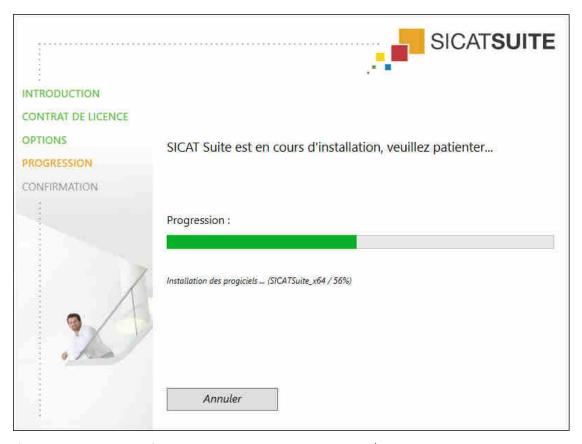
#### ► La fenêtre **OPTIONS** s'ouvre :



- 5. Pour modifier le dossier du disque dur dans lequel le programme d'installation installe SICAT Suite, cliquez sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Sélectionner un dossier** s'ouvre.
- 6. Naviguez jusqu'au dossier souhaité, dans lequel le programme d'installation SICAT Suite doit créer le répertoire « SICAT Suite », puis cliquez sur **OK**.
  - ► Le programme d'installation de SICAT Suite insère le chemin du dossier sélectionné dans le champ **Où voulez-vous installer le logiciel** .
- 7. Si SIDEXIS XG ou SIDEXIS 4 est installé sur votre ordinateur, la case à cocher**Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS** est disponible. Vous pouvez enregistrer SICAT Suite manuellement, pendant l'installation ou ultérieurement, en tant que plug-in SIDEXIS XG ou module SIDEXIS 4.
  - ► Lorsque la case Je souhaite utiliser SICAT Suite avec SIDEXIS est cochée, la case Créer un raccourci sur le bureau n'est pas disponible.
- 8. Activez ou désactivez la case à cocher Créer un raccourci sur le bureau, si elle est disponible.
- 9. Cliquez sur le bouton **Installer**.

Page 20 - Standalone SICAT Air 1.4

#### ► La fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



- ► SICAT Suite et la configuration logicielle restante sont installés.
- ▶ Une fois l'installation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



SICAT Air 1.4 Page 21 - Standalone

- 10. Cliquez sur le bouton **Quitter**.
- ► Le programme d'installation de SICAT Suite se ferme.

Page 22 - Standalone SICAT Air 1.4

# 9 EFFECTUEZ LES ÉTAPES D'ESSAI APRÈS LA MISE À JOUR DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

En cas de modification du système d'exploitation, les applications SICAT risquent de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.



- 1. Avant chaque démarrage des applications SICAT, vérifiez que le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité depuis la dernière utilisation des applications SICAT.
- 2. Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations ou des mises à jour de sécurité, effectuez les étapes nécessaires au contrôle des applications SICAT tel que décrit dans les instructions de service.
- 3. Si le comportement des applications SICAT divergent du comportement décrit dans les instructions de service, n'utilisez plus le logiciel et contactez immédiatement l'assistance SICAT.

Si le système d'exploitation de votre ordinateur a installé des actualisations, vous devez vous assurer que le fonctionnement de SICAT Air est parfait. Effectuez les étapes d'essai suivantes. Si vous constatez des divergences lors d'une étape d'essai, empêchez l'utilisation ultérieure de SICAT Air sur l'ordinateur concerné puis contactez l'assistance SICAT.

#### **PRÉPARATIONS**

- 1. Supprimer le patient « Axx Patient » afin de s'assurer qu'aucune personne non autorisée apporte des modifications.
- 2. Importez le jeu de données de référence depuis le fichier « SICATSuite\_ReferenceDataset\_1.4.zip » Le jeu de données se trouve sur le support d'installation de SICAT Suite.
- 3. Ouvrez le jeu de données de référence « Axx Patient » dans SICAT Air.

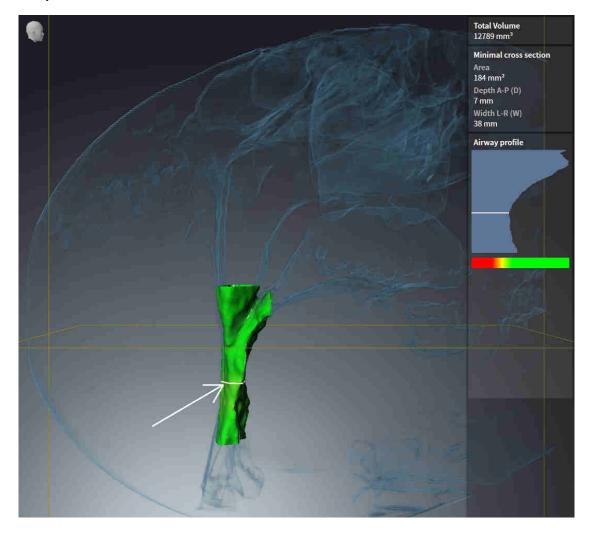
#### VOIE RESPIRATOIRE-ACTIVEZ L'ESPACE DE TRAVAIL

Assurez-vous que l'espace de travail Voie respiratoireest activé.

SICAT Air 1.4 Page 23 - Standalone

#### SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

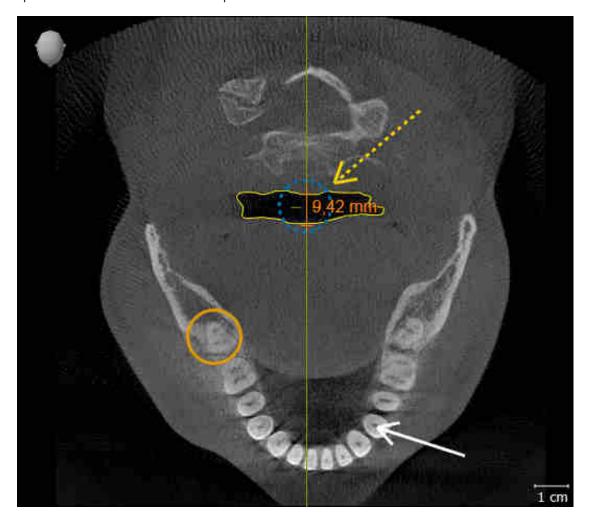
- 1. Mettez le mode de représentation de la vue 3D sur Représentation volumétrique avec contours des tissus.
- 2. Assurez-vous que les réglages de la vue **3D** correspondent aux valeurs par défaut : Air 1124 et transparence 76 %
- 3. Mettez le mode d'écrêtage sur **Extrait : tout**.
- 4. Réinitialisez l'espace de travail **Voie respiratoire** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** grâce à la fonction correspondante.
- 5. Comparez la vue **3D** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment le profil de la voie respiratoire, la position de l'annotation ainsi que les valeurs suivantes : **Volume complet** et **Surface de coupe minimale**



Page 24 - Standalone SICAT Air 1.4

#### **ANNOTATIONS**

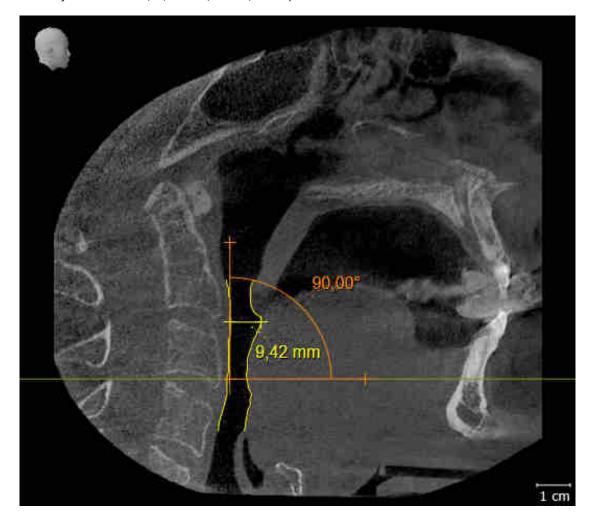
- 1. Assurez-vous que dans la vue **Axial** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Feuille de résultats** l'élément « Image Axial » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Axial** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment les positions et la représentation des annotations ainsi que la mesure de distance.



SICAT Air 1.4 Page 25 - Standalone

#### **MESURES**

- 1. Assurez-vous que dans la vue **Sagittal** les valeurs pour **Luminosité** et **Contraste** correspondent respectivement à la valeur standard de 50 %.
- 2. Sélectionnez dans **Navigateur d'objets** sous **Mesures** l'élément « 90,00 » et focalisez-le.
- 3. Comparez la vue **Sagittal** avec la capture d'écran suivante. Vérifiez notamment la représentation des objets de mesure (90,00° et 9,42 mm) ainsi que l'orientation du volume.



Page 26 - Standalone SICAT Air 1.4

## 10 ACTUALISER OU RÉPARER SICAT SUITE

#### **ACTUALISER SICAT SUITE**

Vous pouvez actualiser SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Actualiser**. Le programme d'installation désinstalle d'abord l'ancienne version de SICAT Suite. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.



Une nouvelle version de la version standalone de SICAT Suite a besoin de dépôts de dossiers patient actualisés. Au premier démarrage de la nouvelle version ou lorsque vous activez un dépôt de dossiers patient obsolète, SICAT Suite demande si vous voulez actualiser le dépôt de dossiers patient. Si vous confirmez le message, SICAT Suite actualise automatiquement le dépôt de dossiers patient. ATTENTION! Vous ne pouvez plus utiliser les dépôts de dossiers patient actualisés avec des versions antérieures de SICAT Suite.



Lorsque vous mettez à niveau SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.1.3 ou vers une version supérieure puis actualisez SICAT Suite, le SICAT Suite-Installer enregistre SICAT Suite en tant que module SIDEXIS 4. Lorsque vous ouvrez une radiographie 3D, SICAT Suite vérifie si des études existent dans SIDEXIS XG pour cette radiographie 3D, et les reprend de SIDEXIS XG vers SIDEXIS 4.

#### RÉPARER SICAT SUITE

Vous pouvez réparer SICAT Suite en démarrant le programme d'installation de SICAT Suite et en cliquant sur le bouton **Réparer**. Toutes les données et tous les réglages sont conservés.

L'actualisation et la réparation de SICAT Suite utilisent toutes deux le programme d'installation de SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 17 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 27 - Standalone

## 11 PARTICULARITÉS DANS CETTE VERSION

Il existe des différences dans des espaces déterminés selon si vous utilisez SICAT Air individuellement ou raccordé à d'autres logiciels.

#### DONNÉES PATIENT ET DONNÉES DE VOLUME

La version standalone de SICAT Suite contient sa propre gestion centrale des dossiers patient et des données de volume. Le concept de dossiers patient dans la version standalone de SICAT Suite est comparable à celui des dossiers patient conventionnels :

- Les dossiers patient sont enregistrés dans des dépôts de dossiers comparables à des classeurs de rangement.
- L'activation d'un dossier patient est comparable au retrait d'un dossier d'un classeur de rangement pour le poser sur votre bureau.
- L'ouverture des données patient d'un dossier dans des applications SICAT équivaut à prélever des pages d'un dossier patient.
- L'ajout de radiographies 3D à un dossier patient équivaut à ajouter des radiographies 2D à un dossier patient conventionnel.
- Une radiographie 3D peut être la base de plusieurs projets de planification. Les projets de planification sont également des éléments d'un dossier patient.
- Une radiographie 3D et les projets de planification qui lui sont associés forment ensemble une étude.

Vous trouverez des informations sur la gestion des dépôts de dossiers patient sous *Dépôts de dossiers* patient [ Page 51 - Standalone]. Vous trouverez des informations sur la gestion des dossiers patient sous *Dossiers patient* [ Page 69 - Standalone].



Il est recommandé de sauvegarder aussi les réglages utilisateur des applications SICAT en plus des données patient. Les réglages utilisateur sont consignés, pour chaque utilisateur séparément, dans deux répertoires. Vous pouvez ouvrir ces répertoires en entrant **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** et **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** dans la barre d'adresses de l'explorateur Windows.

#### **RÉGLAGES**

Dans la version standalone, SICAT Suite gère lui-même les réglages généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Réglages* [>Page 214 - Standalone].

#### LICENCES

La version standalone et la version liée à d'autres logiciel de SICAT Suite utilisent les mêmes licences. Vous n'avez pas besoin d'opter pour une version ou une autre lors de l'installation de SICAT Suite.

Page 28 - Standalone SICAT Air 1.4

#### OUVRIR DES ÉTUDES AVEC OU SANS DROITS D'ACCÈS EN ÉCRITURE

Pour vous permettre d'effectuer et d'enregistrer des modifications des études SICAT Air, il faut que les conditions suivantes soient satisfaites :

- Une licence en version complète SICAT Air doit être activée.
- Un dépôt de dossiers patient doit être actif.

Dans le cas contraire, vous ne pouvez pas effectuer et enregistrer des modifications des études SICAT Air. Quand vous avez activé une licence viewer SICAT Air, vous pouvez visionner des radiographies 3D et les études SICAT Air.

Le tableau suivant indique les fonctions qui sont disponibles lorsqu'une licence d'une application SICAT et un dépôt de dossiers patient sont activés :

FONCTION	LICENCE D'APPLICA- TION EN VERSION COMPLÈTE ET DÉPÔT DE DOSSIERS PA- TIENT ACTIVÉS	LICENCE VIEWER D'APPLICATION ET DÉPÔT DE DOSSIERS PATIENT ACTIVÉS	PAS DE LICENCE D'AP- PLICATION ET DE DÉ- PÔT DE DOSSIERS PA- TIENT ACTIVÉ
Zone assistance	Oui	Oui	Oui
Réglages généraux	Oui	Oui	Oui
SICAT AirRéglages	Oui	Oui	Non
Exportation de don- nées	Oui	Non	Non
Gestion des dépôts de dossiers patient	Oui	Non	Non
Gestion des dossiers patient	Oui	Non	Non
Importation de don- nées	Oui	Non	Non
Aide	Oui	Oui	Oui

Le tableau suivant indique les fonctions qui sont disponibles lorsqu'une licence SICAT Air et un dépôt de dossiers patient sont activés :

FONCTION	SICAT AIRLICENCE EN VERSION COMPLÈTE ET DÉPÔT DE DOS- SIERS PATIENT ACTI- VÉS	SICAT AIRLICENCE VIEWER ET DÉPÔT DE DOSSIERS PATIENT ACTIVÉS	PAS DE LICENCE SICAT AIR ET DÉPÔT DE DOSSIERS PA- TIENT ACTIVÉS
Effectuer des modifica- tions des études SICAT Air	Oui	Non	Non
Ouvrir les données en mode viewer	Non	Oui	Non

SICAT Air 1.4 Page 29 - Standalone

Dans certaines conditions, il arrive que vous ne puissiez pas effectuer ni enregistrer des modifications des études SICAT Air, même si une licence d'application est activée. Un processus de commande en cours peut en être la cause.

Dans la version standalone, le statut de la licence conditionne également les fonctions disponibles dans la fenêtre **SICAT Suite Home**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"* [> Page 38 - Standalone].

Autres informations disponibles sous *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [> Page 227 - Standalone].

Page 30 - Standalone SICAT Air 1.4

## 12 FLUX DE TRAVAIL STANDARD DE SICAT AIR

**⚠** ATTENTION Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

- 1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.
- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.



Avant de commencer le travail avec SICAT Suite, il est important de lire intégralement la présente notice d'instruction, et en particulier toutes les consignes de sécurité. Gardez cette notice d'instruction à portée de main pour y rechercher des informations.

#### INSTALLATION

L'installation de SICAT Suite est décrite sous *Installer SICAT Suite* [> Page 17 - Standalone].

#### VALIDER LA VERSION COMPLÈTE

- 1. Si vous avez acheté une licence pour SICAT Air, activez la licence afin de valider la version complète. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [> Page 42 Standalone].
- Pour pouvoir enregistrer vos données, créez au moins un dépôt de dossiers patient et activez-le. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Dépôts de dossiers patient [►Page 51 - Standalone].



Si vous n'avez pas acheté de licence pour SICAT Air, ouvrez une radiographie 3D en mode viewer. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Ouvrir les données en mode de lecture seule [>Page 227 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 31 - Standalone



Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite appartient à un réseau et que la configuration du réseau le permet, vous pouvez enregistrer les dépôts de dossiers patient et les dossiers patient qu'ils contiennent dans un système de fichiers réseau. En général, le système de fichiers réseau doit prendre en charge à cet effet le protocole NFS ou SMB. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Dépôts de dossiers patient* [>Page 51 - Standalone].

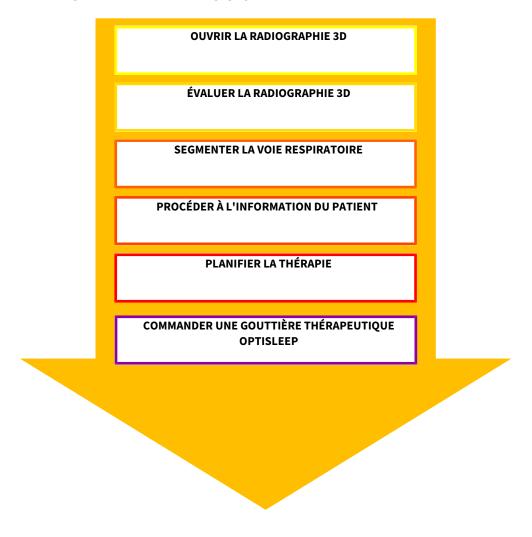
#### **DÉMARRER**

Le démarrage de SICAT Suite est décrit sous Démarrer SICAT Suite [>Page 35 - Standalone].

#### **RÉGLAGES**

Effectuez les réglages souhaités dans la zone **Réglages**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Réglages* [> Page 214 - Standalone].

#### ÉTAPES DE TRAVAIL DANS SICAT AIR



Page 32 - Standalone SICAT Air 1.4

#### **OUVRIR UN JEU DE DONNÉES**

- 1. Importez la radiographie 3D dans le dépôt de dossiers patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importation de données* [> Page 59 Standalone].
- 2. Pour rechercher des dossiers patient et gérer les données importées, suivez les instructions sous Dossiers patient [>Paqe 69 Standalone].
- 3. Pour travailler avec les données de dossiers patient, ouvrez un dossier patient dans SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir des radiographies 3D ou des projets de planification à partir de la vue d'ensemble des dossiers patient* [>Page 77 Standalone].

#### ÉDITER UN JEU DE DONNÉES DANS SICAT AIR

- 1. Orientez la radiographie 3D en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ Page 135 Standalone].
- 2. Évaluez la radiographie 3D et faites-vous une première vision globale des voies respiratoires supérieures
- 3. Segmentez la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [> Page 149 Standalone].
- 4. Évaluez la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Analyse de la voie respiratoire* [▶Page 160 Standalone].
- 5. Expliquez la situation au patient et créez une feuille de résultats pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Information du patient.
- 6. Effectuez une planification thérapeutique.
- 7. Prenez une radiographie 3D de la mâchoire du patient dans la position thérapeutique en protrusion. Ouvrez la radiographie dans SICAT Air.
- 8. Contrôlez l'effet de la gouttière thérapeutique. Tenez compte en particulier des modifications des voies respiratoires et des implications sur l'articulation temporo-mandibulaire.
- 9. Commandez une gouttière thérapeutique pour le patient. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [> Page 189 Standalone].
- 10. Si vous souhaitez un deuxième avis, exportez les données. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Exportation de données [▶Page 185 Standalone].



Vous pouvez vérifier l'effet de la gouttière thérapeutique notamment avec la comparaison de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Comparaison de voie respiratoire* [ Page 167 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 33 - Standalone

#### TERMINER OU INTERROMPRE LE TRAVAIL SUR LES JEUX DE DONNÉES

■ Pour terminer ou interrompre votre travail, enregistrez-le en fermant le dossier patient actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Fermer SICAT Suite [> Page 230 - Standalone].

SICAT Air enregistre les objets de voie respiratoire, la comparaison de voie respiratoire, la feuille de résultats, la segmentation et les empreintes optiques dans une étude basée sur la radiographie 3D.

#### NOTICE D'INSTRUCTION ET ASSISTANCE

La notice d'instruction est disponible dans la fenêtre **Aide de SICAT Suite**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [ Page 41 - Standalone].

Une assistance supplémentaire est disponible dans la zone **Assistance**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [> Page 223 - Standalone].

Page 34 - Standalone SICAT Air 1.4

## 13 DÉMARRER SICAT SUITE

Pour démarrer SICAT Air vous devez tout d'abord démarrer SICAT Suite.

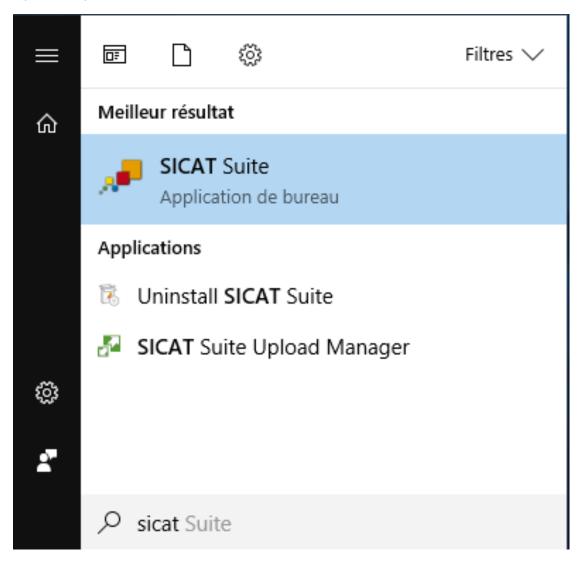
Procédez de la manière suivante pour démarrer SICAT Suite :

☑ SICAT Suite a été installé avec succès. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Installer SICAT Suite* [▶ Page 17 - Standalone].



- Si un raccourci a été créé sur le bureau lors de l'installation, cliquez sur l'icône SICAT Suite sur le bureau Windows.
- ➤ SICAT Suite démarre et la fenêtre **SICAT Suite Home** s'ouvre. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble de la fenêtre "SICAT Suite Home"* [➤ Page 38 Standalone].

Vous pouvez également démarrer SICAT Suite en appuyant sur la touche **Windows**, en saisissant **SICAT Suite** puis en cliquant sur l'icône **SICAT Suite**.



SICAT Air 1.4 Page 35 - Standalone

## 14 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT SUITE

L'interface utilisateur de SICAT Suite se compose des éléments suivants :



- 1 Barre de navigation
- 2 Zone d'application
- La barre de navigation, dans la partie supérieure de SICAT Suite, affiche des onglets permettant de commuter entre différentes fenêtres et applications.
- La **Zone d'application**, qui occupe le reste de l'espace de SICAT Suite, affiche l'interface utilisateur de l'application SICAT active.

La **Barre de navigation** comprend trois zones. La zone latérale gauche et la zone latérale droite sont toujours visibles. SICAT Suite n'affiche la zone médiane que lorsqu'un dossier patient est activé.

La zone latérale gauche contient les onglets suivants :



■ **SICAT Suite Home** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble de la fenêtre* "SICAT Suite Home" [▶Page 38 - Standalone].



■ **Dossiers patient** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Dossiers patient* [ Page 69 - Standalone].



■ **Ajouter les nouvelles données** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importation de données* [▶ Page 59 - Standalone].



■ **Transmettre les données** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Exportation de données* [▶ Page 185 - Standalone].

Page 36 - Standalone SICAT Air 1.4

La zone médiane contient les onglets suivants :



- **Dossier patient actif** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Travailler avec des dossiers* patient actifs [▶Page 74 Standalone].
- **Applications** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Commuter entre les applications* SICAT [▶ Page 40 Standalone].



La zone latérale droite contient les onglets suivants :



■ Panier d'achat - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [ Page 189 - Standalone].



■ **Réglages** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Réglages* [ Page 214 - Standalone].

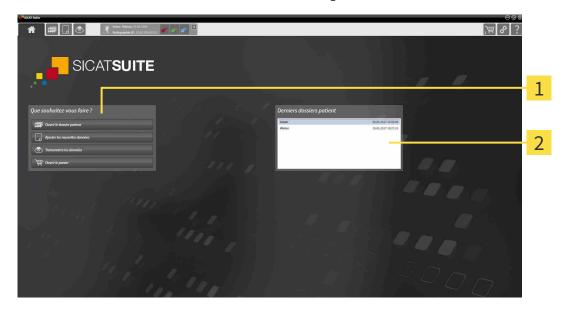


■ **Assistance** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Assistance* [ Page 223 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 37 - Standalone

## 14.1 VUE D'ENSEMBLE DE LA FENÊTRE "SICAT SUITE HOME"

La fenêtre **SICAT Suite Home** vous accueille au démarrage de la version standalone de SICAT Suite :



- **1** Zone **Que souhaitez-vous faire**
- 2 Zone Derniers dossiers patient



Vous pouvez retourner à tout moment à cette fenêtre en cliquant sur l'icône **SICAT Suite Home**. Le contenu de la fenêtre **SICAT Suite Home** dépend des paramètres suivants :

- État d'activation et type des licences
- État du dépôt de dossiers patient

Si aucune licence n'est activée, la fenêtre **SICAT Suite Home** indique seulement un texte d'avertissement et le bouton **Activer la licence**.

Si une licence viewer d'au moins une application SICAT est activée mais qu'aucune licence en version complète d'une application SICAT n'est activée, SICAT Suite fonctionne en mode viewer. Dans ce mode, vous ne pouvez pas établir de connexion aux dépôts de dossiers patient, ni créer de dépôts de dossiers patient, et les fonctions d'importation, d'édition et d'enregistrement des données patient ne sont pas disponibles. C'est pourquoi seuls les boutons **Visualiser les nouvelles données** et **Activer la licence** sont disponibles dans la fenêtre **SICAT Suite Home**.

Lorsqu'une licence en version complète est activée, mais qu'aucun dépôt de dossiers patient n'est créé dans SICAT Suite, vous pouvez créer des dépôts de dossiers patient, cependant les fonctions d'importation, d'édition et d'enregistrement des données patient ne sont pas disponibles. C'est pourquoi seuls les boutons **Visualiser les nouvelles données** et **Créer un dépôt de dossiers patient** sont disponibles dans la fenêtre **SICAT Suite Home**.

Page 38 - Standalone SICAT Air 1.4

Lorsqu'une licence en version complète est activée et qu'un dépôt de dossiers patient est créé et activé dans SICAT Suite, les boutons suivants sont disponibles dans la fenêtre **SICAT Suite Home**, dans la zone **Que souhaitez-vous faire**:



■ **Ouvrir** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Dossiers patient* [> Page 69 - Standalone].



■ **Ajouter les nouvelles données** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importation de données* [▶ Page 59 - Standalone].



■ **Transmettre les données** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Exportation de données* [▶ Page 185 - Standalone].



■ Panier d'achat - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Processus de commande* [▶ Page 189 - Standalone].

■ En outre, la zone **Derniers dossiers patient** affiche une liste des derniers dossiers patient ouverts. Vous pouvez ouvrir ces dossiers patient à l'aide d'un double-clic.



Lorsque le réglage Afficher les informations patient sous forme anonyme est actif, la fenêtre SICAT Suite Home masque la zone Derniers dossiers patient.

SICAT Air 1.4 Page 39 - Standalone

# 15 COMMUTER ENTRE LES APPLICATIONS SICAT

Procédez de la manière suivante pour commuter entre les applications SICAT :



- Dans la Barre de navigation, cliquez sur le bouton qui porte la désignation de l'application SICAT souhaitée.
- ► SICAT Suite passe à l'application sélectionnée.

Page 40 - Standalone SICAT Air 1.4

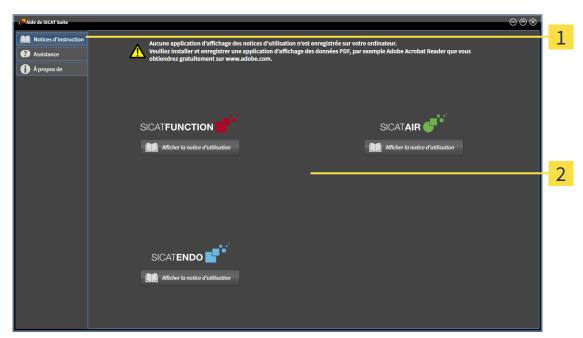
# 16 OUVRIR LES INSTRUCTIONS DE SERVICE

Les notices d'instruction des applications SICAT sont disponibles par la fenêtre **Assistance** sous forme de fichiers PDF.



Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Assistance** en cliquant sur l'icône **Assistance** dans la **Barre de navigation** ou en appuyant sur la touche F1.

La fenêtre **Assistance** présente l'aspect suivant :



- 1 Onglet Notice d'instruction
- 2 Fenêtre Notice d'instruction

Vous pouvez ouvrir l'aide souhaitée en cliquant sur le bouton **Afficher la notice d'utilisation**.

SICAT Air 1.4 Page 41 - Standalone

### 17 LICENCES

SICAT Suite indique uniquement les applications SICAT pour lesquelles vous avez activé une licence.



Si les fonctions **Ajouter les nouvelles données** ou **Visualiser les nouvelles données** sont disponibles dans SICAT Suite en raison de licences activées, vous pouvez visionner des jeux de données exportés précédemment aussi sans licence SICAT Air activée.

Les types de licences suivants existent :

- Une licence viewer avec laquelle vous pouvez utiliser une application sans limite de temps en mode viewer.
- Une licence de démonstration vous permettant d'obtenir un accès limité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.
- Une licence en version complète vous permettant d'obtenir un accès illimité dans le temps aux versions complètes d'une ou de plusieurs applications SICAT.

Les étapes suivantes sont nécessaires pour activer une application SICAT ou une fonction individuelle.

- Vous contactez votre partenaire commercial local.
- Vous obtenez un code de bon échange.
- Vous générez une clé de licence à partir du code de bon échange sur SICAT Portal (accessible par la page d'accueil SICAT).
- SICAT ajoute la clé de licence à votre clé d'activation.
- Vous activez avec votre clé d'activation des applications SICAT ou différentes fonctions sur des ordinateur sur lesquels SICAT Suite est installée.

Ci-après concerne l'activation et la désactivation de licences :

- Vous recevez uniquement des clés licence d'applications SICAT qui sont autorisées dans votre pays.
- Lorsque vous activez une clé d'activation sur un ordinateur, une licence d'applications SICAT comprises ou de fonctions comprises est respectivement liée à l'ordinateur. Les licences ne sont plus disponibles pour une activation sur un autre ordinateur.
- Vous pouvez désactiver des licences individuellement, pour chaque application SICAT, ou différentes fonctions. Les licences restituées sont disponibles pour une nouvelle activation sur le même ordinateur ou sur un autre.
- Si vous restituez la licence en version complète d'une application SICAT, vous recevez automatiquement une licence viewer dans la mesure où l'application est autorisée dans votre pays.
- Lorsque vous activez une licence en version complète, vous recevez automatiquement des licences complètes pour toutes les applications qui sont autorisées dans votre pays.

La conversion d'un code de bon échange dans une clé d'activation est décrite sous *Utiliser des codes de bon d'échange* [> Page 50 - Standalone].

La fenêtre **Aperçu de vos licences** fournit une vue d'ensemble des licences qui sont activées sur votre ordinateur. SICAT Suite indique la date d'expiration des licences de démonstration. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [> Page 44 - Standalone].

Page 42 - Standalone SICAT Air 1.4

Vous pouvez activer les licences de deux manières différentes :

- Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, il est possible de procéder à une activation automatique de la licence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences via une connexion Internet active [>Page 45 Standalone].
- Si vous le souhaitez, ou si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite ne dispose pas de connexion Internet active, vous pouvez procéder manuellement à l'activation de la licence en utilisant des fichiers de demande de licence. Vous devez télécharger ces fichiers de demande de licence sur la page Internet de SICAT. En contrepartie, vous recevez un fichier d'activation de licence que vous devez activer dans SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶Page 47 Standalone].

Vous pouvez désactiver individuellement des licences pour chaque application ou fonction. Après avoir désactivé une licence, vous pouvez entrer le même code d'activation ou un autre. Les licences restituées sont disponibles pour une activation sur le même ordinateur ou sur un autre. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 49 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 43 - Standalone

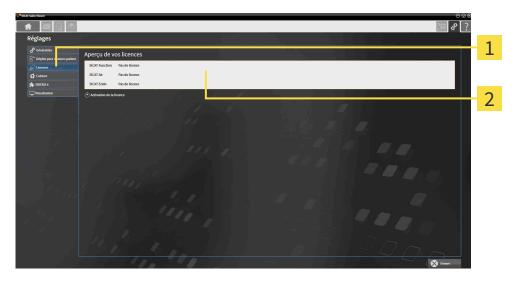
# 17.1 OUVRIR LA FENÊTRE "APERÇU DE VOS LICENCES"



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur le symbole Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Licences.
  - ► La fenêtre **Aperçu de vos licences** s'ouvre :



- 1 Onglet Licences
- 2 Fenêtre Aperçu de vos licences

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Activer des licences via une connexion Internet active [▶Page 45 Standalone]
- Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active [▶Page 47 Standalone]
- Restituer des licences au pool de licences [▶Page 49 Standalone]

Page 44 - Standalone SICAT Air 1.4

# 17.2 ACTIVER DES LICENCES VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE

### REMARQUE

#### Le dossier patient doit être fermé

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

des licences

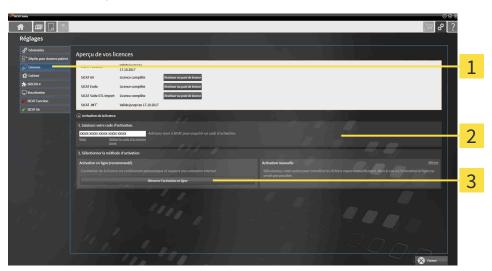
#### Le panier doit être vide.

#### **REMARQUE**

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Procédez de la manière suivante pour démarrer la procédure d'activation :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ Page 44 Standalone].
- 1. Dans la fenêtre Aperçu de vos licences, cliquez sur le bouton Activation de la licence.
  - La zone Aperçu de vos licences est développée :



- 1 Bouton Activation de la licence
- 2 Zone Saisissez votre code d'activation
- 3 Bouton Démarrer l'activation en ligne
- 2. Saisissez votre clé d'activation dans le champ Saisissez votre code d'activation.
- 3. Cliquez sur le bouton Démarrer l'activation en ligne.

SICAT Air 1.4 Page 45 - Standalone

- 4. Au cas où une fenêtre **Pare-feu Windows** s'ouvre, autorisez SICAT Suite à accéder à Internet.
- Les licences acquises pour des applications ou des fonctions individuelles installées sont extraites de votre pool de licence et activées dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.



Pour réactiver une application SICAT, vous pouvez utiliser votre clé d'activation client en cliquant sur le bouton **Utiliser le code d'activation client** dans la zone **Saisissez votre code d'activation**. Pour vider le champ contenant la clé de licence actuelle, vous pouvez cliquer sur le bouton **Vider**.

Page 46 - Standalone SICAT Air 1.4

# 17.3 ACTIVER DES LICENCES MANUELLEMENT OU SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

#### Le dossier patient doit être fermé

**REMARQUE** 

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

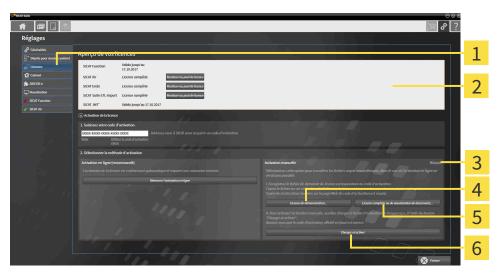
#### Le panier doit être vide.

**REMARQUE** 

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Pour activer les licences manuellement ou sans connexion Internet active, procédez de la manière suivante :

- ☑ Il manque une licence activée à au moins une application SICAT ou une fonction individuelle.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences"* [▶ *Page 44 Standalone*].
- 1. Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez sur **Activation de la licence**.
  - La zone **Activation de la licence** est développée.
- 2. Cliquez sur Afficher dans la zone Activation manuelle.
  - ► La zone **Activation manuelle** est développée :



- 1 Activation de la licence
- 4 Bouton Licence de démonstration
- Zone Saisissez votre code d'activation
- Bouton Licence complète ou de visualisation de documents

3 Afficher

- 6 Bouton Charger et activer
- Pour activer une licence complète, cliquez sur le bouton Licence complète ou de visualisation de documents.
- 4. Pour activer une licence de démonstration, cliquez sur le bouton Licence de démonstration.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 47 - Standalone

- 5. Naviguez jusqu'au dossier souhaité pour le fichier de demande de licence, puis cliquez sur **OK**.
  - ▶ Un fichier de demande de licence avec l'extension WibuCmRaC est généré et enregistré dans le dossier sélectionné.
- 6. Copiez le fichier de demande de licence sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com/register.
- 8. Suivez les instructions fournies sur la page Internet d'activation.
  - ► Les licences acquises pour les applications ou les fonctions installées sont extraites de votre pool de licences.
  - Le serveur de licences SICAT génère un fichier d'activation de licence avec l'extension **WibuCm-RaU**, que vous devez télécharger sur votre ordinateur.
- 9. Copiez le fichier d'activation de licence téléchargé sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite.
- Contrôlez que le code d'activation correct est écrit dans le champ Saisissez votre code d'activation.
- 11. Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez sur le bouton **Charger et activer**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 12. Naviguez jusqu'au fichier d'activation de licence, sélectionnez-le et cliquez sur OK.
- ► La licence contenue dans le fichier d'activation de licence est installée dans SICAT Suite sur votre ordinateur actuel.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été activée avec succès.

Page 48 - Standalone SICAT Air 1.4

### 17.4 RESTITUER DES LICENCES AU POOL DE LICENCES

#### **REMARQUE**

#### Le dossier patient doit être fermé

Vous devez fermer le dossier patient actif avant de procéder à des modifications des licences.

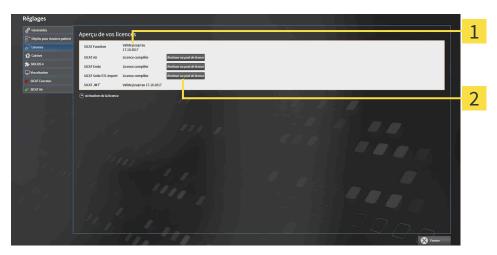
#### Le panier doit être vide.

#### **REMARQUE**

Le panier doit être vide avant de pouvoir apporter des modifications sur les licences.

Procédez de la manière suivante pour désactiver une licence complète et la restituer au pool de licences :

- ☑ Vous avez déjà activé la licence complète d'une application SICAT.
- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ La fenêtre **Aperçu de vos licences** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Ouvrir la fenêtre "Aperçu de vos licences" [> Page 44 Standalone].



- 1 Statut de la licence des applications SICAT et fonctions individuelles
- 2 Bouton Restituer au pool de licence
- Dans la fenêtre **Aperçu de vos licences**, cliquez dans la ligne de l'application SICAT ou de la fonction individuelle souhaitée sur le bouton **Restituer au pool de licence**.
- La licence sélectionnée est restituée à votre pool de licences et redevient disponible pour une nouvelle activation.
- La fenêtre de notification s'ouvre avec le message suivant : La licence a été restituée au pool de licences avec succès.
- ➤ Sans licence, une application reste disponible en mode viewer. Si les licences de toutes les applications SICAT ont été restituées au pool de licences, SICAT Suite passe entièrement en mode viewer.



Si vous souhaitez désactiver une licence sur un ordinateur sans connexion Internet active, veuillez contacter l'assistance SICAT.

SICAT Air 1.4 Page 49 - Standalone

## 17.5 UTILISER DES CODES DE BON D'ÉCHANGE

- 1. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.com.
- 2. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 3. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 4. Cliquez dans la gestion des comptes sur l'entrée relative à la gestion de vos licences.
- 5. Saisissez votre code de bon d'échange et confirmez-le.
  - ► SICAT Portal génère une clé licence et ajoute la clé licence à votre clé d'activation.
- 6. Démarrez SICAT Suite et activez la licence.

Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Activer des licences via une connexion Internet active* [>Page 45 - Standalone] et *Activer des licences manuellement ou sans connexion Internet active* [>Page 47 - Standalone].



Vous trouverez une aide supplémentaire dans la FAQ dans SICAT Portal.

Page 50 - Standalone SICAT Air 1.4

# 18 DÉPÔTS DE DOSSIERS PATIENT

#### **SAUVEGARDE**



L'absence d'un procédé de sauvegarde des données des dépôts de dossiers patient peut entraîner la perte irrémédiable de données patient.

Assurez-vous qu'une sauvegarde périodique des données de tous les dépôts de dossiers patient est réalisée.

Vous êtes vous-même responsable de la sauvegarde des données patient dans les dépôts de dossiers patient. Pour connaître l'emplacement des dépôts de dossiers patient, consultez les réglages sous **Dépôts pour dossiers patient**. Lorsque vous supprimez des dépôts de dossiers patient de la liste **Vos dépôts de dossiers patient**, SICAT Suite n'affiche plus ces dépôts, bien qu'ils existent toujours sur le support de données correspondant.



Il est recommandé de sauvegarder aussi les réglages utilisateur des applications SICAT en plus des données patient. Les réglages utilisateur sont consignés, pour chaque utilisateur séparément, dans deux répertoires. Vous pouvez ouvrir ces répertoires en entrant **%appdata%\SICAT GmbH & Co. KG** et **%localappdata%\SICAT GmbH & Co. KG** dans la barre d'adresses de l'explorateur Windows.

#### SÉCURITÉ DES DONNÉES



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.

SICAT Air 1.4 Page 51 - Standalone

### INFORMATIONS GÉNÉRALES



La gestion des dépôts de dossiers patient n'est disponible que lorsqu'une licence d'application est activée dans SICAT Suite.



Une nouvelle version de la version standalone de SICAT Suite a besoin de dépôts de dossiers patient actualisés. Au premier démarrage de la nouvelle version ou lorsque vous activez un dépôt de dossiers patient obsolète, SICAT Suite demande si vous voulez actualiser le dépôt de dossiers patient. Si vous confirmez le message, SICAT Suite actualise automatiquement le dépôt de dossiers patient. AT-TENTION! Vous ne pouvez plus utiliser les dépôts de dossiers patient actualisés avec des versions antérieures de SICAT Suite.

SICAT Suite assure la gestion des données patient de la manière suivante :

- Toutes les radiographies 3D d'un patient et tous les projets de planification correspondants sont organisés dans des dossiers patient.
- Les dossiers patient sont enregistrés dans des dépôts de dossiers patient.
- Les dépôts de dossiers patient sont enregistrés dans des dossiers d'un système de fichiers local ou d'un système de fichiers réseau.

SICAT Suite a besoin d'au moins un dépôt de dossiers patient pour fonctionner en version complète. Il est possible de gérer plusieurs dépôts de dossiers patient. Toutefois, un seul dépôt de dossiers patient peut être actif à la fois à un instant donné. Un seul logiciel SICAT Suite à la fois peut accéder aux dépôts de dossiers patient d'un système de fichiers local ou d'un système de fichiers réseau. Vous pouvez uniquement éditer et enregistrer les dossiers patient du dépôt de dossiers patient actif.



Les dépôts de dossiers patient sur systèmes de fichiers réseau nécessitent une liaison réseau d'une certaine largeur de bande minimale. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Configuration système requise* [ Page 8 - Standalone].

Les actions suivantes sont disponibles pour la gestion des dépôts de dossiers patient :

- Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient" [▶Page 53 Standalone]
- Ajouter des dépôts de dossiers patient [▶Page 54 Standalone]
- Activer un autre dépôt de dossiers patient [▶Page 56 Standalone]
- Supprimer un dépôt de dossiers patient [ Page 58 Standalone]

Page 52 - Standalone SICAT Air 1.4

# 18.1 OUVRIR LA FENÊTRE "DÉPÔTS DE DOSSIERS PATIENT"

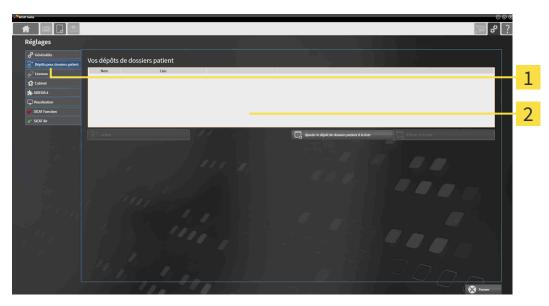
Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre **Dépôts pour dossiers patient** :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Dépôts pour dossiers patient.
  - ► La fenêtre **Dépôts pour dossiers patient** s'ouvre :



- 1 Onglet Dépôts pour dossiers patient
- 2 Fenêtre Dépôts pour dossiers patient

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Ajouter des dépôts de dossiers patient [ Page 54 Standalone]
- Activer un autre dépôt de dossiers patient [▶Page 56 Standalone]
- Supprimer un dépôt de dossiers patient [▶Page 58 Standalone]

SICAT Air 1.4 Page 53 - Standalone

## 18.2 AJOUTER DES DÉPÔTS DE DOSSIERS PATIENT

# **ATTENTION**

L'absence d'un procédé de sauvegarde des données des dépôts de dossiers patient peut entraîner la perte irrémédiable de données patient.

Assurez-vous qu'une sauvegarde périodique des données de tous les dépôts de dossiers patient est réalisée.



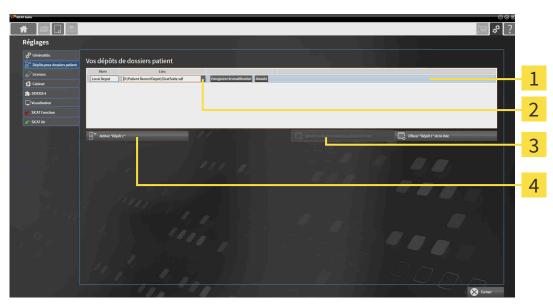
SICAT Suite enregistre les dépôts de dossiers patient dans des systèmes de fichiers. Il ne peut enregistrer qu'un seul dépôt de dossiers patient par dossier du système de fichiers. C'est pourquoi un dossier dans lequel vous voulez enregistrer un nouveau dépôt de dossiers patient doit être vide.



SICAT Suite ajoute un dépôt de dossiers patient existant lorsque les conditions suivantes sont remplies : le dossier sélectionné contient déjà un dépôt de dossiers patient, mais n'est pas contenu dans la liste des dépôts de dossiers patient.

Procédez comme suit pour créer un nouveau dépôt de dossiers patient ou pour ajouter un dépôt de dossiers patient existant :

☑ La fenêtre **Dépôts pour dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"* [▶ Page 53 - Standalone].



- 1 Ligne du nouveau dépôt de dossiers patient
- Bouton Ajouter le dépôt de dossiers patient à la liste

2 Bouton Parcourir

Bouton d'activation du dépôt de dossiers patient sélectionné



- 1. Dans la fenêtre **Dépôts pour dossiers patient**, cliquez sur le bouton **Ajouter le dépôt de dossiers** patient à la liste.
  - ► SICAT Suite ajoute à la liste **Vos dépôts de dossiers patient** une nouvelle ligne pour le nouveau dépôt de dossiers patient.
- 2. Cliquez dans la ligne du nouveau dépôt de dossiers patient sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Parcourir** s'ouvre.

Page 54 - Standalone SICAT Air 1.4

- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Parcourir** le dossier voulu puis cliquez sur **OK**.
  - ► La fenêtre **Parcourir** se ferme et SICAT Suite ajoute le chemin du dossier voulu à la ligne du nouveau dépôt de dossiers patient.
- 4. Cliquez dans la ligne du nouveau dépôt de dossiers patient dans le champ **Nom** et saisissez un nom bien reconnaissable pour le nouveau dépôt de dossiers patient.
- 5. Le nouveau dépôt de dossiers patient restant sélectionné, cliquez sur **Enregistrer la modification**.
  - ► SI un dossier patient est actif, un message de confirmation s'ouvre.
- 6. Dans le message de confirmation, cliquez sur le bouton **Changer de dépôt de dossiers patient (le dossier patient est refermé)**.
- ➤ SICAT Suite active le nouveau dépôt de dossiers patient. Le style de police de la ligne correspondante est changé en caractères gras.
- ► SICAT Suite désactive le dépôt de dossiers patient qui était activé auparavant. Le style de police de la ligne correspondante est changé en caractères normaux.



Vous pouvez cliquer sur **Annuler** pour annuler l'ajout d'un dépôt de dossiers patient.



Vous pouvez reconnaître la création d'un dépôt de dossiers patient au fichier SDF créé dans le dossier correspondant du systèmes de fichiers.

SICAT Air 1.4 Page 55 - Standalone

## 18.3 ACTIVER UN AUTRE DÉPÔT DE DOSSIERS PATIENT

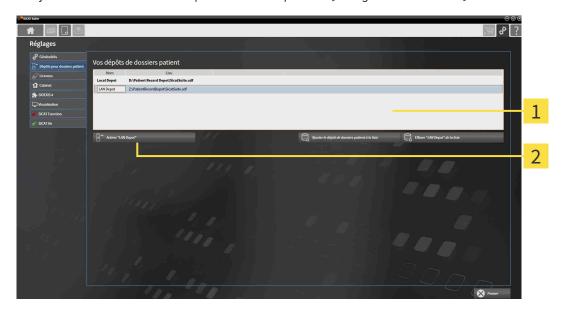
Une modification du dépôt de dossiers patient peut s'avérer utile par exemple dans les cas suivants :



- Vous souhaitez commuter entre un dépôt de dossiers patient d'un système de fichiers réseau de votre cabinet et un dépôt de dossiers patient de votre ordinateur portable.
- Vous voulez afficher publiquement des données patient qui sont enregistrées sous forme anonyme dans un autre dépôt de dossiers patient, p. ex. à des fins de formation continue.

Procédez de la manière suivante pour activer un autre dépôt de dossiers patient :

- ☑ Aucun dossier patient n'est actif. Si un dossier patient est actif, SICAT Suite le referme automatiquement.
- ☑ Le dépôt de dossiers patient que vous voulez activer n'est pas ouvert dans SICAT Suite sur un autre ordinateur.
- ☑ La fenêtre **Dépôts pour dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"* [>Page 53 Standalone].



- 1 Liste Vos dépôts de dossiers patient
- 2 Bouton d'activation du dépôt de dossiers patient sélectionné
- 1. Dans la fenêtre **Dépôts pour dossiers patient**, cliquez dans la liste **Vos dépôts de dossiers patient** sur le dépôt de dossiers patient voulu.
- 2. Cliquez sur le bouton d'activation du dépôt de dossiers patient sélectionné.
  - ➤ Si un dossier patient est actif, un message de confirmation s'ouvre.
- 3. Dans le message de confirmation, cliquez sur le bouton **Changer de dépôt de dossiers patient (le dossier patient est refermé)**.
- ► SICAT Suite active le dépôt de dossiers patient sélectionné.

Page 56 - Standalone SICAT Air 1.4



Une nouvelle version de la version standalone de SICAT Suite a besoin de dépôts de dossiers patient actualisés. Au premier démarrage de la nouvelle version ou lorsque vous activez un dépôt de dossiers patient obsolète, SICAT Suite demande si vous voulez actualiser le dépôt de dossiers patient. Si vous confirmez le message, SICAT Suite actualise automatiquement le dépôt de dossiers patient. ATTENTION! Vous ne pouvez plus utiliser les dépôts de dossiers patient actualisés avec des versions antérieures de SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 57 - Standalone

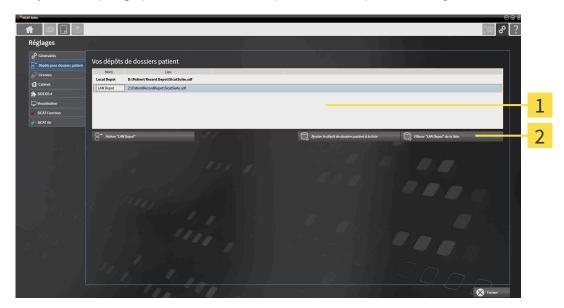
## 18.4 SUPPRIMER UN DÉPÔT DE DOSSIERS PATIENT



SICAT Suite retire uniquement un dépôt de dossiers patient de la liste **Vos dépôts de dossiers patient**. Il ne supprime pas les dépôts de dossiers patient dans le système de fichiers. Vous pouvez à nouveau ajouter un dépôt de dossiers patient existant qui a été retiré de la liste **Vos dépôts de dossiers patient**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ajouter des dépôts de dossiers patient* [ Page 54 - Standalone].

Procédez de la manière suivante pour supprimer un dépôt de dossiers patient de la liste **Vos dépôts de dossiers patient** :

- ☑ Aucun dossier patient n'est ouvert.
- ☑ La fenêtre **Dépôts pour dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"* [▶ Page 53 Standalone].



- 1 Liste Vos dépôts de dossiers patient
- 2 Bouton de suppression du dépôt de dossiers patient sélectionné
- 1. Dans la fenêtre **Dépôts pour dossiers patient**, cliquez dans la liste **Vos dépôts de dossiers patient** sur le dépôt de dossiers patient voulu.



- 2. Cliquez sur le bouton de suppression du dépôt de dossiers patient sélectionné.
- ► SICAT Suite supprime le dépôt de dossiers patient sélectionné de la liste Vos dépôts de dossiers patient.

Page 58 - Standalone SICAT Air 1.4

# 19 IMPORTATION DE DONNÉES

# ATTENTION

Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.

### <u>↑</u> ATTENTION

La suppression des données originales peut entraîner une perte de données.

Ne supprimez pas les données originales après l'importation.



L'importation de données n'est disponible que si une licence est activée et qu'un dépôt de dossiers patient est créé et activé. En l'absence de licence ou de dépôt de dossiers patient, vous ne pouvez ouvrir les données qu'en mode viewer. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir les données en mode de lecture seule* [> Page 227 - Standalone].

SICAT Suite peut importer des radiographies 3D dans les formats de données suivants :

- Données DICOM SICAT Suite
- Radiographies 3D (DICOM, vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Format DI-COM supporté [ Page 61 - Standalone])
- Données SICAT Implant
- Données de commande de guides chirurgicaux SICAT
- Données GALILEOS Wrap&Go

Deux réglages définissent la manière dont SICAT Suite importe les radiographies 3D dans le dépôt de dossiers patient actif :

- Les réglages d'importation définissent si SICAT Suite importe une radiographie 3D, ne l'importe pas, écrase une radiographie 3D existante ou crée une copie.
- Les réglages d'affectation définissent le dossier patient auquel SICAT Suite affecte une radiographie 3D importée.

Si un jeu de données comprend des études des applications SICAT, SICAT Suite importe ces études en même temps que les radiographies 3D.

#### RÉGLAGES D'IMPORTATION POUR LES RADIOGRAPHIES 3D

Si le dépôt de dossiers patient actif contient des dossiers patient, vous pouvez choisir entre différents réglages pour l'importation des radiographies 3D. Les réglages d'importation disponibles sont différents selon que l'ID des données à importer correspond ou non à l'ID d'un dossier patient du dépôt actif.

Vous pouvez choisir un réglage d'importation pour chaque radiographie 3D :

SICAT Air 1.4 Page 59 - Standalone

TYPE DE DONNÉES	L'ID CORRESPOND	L'ID NE CORRESPOND PAS	TOUJOURS DISPO- NIBLE
Données DICOM SICAT Suite Données SICAT Im- plant Données de com- mande de guides chi- rurgicaux SICAT	Écraser les données existantes – SICAT Suite importe la radio- graphie 3D et écrase les données existantes ayant la même ID.	<b>Ajouter</b> – SICAT Suite importe la radiographie 3D en tant que nouvelles données.	<b>Ne pas ajouter</b> – SICAT Suite n'importe pas la radiographie 3D.
Données DICOM de fournisseurs tiers Données Galileos Wrap&Go	Ajouter une copie – SICAT Suite importe la radiographie 3D en tant que copie de don- nées existantes.	<b>Ajouter</b> – SICAT Suite importe la radiogra- phie 3D en tant que nouvelles données.	<b>Ne pas ajouter</b> – SICAT Suite n'importe pas la radiographie 3D.

# COMPARAISON DES ATTRIBUTS POUR L'AFFECTATION AU DOSSIER PATIENT

SICAT Suite analyse différents attributs des données à importer. Ces attributs sont les suivants :

- Nom
- Prénom
- Date de naissance
- ID patient, par exemple le numéro de sécurité sociale ou un ID patient interne de votre cabinet

#### RÉGLAGES POUR L'AFFECTATION AU DOSSIER PATIENT

La liste suivante indique l'option d'importation proposée par SICAT Suite en fonction de la comparaison des attributs :

- Tous les attributs des données à importer correspondent aux attributs d'un dossier patient du dépôt actif : SICAT Suite propose l'option Ajouter à un dossier patient existant et le dossier patient correspondant.
- Tous les attributs des données à importer ne correspondent pas aux attributs d'un dossier patient du dépôt actif : SICAT Suite propose l'option **Créer un nouveau dossier patient**.

Dans les deux cas, vous pouvez affecter les données manuellement à un autre dossier patient.

Pour importer des données, effectuez les actions suivantes dans l'ordre indiqué:

- Sélectionner les données à importer [▶ Page 62 Standalone]
- Sélectionner une option d'importation [ Page 64 Standalone]
- Affecter les données à un dossier patient existant [ Page 66 Standalone]

ou

■ Créer un nouveau dossier patient par importation de données [▶ Page 65 - Standalone]

Page 60 - Standalone SICAT Air 1.4

IMPORTATION DE DONNÉES FORMAT DICOM SUPPORTÉ

# 19.1 FORMAT DICOM SUPPORTÉ

Lors de l'importation des données DICOM, SICAT Suite prend en charge les données qui répondent aux critères suivants :

- Les données sont disponibles au format DICOM 3.0.
- Les données ne contiennent que des coupes parallèles.
- Les données sont non compressées, compressées JPEG ou compressées JPEG 2000.
- Les données correspondent à un type supporté de la liste suivante.

Les types de données supportés sont les suivants :

- CT Image
- Digital X-Ray Image
- Digital Intraoral X-Ray Image
- X-Ray 3D Craniofacial Image
- Secondary Capture Image (grayscale) (uniquement pour modalité CT)
- Multiframe Grayscale Word Secondary Capture Image (uniquement pour modalité CT)

Vous trouverez des critères supplémentaires dans la déclaration de conformité DICOM, mise à disposition par SICAT sur demande. Vous trouverez les données de contact au dos.

SICAT Air 1.4 Page 61 - Standalone

# 19.2 SÉLECTIONNER LES DONNÉES À IMPORTER



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



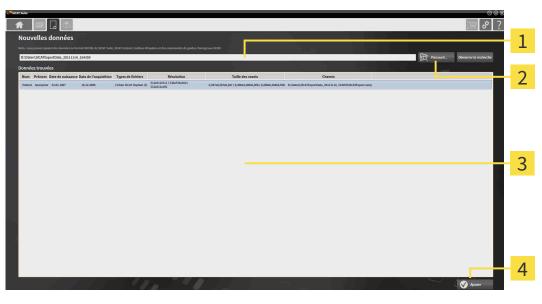
Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.

Procédez de la manière suivante pour importer des données dans le dépôt de dossiers patient actif :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Nouvelles données.
  - ► La fenêtre **Nouvelles données** s'ouvre :



- 1 Champ Où se trouvent les données
- 3 Liste Données trouvées

2 Bouton Parcourir

4 Bouton Ajouter



- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - ► La fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** s'ouvre.

Page 62 - Standalone SICAT Air 1.4

- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** le fichier ou le dossier voulu puis cliquez sur **OK**.
- ➤ SICAT Suite ferme la fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** et reporte le chemin du fichier ou du dossier sélectionné dans le champ **Où se trouvent les données** .
- ➤ Si vous avez sélectionné un fichier compatible, SICAT Suite affiche le contenu du fichier dans la liste **Données trouvées**.
- ➤ Si vous avez sélectionné un dossier, SICAT Suite parcourt le dossier et tous les sous-dossiers. SICAT Suite affiche dans la liste **Données trouvées** les fichiers compatibles qui sont contenus dans un des dossiers parcourus.



Vous pouvez également utiliser la fonction glisser-déposer pour importer des données dans SICAT Suite.



Si vous utilisez la procédure décrite, la recherche démarre automatiquement. Vous pouvez annuler la recherche en cliquant sur le bouton **Arrêter la recherche**. Si vous entrez manuellement un chemin de fichier ou de dossier dans le champ **Où se trouvent les données**, vous devez cliquer sur le bouton **Démarrer la recherche**. Celui-ci est également utile pour redémarrer une recherche dans le cas où le contenu du dossier a changé ou si vous avez terminé la recherche par inadvertance.



Si SICAT Suite ne trouve pas certains fichiers malgré la compatibilité, ceci peut être dû à des chemins trop longs de ces fichiers. Copiez les fichiers à un niveau hiérarchique supérieur du système de fichiers et redémarrez la recherche.

Poursuivez au paragraphe mit Sélectionner une option d'importation [>Page 64 - Standalone].

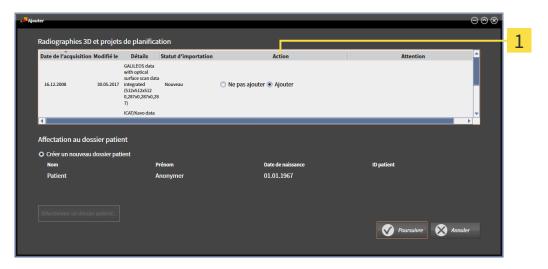
SICAT Air 1.4 Page 63 - Standalone

# 19.3 SÉLECTIONNER UNE OPTION D'IMPORTATION

Procédez de la manière suivante pour sélectionner une option d'importation pour chaque étude :



- 1. Sélectionnez l'étude souhaitée dans la liste **Données trouvées** et cliquez sur le bouton **Ajouter**.
  - ► La fenêtre **Ajouter** s'ouvre :



- 1 Colonne Action
- 2. Dans la fenêtre Ajouter, sélectionnez dans la colonne Action une des entrées suivantes pour chaque étude: Ne pas ajouter, Ajouter une copie, Ajouter ou Écraser les données existantes. Vous trouverez une description détaillée des options sous Importation de données [> Page 59 Standalone]
- ▶ Vous avez défini pour chaque étude si vous voulez l'importer ou ne pas l'importer.

Poursuivez avec une des actions suivantes :

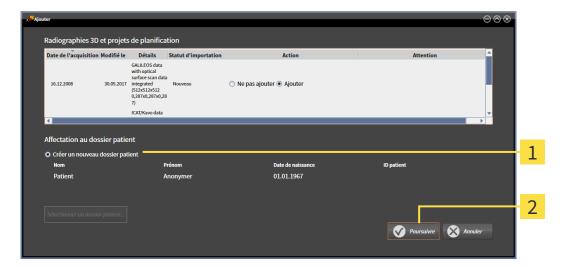
- Affecter les données à un dossier patient existant [▶Page 66 Standalone]
- Créer un nouveau dossier patient par importation de données [ Page 65 Standalone]

Page 64 - Standalone SICAT Air 1.4

# 19.4 CRÉER UN NOUVEAU DOSSIER PATIENT PAR IMPORTATION DE DONNÉES



Vous pouvez créer un nouveau dossier patient en important des données sous réserve qu'il n'existe pas encore de dossier patient ayant la même combinaison d'attributs dans le dépôt de dossiers patient.



- 1 Option Créer un nouveau dossier patient
- 2 Bouton Poursuivre

Procédez de la manière suivante pour affecter des données à importer à un nouveau dossier patient :

- Dans la zone Affectation au dossier patient, sélectionnez l'option Créer un nouveau dossier patient puis cliquez sur le bouton Poursuivre.
- ► SICAT Suite crée un nouveau dossier patient avec les attributs des données sélectionnées.
- ▶ SICAT Suite importe les données sélectionnées et les affecte au nouveau dossier patient.
- ► La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** s'ouvre et SICAT Suite met le dossier patient importé en relief dans la liste **Dossiers patient**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Dossiers patient* [► Page 69 Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 65 - Standalone

# 19.5 AFFECTER LES DONNÉES À UN DOSSIER PATIENT EXISTANT

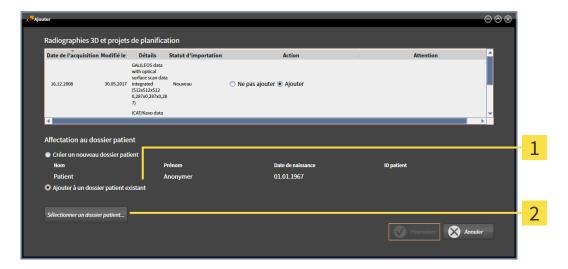


Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.



SICAT Suite sélectionne automatiquement l'option **Ajouter à un dossier patient existant** ainsi que le dossier patient correspondant lorsque la condition suivante est remplie : tous les attributs des données à importer correspondent aux attributs d'un dossier patient du dépôt actif.



- 1 Option Ajouter à un dossier patient existant
- 2 Bouton Sélectionner un dossier patient

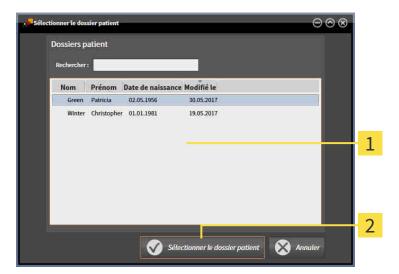
Procédez de la manière suivante pour affecter manuellement des données à importer à un dossier patient existant :

☑ Le dépôt de dossiers patient actif contient au moins un dossier patient.

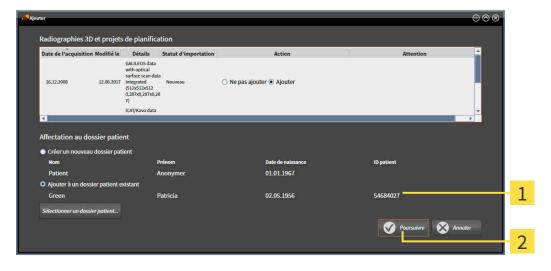
1. Dans la zone **Affectation au dossier patient**, sélectionnez l'option **Ajouter à un dossier patient existant** puis cliquez sur le bouton **Sélectionner un dossier patient**.

Page 66 - Standalone SICAT Air 1.4

► La fenêtre **Sélectionner un dossier patient** s'ouvre et affiche une liste des dossiers patient existants :



- 1 Liste Dossiers patient
- 2 Bouton Sélectionner un dossier patient
- 2. Cliquez sur le dossier patient voulu puis cliquez sur le bouton Sélectionner un dossier patient.
  - ► La fenêtre **Sélectionner un dossier patient** se ferme.
  - La fenêtre **Ajouter** affiche les attributs du dossier patient sélectionné.



- 1 Attributs du dossier patient sélectionné
- 2 Bouton Poursuivre
- 3. Dans la fenêtre **Ajouter**, cliquez sur le bouton **Poursuivre**.

SICAT Air 1.4 Page 67 - Standalone

4. Si les attributs des données à importer ne correspondent pas aux attributs du dossier patient sélectionné, un message d'avertissement s'affiche :



- 5. Si vous voulez importer les données malgré cela, cliquez sur **OK**.
- ▶ SICAT Suite importe les données sélectionnées et les affecte à un dossier patient existant.
- La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** s'ouvre et SICAT Suite met le dossier patient importé en relief dans la liste **Dossiers patient**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Dossiers patient* [ Page 69 Standalone].

Page 68 - Standalone SICAT Air 1.4

### 20 DOSSIERS PATIENT

Les dossiers patient peuvent contenir plusieurs études 3D. Une étude se compose d'une radiographie 3D et des projets de planification correspondants. Les dossiers patient peuvent en outre contenir des documents générés au cours de la planification.

Les actions suivantes sont disponibles pour la gestion des dossiers patient :

- Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient" [ Page 70 Standalone]
- Rechercher et trier les dossiers patient dans le dépôt [▶Page 71 Standalone]
- Activer les dossiers patient [ Page 73 Standalone]
- Ouvrir des radiographies 3D ou des projets de planification à partir de la vue d'ensemble des dossiers patient [>Page 77 - Standalone]
- Travailler avec des dossiers patient actifs [>Page 74 Standalone]
- Modifier les attributs de dossiers patient [▶Page 76 Standalone]
- Supprimer des dossiers patient des dépôts [> Page 82 Standalone]
- Supprimer des radiographies 3D ou des projets de planification de dossiers patient [▶Page 84 Standalone]

Des actions sont également disponibles pour l'importation de données dans les dossiers patient et pour l'exportation de données des dossiers patient :

- Importation de données [ Page 59 Standalone]
- Exportation de données [▶Page 185 Standalone]

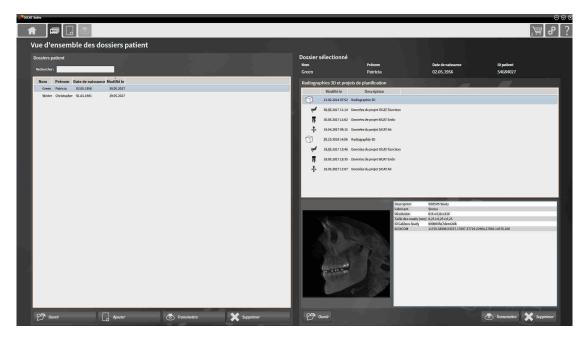
SICAT Air 1.4 Page 69 - Standalone

# 20.1 OUVRIR LA FENÊTRE "VUE D'ENSEMBLE DES DOSSIERS PATIENT"

Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** :



- Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Dossiers patient.
- ► La fenêtre Vue d'ensemble des dossiers patient s'ouvre :

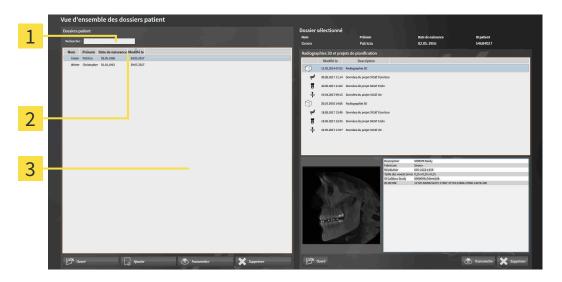


Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Rechercher et trier les dossiers patient dans le dépôt [▶Page 71 Standalone]
- Activer les dossiers patient [ Page 73 Standalone]
- Ouvrir des radiographies 3D ou des projets de planification à partir de la vue d'ensemble des dossiers patient [▶Page 77 Standalone]
- Travailler avec des dossiers patient actifs [▶Page 74 Standalone]
- Modifier les attributs de dossiers patient [▶Page 76 Standalone]
- Supprimer des dossiers patient des dépôts [▶Page 82 Standalone]
- Supprimer des radiographies 3D ou des projets de planification de dossiers patient [▶ Page 84 Standalone]

Page 70 - Standalone SICAT Air 1.4

# 20.2 RECHERCHER ET TRIER LES DOSSIERS PATIENT DANS LE DÉPÔT



- 1 Champ Rechercher
- 2 Titre de la colonne avec attributs
- 3 Liste Dossiers patient

#### RECHERCHER DES DOSSIERS PATIENT

SICAT Suite recherche le texte saisi dans les attributs de tous les dossiers patient.

Procédez de la manière suivante pour rechercher un dossier patient :

- ☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [▶ Page 70 Standalone].
  - Saisissez le texte recherché dans le champ **Rechercher** .
- ► La liste **Dossiers patient** affiche tous les dossiers patient qui contiennent le texte recherché dans un des attributs.

SICAT Suite démarre la recherche dès que vous commencez la saisie.

SICAT Air 1.4 Page 71 - Standalone

#### TRIER LES DOSSIERS PATIENT SELON DES ATTRIBUTS

Vous pouvez trier les dossiers patient en fonction des attributs suivants :

- Nom
- Prénom
- Date de naissance
- Modifié le

Procédez de la manière suivante pour trier des dossiers patient selon des attributs :

☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [▶ Page 70 - Standalone].



- 1. Cliquez dans la liste **Dossiers patient** sur le titre de la colonne de l'attribut souhaité.
  - ► SICAT Suite trie la liste **Dossiers patient** dans l'ordre de l'attribut souhaité.
- 2. Cliquez une nouvelle fois dans la liste **Dossiers patient** sur le titre de la colonne de l'attribut souhaité.
  - ► SICAT Suite trie la liste **Dossiers patient** dans l'ordre inverse de l'attribut souhaité.



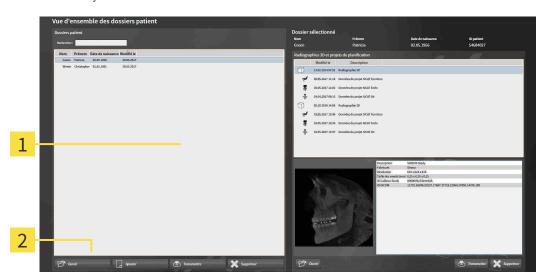
Par défaut, les dossiers patient sont classés dans l'ordre décroissant de la date de modification.

Page 72 - Standalone SICAT Air 1.4

### 20.3 ACTIVER LES DOSSIERS PATIENT

Activez un dossier de la manière suivante pour pouvoir l'utiliser :

☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [▶ Page 70 - Standalone].



- 1 Liste Dossiers patient
- 2 Bouton d'activation du dossier patient sélectionné
- 1. Sélectionnez le dossier patient souhaité dans la liste **Dossiers patient**.
- 2. Cliquez sur le bouton d'activation du dossier patient sélectionné.
- ► SICAT Suite active le dossier patient sélectionné.

Poursuivez au paragraphe *Travailler avec des dossiers patient actifs* [> Page 74 - Standalone]

SICAT Air 1.4 Page 73 - Standalone

#### 20.4 TRAVAILLER AVEC DES DOSSIERS PATIENT ACTIFS

# ATTENTION

Les dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification supprimés ne peuvent pas être restaurés.

Ne supprimez des dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin de ces données.

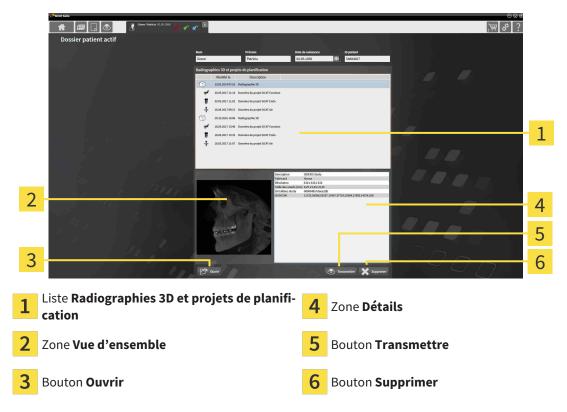
# ATTENTION

Lorsque vous supprimez des radiographies 3D, tous les projets de planification qui en dépendent sont également supprimés.

Ne supprimez des radiographies 3D que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des projets de planification qui en dépendent.

Procédez de la manière suivante pour travailler avec un dossier patient :

☑ Un dossier patient est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Activer les dossiers* patient [▶Page 73 - Standalone].



- 1. Dans la fenêtre **Dossier patient actif**, sélectionnez dans la liste **Radiographies 3D et projets de planification** la radiographie 3D ou le projet de planification souhaité(e).
  - La zone **Vue d'ensemble** affiche un aperçu de la radiographie 3D ou du projet de planification sélectionné(e).
  - La zone **Détails** affiche des détails de la radiographie 3D ou du projet de planification sélectionné(e), par ex. des métadonnées DICOM.
- 2. Pour ouvrir la radiographie 3D sélectionnée dans une application SICAT ou pour ouvrir le projet de planification sélectionné de l'application SICAT correspondante, cliquez sur le bouton **Ouvrir**.



3. Pour ouvrir le document sélectionné dans le viewer PDF standard, cliquez sur le bouton **Ouvrir**.

Page 74 - Standalone SICAT Air 1.4

- Pour exporter l'étude sélectionnée à partir du dossier patient actif, cliquez sur le bouton Transmettre. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Exportation de données [►Page 185 Standalone].
- 5. Pour supprimer la radiographie 3D ou le projet de planification sélectionné(e) du dossier patient actif, cliquez sur le bouton **Supprimer**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Supprimer des radiographies 3D ou des projets de planification de dossiers patient* [>Page 84 Standalone].
- 6. Pour modifier les attributs du dossier patient actif, reportez vous à *Modifier les attributs de dossiers* patient [▶Page 76 Standalone].



Si vous ouvrez une radiographie 3D sans étude correspondante et que vous avez activé la licence d'une seule application SICAT, cette application SICAT va démarrer. Si vous ouvrez une radiographie 3D correspondant à plusieurs études et que vous avez activé les licences de plusieurs applications SICAT, c'est l'application SICAT dont l'étude a été modifiée en dernier qui démarrera.

SICAT Air 1.4 Page 75 - Standalone

#### 20.5 MODIFIER LES ATTRIBUTS DE DOSSIERS PATIENT



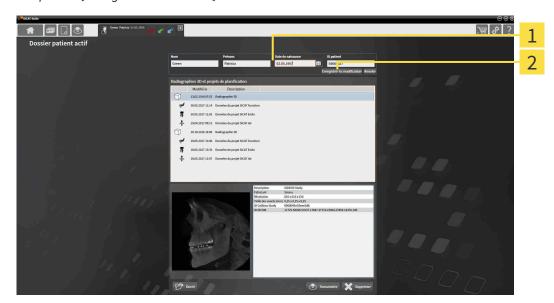
La combinaison d'attributs de chaque dossier patient du dépôt actif doit être unique.

Vous pouvez modifier les attributs suivants d'un dossier patient :

- Nom
- **■** Prénom
- Date de naissance
- ID patient

Procédez de la manière suivante pour modifier les attributs d'un dossier patient :

☑ Un dossier patient est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Activer les dossiers* patient [▶ Page 73 - Standalone].



- 1 Champs d'attributs
- 2 Bouton Enregistrer la modification
- 1. Dans la fenêtre **Dossier patient actif**, saisissez les valeurs voulues dans les champs des attributs.
- 2. Cliquez sur le bouton Enregistrer la modification.
- ► SICAT Suite enregistre vos modifications.



L'ID patient ne correspond pas à l'ID DICOM. Vous pouvez entrer l'ID de votre choix comme ID patient, par exemple le numéro de sécurité sociale ou un ID patient interne de votre cabinet.

Page 76 - Standalone SICAT Air 1.4

# 20.6 OUVRIR DES RADIOGRAPHIES 3D OU DES PROJETS DE PLANIFICATION À PARTIR DE LA VUE D'ENSEMBLE DES DOSSIERS PATIENT



Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.

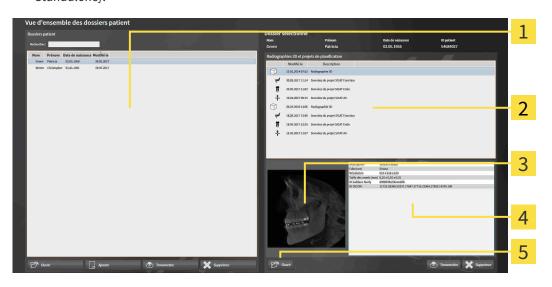


Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir une radiographie 3D ou un projet de planification à partir de la **Vue d'ensemble des dossiers patient** :

☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [► Page 70 - Standalone].



1 Liste Dossiers patient

4 Zone Détails

Liste Radiographies 3D et projets de planification

5 Bouton Ouvrir

3 Zone Vue d'ensemble

SICAT Air 1.4 Page 77 - Standalone

- 1. Dans la fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient**, sélectionnez le dossier patient souhaité dans la liste **Dossiers patient**.
  - ▶ Dans la zone Dossier sélectionné, la liste Radiographies 3D et projets de planification affiche toutes les radiographies 3D, tous les projets de planification et tous les fichiers PDF du dossier patient sélectionné.
- 2. Sélectionnez l'ensemble de données ou le document souhaité dans la liste **Radiographies 3D et projets de planification**.
  - Les zones **Vue d'ensemble** et **Détails** affichent des informations relatives à l'ensemble de données ou au document sélectionné.



- 3. Cliquez sur le bouton Ouvrir.
- ▶ Si vous avez sélectionné un ensemble de données, celui-ci est ouvert dans une application SICAT.



Si vous avez sélectionné un document, celui-ci est ouvert dans le viewer PDF standard.



Si vous ouvrez une radiographie 3D sans étude correspondante et que vous avez activé la licence d'une seule application SICAT, cette application SICAT va démarrer. Si vous ouvrez une radiographie 3D correspondant à plusieurs études et que vous avez activé les licences de plusieurs applications SICAT, c'est l'application SICAT dont l'étude a été modifiée en dernier qui démarrera.

Page 78 - Standalone SICAT Air 1.4

### 20.7 ÉTUDES SICAT AIR DANS SICAT SUITE



Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.



Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.



Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Lorsque SICAT Suite s'exécute en version standalone, la gestion des données patient est effectuée dans SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 79 - Standalone

La **Vue d'ensemble des dossiers patient** affiche des informations relatives aux études SICAT Air, dans la mesure où les conditions suivantes sont remplies :

- Vous utilisez SICAT Suite en version standalone.
- Vous avez sélectionné une étude SICAT Air dans la zone Radiographies 3D et projets de planification :



Zone vue d'ensemble

Si vous avez déjà segmenté la voie respiratoire, la zone **Vue d'ensemble** affiche les éléments suivants :

- Représentation de la voie respiratoire segmentée, avec mise en relief de la plus petite section
- Contour de la coupe dont la section est la plus petite

La zone **Détails** affiche les informations suivantes :

- Disponibilité d'empreintes optiques
- Disponibilité d'une segmentation de la voie respiratoire avec date de création, volume total et surface de coupe minimale
- Disponibilité d'une commande avec statut et date
- Disponibilité d'une feuille de résultats
- Disponibilité d'une comparaison de voie respiratoire

Si vous avez déjà segmenté la voie respiratoire, la **Vue d'ensemble des dossiers patient** affiche en outre les informations suivantes :

- Volume complet
- Surface de coupe minimale

Page 80 - Standalone SICAT Air 1.4

De plus, la **Vue d'ensemble des dossiers patient** affiche, dans la zone **Radiographies 3D et projets de planification**, les feuilles de résultats que vous avez créées avec SICAT Air. Vous pouvez ouvrir les feuilles de résultats dans le PDF Viewer standard, à l'aide d'un double-clic.

SICAT Air 1.4 Page 81 - Standalone

# 20.8 SUPPRIMER DES DOSSIERS PATIENT DES DÉPÔTS

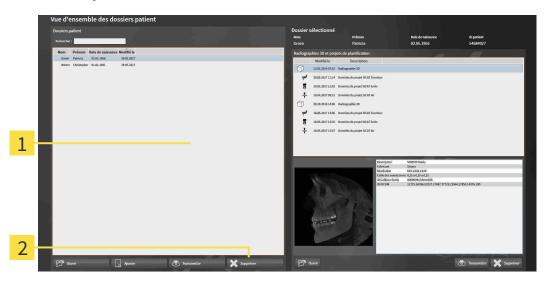


Lorsque vous supprimez des dossiers patient, toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qui y sont contenus sont également supprimés.

Ne supprimez des dossiers patient que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des radiographies 3D, des projets de planification et des fichiers PDF qu'ils contiennent.

Procédez de la manière suivante pour supprimer un dossier patient ainsi que toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qu'il contient :

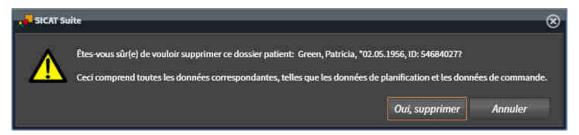
☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [▶ Page 70 - Standalone].



- 1 Liste Dossiers patient
- 2 Bouton de suppression du dossier patient sélectionné
- 1. Dans la fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient**, sélectionnez le dossier patient souhaité dans la liste **Dossiers patient**.



- 2. Cliquez sur le bouton de suppression du dossier patient sélectionné.
  - ► Un message de confirmation s'ouvre :



Page 82 - Standalone SICAT Air 1.4

- 3. Si vous souhaitez supprimer les données sélectionnées, cliquez sur **Oui, supprimer** dans le dialogue de confirmation.
- ➤ SICAT Suite supprime du dépôt le dossier patient sélectionné ainsi que toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qui y sont contenus et les retire de la liste **Dossiers patient**.

SICAT Air 1.4 Page 83 - Standalone

# 20.9 SUPPRIMER DES RADIOGRAPHIES 3D OU DES PROJETS DE PLANIFICATION DE DOSSIERS PATIENT



Les dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification supprimés ne peuvent pas être restaurés.

Ne supprimez des dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin de ces données.

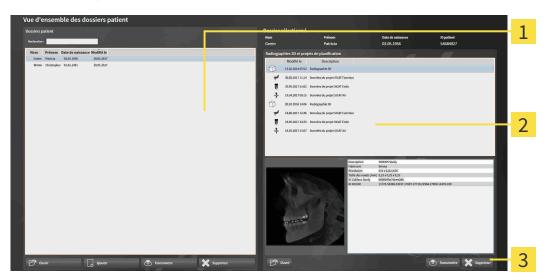


Lorsque vous supprimez des radiographies 3D, tous les projets de planification qui en dépendent sont également supprimés.

Ne supprimez des radiographies 3D que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des projets de planification qui en dépendent.

Procédez de la manière suivante pour supprimer une radiographie 3D ou un projet de planification d'un dossier patient :

☑ La fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Ouvrir la fenêtre "Vue d'ensemble des dossiers patient"* [▶ Page 70 - Standalone].

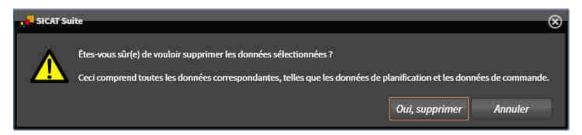


- 1 Liste Dossiers patient
- 2 Liste Radiographies 3D et projets de planification
- 3 Bouton Supprimer
- 1. Dans la fenêtre **Vue d'ensemble des dossiers patient**, sélectionnez le dossier patient souhaité dans la liste **Dossiers patient**.
  - ▶ Dans la zone **Dossier sélectionné**, la liste **Radiographies 3D et projets de planification** affiche toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification du dossier patient sélectionné.
- 2. Sélectionnez dans la liste **Radiographies 3D et projets de planification** la radiographie 3D ou le projet de planification souhaité(e).

Page 84 - Standalone SICAT Air 1.4



- 3. Cliquez sur le bouton **Supprimer**.
  - ► Un message de confirmation s'ouvre :



- 4. Si vous souhaitez supprimer les données sélectionnées, cliquez sur **Oui, supprimer** dans le dialogue de confirmation.
- ➤ SICAT Suite supprime la radiographie 3D ou le projet de planification sélectionné(e) du dossier patient et de la liste **Radiographies 3D et projets de planification**.

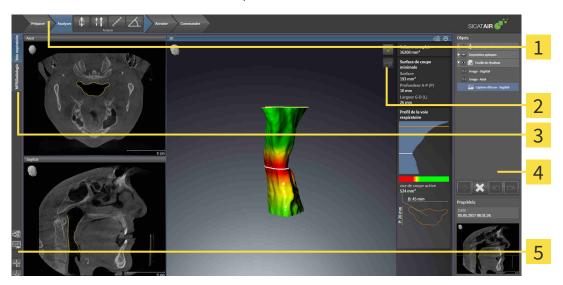


Vous pouvez également supprimer des radiographies 3D ou des projets de planification de dossiers patient dans la fenêtre **Dossier patient actif**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Travailler avec des dossiers patient actifs* [> Page 74 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 85 - Standalone

### 21 INTERFACE UTILISATEUR DE SICAT AIR

L'interface utilisateur de SICAT Air se compose des éléments suivants :



- 1 Barre d'outils de flux de travail
- 4 Barre d'objets

2 Barre d'outils de vue

- 5 Barre d'outils de l'espace de travail
- Boutons de commutation entre les espaces de travail
- La Barre d'outils de flux de travail se compose des différentes étapes du flux de travail, qui contiennent les principaux outils du flux de travail de l'application. Il s'agit entre autres d'outils permettant d'ajouter et d'importer des objets de diagnostic et des objets de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Barre d'outils de flux de travail [ Page 87 Standalone].
- La Surface de l'espace de travail est la partie de l'interface utilisateur située en dessous de la Barre d'outils de flux de travail. Elle affiche l'espace de travail actif de SICAT Air. Chaque espace de travail contient un ensemble défini de vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail Voie respiratoire [ Page 102 Standalone].
- Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue**. Elle contient des outils permettant d'adapter la représentation de la vue correspondante. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [ Page 108 Standalone] et Adaptation de la vue 3D [ Page 119 Standalone].
- La **Barre d'objets** comprend des outils servant à la gestion des objets de diagnostic et de planification. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'objets* [ Page 90 Standalone] et Objets SICAT Air [ Page 94 Standalone].
- La Barre d'outils de l'espace de travail comprend des outils permettant de modifier les réglages généraux des espaces de travail et de toutes les vues qu'ils contiennent, et de documenter le contenu des espaces de travail. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [ Page 116 Standalone], Réinitialiser les vues [ Page 117 Standalone], Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 105 Standalone] et Créer des captures d'écran d'espaces de travail [ Page 106 Standalone].

Page 86 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 21.1 BARRE D'OUTILS DE FLUX DE TRAVAIL

Dans SICAT Air, la Barre d'outils de flux de travail est constituée de quatre étapes de flux de travail :

- 1. Préparer
- 2. Analyser
- 3. Annoter
- 4. Commander

#### RÉDUIRE OU DÉVELOPPER LES ÉTAPES DE FLUX DE TRAVAIL

Vous pouvez réduire ou développer les étapes de flux travail en cliquant dessus.

#### 1. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « PRÉPARER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail Préparer :



■ Adapter les niveaux de gris - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter les niveaux de gris [ Page 131 - Standalone]. Cet outil n'est disponible et nécessaire que pour des volumes d'appareils non Sirona.



■ Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [ Page 135 - Standalone] et Adapter la zone panoramique [ Page 140 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 87 - Standalone

#### 2. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANALYSER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail Analyser:



■ **Segmenter la voie respiratoire** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [ Page 150 - Standalone].



■ **Comparaison voie respiratoire** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Effectuer la comparaison de voie respiratoire* [ Page 169 - Standalone].



■ **Ajouter une mesure de distance (D)** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des mesures de distances* [▶ Page 144 - Standalone].



■ **Ajouter une mesure d'angle (A)** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des mesures d'angles* [ > Page 145 - Standalone].

#### 3. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « ANNOTER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Annoter** :



■ **Tracer une flèche** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.



■ **Tracer un cercle** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des images et des captures d'écran.



 Créer une feuille de résultats - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Préparer des feuilles de résultats.

Page 88 - Standalone SICAT Air 1.4

### 4. ÉTAPE DE FLUX DE TRAVAIL « COMMANDER »



Les outils suivants sont disponibles dans l'étape de flux de travail **Commander** :



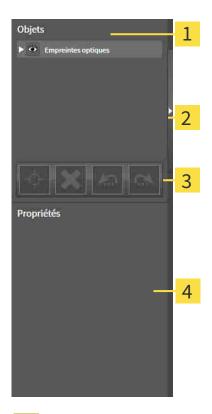
■ Importer et recaler les empreintes optiques - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Importer et recaler les empreintes optiques [>Page 195 - Standalone].



■ Commander la gouttière thérapeutique - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter* des gouttières thérapeutiques au panier [ Page 190 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 89 - Standalone

#### 21.2 BARRE D'OBJETS



- 1 Navigateur d'objets
- 2 Bouton Masquer la barre d'objets ou bouton Afficher la barre d'objets
- 3 Barre d'outils d'objet
- 4 Zone Propriétés

La Barre d'objets comprend les éléments suivants :

- Le **Navigateur d'objets** affiche une liste classée par catégories de tous les objets de diagnostic et de planification que vous avez ajoutés ou importés à votre étude actuelle. Le **Navigateur d'objets** groupe les objets automatiquement. Le groupe **Mesures**, par exemple, contient tous les objets de mesure. Vous pouvez réduire ou développer les groupes d'objets, activer les objets et les groupes d'objets, et masquer et afficher les objets et les groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [▶ Page 91 Standalone].
- La Barre d'outils d'objet comprend des outils permettant de focaliser des objets, de supprimer des objets ou des groupes d'objets et d'annuler ou de répéter des manipulations d'objets ou de groupes d'objets. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶ Page 93 Standalone].
- La zone **Propriétés** affiche des détails sur l'objet actif.

Vous pouvez changer la visibilité de la **Barre d'objets** avec deux boutons sur le côté droit **Barre d'objets**: **Masquer la barre d'objets** et **Afficher la barre d'objets** 

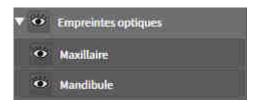
Les objets qui sont disponibles dans SICAT Air sont décrits dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [ Page 94 - Standalone].

Page 90 - Standalone SICAT Air 1.4

# 21.3 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DU NAVIGATEUR D'OBJETS

#### RÉDUIRE ET DÉVELOPPER LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour réduire et développer un groupe d'objets :



☑ Le groupe d'objets de votre choix est développé.



- 1. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Réduire**.
  - Le groupe d'objets est réduit.



- 2. Cliquez à côté du groupe d'objets de votre choix sur l'icône **Développer**.
- Le groupe d'objets est développé.

#### ACTIVER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Certains outils ne sont disponibles que pour les objets ou groupes d'objets actifs.

Procédez de la manière suivante pour activer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement désactivé.

- Cliquez sur l'objet ou le groupe d'objets de votre choix.
- ► SICAT Air désactive un objet ou un groupe d'objets précédemment activé.
- ► SICAT Air active l'objet ou le groupe d'objet de votre choix.
- ➤ SICAT Air met l'objet ou le groupe d'objet en relief en couleur dans le **Navigateur d'objets** et dans les vues.



Vous pouvez également activer certains objets dans les vues 2D en cliquant sur ces objets.

SICAT Air 1.4 Page 91 - Standalone

#### MASQUER ET AFFICHER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS



Cette fonction n'est disponible que pour certains types d'objets.

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est actuellement affiché.



1. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône **Affiché** ou sur l'icône **Partiellement affiché**.



- ► SICAT Air masque l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Masqué** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.



- 2. Cliquez à côté de l'objet ou du groupe d'objets de votre choix, sur l'icône **Masqué**.
- ➤ SICAT Air affiche l'objet ou le groupe d'objets.
- ► SICAT Air affiche l'icône **Affiché** à côté de l'objet ou du groupe d'objets.

Page 92 - Standalone SICAT Air 1.4

# 21.4 GESTION DES OBJETS À L'AIDE DE LA BARRE D'OUTILS D'OBJET



Ces fonctions ne sont disponibles que pour certains types d'objets.

#### **FOCALISER LES OBJETS**

Utilisez cette fonction afin de trouver les objets dans les vues.

Procédez de la manière suivante pour focaliser un objet :

☑ L'objet voulu est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets* [▶ Page 91 - Standalone].



- Cliquez sur l'icône Focaliser l'objet actif (F).
- ► SICAT Air déplace le point de focalisation des vues sur l'objet actif.
- ► SICAT Air affiche l'objet actif dans les vues.



Vous pouvez également focaliser des objets à l'aide d'un double-clic sur ces objets dans le **Navigateur d'objets** ou dans une vue, à l'exception de la vue **3D**.

#### SUPPRIMER LES OBJETS ET LES GROUPES D'OBJETS

Procédez de la manière suivante pour supprimer un objet ou un groupe d'objets :

☑ L'objet ou le groupe d'objets de votre choix est déjà activé. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 91 - Standalone].



- Cliquez sur l'icône Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr).
- ► SICAT Air supprime l'objet ou le groupe d'objets.

#### ANNULER ET RÉPÉTER LES MANIPULATIONS D'UN OBJET

Procédez de la manière suivante pour annuler et répéter les dernières manipulations d'un objet ou d'un groupe d'objets :



- 1. Cliquez sur l'icône Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z).
  - ► SICAT Air annule la dernière manipulation d'un objet ou d'un groupe.



- 2. Cliquez sur l'icône Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y).
- ► SICAT Air répète la dernière manipulation annulée d'un objet ou d'un groupe.



Les fonctions annuler et répéter les manipulations ne sont disponibles que tant qu'une étude est ouverte dans une application SICAT.

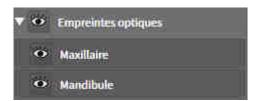
SICAT Air 1.4 Page 93 - Standalone

#### 21.5 OBJETS SICAT AIR

Dans le **Navigateur d'objets**, SICAT Air groupe les objets spécifiques à une application selon les critères suivants :

- **■** Empreintes optiques
- Voie respiratoire
  - Surface de coupe minimale
- Comparaison de voie respiratoire
- Feuille de résultats
  - Image
  - Capture d'écran
  - Comparaison de voie respiratoire

#### **OBJET EMPREINTES OPTIQUES**



Une fois que vous avez importé et enregistré des empreintes optiques, SICAT Air affiche un objet **Empreintes optiques** dans le **Navigateur d'objets**. Un objet **Empreintes optiques** contient les sous-objets suivants :

- Maxillaire
- Mandibule

Si vous focalisez un des sous-objets, SICAT Air focalise l'objet sélectionné dans toutes les vues 2D.

Lorsque vous supprimez un objet **Maxillaire** ou un objet **Mandibule**, SICAT Air supprime toutes les empreintes optiques disponibles de l'étude.

Page 94 - Standalone SICAT Air 1.4

#### **VOIE RESPIRATOIREOBJET**



Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche un objet **Voie respiratoire** dans le **Navigateur d'objets**. La **Barre d'objets** affiche les éléments suivants pour cet objet dans la zone **Propriétés**:

- Un commutateur permettant d'activer ou de désactiver le code couleur.
- Le **Code couleur des surfaces de coupe** avec curseurs permettant de définir la valeur minimale et la valeur maximale de la section en mm² correspondant au dégradé de couleurs.
- Le bouton **Réinitialiser** permettant de réinitialiser les valeurs du code couleur aux valeurs de réglage de SICAT Air. Pour définir les valeurs standard dans les réglages de SICAT Air, reportez-vous au paragraphe *Modifier les réglages de SICAT Air* [ Page 222 Standalone].
- Le **Volume complet** de la région de voie respiratoire segmentée

SICAT Air applique immédiatement les modifications des propriétés à la voie respiratoire dans la vue

Si vous focalisez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air adapte la surface de l'espace de travail de la manière suivante :

- S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- SICAT Air focalise le centre de la section minimale dans toutes les vues.

Si vous masquez l'objet **Voie respiratoire**, SICAT Air masque également la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Voie respiratoire**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.

SICAT Air 1.4 Page 95 - Standalone

#### SURFACE DE COUPE MINIMALEOBJET

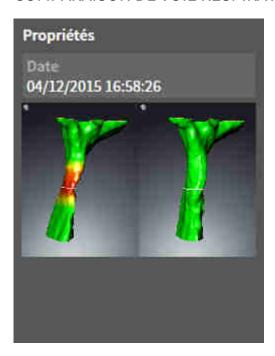


Les points suivants s'appliquent aux objets **Surface de coupe minimale** :

- Les objets Surface de coupe minimale sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Voie respiratoire.
- La désignation d'un objet **Surface de coupe minimale** contient la surface de la section minimale en mm².
- Dans la zone **Propriétés**, l'objet affiche en outre la section de la coupe.
- Lorsque vous focalisez un objet **Surface de coupe minimale**, les vues de coupe 2D affichent la coupe ayant la plus petite surface de section.

Page 96 - Standalone SICAT Air 1.4

#### COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIREOBJET

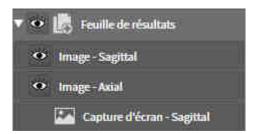


Les points suivants s'appliquent aux objets **Comparaison de voie respiratoire** :

- Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Comparaison de voie respiratoire**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire**.
- Une fois que vous avez créé et activé une Comparaison de voie respiratoire, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Comparaison de voie respiratoire. Après sa suppression, vous ne pouvez pas restaurer l'objet Comparaison de voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle comparaison de voie respiratoire.

SICAT Air 1.4 Page 97 - Standalone

#### FEUILLE DE RÉSULTATSOBJET



Les points suivants s'appliquent aux objets Feuille de résultats :

- Lorsque vous déplacez le pointeur de la souris sur un objet **Feuille de résultats**, SICAT Air affiche une icône représentant une roue dentée. Si vous cliquez sur cette icône de roue dentée, SICAT Air ouvre la fenêtre **Créer une feuille de résultats**.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer un objet Feuille de résultats. SICAT Air supprime tous les objets Capture d'écranet objets Image afférents.

Page 98 - Standalone SICAT Air 1.4

#### **IMAGE-OBJETS**



Les points suivants s'appliquent aux objets Image:

- ImageLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour chaque vue 2D tous les objets de dessin d'une coupe et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- SICAT Air réunit dans un espace de travail pour la vue **3D** tous les objets de dessin d'un sens de vision et d'un facteur de zoom donnés et crée un objet **Image** à partir de ces objets.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet Image, le Navigateur d'objets affiche les données suivantes dans la zone Propriétés :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser les fonctions Annuler la dernière manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Z) et Répéter la manipulation d'un objet/groupe (Ctrl+Y) pour les flèches et les cercles individuels.
- Vous pouvez utiliser la fonction Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr) pour supprimer en même temps un objet Image et l'ensemble des flèches et cercles contenus. SICAT Air supprime les objets Image non seulement du Navigateur d'objets mais également de la fenêtre Créer une feuille de résultats.
- Si vous focalisez un objet Image, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé la dernière flèche ou le dernier cercle.

SICAT Air 1.4 Page 99 - Standalone

#### CAPTURE D'ÉCRAN-OBJETS



Les points suivants s'appliquent aux objets Capture d'écran :

- Capture d'écranLes objets sont hiérarchiquement inférieurs aux objets Feuille de résultats.
- SICAT Air crée un objet **Capture d'écran** pour chaque capture d'écran.
- Une fois que vous avez créé et activé un objet **Capture d'écran**, le **Navigateur d'objets** affiche les données suivantes dans la zone **Propriétés** :
  - Date de création de l'objet
  - Aperçu de l'objet
- Vous pouvez utiliser la fonction **Supprimer un objet actif/groupe actif (Suppr)** pour supprimer un objet **Capture d'écran**. SICAT Air supprime les objets **Capture d'écran**non seulement du **Navigateur d'objets** mais également de la fenêtre **Créer une feuille de résultats**.
- Si vous focalisez un objet **Capture d'écran**, SICAT Air restaure la vue correspondante telle qu'à l'instant où vous avez créé l'objet.
- Les fonctions pour afficher et masquer ne sont pas disponibles.

Page 100 - Standalone SICAT Air 1.4

Les applications SICAT représentent des études dans différentes vues et disposent des ensembles de vues dans des espaces de travail.

SICAT Air dispose de deux espaces de travail différents :

■ **Voie respiratoire**Espace de travail - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Vue d'ensemble* de l'espace de travail Voie respiratoire Page 102 - Standalone].

■ MPR/RadiologieEspace de travail - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Vue d'ensemble de l'espace de travail MPR/Radiologie [> Page 103 - Standalone].

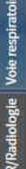


Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

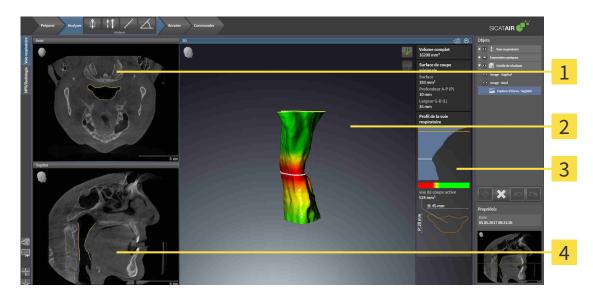
Les actions suivantes sont disponibles pour les espaces de travail et pour les vues qu'ils contiennent :

- Changer d'espace de travail actif [ Page 104 Standalone].
- Adapter et réinitialiser la présentation des espaces de travail [ Page 105 Standalone].
- Adaptation des vues [ Page 108 Standalone].
- Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adaptation de la vue 3D [>Page 119 - Standalone].
- Vous pouvez documenter le contenu d'un espace de travail actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Créer des captures d'écran d'espaces de travail [Page 106 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 101 - Standalone



# 22.1 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL VOIE RESPIRATOIRE



- **1 Axial**-Vue
- **2 3D**-Vue

- **3** Zone d'analyse de la voie respiratoire
- 4 Sagittal-Vue

#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 220 - Standalone].

#### VUE 3D

La vue **3D** visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 220 - Standalone].



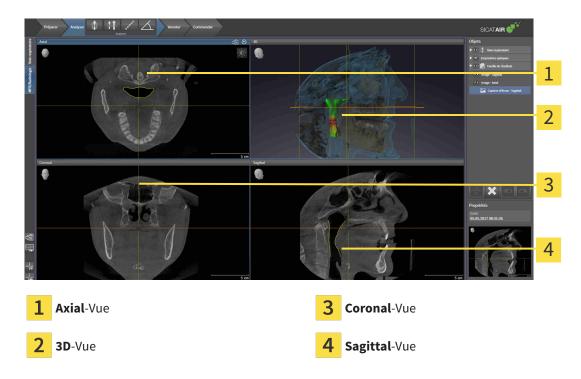
Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [> Page 108 - Standalone] et Adaptation de la vue 3D [> Page 119 - Standalone].

Lorsque vous avez créé un objet **Voie respiratoire** par segmentation de la voie respiratoire, la zone d'analyse de la voie respiratoire est disponible dans la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [Page 94 - Standalone], Segmentation de la voie respiratoire [Page 149 - Standalone] et Interagir avec le profil de la voie respiratoire [Page 164 - Standalone].

Page 102 - Standalone SICAT Air 1.4

## 22.2 VUE D'ENSEMBLE DE L'ESPACE DE TRAVAIL MPR/ RADIOLOGIE



#### **VUE AXIAL**

Par défaut, la vue **Axial** représente des coupes vues du dessus. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Axial**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 220 - Standalone].

#### VUE 3D

La vue 3D visualise une représentation 3D de l'étude ouverte.

#### **VUE CORONAL**

La vue **Coronal** représente des coupes vues de devant.

#### **VUE SAGITTAL**

Par défaut, la vue **Sagittal** représente des coupes vues de la droite. Vous pouvez commuter le sens de vision de la vue **Sagittal**. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Modifier les réglages de visualisation* [>Page 220 - Standalone].



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

Vous trouverez les fonctions des vues sous Adaptation des vues [▶Page 108 - Standalone] et Adaptation de la vue 3D [▶Page 119 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 103 - Standalone

### 22.3 CHANGER D'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour changer d'espace de travail actif :

 Cliquez dans le coin supérieur gauche de la surface de l'espace de travail sur l'onglet de l'espace de travail désiré.

L'espace de travail sélectionné s'ouvre.

Page 104 - Standalone SICAT Air 1.4

# 22.4 ADAPTER ET RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DES ESPACES DE TRAVAIL

#### ADAPTER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour adapter la présentation de l'espace de travail actif :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la frontière entre deux ou plusieurs vues.
  - Le pointeur de la souris change de forme :





- 2. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - La position de la frontière est modifiée.
  - La taille de toutes les vues limitrophes est modifiée.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle de la frontière et les tailles de toutes les vues limitrophes.

#### RÉINITIALISER LA PRÉSENTATION DE L'ESPACE DE TRAVAIL ACTIF

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser la présentation de l'espace de travail actif.
- ➤ SICAT Air restaure l'espace de travail actif à sa présentation standard. Autrement dit, le logiciel affiche toutes les vues dans leur taille par défaut.

SICAT Air 1.4 Page 105 - Standalone

# 22.5 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN D'ESPACES DE TRAVAIL

Vous pouvez copier des captures d'écran des espaces de travail dans le presse-papiers de Windows, à des fins de documentation.

# COPIER UNE CAPTURE D'ÉCRAN D'UN ESPACE DE TRAVAIL DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran de l'espace de travail dans le pressepapiers de Windows :

☑ L'espace de travail souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ Page 104 - Standalone].



- Cliquez dans la barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Copier la copie d'écran de l'espace de travail actif dans le presse-papier.
- ► SICAT Air copie une capture d'écran de l'espace de travail dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

Page 106 - Standalone SICAT Air 1.4

## 23 VUES

Les vues sont contenues dans les espaces de travail. Vous trouverez une description des différents espaces de travail et des vues dans le paragraphe Espaces de travail [Page 101 - Standalone].

Vous pouvez adapter les vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation des vues* [▶Page 108 - Standalone] et *Adaptation de la vue 3D* [▶Page 119 - Standalone].

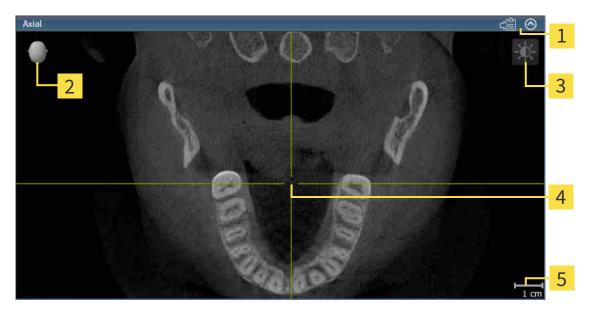
SICAT Air 1.4 Page 107 - Standalone

VUES ADAPTATION DES VUES

#### 23.1 ADAPTATION DES VUES

Certains outils d'adaptation des vues ne sont disponibles que dans la vue active. L'activation d'une vue est décrite dans le paragraphe *Changer de vue active* [ Page 110 - Standalone].

Une vue active contient les éléments suivants :



- 1 Barre de titre
- 2 Tête d'orientation
- 3 Barre d'outils de vue
- 4 Réticule
- 5 Échelle

Les vues de coupes 2D affichent des réticules. Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes. SICAT Air synchrone toutes les vues de coupe entre elles. Autrement dit, tous les réticules indiquent la même position au sein des données de radiographie 3D. Ceci vous permet de corréler les structures anatomiques entre toutes les vues.

La vue 3D affiche des cadres qui représentent la position actuelle des vues de coupes 2D.

Les actions suivantes sont disponibles pour adapter les vues :

- Changer de vue active [ Page 110 Standalone]
- Maximiser et restaurer les vues [ Page 111 Standalone]
- Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [▶ Page 112 Standalone]
- Zoomer les vues et déplacer des extraits [ Page 114 Standalone]
- Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D [ Page 115 Standalone]
- Déplacer, masquer et afficher les réticules et les cadres [▶Page 116 Standalone]
- Réinitialiser les vues [>Page 117 Standalone]

Page 108 - Standalone SICAT Air 1.4

VUES ADAPTATION DES VUES

Il existe des possibilités supplémentaires pour adapter la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adaptation de la vue 3D* [> Page 119 - Standalone].

Vous pouvez documenter le contenu d'une vue active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des captures d'écran de vues* [> Page 118 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 109 - Standalone

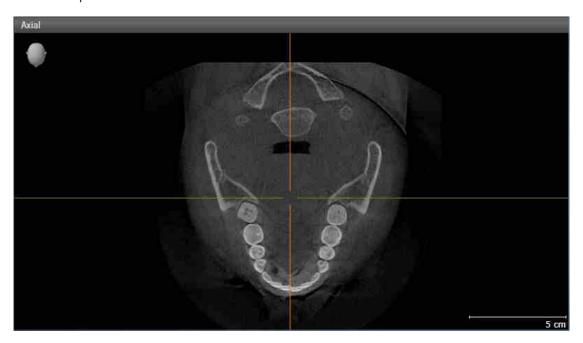
VUES CHANGER DE VUE ACTIVE

### 23.2 CHANGER DE VUE ACTIVE

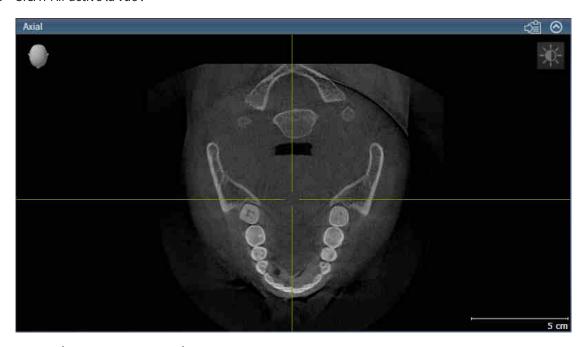
Seule la vue active affiche la **Barre d'outils de vue** et la barre de titre.

Procédez de la manière suivante pour activer une vue :

1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix :



- 2. Cliquez dans la vue souhaitée.
- ► SICAT Air active la vue :



La vue activée est reconnaissable à la couleur orange de la barre de titre.

Page 110 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 23.3 MAXIMISER ET RESTAURER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour maximiser une vue et la restaurer à sa taille précédente :

- ☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 110 Standalone].
- ☑ La vue de votre choix n'est pas maximisée.



- 1. Dans la barre de titre de la vue concernée, cliquez sur l'icône Maximiser.
  - ► SICAT Air maximise la vue.



- 2. Dans la barre de titre de la vue maximisée, cliquez sur l'icône **Restaurer**.
  - ► SICAT Air restaure la vue à sa taille précédente.

Les possibilités suivantes sont également disponibles pour maximiser des vues et les restaurer à leur taille précédente :



- Pour maximiser une vue, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue concernée.
- Pour restaurer une vue à sa taille précédente, vous pouvez également double-cliquer sur la barre de titre de la vue maximisée.

SICAT Air 1.4 Page 111 - Standalone

# 23.4 ADAPTER ET RESTAURER LE CONTRASTE ET LA LUMINOSITÉ DES VUES 2D

Procédez de la manière suivante pour adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D :

☑ La vue 2D de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 110 - Standalone].



- Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 2D sur l'icône Adapter le contraste et la luminosité.
  - La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** s'ouvre :





- 2. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur Luminosité.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ SICAT Air adapte la luminosité de la vue 2D en fonction de la position du curseur **Luminosité**.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve la luminosité actuelle de la vue 2D.



- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le curseur **Contraste**.
- 6. Cliquez avec le bouton gauche de la souris en maintenant le bouton enfoncé et déplacez le pointeur de la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ► SICAT Air adapte le contraste de la vue 2D en fonction de la position du curseur **Contraste**.
- 7. Relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air conserve le contraste actuel de la vue 2D.
- 8. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité**.
- ► La fenêtre transparente **Adapter le contraste et la luminosité** se ferme.

Page 112 - Standalone SICAT Air 1.4

Pour restaurer les valeurs de contraste et de luminosité par défaut de la vue 2D, vous pouvez cliquer sur l'icône **Réinitialiser la luminosité et le contraste**.



Les réglages de contraste et de luminosité de toutes les vues de coupes 2D sont couplés.

SICAT Air 1.4 Page 113 - Standalone

# 23.5 ZOOMER LES VUES ET DÉPLACER DES EXTRAITS

#### **ZOOMER UNE VUE**

La fonction de zoom agrandit ou réduit le contenu d'une vue.

Procédez de la manière suivante pour zoomer une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Tournez la molette de la souris vers l'avant.
  - ► La vue est agrandie (zoom avant).
- 3. Tournez la molette de la souris vers l'arrière.
- La vue est réduite (zoom arrière).



Une autre solution consiste à cliquer sur le bouton médian de la souris et à déplacer la souris vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière.

### DÉPLACER L'EXTRAIT D'UNE VUE

Procédez de la manière suivante pour déplacer l'extrait d'une vue :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton droit de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - L'extrait de la vue se déplace en fonction du déplacement du pointeur de la souris.
- 4. Relâchez le bouton droit de la souris.
- ► SICAT Air conserve l'extrait actuel de la vue.

Page 114 - Standalone SICAT Air 1.4

### 23.6 NAVIGUER DANS LES COUPES DES VUES DE COUPES 2D

Procédez de la manière suivante pour naviguer dans les coupes dans une vue de coupes 2D :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - ▶ Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 3. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - ▶ À l'exception de la coupe **Transversal**, les coupes se déplacent parallèlement.
  - La coupe **Transversal** se déplace le long de la courbe panoramique.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ➤ SICAT Air conserve la coupe actuelle.

SICAT Air 1.4 Page 115 - Standalone

# 23.7 DÉPLACER, MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

### DÉPLACER UN RÉTICULE

Procédez de la manière suivante pour déplacer le réticule dans une vue de coupe 2D :

- ☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la vue de votre choix, sur le centre du réticule.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule :



- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le réticule de la vue suit le déplacement de la souris.
  - ➤ SICAT Air adapte les coupes et les réticules des autres vues en fonction du point de focalisation actuel.
  - ► SICAT Air adapte les cadres dans la vue **3D** en fonction du point de focalisation actuel.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ➤ SICAT Air conserve la position actuelle du réticule.



Pour déplacer directement le réticule à la position du pointeur de la souris, vous pouvez également double-cliquer dans une vue 2D.

# MASQUER ET AFFICHER LES RÉTICULES ET LES CADRES

Procédez de la manière suivante pour masquer et afficher tous les réticules et tous les cadres :

☑ Tous les réticules et tous les cadres sont affichés.



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Masquer les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air masque les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air masque les cadres dans la vue 3D.



- 2. Cliquez sur l'icône Afficher les réticules et les cadres.
  - ► SICAT Air affiche les réticules dans toutes les vues de coupes 2D.
  - ► SICAT Air affiche les cadres dans la vue 3D.

Page 116 - Standalone SICAT Air 1.4

VUES RÉINITIALISER LES VUES

# 23.8 RÉINITIALISER LES VUES

Procédez de la manière suivante pour réinitialiser toutes les vues :



- Cliquez dans la Barre d'outils de l'espace de travail sur l'icône Réinitialiser les vues.
- ➤ SICAT Air restaure toutes les vues à leurs valeurs par défaut en ce qui concerne le zoom, le déplacement des extraits, la navigation et le déplacement des réticules.

► SICAT Air réinitialise le sens de vision de la vue 3D à sa valeur par défaut.

SICAT Air 1.4 Page 117 - Standalone

# 23.9 CRÉER DES CAPTURES D'ÉCRAN DE VUES

Vous pouvez créer des captures d'écran des vues à des fins de documentation, et les éditer de différentes manières :

• en les copiant dans le presse-papiers de Windows.

# COPIER LA CAPTURE D'ÉCRAN D'UNE VUE DANS LE PRESSE-PAPIERS DE WINDOWS

Procédez de la manière suivante pour copier une capture d'écran d'une vue dans le presse-papiers de Windows :

☑ La vue de votre choix est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶ Page 110 - Standalone].



- Dans la barre de titre de la vue, cliquez sur l'icône Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C).
- ► SICAT Air copie une capture d'écran de la vue dans le presse-papiers de Windows.



Vous pouvez coller des captures d'écran du presse-papiers dans de nombreuses applications, par exemple des logiciels de traitement d'image et de traitement de texte. Dans la plupart des applications, le raccourci clavier Ctrl+V est utilisé pour la fonction coller.

Page 118 - Standalone SICAT Air 1.4

# 24 ADAPTATION DE LA VUE 3D

Vous pouvez modifier à tout moment le sens de vision de la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier le sens de vision de la vue 3D* [▶Page 120 - Standalone].

Les actions suivantes sont disponibles pour configurer la vue 3D :

- Commuter le type de représentation de la vue 3D [ Page 122 Standalone]
- Configurer le type de représentation actif de la vue 3D [ Page 123 Standalone]
- Commuter le mode d'extrait de la vue 3D [▶Page 128 Standalone]



Lorsque vous fermez SICAT Air, le logiciel enregistre la présentation des espaces de travail et les réglages des vues.

SICAT Air 1.4 Page 119 - Standalone

### 24.1 MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D

Vous disposez de deux possibilités pour modifier le sens de vision de la vue 3D:

- Modification interactive
- Sélection du sens de vision par défaut

### MODIFIER LE SENS DE VISION DE LA VUE 3D DE MANIÈRE INTERACTIVE

Procédez de la manière suivante pour modifier de manière interactive le sens de vision de la vue 3D :

- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la vue 3D.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une main.
- 3. Déplacez la souris.
  - Le sens de vision change en fonction du déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve le sens de vision actuel de la vue 3D.

### SÉLECTION DU SENS DE VISION PAR DÉFAUT

Procédez de la manière suivante pour sélectionner un sens de vision par défaut dans la vue 3D:



- 1. Amenez le pointeur de la souris dans le coin supérieur gauche de la vue **3D** sur l'icône Tête d'orientation.
  - La fenêtre transparente **Sens de vision** s'ouvre :



- ► Au centre de la fenêtre transparente **Sens de vision**, la Tête d'orientation mise en relief indique le sens de vision actuel.
- 2. Cliquez sur l'icône de Tête d'orientation représentant le sens de vision par défaut désiré.
  - Le sens de vision de la vue **3D** change en fonction de votre choix.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Sens de vision**.
- ► La fenêtre transparente **Sens de vision** se ferme.

Page 120 - Standalone SICAT Air 1.4

# 24.2 TYPES DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D

Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 119 - Standalone*].

SICAT Air met différents types de représentation à disposition pour la vue **3D** dans l'espace de travail **MPR/Radiologie** ainsi que dans l'espace de travail **Voie respiratoire** :



 La Représentation volumétrique avec contours des tissus représente exclusivement les tissus mous.



■ La Représentation surfacique représente une coupe non transparente dans le volume.



 La Représentation volumétrique avec os et contours des tissus combine la Représentation volumétrique avec contours des tissus et la Représentation volumétrique avec os.



La Représentation volumétrique avec os représente exclusivement les os.



■ La **Vue opaque de la trachée** représente la voie respiratoire segmentée. La voie respiratoire correspond à l'objet **Voie respiratoire** de SICAT Air. Les réglages effectués pour l'objet **Voie respiratoire** s'appliquent à la **Vue opaque de la trachée**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [▶ Page 94 - Standalone].

Pour activer un type de représentation de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le type de représentation de la vue 3D* [>Page 122 - Standalone].

La configuration du type de représentation actif est décrite sous Configurer le type de représentation actif de la vue 3D [Page 123 - Standalone].

L'utilisation des différents types de représentation avec les différents modes d'extrait est décrite dans le paragraphe *Modes d'extrait de la vue 3D* [> Page 125 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 121 - Standalone

# 24.3 COMMUTER LE TYPE DE REPRÉSENTATION DE LA VUE 3D



Tous les types de représentation sont disponibles dans tous les espaces de travail.

Procédez de la manière suivante pour commuter le type de représentation de la vue 3D :

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [> Page 110 Standalone].
- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Commuter le type de représentation.
  - La fenêtre transparente **Commuter le type de représentation** s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du type de représentation souhaité.
  - ► SICAT Air active le type de représentation désiré.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Commuter le type de re- présentation**.
- ▶ La fenêtre transparente **Commuter le type de représentation** se ferme.

Page 122 - Standalone SICAT Air 1.4

# 24.4 CONFIGURER LE TYPE DE REPRÉSENTATION ACTIF DE LA VUE 3D



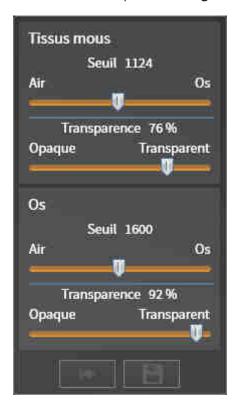
Seuls les types de représentation configurables affichent l'icône **Configurer le type de représentation actif**. La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** visualise uniquement les réglages qui s'appliquent au type de représentation actif.

Procédez de la manière suivante pour configurer le type de représentation actif de la vue 3D:

- ☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [>Page 110 Standalone].
- ☑ Le type de représentation souhaité est déjà actif. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Commuter le type de représentation de la vue 3D [> Page 122 Standalone].
- ☑ Le type de représentation actif est configurable.



- Amenez le pointeur de la souris dans la Barre d'outils de vue de la vue 3D sur l'icône Configurer le type de représentation actif.
  - La fenêtre transparente Configurer le type de représentation actif s'ouvre :



- 2. Déplacez les curseurs de votre choix.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 3. S'il est disponible, cliquez sur le symbole de la flèche à côté de **Réglages avancés**.
  - La zone **Réglages avancés** est développée.
- 4. Cochez ou décochez les cases disponibles.
  - ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de l'état des cases à cocher.
- Déplacez les curseurs de votre choix.

SICAT Air 1.4 Page 123 - Standalone

- ► SICAT Air adapte la vue **3D** en fonction de la position des curseurs.
- 6. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Configurer le type de re- présentation actif**.
- ▶ La fenêtre transparente **Configurer le type de représentation actif** se ferme.



Vous pouvez réinitialiser les réglages aux valeurs par défaut en cliquant sur le bouton **Réinitialiser la configuration du type de représentation actif au réglage par défaut**.



Pour enregistrer les réglages actuels en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton **Enregistrer la configuration du type de représentation actif comme réglage par défaut**.

Page 124 - Standalone SICAT Air 1.4

### 24.5 MODES D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

Vous trouverez des informations générales sur la vue **3D** dans *Adaptation de la vue 3D* [► *Page 119 - Standalone*].

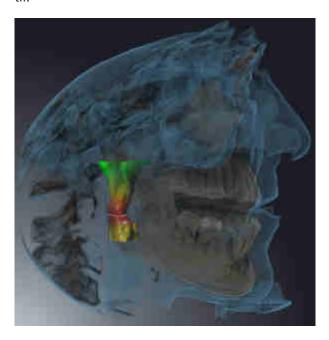
Les modes d'extrait permettent de masquer des parties du volume dans la vue 3D.

SICAT Air met différents modes d'extrait à disposition dans la vue **3D** en fonction du type de représentation :

### **EXTRAIT: TOUT**



SICAT Air représente toutes les parties du volume qui sont contenues dans le type de représentation ac-



### **EXTRAIT: TRANCHE DE VOIE RESPIRATOIRE**



SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent sur les côtés de la région de voie respiratoire. Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe *Définir la région de voie respiratoire* [> Page 150 - Standalone]. Si vous n'avez pas défini la région de voie respiratoire, SICAT Air utilise des valeurs par défaut.

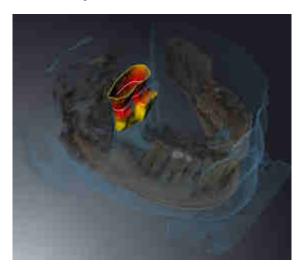


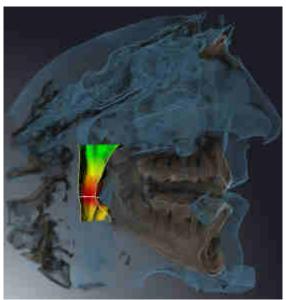
SICAT Air 1.4 Page 125 - Standalone

### **EXTRAIT: VUE DE COUPE ACTIVE**



SICAT Air masque toutes les parties du volume qui se situent en dehors de la coupe que vous avez sélectionnée. Vous pouvez définir la coupe dans la vue de coupe **Axial**, la vue de coupe **Coronal** ou la vue de coupe **Sagittal**, en fonction du mode d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Naviguer dans les coupes des vues de coupes 2D* [> Page 115 - Standalone]. Un espace de travail ne met les différents modes d'extrait de coupe à disposition que s'il contient les vues de coupe correspondantes. Dans l'espace de travail **Voie respiratoire**, vous pouvez également définir la coupe axiale dans le profil de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 164 - Standalone].





Page 126 - Standalone SICAT Air 1.4

## MODES D'EXTRAIT DANS LES DIFFÉRENTS TYPES DE REPRÉSENTATION

Le tableau ci-dessous indique les modes d'extraits qui sont disponibles dans les différents types de représentation :

	Extrait: tout	Extrait : tranche de voie respiratoire	Extrait : vue de coupe active
Représentation volu- métrique avec contours des tissus	Oui	Oui*	Oui
Représentation surfacique	Non	Non	Oui, sagittale*
Représentation volu- métrique avec os et contours des tissus	Oui*	Oui	Oui
Représentation volu- métrique avec os	Oui*	Non	Oui
Vue opaque de la tra- chée	Oui*	Non	Oui

<sup>\*</sup>par défaut

Pour activer un mode d'extrait de la vue **3D**, reportez-vous à *Commuter le mode d'extrait de la vue 3D* [>Page 128 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 127 - Standalone

## 24.6 COMMUTER LE MODE D'EXTRAIT DE LA VUE 3D

Procédez de la manière suivante pour commuter le mode d'extrait de la vue 3D :

☑ La vue **3D** est déjà active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer de vue active* [▶Page 110 - Standalone].

- 1. Amenez le pointeur de la souris dans la **Barre d'outils de vue** de la vue **3D** sur l'icône **Commuter** le mode d'extrait.
  - ► La fenêtre transparente Commuter le mode d'extrait s'ouvre :



- 2. Cliquez sur l'icône du mode d'extrait voulu.
  - ► SICAT Air active le mode d'extrait voulu.
- 3. Amenez le pointeur de la souris à l'extérieur de la fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait**.
- ► La fenêtre transparente **Commuter le mode d'extrait** se ferme.

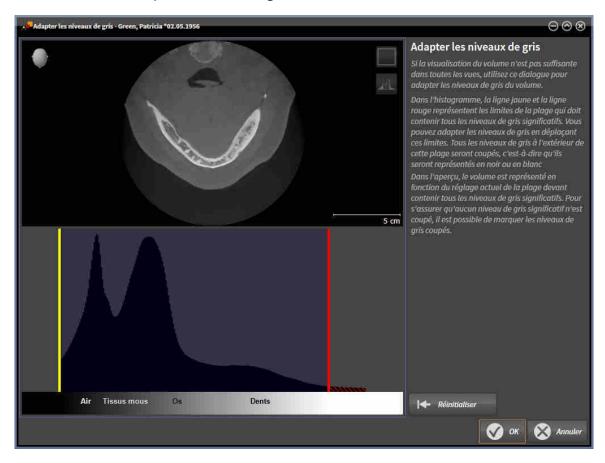
Page 128 - Standalone SICAT Air 1.4

# 25 NIVEAUX DE GRIS



Vous ne pouvez adapter les niveaux de gris que pour des volumes qui ont été réalisés avec des appareils de radiographie 3D non Sirona.

Si la représentation du volume n'est pas satisfaisante, vous pouvez adapter les niveaux de gris du volume dans la fenêtre **Adapter les niveaux de gris** :



La fenêtre **Adapter les niveaux de gris** se compose de deux parties :

- La partie supérieure affiche une vue de coupe Axial ou une vue de projection Coronal.
- La partie inférieure affiche un histogramme représentant la distribution en fréquence des niveaux de gris.

Dans l'histogramme, la ligne jaune et la ligne rouge représentent les limites de la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs. Vous pouvez adapter les niveaux de gris en déplaçant ces limites. SICAT Air coupe tous les niveaux de gris en dehors de l'espace. Autrement dit, le logiciel représente ces niveaux de gris en noir ou en blanc.

SICAT Air représente le volume dans la vue de coupe **Axial** ou dans la vue de projection **Coronal** en fonction de la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs. Pour s'assurer que SICAT Air ne cache aucune information d'image significative, le logiciel peut marquer les niveaux de gris coupés.

Dans la vue de coupe **Axial**, vous pouvez naviguer à travers les coupes et les contrôler individuellement par rapport à des niveaux de gris coupés.

Dans la vue de projection **Coronal**, vous pouvez contrôler toutes les coupes à la fois par rapport à des niveaux de gris coupés.

SICAT Air 1.4 Page 129 - Standalone

N'adaptez les niveaux de gris que si la représentation du volume est insatisfaisante dans toutes les vues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter les niveaux de gris* [> Page 131 - Standalone].

Pour mettre en relief certaines structures anatomiques, par exemple, vous pouvez modifier temporairement la luminosité et le contraste des vues 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter* et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [>Page 112 - Standalone].

Vous pouvez également adapter la représentation de la vue **3D**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Commuter le type de représentation de la vue 3D* [ Page 122 - Standalone], Configurer le type de représentation actif de la vue 3D [ Page 123 - Standalone] et Commuter le mode d'extrait de la vue 3D [ Page 128 - Standalone].

Page 130 - Standalone SICAT Air 1.4

### 25.1 ADAPTER LES NIVEAUX DE GRIS

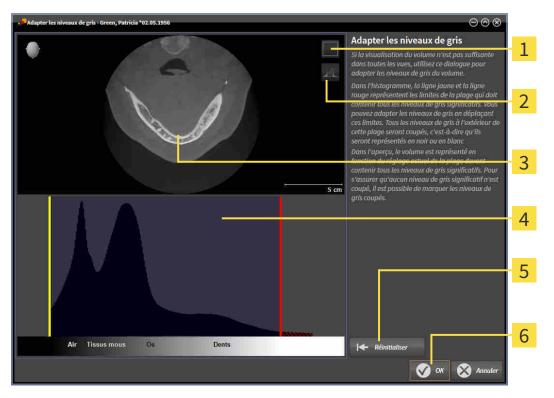
Vous trouverez des informations générales sur les niveaux de gris dans *Niveaux de gris* [► Page 129 - Standalone].

Procédez de la manière suivante pour adapter les niveaux de gris du volume :

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- 1. Cliquez sur l'icône Adapter les niveaux de gris.
  - ► La fenêtre **Adapter les niveaux de gris** s'ouvre :



- 1 Symbole Activer le mode projection coronale ou symbole Activer le mode coupes axiales
- 2 Symbole Ne pas marquer les niveaux de gris coupés ou symbole Marquer les niveaux de gris coupés
- **3** AxialVue de coupe ou vue de projection Coronal.
- **4** Histogramme
- 5 Bouton Réinitialiser
- 6 Bouton **OK**
- 2. Assurez-vous que le mode coupes axiales est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode coupes axiales**.
- 3. Pour adapter la limite inférieure de la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs, déplacez la ligne jaune.
  - ► SICAT Air adapte tous les niveaux de gris en conséquence dans la vue de coupe **Axial**.

SICAT Air 1.4 Page 131 - Standalone

- ► SICAT Air marque en jaune tous les niveaux de gris inférieurs au niveau de gris significatif le plus has
- 4. Naviguez dans les coupes axiales. Assurez-vous qu'aucun niveau de gris significatif n'est marqué en jaune. Si nécessaire, déplacez encore une fois la ligne jaune.
- 5. Pour adapter la limite supérieure de la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs, déplacez la ligne rouge.
  - ► SICAT Air adapte tous les niveaux de gris en conséquence dans la vue de coupe **Axial**.
  - ➤ SICAT Air marque en rouge tous les niveaux de gris supérieurs au niveau de gris significatif le plus haut.
- 6. Naviguez dans les coupes axiales. Assurez-vous qu'aucun niveau de gris significatif n'est marqué en rouge. Si nécessaire, déplacez encore une fois la ligne rouge.
- 7. Cliquez sur OK.
- La fenêtre **Adapter les niveaux de gris** se ferme et SICAT Air représente le volume conformément aux niveaux de gris adaptés, dans toutes les vues.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter les niveaux de gris** :

Pour évaluer toutes les coupes à la fois, vous pouvez cliquer sur l'icône Activer le mode projection coronale. Un clic sur le bouton Activer le mode coupes axiales vous ramène dans la vue de coupe Axial.



- Pour déplacer les deux limites à la fois, vous pouvez cliquer sur la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs et la déplacer.
- Pour restaurer les réglages standard de la plage qui doit contenir tous les niveaux de gris significatifs, vous pouvez cliquer sur le bouton **Réinitialiser**.
- Si vous ne souhaitez pas marquer les niveaux de gris coupés, vous pouvez cliquer sur l'icône Ne pas marquer les niveaux de gris coupés.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

Page 132 - Standalone SICAT Air 1.4

# 26 ORIENTATION DU VOLUME ET ZONE PANORAMIQUE



Si une adaptation de l'orientation du volume s'avère nécessaire, effectuez cette adaptation au début de votre travail sur la radiographie 3D. Si vous adaptez l'orientation du volume ultérieurement, vous serez éventuellement obligé de refaire en partie votre diagnostic ou votre planification.

#### ORIENTATION DU VOLUME

Vous pouvez adapter l'orientation du volume pour toutes les vues en tournant le volume autour des trois axes principaux. Ceci peut s'avérer nécessaire dans les cas suivants :

- Positionnement non optimal du patient lors de la radiographie 3D
- Orientation en fonction du cas d'application, p. ex. orientation des coupes axiales parallèle à l'horizontale de Francfort ou au plan d'occlusion
- Optimisation de la vue panoramique

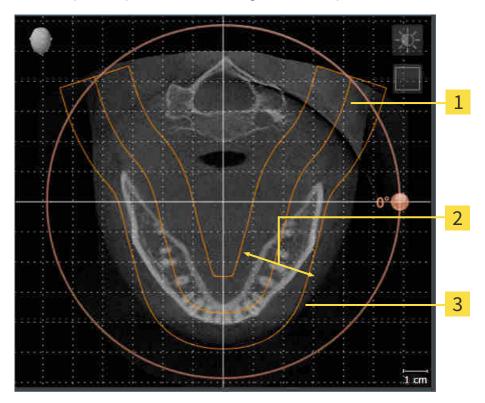
Si vous adaptez l'orientation du volume dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter l'orientation du volume, reportez-vous au paragraphe *Adapter l'orientation du volume* [>Page 135 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 133 - Standalone

### **ZONE PANORAMIQUE**

SICAT Air calcule la vue **Panorama** sur la base du volume et de la zone panoramique. Pour optimiser la vue **Panorama**, il convient d'adapter la zone panoramique aux deux maxillaires du patient. Cette opération est importante pour l'efficacité du diagnostic et de la planification du traitement.



- 1 Courbe panoramique
- **2** Épaisseur
- **3** Zone panoramique

La zone panoramique est définie par les deux composants suivants :

- Forme et position de la courbe panoramique
- Épaisseur de la zone panoramique

Pour une adaptation optimale de la zone panoramique, il faut que les deux conditions suivantes soient remplies :

- La zone panoramique doit contenir l'intégralité des dents des deux mâchoires
- La zone panoramique doit être aussi fine que possible.

Si vous adaptez la zone panoramique dans SICAT Air, toutes les autres applications SICAT reprennent vos adaptations.

Pour adapter la zone panoramique, reportez-vous au paragraphe Adapter la zone panoramique [> Page 140 - Standalone].

Page 134 - Standalone SICAT Air 1.4

### 26.1 ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME

Vous trouverez des informations générales sur l'orientation du volume dans *Orientation du volume et zone panoramique* [>Page 133 - Standalone].

L'adaptation de l'orientation du volume se compose des étapes suivantes :

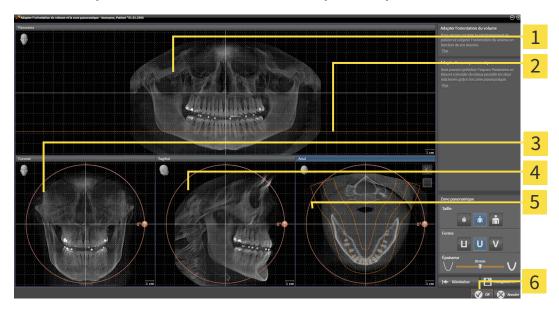
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Coronal
- Tourner le volume dans la vue Sagittal
- Tourner le volume dans la vue Axial

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



**1** Panorama-Vue

4 Sagittal Vue avec bouton de réglage Rotation

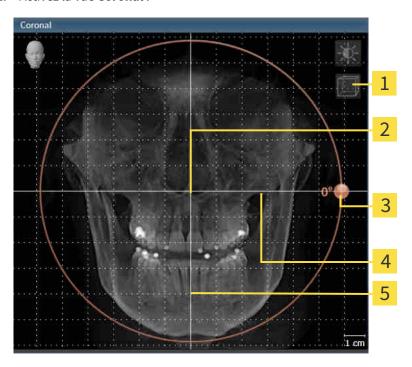
2 Ligne de référence axiale

- **5 Axial**Vue avec bouton de réglage **Rotation**
- CoronalVue avec bouton de réglage Rotation
- 6 Bouton **OK**

SICAT Air 1.4 Page 135 - Standalone

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE CORONAL

1. Activez la vue Coronal:



- Symbole **Activer le mode coupes** ou symbole **Activer le mode projection**
- 4 Ligne de référence horizontale

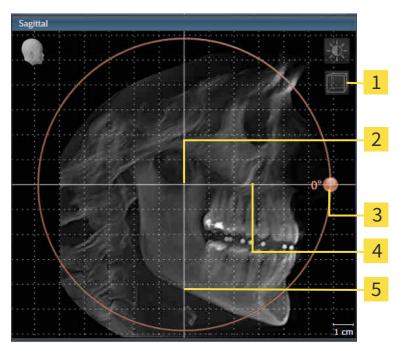
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3** RotationBouton de réglage
- Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode projection.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Coronal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

Page 136 - Standalone SICAT Air 1.4

### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE SAGITTAL

#### 1. Activez la vue Sagittal:



- Symbole Activer le mode coupes ou symbole Activer le mode projection
- 4 Ligne de référence horizontale

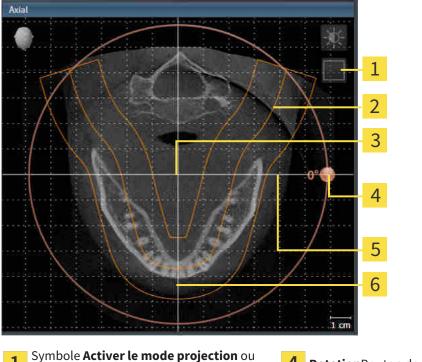
2 Centre de rotation

- 5 Ligne de référence verticale
- **3** RotationBouton de réglage
- Assurez-vous que le mode projection est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode projection.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 4. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 5. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Sagittal** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 6. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

SICAT Air 1.4 Page 137 - Standalone

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

#### 1. Activez la vue Axial:



- Symbole Activer le mode projection ou symbole Activer le mode coupes
- 4 RotationBouton de réglage

2 Zone panoramique

5 Ligne de référence horizontale

3 Centre de rotation

- 6 Ligne de référence verticale
- 2. Assurez-vous que le mode coupes est activé. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode coupes**.
- 3. Naviguez jusqu'à une coupe contenant les racines des dents mandibulaires, par exemple en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la ligne de référence axiale dans la vue panoramique et en déplaçant la souris vers le haut ou vers le bas tout en maintenant le bouton gauche enfoncé.
- 4. Si nécessaire, déplacez la zone panoramique dans la vue **Axial** en cliquant avec le bouton gauche de la souris sur la zone panoramique et en déplaçant la souris tout en maintenant le bouton gauche enfoncé. SICAT Air déplace le centre de rotation, la ligne de référence horizontale et la ligne de référence verticale en conséquence.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage Rotation.
- 6. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 7. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation, et adapte les autres vues en conséquence.
- 8. Une fois obtenue la rotation du volume souhaitée, relâchez le bouton gauche de la souris. Orientez-vous à l'aide de la zone panoramique, de ligne de référence horizontale, de la ligne de référence verticale et du quadrillage.

Page 138 - Standalone SICAT Air 1.4

- 9. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur **OK**.
  - ➤ Si l'adaptation du volume a des répercussions sur des objets existants dans des applications SICAT, SICAT Air ouvre une fenêtre d'avertissement qui vous informe sur ces conséquences exactes.
- 10. Si vous souhaitez malgré cela effectuer l'orientation du volume, cliquez dans la fenêtre d'avertissement sur le bouton **Adapter**.
- ➤ SICAT Air enregistre l'orientation du volume adaptée et représente le volume dans les autres vues avec l'orientation correspondante.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D en activant la vue souhaitée et en cliquant sur l'icône Adapter le contraste et la luminosité. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D [>Page 112 - Standalone].
- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue Axial.
- Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pouvez cliquer sur le bouton Réinitialiser.
- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

•

SICAT Air 1.4 Page 139 - Standalone

# 26.2 ADAPTER LA ZONE PANORAMIQUE

Vous trouverez des informations générales sur la zone panoramique dans *Orientation du volume et zone* panoramique [>Page 133 - Standalone].

L'adaptation de la zone panoramique se compose des étapes suivantes :

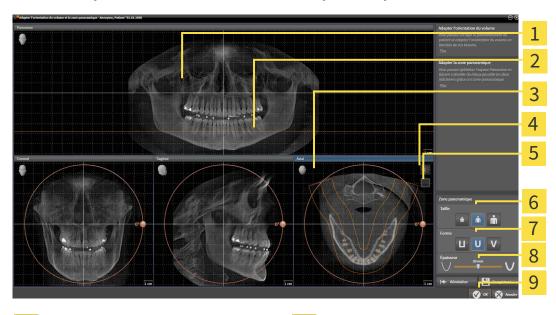
- Ouvrir la fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique
- Adapter la position de coupe de la vue Axial
- Déplacer la zone panoramique
- Tourner le volume dans la vue Axial
- TailleAdapter la Forme et l'Épaisseur de la zone panoramique

## OUVRIR LA FENÊTRE "ADAPTER L'ORIENTATION DU VOLUME ET LA ZONE PANORAMIQUE"

☑ L'étape de flux de travail **Préparer** est déjà développée.



- Cliquez sur l'icône Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique.
- La fenêtre Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique s'ouvre :



1 Panorama-Vue

6 Taille-Boutons

2 Ligne de référence axiale

- **7** Forme-Boutons
- 3 AxialVue avec curseur Rotation
- **8 Épaisseur**Curseur
- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- 9 Bouton **OK**
- Symbole Activer le mode projection ou symbole Activer le mode coupes

Page 140 - Standalone SICAT Air 1.4

#### ADAPTER LA POSITION DE COUPE DE LA VUE AXIAL



- Assurez-vous que le mode coupe est activé dans la vue Axial. Si nécessaire, cliquez sur l'icône Activer le mode coupes.
- 2. Dans la vue **Panorama**, amenez le pointeur de la souris sur la ligne de référence axiale. La ligne de référence axiale représente la position de coupe actuelle de la vue **Axial**.
- 3. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris vers le haut ou vers le bas.
  - La coupe de la vue **Axial** est adaptée en fonction de la position de la ligne de référence axiale dans la vue **Panorama**.
- 5. Lorsque la ligne de référence axiale se trouve sur les racines des dents mandibulaires, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - La vue **Axial** conserve la coupe actuelle.

## DÉPLACER LA ZONE PANORAMIQUE

- 1. Dans la vue **Axial**, déplacez le pointeur de la souris sur la zone panoramique.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
  - Le pointeur de la souris change de forme :
- 3. Déplacez la souris.
  - ► SICAT Air déplace la zone panoramique en fonction de la position du pointeur de la souris.
- 4. Lorsque la courbe centrale de la zone panoramique suit le tracé des racines des dents de la mandibule, relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► La zone panoramique conserve sa position actuelle.

#### TOURNER LE VOLUME DANS LA VUE AXIAL

- 1. Dans la vue **Axial**, amenez le pointeur de la souris sur le bouton de réglage **Rotation**.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Déplacez le bouton de réglage **Rotation** sur le cercle dans le sens voulu.
  - ➤ SICAT Air tourne alors le volume dans la vue **Axial** en suivant un cercle autour du centre de rotation et adapte les autres vues en conséquence.
- 4. Lorsque le tracé des racines des dents de la mandibule suit la courbe centrale de la zone panoramique, relâchez le bouton gauche de la souris.

SICAT Air 1.4 Page 141 - Standalone

# ADAPTER LA TAILLE, LA FORME ET L'ÉPAISSEUR DE LA ZONE PANORAMIQUE



1. Sélectionnez la **Taille** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Taille** correspondant.



2. Sélectionnez la **Forme** de la zone panoramique la plus adaptée à la mandibule du patient en cliquant sur le bouton **Forme** correspondant.



3. Assurez-vous que le mode projection est activé dans la vue **Axial**. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Activer le mode projection**.



- 4. Sélectionnez l'Épaisseur de la zone panoramique en déplaçant le curseur Épaisseur. Assurez-vous que la zone panoramique contient l'intégralité des dents des deux mâchoires. Maintenez l'épaisseur aussi faible que possible.
- 5. Pour enregistrer vos adaptations, cliquez sur **OK**.
- ► SICAT Air enregistre l'orientation du volume et la zone panoramique adaptées et représente la vue **Panorama** en conséquence.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** :

■ Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D en activant la vue souhaitée et en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [ Page 112 - Standalone].



- Vous pouvez zoomer des vues. SICAT Air synchrone le zoom entre les vues, sauf la vue Axial.
- Pour réinitialiser l'orientation du volume et la zone panoramique, vous pouvez cliquer sur le bouton Réinitialiser.
- Pour enregistrer l'orientation actuelle du volume et la zone panoramique actuelle en tant que valeurs par défaut, vous pouvez cliquer sur le bouton Enregistrer le réglage par défaut.
- Si vous ne souhaitez pas enregistrer vos modifications, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

Page 142 - Standalone SICAT Air 1.4

# 27 MESURES DE DISTANCES ET D'ANGLES

Deux types de mesure sont disponibles dans SICAT Air:



■ Mesures de distances



■ Mesures d'angles

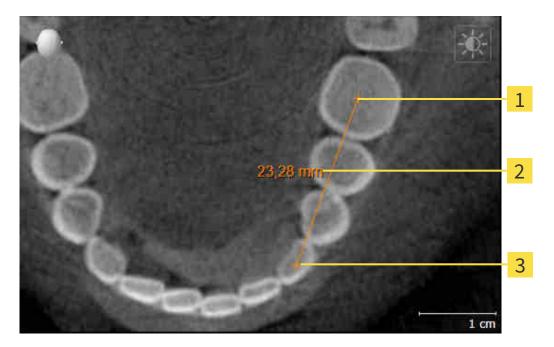
Les outils dédiés aux mesures sont disponibles dans l'étape **Diagnostiquer** de la **Barre d'outils de flux de travail**. Vous pouvez ajouter des mesures dans toutes les vues de coupes 2D. Chaque fois que vous ajoutez une mesure, SICAT Air l'ajoute aussi au groupe **Mesures** dans le **Navigateur d'objets**.

Les actions suivantes sont disponibles pour les mesures :

- Ajouter des mesures de distances [ Page 144 Standalone]
- Ajouter des mesures d'angles [▶Page 145 Standalone]
- Déplacer des mesures, des points de mesure et des valeurs de mesure [▶Page 147 Standalone]
- Activer, masquer et afficher des mesures vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [ Page 91 Standalone].
- Focaliser, supprimer les mesures, annuler et répéter les manipulations des mesures Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 93 Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 143 - Standalone

### 27.1 AJOUTER DES MESURES DE DISTANCES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure de distance :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



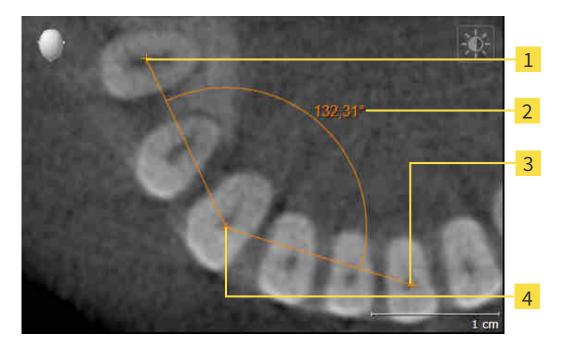
- 1. Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure de distance (D).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure de distance au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure de distance.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ► SICAT Air affiche une ligne de distance entre le point initial et le pointeur de la souris.
  - ➤ SICAT Air visualise la distance actuelle séparant le point initial du pointeur de la souris au milieu de la ligne de distance ainsi que dans le **Navigateur d'objets**.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le point final de la mesure de distance puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

Page 144 - Standalone SICAT Air 1.4

### 27.2 AJOUTER DES MESURES D'ANGLES



- 1 Point initial
- 2 Valeur de mesure
- **3** Point final
- 4 Sommet

Procédez de la manière suivante pour ajouter une mesure d'angle :

☑ L'étape de flux de travail **Diagnostiquer** est déjà développée.



- 1. Cliquez dans l'étape de travail Diagnostiquer sur l'icône Ajouter une mesure d'angle (A).
  - ► SICAT Air ajoute une nouvelle mesure d'angle au Navigateur d'objets.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de coupe 2D de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 3. Cliquez sur le point initial de la mesure d'angle.
  - ► SICAT Air représente le point initial par une petite croix.
  - ➤ SICAT Air représente le premier côté de la mesure d'angle par une ligne entre le point initial et le pointeur de la souris.
- 4. Amenez le pointeur de la souris sur le sommet de l'angle à mesurer puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
  - ➤ SICAT Air représente le sommet par une petite croix.
  - ➤ SICAT Air représente le deuxième côté de la mesure d'angle par une ligne entre le sommet de l'angle et le pointeur de la souris.
  - ► SICAT Air visualise l'angle actuel entre les deux côtés de la mesure d'angle ainsi que dans le Navigateur d'objets.

SICAT Air 1.4 Page 145 - Standalone

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur le point final du deuxième côté de l'angle puis cliquez avec le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air représente le point final par une petite croix.



Vous pouvez à tout moment annuler l'ajout de mesures en appuyant sur **Échap**.

Page 146 - Standalone SICAT Air 1.4

# 27.3 DÉPLACER DES MESURES, DES POINTS DE MESURE ET DES VALEURS DE MESURE

### **DÉPLACER DES MESURES**

Procédez de la manière suivante pour déplacer une mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 91 Standalone] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 93 Standalone].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur une ligne de la mesure.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la mesure voulue.
  - La mesure suit le déplacement de la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle de la mesure.

### DÉPLACER DES POINTS DE MESURE INDIVIDUELS

Procédez de la manière suivante pour déplacer un point de mesure individuel :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 91 Standalone] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 93 Standalone].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur le point de mesure de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position du point de mesure voulue.
  - Le point de mesure suit le déplacement de la souris.
  - La valeur de mesure change à mesure que vous déplacez la souris.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.

SICAT Air 1.4 Page 147 - Standalone

#### DÉPLACER DES VALEURS DE MESURE

Procédez de la manière suivante pour déplacer une valeur de mesure :

- ☑ SICAT Air affiche déjà la mesure voulue dans une vue de coupe 2D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 91 Standalone] et Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 93 Standalone].
- 1. Amenez le pointeur de la souris sur la valeur de mesure de votre choix.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une croix.
- 2. Cliquez et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la valeur de mesure voulue.
  - La valeur de mesure suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air affiche une ligne pointillée entre la valeur de mesure et la mesure correspondante.
- 4. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la position actuelle du point de mesure.



Une fois que la valeur d'une mesure a été déplacée, SICAT Air attribue une position absolue à la valeur de mesure. Pour restaurer la position relative de la valeur de mesure, vous pouvez double-cliquer sur la valeur.

Page 148 - Standalone SICAT Air 1.4

## 28 SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

#### **REMARQUE**

Avant de segmenter la voie respiratoire, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [>Page 135 - Standalone]. Si vous orientez le volume seulement après avoir effectué la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air supprime l'objet Voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Dans SICAT Air, vous avez besoin d'un objet **Voie respiratoire** pour l'analyse de la voie respiratoire. Vous créez un objet **Voie respiratoire** en segmentant la voie respiratoire. L'objet **Voie respiratoire** représente la voie respiratoire séparément, affiche les informations principales et offre des possibilités supplémentaires d'interaction.

Pour la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air a besoin d'une région de voie respiratoire. Vous définissez la région de voie respiratoire à l'aide de deux points de référence anatomiques dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. SICAT Air génère ensuite une région de voie respiratoire ayant la forme d'un parallélépipède rectangle. Le logiciel définit la région de voie respiratoire à l'aide des points de référence et d'une largeur latérale réglable. SICAT Air effectue finalement une segmentation automatique de la voie respiratoire dans la région de voie respiratoire. Vous pouvez déplacer ultérieurement les points de référence et modifier la largeur, le logiciel procède alors à une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire.

SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire. Des outils de correction sont disponibles pour le cas où SICAT Air a affecté des parties du volume de façon incorrecte.

La segmentation de la voie respiratoire se compose de l'étape suivante :

■ Définir la région de voie respiratoire [ Page 150 - Standalone]

Les étapes suivantes sont optionnelles :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [ Page 154 Standalone]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [▶Page 156 Standalone]

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 158 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 149 - Standalone

## 28.1 DÉFINIR LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

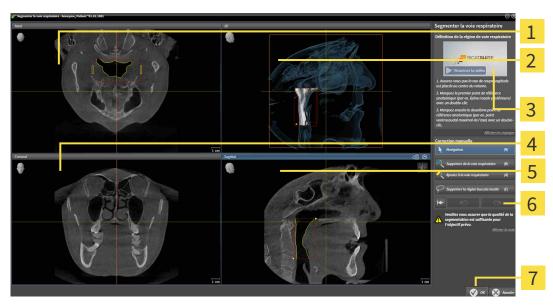
Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [▶Page 149 - Standalone].

#### OUVRIR LA FENÊTRE "SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE"

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [► Page 135 Standalone].
- ☑ L'étape de flux de travail **Analyser** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 87 Standalone*].



- Cliquez sur l'icône Segmenter la voie respiratoire.
- ► La fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** s'ouvre :



1 Axial-Vue

5 Sagittal-Vue

**2 3D**-Vue

6 Zone d'outils

3 Exemple de vidéo

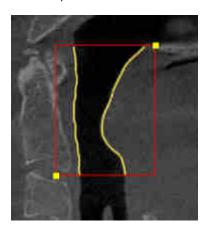
7 Bouton **OK** 

4 Coronal-Vue

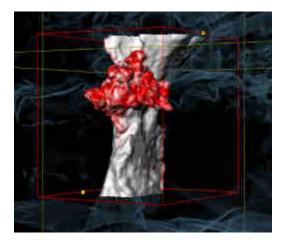
Page 150 - Standalone SICAT Air 1.4

## PLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE ANATOMIQUE POUR LA DÉFINITION DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

- 1. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence supérieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 2. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence supérieur de la région de voie respiratoire :



- ► SICAT Air marque le point de référence supérieur par un rectangle jaune.
- ➤ À partir de ce moment, le point de référence inférieur correspond à la position du pointeur de la souris.
- ► SICAT Air marque la région de voie respiratoire à l'aide d'un cadre rouge.
- 3. Assurez-vous que la vue **Sagittal** contient l'emplacement souhaité pour le point de référence inférieur dans la voie respiratoire. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Sagittal**.
- 4. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** sur la position du point de référence inférieur de la région de voie respiratoire.
  - ► SICAT Air marque le point de référence inférieur par un rectangle jaune.
- ► SICAT Air définit la région de voie respiratoire en fonction de la position des points de référence.
- ➤ SICAT Air segmente automatiquement la voie respiratoire sur la base de la région de voie respiratoire.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire :



SICAT Air 1.4 Page 151 - Standalone

### DÉPLACER LES POINTS DE RÉFÉRENCE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez déplacer les points de référence dans toutes les vues 2D.



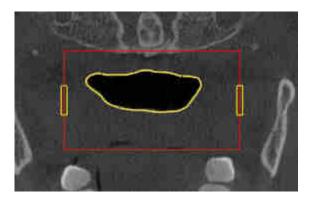
- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue 2D souhaitée contient le point de référence concerné. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes.
- 3. Amenez le pointeur de la souris sur un point de référence.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un réticule.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.
- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la nouvelle position du point de référence.
  - Le point de référence suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la position du point de référence.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position du point de référence.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

## MODIFIER LA DIMENSION LATÉRALE DE LA RÉGION DE VOIE RESPIRATOIRE

La dimension latérale est de 60 mm par défaut.



- 1. Assurez-vous que le mode navigation est activé. Si nécessaire, cliquez sur le bouton Navigation.
- 2. Assurez-vous que la vue **Axial** contient les marques pour la dimension latérale. Si nécessaire, naviguez à travers les coupes dans la vue **Axial** :



- 3. Amenez le pointeur de la souris sur une marque de la dimension latérale.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'une flèche bidirectionnelle.
- 4. Cliquez avec le bouton gauche de la souris et maintenez le bouton enfoncé.

Page 152 - Standalone SICAT Air 1.4

- 5. Amenez le pointeur de la souris sur la position de la marque voulue.
  - La marque suit le déplacement de la souris.
  - ► SICAT Air adapte la région de voie respiratoire en fonction de la nouvelle dimension latérale.
- 6. Relâchez le bouton gauche de la souris.
- ► SICAT Air conserve la nouvelle position de la marque.
- ➤ SICAT Air effectue une nouvelle segmentation automatique de la voie respiratoire sur la base de la nouvelle région.
- ► SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [> Page 159 - Standalone].

Si la segmentation ne correspond pas aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe Corriger la segmentation de la voie respiratoire [>Page 154 - Standalone] ou Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [>Page 156 - Standalone].

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Segmenter la voie respiratoire** :

- Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [> Page 112 Standalone].
- Vous pouvez copier des captures d'écran de vues individuelles dans le presse-papiers et dans la feuille de résultats en cliquant sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des captures d'écran de vues [> Page 118 Standalone]*.



- Si vous voulez annuler la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton **Annuler (Ctrl+Z)**.
- Si vous voulez répéter la dernière étape de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton Répéter (Ctrl+Y).
- Si vous voulez annuler toutes les étapes de travail, vous pouvez cliquer sur le bouton Supprimer la segmentation de la voie respiratoire et rejeter toutes les modifications et confirmer votre décision dans la fenêtre de notification en cliquant sur OK.
- Pour annuler la segmentation de la voie respiratoire, cliquez sur **Annuler**.

Les fonctions **Annuler (Ctrl+Z)** et **Répéter (Ctrl+Y)** ne restent disponibles que tant que la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** est ouverte.

SICAT Air 1.4 Page 153 - Standalone

#### 28.2 CORRIGER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 149 - Standalone].

## SUPPRIMER LES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

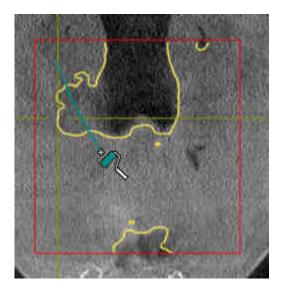
Vous pouvez supprimer des régions de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

Tenez compte en particulier, lors de vos corrections, des régions marquées en rouge dans la vue **3D**. Toutefois, il est possible que ces régions ne soient pas les seules que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 150 - Standalone].

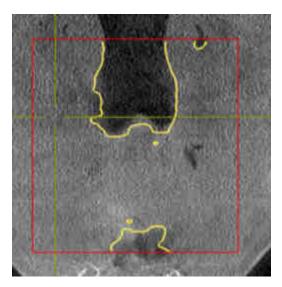


- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Supprimer de la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture bleu.
- 2. Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, les surfaces que SICAT Air a incorrectement détectées comme voie respiratoire :



Page 154 - Standalone SICAT Air 1.4

► SICAT Air supprime la région marquée de la voie respiratoire :



### AJOUTER DES RÉGIONS INCORRECTEMENT DÉTECTÉES À LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous pouvez marquer des régions supplémentaires comme faisant partie de la voie respiratoire dans toutes les vues 2D.

☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 150 - Standalone].



- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Ajouter à la voie respiratoire.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un rouleau de peinture jaune.
- Marquez, dans une des vues 2D à l'intérieur de la région de voie respiratoire, des surfaces supplémentaires comme voie respiratoire :
  - ► SICAT Air reconnaît la région marquée comme voie respiratoire.

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 159 - Standalone].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 158 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 155 - Standalone

# 28.3 SUPPRIMER LES RÉGIONS INUTILES DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 149 - Standalone].

Utilisez l'outil **Supprimer la région buccale inutile** dans les régions parcourues par l'air qui n'appartiennent pas à la voie respiratoire qui vous intéresse. Il s'agit par exemple de la cavité buccale et de protubérances.

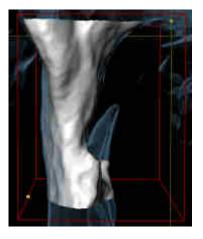
☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 150 - Standalone].



- Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Supprimer la région buccale inutile.
  - ► Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un lasso.
- 2. Entourez dans la vue **3D** les régions que vous souhaitez exclure intégralement de la détection. Ces régions peuvent indifféremment faire partie de la voie respiratoire ou se situer en dehors :



➤ SICAT Air exclut la totalité en dehors de la région marquée du volume. Ceci signifie que SICAT Air ne peut plus reconnaître cette région, ni comme voie respiratoire, ni comme région extérieure à la voie respiratoire :



Vous pouvez également utiliser la fonction **Supprimer la région buccale inutile** dans les vues 2D. Dans ce cas, SICAT Air procède aux modifications uniquement dans la vue de coupe actuelle.

Page 156 - Standalone SICAT Air 1.4

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [> Page 159 - Standalone].

Si, même après utilisation des outils de correction, la segmentation automatique de la voie respiratoire ne correspond pas aux particularités anatomiques, vous pouvez procéder à une segmentation manuelle de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Segmenter la voie respiratoire manuellement [>Page 158 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 157 - Standalone

#### 28.4 SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE MANUELLEMENT



La segmentation de SICAT Air utilise des régions au lieu de contours anatomiques. Par conséquent, il ne vous est que rarement nécessaire de redessiner des contours anatomique avec exactitude. À la place, marquez des régions contigües en plaçant des traits dans les régions.

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 149 - Standalone].

Même lorsque vous utilisez les outil de correction, il est possible que, pour certaines radiographies 3D, SICAT Air ne soit pas en mesure de procéder automatiquement à une segmentation utilisable de la voie respiratoire. Dans ce cas, procédez à une segmentation manuelle de la voie respiratoire :

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶Page 150 Standalone].
- 1. Dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire, cliquez sur le bouton Afficher les réglages.
  - La zone Afficher les réglages est développée.
- 2. Cochez la case Segmenter la voie respiratoire manuellement.
  - Le cas échéant, SICAT Air supprime la segmentation automatique de la voie respiratoire ainsi que les corrections effectuées.



 Pour marquer des régions comme voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin Ajouter à la voie respiratoire à l'intérieur de la région de voie respiratoire.



- Pour marquer des régions à l'extérieur de la voie respiratoire, utilisez l'outil de dessin Supprimer de la voie respiratoire à l'intérieur de la région de voie respiratoire.
- ► SICAT Air segmente la voie respiratoire en fonction de votre marquage.
- ➤ SICAT Air marque en rouge dans la vue **3D** les régions que le logiciel ne peut pas reconnaître clairement comme voie respiratoire.



Lors de la segmentation manuelle de la voie respiratoire, vous devez marquer aussi bien la voie respiratoire que les régions extérieures à la voie respiratoire. SICAT Air réalise ensuite la segmentation.



Les outils de correction de la segmentation automatique de la voie respiratoire sont également disponibles pour la segmentation manuelle de la voie respiratoire :

- Corriger la segmentation de la voie respiratoire [▶Page 154 Standalone]
- Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire Page 156 Standalone

Si la segmentation de la voie respiratoire correspond aux particularités anatomiques, poursuivez au paragraphe *Terminer la segmentation de la voie respiratoire* [>Page 159 - Standalone].

Page 158 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 28.5 TERMINER LA SEGMENTATION DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur la segmentation de la voie respiratoire dans le paragraphe Segmentation de la voie respiratoire [>Page 149 - Standalone].

- ☑ Vous avez déjà défini une région de voie respiratoire dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [▶ Page 150 Standalone].
  - Si la segmentation correspond aux particularités anatomiques, cliquez sur **OK**.
- ► SICAT Air valide la voie respiratoire segmentée.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**.
- ► S'il n'est pas déjà activé, SICAT Air active l'espace de travail **Voie respiratoire**.
- ▶ Dans la vue **3D**, SICAT Air active le type de représentation **Vue opaque de la trachée**.
- ► SICAT Air crée un objet Voie respiratoire dans la Barre d'objets.

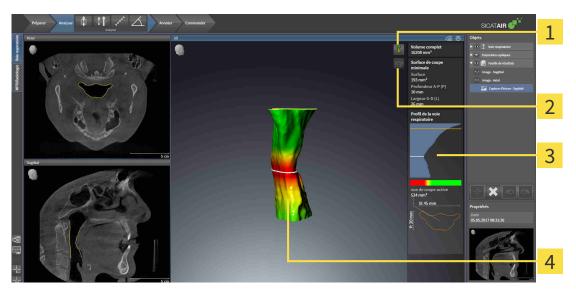
SICAT Air 1.4 Page 159 - Standalone

### 29 ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Avant de commencer l'analyse de la voie respiratoire, vous devez segmenter la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Segmentation de la voie respiratoire [>Page 149 - Standalone].

SICAT Air met les possibilités suivantes à disposition pour l'analyse de la voie respiratoire :

- Zone d'analyse de la voie respiratoire
- Types de représentation
- Modes d'extrait
- Code couleur



- Symbole Commuter le type de représentation
- 3 Zone d'analyse de la voie respiratoire
- 2 Symbole Commuter le mode d'extrait
- Objet **Voie respiratoire** segmenté avec code de couleurs

#### **VOLUME COMPLET**

Au-dessus du profil de la voie respiratoire, SICAT Air affiche le **Volume complet** de l'objet **Voie respiratoire** en mm<sup>3</sup>.

#### ZONE D'ANALYSE DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Une fois que vous avez segmenté la voie respiratoire, SICAT Air affiche la zone d'analyse de la voie respiratoire dans l'espace de travail **Voie respiratoire**.

Page 160 - Standalone SICAT Air 1.4

La partie supérieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la voie respiratoire segmentée :

- Surface de coupe minimale
- Profondeur A-P (P)
- Largeur G-D (L)

La partie centrale de la zone d'analyse de la voie respiratoire affiche le profil de la voie respiratoire. Le profil de la voie respiratoire visualise les sections des coupes axiales le long de la voie respiratoire :



Le profil de la voie respiratoire contient deux lignes dont la signification est la suivante :

- La ligne blanche symbolise la coupe contenant la plus petite section.
- La ligne orange symbolise la coupe sélectionnée.

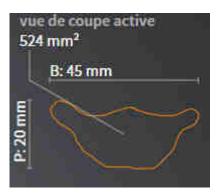
La coupe sélectionnée définit la position de l'extrait dans la vue **3D** et les informations figurant dans la partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire.

Pour activer une coupe dans le profil de la voie respiratoire, reportez-vous au paragraphe *Interagir avec le profil de la voie respiratoire* [> Page 164 - Standalone].

Le dégradé de couleurs visualisé sous le profil de la voie respiratoire indique la correspondance entre le code couleur et les surfaces de coupe.

SICAT Air 1.4 Page 161 - Standalone

La partie inférieure de la zone d'analyse de la voie respiratoire présente l'aspect suivant :



Elle affiche les informations suivantes relatives à la section de la coupe sélectionnée :

- Visualisation de la section
- Surface de la section
- Largeur
- Profondeur

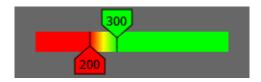
#### TYPES DE REPRÉSENTATION

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut mettre certains aspects du volume en relief grâce à différents types de représentation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Types de représentation de la vue 3D* [>Page 121 - Standalone].

#### MODES D'EXTRAIT

Dans la vue **3D**, SICAT Air peut masquer certaines régions du volume à l'aide de différents modes d'extrait. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modes d'extrait de la vue 3D* [ Page 125 - Standalone].

#### **CODE COULEUR**

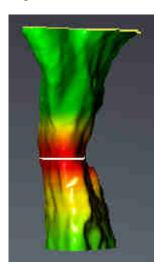


SICAT Air attribue un code de couleurs à la voie respiratoire segmentée. Le code de couleurs correspond aux surfaces des sections du profil de la voie respiratoire. Le code couleur vous permet de mettre en évidence les parties étroites de l'objet voie respiratoire dans la vue **3D**.

Vous pouvez configurer le code couleur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Objets SICAT Air* [>Page 94 - Standalone]. Le seuil supérieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont supérieures puissent être considérées comme sans pathologie. Le seuil in-

Page 162 - Standalone SICAT Air 1.4

férieur doit être choisi de manière à ce que toutes les régions de la voie respiratoire qui lui sont inférieures puissent être considérées comme pathologiques. SICAT Air représente la région entre avec un dégradé de couleurs :



Vous pouvez définir des valeurs standard pour le code couleur dans les réglages de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [▶Page 222 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 163 - Standalone

#### 29.1 INTERAGIR AVEC LE PROFIL DE LA VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations générales sur l'analyse de la voie respiratoire dans *Analyse de la voie respiratoire* [> Page 160 - Standalone].

Procédez de la manière suivante pour interagir avec le profil de la voie respiratoire :

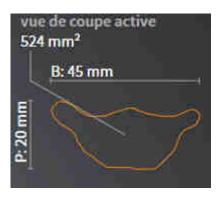
- ☑ L'espace de travail **Voie respiratoire** est déjà ouvert. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Changer d'espace de travail actif* [▶ *Page 104 Standalone*].
- ☑ Vous avez déjà segmenté la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Définir la région de voie respiratoire [▶ Page 150 Standalone].

Page 164 - Standalone SICAT Air 1.4

- Cliquez dans le profil de la voie respiratoire sur la coupe souhaitée.
- ▶ Une ligne de couleur orange représente la coupe sélectionnée dans le profil de la voie respiratoire :

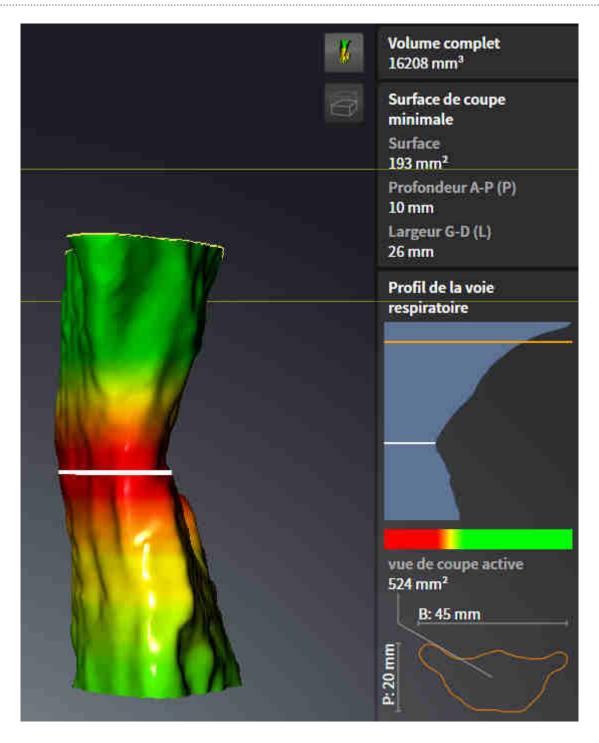


► SICAT Air affiche des informations relatives à la coupe sélectionnée :



- ► Dans la vue 3D, SICAT Air active le mode d'extrait Extrait : vue de coupe sélectionnée (activer dans la vue de coupe).
- La vue **3D** masque la région située au-dessus de la coupe sélectionnée :

SICAT Air 1.4 Page 165 - Standalone



▶ SICAT Air focalise le réticule sur le point central de la vue respiratoire dans les vues 2D.

Page 166 - Standalone SICAT Air 1.4

## 30 COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE

## ATTENTION

Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

## ATTENTION

L'utilisation de données incorrectes pour la comparaison de voie respiratoire peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lors de la sélection des profils de voie respiratoire pour la comparaison de voie respiratoire, utilisez le patient correct, les radiographies 3D correctes, les données de segmentation de la voie respiratoire correctes, la zone concernée correcte et la taille correcte.

#### REMARQUE

Avant de segmenter la voie respiratoire, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Adapter l'orientation du volume [> Page 135 - Standalone]. Si vous orientez le volume seulement après avoir effectué la segmentation de la voie respiratoire, SICAT Air supprime l'objet Voie respiratoire et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

La comparaison de voie respiratoire vous permet de comparer les voies respiratoires supérieures segmentées de deux radiographies 3D :

- Sur l'une des radiographies 3D, la mandibule se trouve en position non traitée.
- Sur l'autre radiographie 3D, la mandibule se trouve en position thérapeutique en protrusion.

La comparaison de voie respiratoire vous permet d'évaluer les effets de la position thérapeutique sur la voie respiratoire du patient.

La comparaison de voie respiratoire s'effectue systématiquement sur la base de la radiographie 3D actuellement ouverte et d'un deuxième jeu de données. Le deuxième jeu de données est désigné comme jeu de données de référence.



Pour que les résultats de la comparaison de voie respiratoire soient corrects, il faut que les parois postérieures des voies respiratoires soient orientées dans le même sens.

Pour vous permettre d'effectuer la comparaison de voie respiratoire, il faut que les conditions suivantes soient satisfaites :

- La radiographie 3D de référence dispose déjà d'un objet Voie respiratoire.
- La radiographie 3D de la mandibule en position thérapeutique est ouverte.

Si toutes les conditions sont satisfaites, vous pouvez ouvrir la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** et effectuer la comparaison de voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Effectuer la comparaison de voie respiratoire* [>Page 169 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 167 - Standalone



La segmentation de la radiographie 3D en position thérapeutique dans la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** est indépendante de la segmentation dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire**. Les deux objets dans le **Navigateur d'objets** sont également indépendants l'un de l'autre.

Page 168 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 30.1 EFFECTUER LA COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE

Vous trouverez des informations sur la comparaison de voies respiratoires dans le paragraphe *Comparaison de voie respiratoire* [> Page 167 - Standalone].

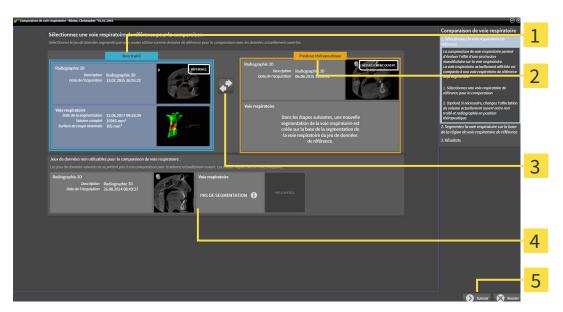
#### OUVRIR LA FENÊTRE "COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE"

- ☑ Vous avez déjà segmenté la région de voie respiratoire dans la radiographie 3D de référence. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Définir la région de voie respiratoire* [▶ Page 150 Standalone].
- ☑ Vous avez déjà ouvert la radiographie 3D visualisant la position thérapeutique.
- ☑ Vous avez déjà orienté la radiographie 3D visualisant la position thérapeutique en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [▶Page 135 Standalone].
- ☑ L'étape de flux de travail **Analyser** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 87 Standalone*].



- Cliquez sur l'icône Comparaison voie respiratoire.
- La fenêtre Comparaison de voie respiratoire s'ouvre avec l'étape Sélectionnez une voie respiratoire de référence pour la comparaison.

#### SÉLECTIONNER LA VOIE RESPIRATOIRE DE RÉFÉRENCE



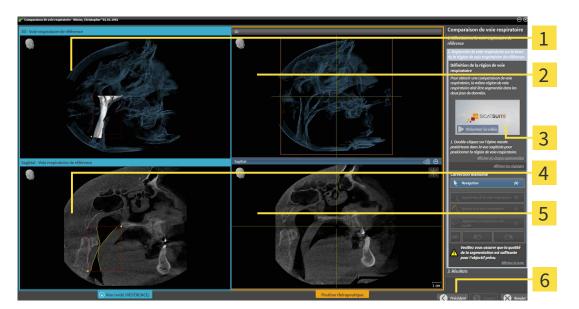
1 Liste Non traité

- Liste der radiographies 3D qui ne conviennent pas pour la comparaison de voie respiratoire
- 2 Liste Position thérapeutique
- 5 Bouton Suivant
- 3 Symbole Modifiez l'affectation entre non traité et position thérapeutique
- 1. Si nécessaire, sélectionnez la voie respiratoire de référence souhaitée.

SICAT Air 1.4 Page 169 - Standalone

- 2. Si nécessaire, cliquez sur l'icône **Modifiez l'affectation entre non traité et position thérapeu- tique**, afin de définir si la voie respiratoire de référence est la radiographie 3D en position non traitée ou en position thérapeutique.
- 3. Cliquez sur le bouton **Suivant**.
- L'étape Segmentez la voie respiratoire sur la base de la région de voie respiratoire de référence s'ouvre.

## SEGMENTER LA VOIE RESPIRATOIRE EN POSITION THÉRAPEUTIQUE POUR LA COMPARAISON



- **3D**-Vue de la radiographie 3D en position de référence (vous ne pouvez pas modifier cette vue)
- **Sagittal**-Vue du volume en position de référence
- **3D**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique (vous ne pouvez pas modifier cette vue)
- **Sagittal**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique

3 Tutoriel vidéo

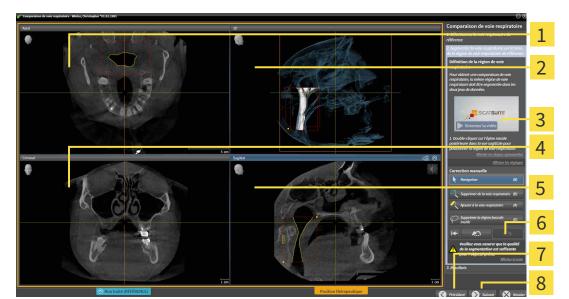
6 Bouton Précédent

Les deux voies respiratoires doivent avoir la même hauteur. C'est pourquoi vous ne pouvez définir que le point de référence supérieur droit de la région de voie respiratoire dans la radiographie 3D en position thérapeutique. SICAT Air définit ensuite automatiquement le point de référence inférieur gauche de la région de voie respiratoire.

- 1. Double-cliquez dans la vue **Sagittal** de la radiographie 3D en position thérapeutique pour le point de référence supérieur de la région de voie respiratoire, sur la même position anatomique que dans la radiographie 3D de référence.
  - ➤ SICAT Air segmente la radiographie 3D en position thérapeutique avec le point de référence supérieur sélectionné et une région de voie respiratoire de mêmes dimensions que celles de la segmentation de la radiographie 3D de référence.
  - ► SICAT Air masque la vue **3D** et la vue **Sagittal** de la radiographie 3D de référence.

Page 170 - Standalone SICAT Air 1.4

Sagittal-Vue de la radiographie 3D en posi-



#### ► SICAT Air affiche la vue **Axial** et la vue **Coronal** de la radiographie 3D en position thérapeutique :

- **1 Axial**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- tion thérapeutique
- **2 3D**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- 6 Zone d'outils

3 Tutoriel vidéo

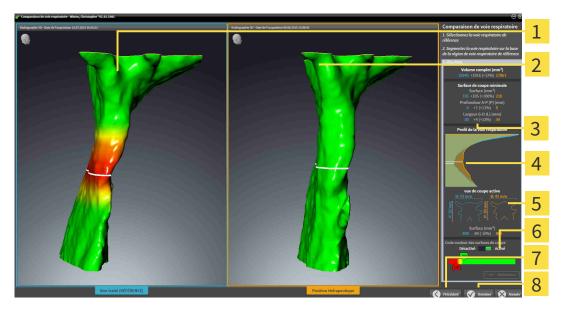
- 7 Bouton Précédent
- **Coronal**-Vue de la radiographie 3D en position thérapeutique
- 8 Bouton Suivant
- 2. Si nécessaire, corrigez la position du point de référence supérieur en le déplaçant.
  - ▶ Pendant que vous déplacez le point de référence supérieur, SICAT Air affiche la vue 3D et la vue Sagittal de la radiographie 3D de référence.
- 3. Si nécessaire, adaptez la largeur latérale dans la vue Sagittal.
- 4. Si nécessaire, corrigez la segmentation de la radiographie 3D en position thérapeutique. Les outils de correction disponibles sont les mêmes que dans la fenêtre Segmenter la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Corriger la segmentation de la voie respiratoire [▶Page 154 Standalone] et Supprimer les régions inutiles de la voie respiratoire [▶Page 156 Standalone].
- 5. Cliquez sur le bouton Suivant.
- L'étape **Résultats** s'ouvre.



Vous pouvez masquer et afficher manuellement la vue **Axial** et la vue **Coronal** de la radiographie 3D en position thérapeutique en cliquant sur l'icône .

SICAT Air 1.4 Page 171 - Standalone

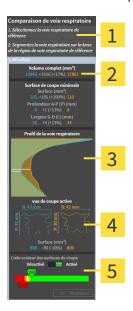
#### COMPARER LES VOIES RESPIRATOIRES



- **1 3D**-Vue de la voie respiratoire non traitée
- Confrontation des sections en position non traitée et en position thérapeutique
- **3D**-Vue de la voie respiratoire segmentée de la radiographie 3D en position thérapeutique
- 6 Code couleur
- Confrontation des données des voies respiratoires segmentées en position non traitée et en position thérapeutique
- 7 Bouton Précédent
- Confrontation des profils de voie respiratoire en position non traitée et en position thérapeutique
- 8 Bouton Terminer
- 1. Déplacez les voies respiratoires segmentées de manière à pouvoir bien les comparer. SICAT Air ne synchronise pas le déplacement.
- 2. Tournez les voies respiratoires segmentées. SICAT Air synchronise la rotation.

Page 172 - Standalone SICAT Air 1.4

3. Zoomez les voies respiratoires segmentées. SICAT Air synchronise le zoom.



1 Volume complet (mm³)

- 4 vue de coupe active
- 2 Surface de coupe minimale
- 5 Code couleur des surfaces de coupe
- 3 Profil de la voie respiratoire
- 4. Utilisez la représentation de la section et les indications contenues dans la zone de comparaison des voies respiratoires, à droite, pour comparer les voies respiratoires segmentées. Les valeurs en bleu se rapportent à la voie respiratoire non traitée, les valeurs en orange, à la voie respiratoire en position thérapeutique. Les valeurs en pour cent indiquent l'évolution entre la voie respiratoire en position non traitée et la voie respiratoire en position thérapeutique. D'autres éléments de la vue sont les mêmes que ceux dans la zone d'analyse de la voie respiratoire. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Analyse de la voie respiratoire* [ Page 160 Standalone].
- 5. Utilisez la zone **Profil de la voie respiratoire** pour sélectionner une coupe selon laquelle SICAT Air coupe la représentation de la voie respiratoire dans la vue **3D**. La coupe s'applique aux deux voies respiratoires.
- 6. Adaptez le dégradé de couleurs pour mettre en relief les surfaces des sections des voies respiratoires et notamment les parties étroites. Les réglages du dégradé de couleurs s'appliquent aux deux voies respiratoires.
- 7. Cliquez sur le bouton **Terminer**.
- ► SICAT Air enregistre la comparaison des voies respiratoires.
- ► SICAT Air crée un objet Comparaison de voie respiratoire dans le Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air crée une page séparée dans la feuille de résultats, contenant des captures d'écran et une confrontation des principales valeurs de mesure de la comparaison des voies respiratoires. Dans le Navigateur d'objets, SICAT Air affiche la page sous forme d'objet Comparaison de voie respiratoire, sous l'objet Feuille de résultats.

SICAT Air 1.4 Page 173 - Standalone

Vous pouvez revenir à la page précédente de l'assistant **Comparaison de voie respiratoire** en cliquant sur le bouton **Précédent**.

Vous pouvez annuler la comparaison de voie respiratoire en cliquant sur le bouton **Annuler**, en cliquant sur l'icône **②**, en appuyant sur **Échap** ou à l'aide de la combinaison de touches Alt+F4. Dans ce cas, SICAT Air ne crée pas d'objet **Comparaison de voie respiratoire** et n'enregistre pas la segmentation pour la comparaison de voie respiratoire du volume en position thérapeutique.



Lorsqu'une étude contient déjà un objet **Comparaison de voie respiratoire**, SICAT Air n'écrase cet objet qu'une fois que vous avez achevé complètement une nouvelle segmentation.

Après avoir effectué une comparaison de voie respiratoire, vous pouvez aussi ouvrir la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** en cliquant dans le **Navigateur d'objets**, à côté de l'objet **Comparaison de voie respiratoire**, sur l'icône **Détails**.

Lorsque vous rouvrez la fenêtre **Comparaison de voie respiratoire** à partir de l'étude dans laquelle vous avez effectué la comparaison de voie respiratoire, cette fenêtre s'ouvre d'emblée avec l'étape **Comparaison de la voie respiratoire avec et sans gouttière thérapeutique**.

Page 174 - Standalone SICAT Air 1.4

### 31 INFORMATION DU PATIENT



## L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

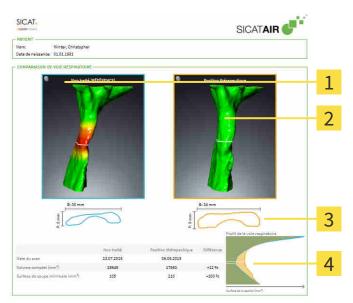
Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

Des représentations personnalisées vous permettent d'expliquer au patient votre diagnostic et de préciser les effets du traitement. Le patient est informé en deux étapes :

- 1. À votre cabinet avec SICAT Air
- 2. Par une information du patient à l'aide d'une feuille de résultats remise en mains propres

Vous pouvez disposer du contenu des feuilles de résultats en même temps que vous donnez vos explications à l'écran.

Les sources sont des images basées sur des objets de dessin, des captures d'écran et la comparaison des voies respiratoires. La comparaison de voie respiratoire joue un rôle important et bénéficie d'une page dédiée sur la feuille de résultats :



- 1 Capture d'écran Non traité
- Confrontation des coupes de section minimale
- 2 Capture d'écran Position thérapeutique
- Comparaison des valeurs numériques et **Pro- fil de la voie respiratoire**

Grâce à la feuille de résultats, le patient est en mesure de mieux comprendre les résultats exposés et d'en parler avec d'autres personnes.

La création de feuilles de résultats se compose des étapes suivantes :

- Créer des images et des captures d'écran [▶Page 176 Standalone]
- Préparer des feuilles de résultats [ Page 179 Standalone]
- Générer des feuilles de résultats [▶Page 183 Standalone]

SICAT Air 1.4 Page 175 - Standalone

### 31.1 CRÉER DES IMAGES ET DES CAPTURES D'ÉCRAN

#### **REMARQUE**

Avant de créer des images et des captures d'écran, il peut s'avérer utile d'orienter le volume selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Adapter l'orientation du volume [>Page 135 - Standalone]. Si vous orientez le volume seulement après avoir créé des images et des captures d'écran, SICAT Air supprime les objets de dessin et vous devez procéder à une nouvelle segmentation.

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 175 - Standalone].

Vous trouverez des informations générales sur la gestion des images et des captures d'écran dans le paragraphe *Objets SICAT Air* [ Page 94 - Standalone].

Il existe deux outils de dessin:

- Tracer une flèche
- Tracer un cercle

#### TRACER DES FLÈCHES

Pour tracer une flèche, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume selon vos exigences. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ Page 135 Standalone].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶Page 87 Standalone].
- 1. Cliquez dans l'étape de travail Annoter sur l'icône Tracer une flèche.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- Cliquez sur la position souhaitée de la pointe de la flèche et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ➤ SICAT Air représente une flèche dans la vue.
  - À partir de ce moment, l'extrémité de la flèche correspond à la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris sur la position souhaitée de l'extrémité de la flèche et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente la flèche complète dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer une flèche.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de flèches.

Page 176 - Standalone SICAT Air 1.4

#### TRACER DES CERCLES

Pour tracer un cercle, procédez de la manière suivante :

- ☑ Vous avez déjà orienté le volume en fonction de vos besoins, par ex. selon l'horizontale de Francfort. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter l'orientation du volume* [▶ Page 135 Standalone].
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 87 Standalone].
- 1. Cliquez dans l'étape de travail **Annoter** sur l'icône **Tracer un cercle**.
- 2. Amenez le pointeur de la souris sur la vue de votre choix.
  - Le pointeur de la souris prend l'apparence d'un crayon.
- 3. Cliquez sur la position souhaitée du centre du cercle et maintenez le bouton gauche de la souris enfoncé.
- 4. Déplacez la souris.
  - ➤ SICAT Air représente un cercle dans la vue.
  - ▶ À partir de ce moment, le rayon du cercle correspond à la distance entre le centre et la position du pointeur de la souris.
- 5. Déplacez le pointeur de la souris jusqu'à atteindre le rayon souhaité et relâchez le bouton gauche de la souris.
  - ► SICAT Air représente le cercle complet dans la vue.
  - ➤ Si elle ne sont pas encore disponibles, SICAT Air créé les structures nécessaires pour l'objet Image dans le Navigateur d'objets.
  - L'image est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- 6. Cliquez sur l'icône Tracer un cercle.
- ► SICAT Air termine le mode de dessin de cercles.



Tant que l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle** est actif, vous pouvez créer plusieurs objets de dessin à la suite. Vous pouvez annuler l'utilisation d'un outil de dessin en cliquant en dehors de la vue concernée ou en activant la touche **Échap**.

#### RÉGLER LES OUTILS DE DESSIN

Vous pouvez régler séparément l'outil de dessin **Tracer une flèche** ou l'outil de dessin **Tracer un cercle**. Les modification des réglages ne s'appliquent qu'aux objets de dessin créés ultérieurement.

Pour régler un outil de dessin, procédez de la manière suivante :

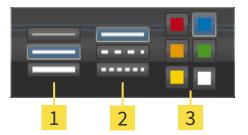
☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 87 - Standalone].



1. Cliquez dans l'étape de flux de travail **Annoter** sur l'icône **Régler l'outil de dessin** correspondante, à côté de l'icône **Tracer une flèche** ou de l'icône **Tracer un cercle**.

SICAT Air 1.4 Page 177 - Standalone

La fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin** s'ouvre :



- 1 Icônes pour l' Épaisseur de ligne
- 2 Icônes pour le Type de ligne
- 3 Icônes pour la Couleur de ligne
- 2. Cliquez sur l'icône souhaitée pour régler l'**Épaisseur de ligne Type de ligne** et la **Couleur de ligne** de l'outil de dessin.
- 3. Cliquez sur un point quelconque en dehors de la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air ferme la fenêtre transparente **Régler l'outil de dessin**.
- ► SICAT Air enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.
- ► SICAT Air applique les nouveaux réglages aux objets de dessin créés ultérieurement.

## AJOUTER DES CAPTURES D'ÉCRAN À LA FENÊTRE "CRÉER UNE FEUILLE DE RÉSUI TATS"

Vous pouvez réaliser des captures d'écran de chaque vue dans chaque espace de travail et dans chaque fenêtre, dans la mesure où la vue concernée contient l'icône **Copier la capture d'écran dans le pressepapiers (Ctrl+C)**.

Procédez de la manière suivante pour ajouter des captures d'écran à la feuille de résultats :



- 1. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)** dans la **Barre d'outils de vue** de la vue souhaitée.
- 2. Pour créer une capture d'écran d'une vue, cliquez sur l'icône **Copier la capture d'écran dans le presse-papiers (Ctrl+C)** dans la **Barre d'outils de l'espace de travail** de la vue souhaitée.
- ➤ SICAT Air crée les structures nécessaires pour l'objet **Capture d'écran** dans le **Navigateur d'objets** et active l'objet.
- ► La capture d'écran est disponible dans la fenêtre **Établissement de rapport**.
- ► SICAT Air copie une capture d'écran dans le presse-papiers.

poursuivez avec Préparer des feuilles de résultats [>Page 179 - Standalone].

Page 178 - Standalone SICAT Air 1.4

## 31.2 PRÉPARER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Vous trouverez des informations générales sur l'information du patient dans *Information du patient* [>Page 175 - Standalone].

Les actions suivantes sont disponibles pour préparer des feuilles de résultats :

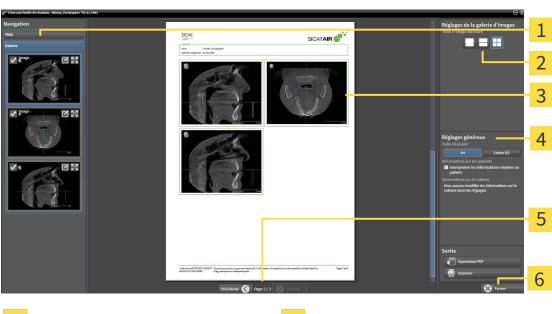
- Ouvrir la fenêtre Établissement de rapport
- Modifier les réglages de feuille de résultats
- Préparer les éléments

### OUVRIR LA FENÊTRE "ÉTABLISSEMENT DE RAPPORT"

- ☑ Vous avez créé au moins un objet Image ou un objet Capture d'écran.
- ☑ Vous avez créé un objet **Comparaison de voie respiratoire** en alternative.
- ☑ L'étape de flux de travail **Annoter** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 87 Standalone].



- Cliquez sur l'icône Create Patient Information Report.
- La fenêtre **Établissement de rapport** s'ouvre :



1 Zone Galerie

- Zone **Réglages généraux**
- 2 Boutons pour la disposition des images
- **5** Navigation sur les pages

3 Aperçu

6 Bouton Fermer

SICAT Air 1.4 Page 179 - Standalone

#### MODIFIER LES RÉGLAGES DE FEUILLE DE RÉSULTATS

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur l'icône dans l'espace **Réglages de la galerie d'images** pour disposer les images comme vous le souhaitez.
  - ► SICAT Air montre les images selon le réglage sélectionné.
- 2. Cliquez dans la zone **Réglages généraux** sur le bouton représentant la taille de papier souhaitée.
  - ► SICAT Air modifie la taille de papier selon le réglage sélectionné.
- 3. Cochez ou décochez la case Anonymiser les informations relatives au patient.
  - ➤ SICAT Air montre sur la feuille de résultats les informations de patient réelles ou les informations de patient anonymisées selon le réglage sélectionné.

#### PRÉPARER LES ÉLÉMENTS POUR LES FEUILLES DE RÉSULTATS

La fenêtre **Établissement de rapport** affiche les captures d'écran des objets **Image**, les captures d'écran des objets **Capture d'écran** et les informations des objets **Comparaison de voie respiratoire**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Créer des images et des captures d'écran* [> Page 176 - Standalone] et Effectuer la comparaison de voie respiratoire [> Page 169 - Standalone].

Procédez comme suit afin de préparer des éléments pour les feuilles de résultats :

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.



- 1 Case à cocher pour masquer et afficher
- 2 Symbole Afficher les images sur une page
- 3 Symbole Éditer la description de l'image



- 1. Pour masquer un élément sur la feuille de résultats, désactivez la case à cocher de l'élément.
  - ► SICAT Air masque l'élément sur la feuille de résultats.

Page 180 - Standalone SICAT Air 1.4



2. Si vous souhaitez que SICAT Air affiche individuellement une image sur une page, cliquez sur l'icône **Afficher les images sur une page**.



- 3. Pour ajouter une description à un élément, cliquez sur l'icône **Éditer la description de l'image** de l'élément.
  - ► SICAT Air visualise une version agrandie de l'élément et un champ de saisie de texte :



- 4. Saisissez un texte dans le champ de saisie.
  - ➤ Si le texte saisi est une partie d'un bloc de texte existant, SICAT Air affiche la liste des blocs de texte.
- 5. Cliquez sur le bloc de texte voulu.
  - ► SICAT Air insère le bloc de texte dans le champ de saisie.
- 6. Si le texte souhaité n'existe pas en tant que bloc de texte, saisissez un nouveau texte.
- 7. Cliquez sur le bouton OK.
  - ► SICAT Air enregistre le texte en tant que description de la capture d'écran.
  - ➤ Si le texte saisi n'existe pas en tant que bloc de texte, SICAT Air enregistre la description en tant que nouveau bloc de texte dans votre profil d'utilisateur.

SICAT Air 1.4 Page 181 - Standalone

8. Pour modifier l'ordre des éléments dans la feuille de résultats, utilisez la fonction glisser-déposer.



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur un bloc de texte, SICAT Air affiche l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**. Lorsque vous cliquez sur l'icône **Supprimer le bloc de texte de la liste**, SICAT Air supprime le bloc de texte de votre profil d'utilisateur.



Vous pouvez commuter entre les éléments dans la fenêtre représentant la version agrandie des éléments en cliquant sur le bouton **Elément suivant** et sur le bouton **Élément précédent**.

Vous pouvez supprimer complètement des éléments de la feuille de résultats via le **Navigateur d'objets**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [Page 93 - Standalone]*.

poursuivez avec Générer des feuilles de résultats [>Page 183 - Standalone].



SICAT Air reprend le logo du cabinet et le texte d'information du cabinet des réglages généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Utiliser les informations sur le cabinet [Page 219 - Standalone]*.

Page 182 - Standalone SICAT Air 1.4

## 31.3 GÉNÉRER DES FEUILLES DE RÉSULTATS

Les actions suivantes sont disponibles pour éditer une feuille de résultats :

- Enregistrer une feuille de résultat dans un fichier PDF
- Imprimer une feuille de résultats

### ENREGISTRER UNE FEUILLE DE RÉSULTAT DANS UN FICHIER PDF

☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte :



- 1 Zone Édition
- 2 Bouton Fermer



- 1. Dans la zone **Édition**, cliquez sur le bouton **Exportation PDF**.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 2. Allez dans le répertoire dans lequel vous souhaitez enregistrer la feuille de résultats.
- 3. Dans le champ **Nom du fichier**, entrez un nom et cliquez sur **Enregistrer**.
- ► La fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows se ferme.
- ► SICAT Air enregistre la feuille de résultat sous forme de fichier PDF.



SICAT Air enregistre aussi le fichier PDF dans le dossier patient.

SICAT Air 1.4 Page 183 - Standalone

#### IMPRIMER UNE FEUILLE DE RÉSULTATS



Une qualité convenable des feuilles de résultats exige une imprimante répondant à certaines conditions. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Configuration système requise [>Page 8 - Standalone].



☑ La fenêtre **Établissement de rapport** est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Imprimer.
  - ► La fenêtre **Imprimer** s'ouvre.
- 2. Sélectionnez l'imprimante voulue et adaptez si nécessaire les réglages de l'imprimante.
- 3. Cliquez sur Imprimer.
- ► SICAT Air envoie la feuille de résultats à l'imprimante.

Page 184 - Standalone SICAT Air 1.4

## 32 EXPORTATION DE DONNÉES

Vous pouvez exporter des données.

Vous pouvez exporter les études du dossier patient actuellement ouvert.

SICAT Suite peut exporter les données suivantes :

- Dossiers patient (DICOM)
- Études 3D
- Documents

Les données exportées peuvent contenir les éléments suivants :

TYPE DE DONNÉES	FORMAT D'EXPORTATION
Radiographies 3D	DICOM
Études 3D	Propriétaire de SICAT
Document	PDF

SICAT Suite exporte des radiographies 3D et des études dans des archives ZIP ou des répertoires DICOM. Si nécessaire, SICAT Suite peut anonymiser les données patient pour l'exportation.



Pour exporter des documents, vous pouvez sélectionner des documents dans la zone **Radiographies 3D et projets de planification** puis cliquer sur le bouton **Transmettre**. Une fenêtre de l'explorateur des fichiers Windows s'ouvre ensuite, dans laquelle vous pouvez choisir un répertoire cible.

Pour exporter des données, effectuez les actions suivantes dans l'ordre indiqué :

- Ouvrez la fenêtre **Transmettre les données**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"* [▶ Page 186 Standalone].
- Exportez les données voulues. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Exporter des données
   Page 187 Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 185 - Standalone

## 32.1 OUVRIR LA FENÊTRE "TRANSMETTRE LES DONNÉES"

vous devez tout d'abord ouvrir la fenêtre Transmettre les données afin d'exporter des données.

Pour ouvrir la fenêtre **Transmettre les données** dans la version standalone de SICAT Suite, effectuez une des actions suivantes :



- Lorsqu'un dossier patient est ouvert, cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Transmettre les données.
- La fenêtre **Transmettre les données** s'ouvre.
- Dans la fenêtre SICAT Suite Home, cliquez sur le bouton Transmettre les données.
- La fenêtre **Transmettre les données** s'ouvre.
- Dans la fenêtre Dossier patient actif, sélectionnez une radiographie 3D, une étude ou un projet de planification puis cliquez sur le bouton Transmettre les données.
- ➤ SICAT Suite active le dossier patient et ouvre la fenêtre **Transmettre les données** pour les données sélectionnées.
- Dans la fenêtre Vue d'ensemble des dossiers patient, sélectionnez un dossier patient puis cliquez sur le bouton de transmission du patient sélectionné.
- ➤ SICAT Suite active le dossier patient et ouvre la fenêtre **Transmettre les données**. Toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification du dossier patient sont sélectionnés pour l'exportation.
- Dans la fenêtre Vue d'ensemble des dossiers patient, sélectionnez une radiographie 3D, une étude ou un projet de planification puis cliquez sur le bouton Transmettre les données.
- ► SICAT Suite active le dossier patient et ouvre la fenêtre **Transmettre les données**.



SICAT Suite exporte exclusivement les radiographies 3D et les projets de planification sélectionnés dans le dossier patient actif.

poursuivez avec Exporter des données [> Page 187 - Standalone].

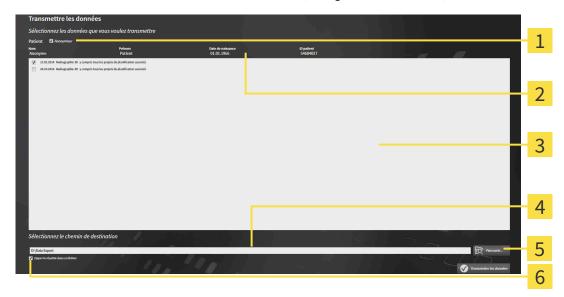
Page 186 - Standalone SICAT Air 1.4

EXPORTATION DE DONNÉES EXPORTER DES DONNÉES

### 32.2 EXPORTER DES DONNÉES

Procédez de la manière suivante pour exporter des études :

☑ La fenêtre **Transmettre les données** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"* [▶ Page 186 - Standalone].



- 1 Case à cocher Anonymiser
- 2 Attributs du dossier patient
- 3 Liste des études 3D

- Champ Sélectionnez le chemin de destination
- 5 Bouton Transmettre les données
- 6 Case à cocher **Zipper le résultat dans un fi-**
- Si vous le souhaitez, activez la case à cocher Anonymiser dans la fenêtre Transmettre les données.
  - Les attributs du dossier patient exporté sont modifiés en **Patient** pour le **NomAnonyme** pour le **Prénom** et **01.01.** suivi de l'année de naissance pour **Date de naissance**. Les attributs du dossier patient dans le dépôt de dossiers patient restent inchangés.
- 2. Assurez-vous que vous avez bien sélectionné les études 3D voulues du patient voulu.



- 3. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
  - La fenêtre **Rechercher un dossier** s'ouvre.
- 4. Dans la fenêtre **Rechercher un dossier**, sélectionnez un dossier cible et cliquez sur **OK**.
  - La fenêtre **Rechercher un dossier** se ferme et SICAT Suite reporte le chemin du dossier voulu dans le champ **Sélectionnez le chemin de destination**.
- 5. Cochez ou décochez la case Zipper le résultat dans un fichier.



- 6. Cliquez sur le bouton Transmettre les données.
- ▶ SICAT Suite exporte les études sélectionnées dans un fichier ZIP ou dans le dossier sélectionné.

SICAT Air 1.4 Page 187 - Standalone

EXPORTATION DE DONNÉES EXPORTER DES DONNÉES

Les fichiers ZIP ainsi que le dossier contiennent les radiographies 3D au format DICOM et les données de planification au format de fichier propriétaire. Vous pouvez visualiser les radiographies 3D à l'aide de n'importe quel Viewer DICOM, et les données de planification à l'aide de l'application SICAT correspondante.

Page 188 - Standalone SICAT Air 1.4

## 33 PROCESSUS DE COMMANDE

Procédez de la manière suivante pour commander le produit souhaité :

- Dans SICAT Air, insérez les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier* [▶Page 190 Standalone].
- Contrôlez le panier et lancez la commande. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Contrôler le panier et terminer la commande* [ Page 205 Standalone].
- Terminez la commande soit directement sur l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite, soit sur un autre ordinateur doté d'une connexion Internet active. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Terminer une commande via une connexion Internet active [▶ Page 206 Standalone] ou Terminer une commande sans connexion Internet active [▶ Page 210 Standalone].



Vous pouvez ajouter au panier des commandes qui correspondent à différents patients, différentes radiographies 3D et différentes applications. Le contenu du panier est conservé lorsque vous fermez SICAT Suite.

SICAT Air 1.4 Page 189 - Standalone

# 33.1 AJOUTER DES GOUTTIÈRES THÉRAPEUTIQUES AU PANIER



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.

# ATTENTION

Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

Vous trouverez des informations générales sur le processus de commande dans *Processus de commande* [>Page 189 - Standalone].

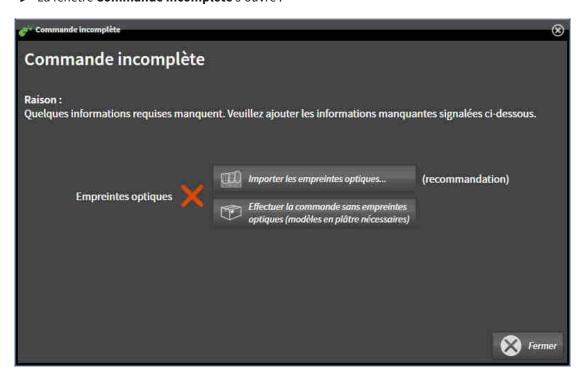
Dans SICAT Air, la première partie du processus de commande d'une gouttière thérapeutique se compose des étapes suivantes :

### SI VOUS N'AVEZ PAS ENCORE AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ *Page 87 Standalone*].



- 1. Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
  - ► La fenêtre **Commande incomplète** s'ouvre :



Page 190 - Standalone SICAT Air 1.4

- 2. Cliquez sur le bouton **Importer et recaler les empreintes optiques** et importez des empreintes optiques correspondant à la radiographie 3D. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [> Page 195 Standalone].
- ► La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.



Il est possible que vous deviez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique avant d'importer les empreintes optiques. Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** directement depuis la fenêtre **Importer et recaler les empreintes optiques** à l'étape **Enregistrer** en cliquant sur le bouton **Adapter la zone panoramique**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter la zone panoramique* [>Page 140 - Standalone].



Si vous souhaitez envoyer à SICAT des modèles en plâtre plutôt que des empreintes optiques, vous pouvez également ajouter des gouttières thérapeutiques sans empreintes optiques au panier, en cliquant sur le bouton Effectuer la commande sans empreintes optiques (modèles en plâtre nécessaires) dans la fenêtre Commande incomplète. L'étape Commander une gouttière thérapeutique affiche alors l'information Cette commande ne contient pas d'empreintes optiques. Veuillez envoyer les modèles en plâtre correspondants à SICAT.

### SI VOUS AVEZ DÉJÀ AJOUTÉ DES EMPREINTES OPTIQUES

- ☑ La radiographie 3D a été prise dans la position thérapeutique.
- ☑ L'étape de flux de travail **Commande** est déjà développée. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Barre d'outils de flux de travail* [▶ Page 87 Standalone].



- Cliquez sur l'icône Commander la gouttière thérapeutique.
- ► La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 191 - Standalone

# VÉRIFIEZ VOTRE COMMANDE DANS LA FENÊTRE "COMMANDER UNE GOUTTIÈRE THÉRAPEUTIQUE"

☑ La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique est déjà ouverte :



- 1. Vérifiez dans la zone **Patient** et dans la zone **Détails de la commande** que les informations relatives au patient et à la radiographie sont correctes.
- 2. Vérifiez dans la vue 2D que la radiographie a été prise dans la position thérapeutique.
- 3. Si vous le souhaitez, entrez des informations supplémentaires à destination de SICAT dans le champ **Informations supplémentaires**.



- 4. Cliquez sur le bouton Ajouter au panier.
- ► SICAT Air insère les données de planification de gouttières thérapeutiques souhaitées dans le panier de SICAT Suite.
- La fenêtre Commander une gouttière thérapeutique se ferme.
- ► SICAT Air ouvre le panier de SICAT Suite.



Tant qu'une commande se trouve dans le panier, vous ne pouvez plus écraser les empreintes optiques d'une planification. Cela ne redeviendra possible qu'après terminaison ou suppression de la commande. Si vous écrasez ou supprimez les empreintes optiques d'une planification, vous ne pourrez plus commander encore une fois la même gouttière thérapeutique.

Page 192 - Standalone SICAT Air 1.4



Vous pouvez annuler la commande en cliquant sur **Annuler**.

poursuivez avec Contrôler le panier et terminer la commande [>Page 205 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 193 - Standalone

PROCESSUS DE COMMANDE EMPREINTES OPTIQUES

### 33.2 EMPREINTES OPTIQUES



Vous pouvez uniquement importer et recaler des empreintes optiques pour des données de radiographies créées par des appareils de radiographie 3D de Sirona.

SICAT Air peut représenter simultanément des données de radiographie et des empreintes optiques coordonnées du même patient. La représentation combinée apporte des informations supplémentaires pour l'analyse et le diagnostic. En outre, la mise en œuvre thérapeutique est basée sur les empreintes optiques.

Les actions suivantes sont nécessaires pour utiliser des données d'empreintes optiques dans SICAT Air :

- Importation d'un fichier d'empreintes optiques (composé d'une empreinte de la mandibule et d'une empreinte du maxillaire) contenant des empreintes optiques d'un système de prise d'empreinte tel que CEREC avec une licence Open GALILEOS.
- Recalage d'empreintes optiques sur les données de radiographie

SICAT Air prend en charge les formats de fichiers d'empreintes optiques suivants :

- Fichiers SIXD contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Fichiers SSI contenant une empreinte optique du maxillaire et une empreinte optique de la mandibule
- Les fichiers STL qui contiennent une empreinte optique des maxillaires ou une empreinte optique des mandibules (licence SICAT Suite STL Importnécessaire)

Les outils suivants sont disponibles pour les empreintes optiques :

- Importer et recaler les empreintes optiques [▶ Page 195 Standalone]
- Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT [▶Page 202 Standalone]
- Activer, masquer et afficher des empreintes optiques vous trouverez des informations à ce sujet sous Gestion des objets à l'aide du navigateur d'objets [▶Page 91 Standalone].
- Focaliser les empreintes optiques et supprimer les empreintes optiques Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe Gestion des objets à l'aide de la barre d'outils d'objet [▶Page 93 Standalone].

Les empreintes optiques en format STL nécessitent une étape supplémentaire à l'importation. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Étapes supplémentaires pour les empreintes optiques en format STL. [>Page 201 - Standalone].

Page 194 - Standalone SICAT Air 1.4

### 33.3 IMPORTER ET RECALER LES EMPREINTES OPTIQUES

# ATTENTION

L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.

# ATTENTION

Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.

SICAT Air 1.4 Page 195 - Standalone

# ATTENTION

# Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.



Vous pouvez utiliser la **Fenêtre d'examen** pour vérifier qu'une empreinte optique est orientée avec précision par rapport aux données de radiographie. Vous pouvez décaler la **Fenêtre d'examen** et naviguer à travers les coupes dans la **Fenêtre d'examen**.

Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [>Page 194 - Standalone].

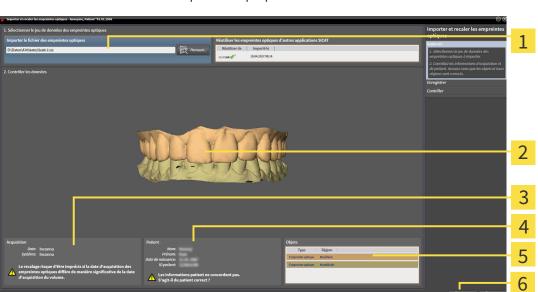
Procédez de la manière suivante pour importer et recaler des empreintes optiques :

☑ L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.



- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - La fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** s'ouvre.
- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Ouvrir le fichier des empreintes optiques** le fichier des données d'empreinte optique désiré, puis cliquez sur **Ouvrir**.
  - La fenêtre Ouvrir le fichier des empreintes optiques se ferme.

Page 196 - Standalone SICAT Air 1.4

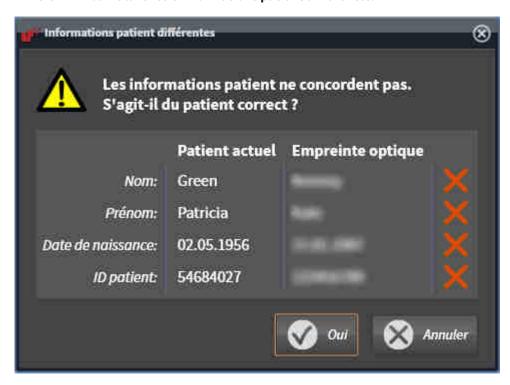


#### ► SICAT Air ouvre le fichier d'empreintes optiques sélectionné :

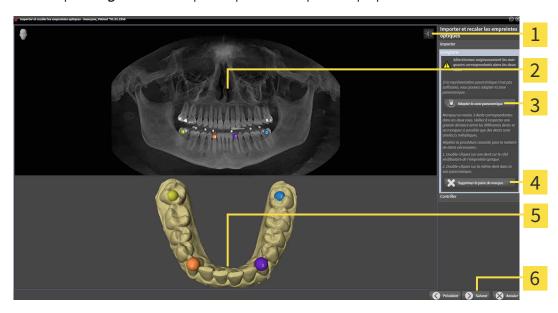
- Zone Importer le fichier des empreintes optiques
- 4 Informations sur les patients
- 2 3DVue des empreintes optiques
- 5 Liste d'objets
- 3 Informations sur l'acquisition
- 6 Bouton Suivant
- 4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient.
- 5. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.
- 6. Cliquez sur **Suivant**.

SICAT Air 1.4 Page 197 - Standalone

➤ Si les données patient sont différentes dans la radiographie 3D et dans l'empreinte optique, SICAT Air ouvre la fenêtre **Informations patient différentes**:



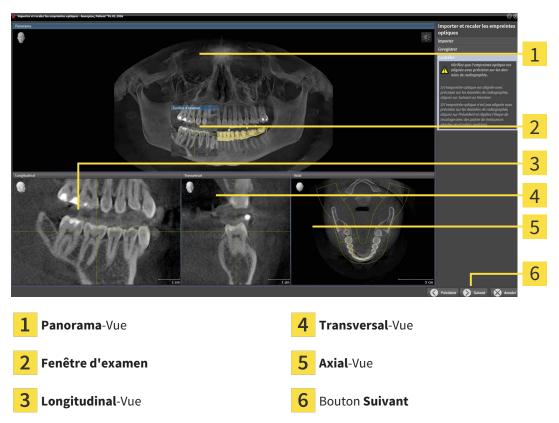
- 7. Comparez les informations patient. Si vous êtes certain(e) que l'empreinte optique correspond au patient actuel, appuyez sur le bouton **Oui**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- Symbole Adapter le contraste et la luminosité
- **2** Panorama-Vue
- 3 Bouton Adapter la zone panoramique
- Bouton Supprimer la paire de marqueurs active
- **3D**Vue représentant la première empreinte optique
- 6 Bouton Suivant

Page 198 - Standalone SICAT Air 1.4

- 8. Pour la première empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la première empreinte optique.
- 9. Cliquez sur Suivant.
  - ► SICAT Air calcule le recalage de la première empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la première empreinte optique :



- 10. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 11. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions.
- 12. Si la première empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Suivant**.
  - L'étape **Enregistrer** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 13. Pour la deuxième empreinte optique, double-cliquez sur une même dent dans la vue **Panorama** et dans la vue **3D**, sur le côté vestibulaire de l'empreinte optique. Veillez à respecter une grande distance entre les différentes dents et ne marquez si possible que des dents sans artefacts métalliques. Répétez cette étape jusqu'à avoir marqué au moins trois dents correspondantes dans les deux vues. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
  - Les marquages avec différentes couleurs et numéros dans les deux vues représentent les dents correspondantes de la deuxième empreinte optique.

SICAT Air 1.4 Page 199 - Standalone

- 14. Cliquez sur Suivant.
  - ► SICAT Air calcule le recalage de la deuxième empreinte optique sur les données de radiographie.
  - L'étape **Contrôler** s'ouvre pour la deuxième empreinte optique.
- 15. Vérifiez dans les vues de coupe 2D que l'empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie. Naviguez à travers les coupes et contrôlez les contours représentés.
- 16. Si l'empreinte optique n'est pas alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Précédent** et répétez l'étape **Enregistrer** avec des paires de marqueurs placées en d'autres positions. Vous pouvez augmenter la précision du recalage en marquant jusqu'à cinq dents.
- 17. Si la deuxième empreinte optique est alignée avec précision sur les données de radiographie, cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques recalées.

En plus de la procédure décrite, les actions suivantes sont disponibles dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** :

■ Vous pouvez adapter le contraste et la luminosité d'une vue 2D, en cliquant sur l'icône **Adapter le contraste et la luminosité**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter et restaurer le contraste et la luminosité des vues 2D* [▶ Page 112 - Standalone].



- Vous pouvez adapter la zone panoramique en cliquant sur l'icône **Adapter la zone panoramique**. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Adapter la zone panoramique* [▶ Page 140 Standalone].
- Si vous voulez supprimer une paire de marqueurs à l'étape Enregistrer, vous pouvez sélectionner un marqueur de la paire et cliquer sur le bouton Supprimer la paire de marqueurs active.
- Si vous voulez annuler l'importation et le recalage d'empreintes optiques, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

Page 200 - Standalone SICAT Air 1.4

# 33.4 ÉTAPES SUPPLÉMENTAIRES POUR LES EMPREINTES OPTIQUES EN FORMAT STL.

Les fichiers STL ne contiennent aucune information sur la position et l'orientation d'empreintes optiques. C'est pourquoi, vous devez adapter la position et l'orientation si nécessaire :

☑ Vous avez déjà activé une licence SICAT Suite Importation STL.

- 1. Ouvrez en format STL les empreintes optiques d'un fichier. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [> Page 195 Standalone].
  - ► La fenêtre **Assistant d'importation STL** s'ouvre :



1 Sélection de la mâchoire

- 3 Inversement des côtés intérieur et extérieur
- 2 Changement d'orientation
- 4 Bouton **OK**

2. Sélectionnez dans la zone **Mâchoire**, si l'empreinte optique contient le **maxillaire** ou de la **mandi- bule**, en cliquant sur le symbole correspondant.



- 3. Si nécessaire, changez l'orientation des empreintes optiques par rapport au pré-positionnement approximatif en cliquant sur les symboles de flèches ou sur les symboles de rotation dans l'espace **Orientation**.
- 4. Si nécessaire, inversez les côtés intérieur et extérieur des empreintes optiques en cliquant sur la représentation des empreintes optiques dans l'espace **Paramètres**.
- 5. Cliquez sur le bouton OK.
- 6. Si nécessaire, répétez les étapes pour un deuxième fichier STL. SICAT Air affecte automatiquement le deuxième fichier STL à l'autre mâchoire respective.
  - ➤ SICAT Air affiche les empreintes optiques importées dans l'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques**.
- 7. Poursuivez avec l'enregistrement des empreintes optiques. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Importer et recaler les empreintes optiques* [>Page 195 Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 201 - Standalone

# 33.5 RÉUTILISER LES EMPREINTES OPTIQUES D'AUTRES APPLICATIONS SICAT



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.



L'assistant **Importer et recaler les empreintes optiques** indique toujours les données patient et ignore le réglage **Anonymiser** afin que vous puissiez contrôler si les données de radiographie 3D et les empreintes optiques correspondent.

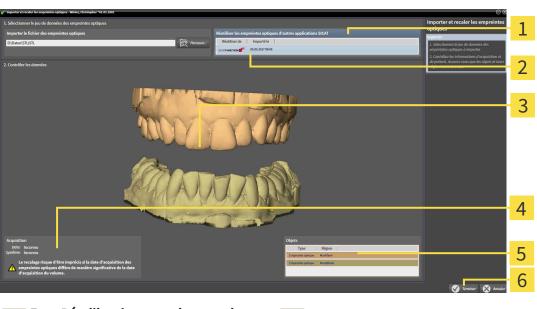
Vous trouverez des informations générales sur les empreintes optiques dans *Empreintes optiques* [>Page 194 - Standalone].

Procédez de la manière suivante pour réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT : 

L'étape de flux de travail **Commander** est déjà développée.

Page 202 - Standalone SICAT Air 1.4

- ☑ Vous avez déjà importé des empreinte optiques concernant l'étude ouverte dans une autre application SICAT et vous n'utilisez pas encore ces empreintes optiques dans SICAT Air.
- 1. Cliquez sur l'icône Importer et recaler les empreintes optiques.
  - L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques s'ouvre avec l'étape Importer.
- 2. Cliquez dans la zone **Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT** sur la ligne représentant les empreintes optiques souhaitées.
- 3. SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées :



- Zone Réutiliser les empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 4 Informations sur l'acquisition
- Liste des empreintes optiques d'autres applications SICAT
- 5 Liste d'objets
- **3 3D**Vue des empreintes optiques
- 6 Bouton Terminer
- 4. Vérifiez les informations relatives à l'acquisition et au patient. Assurez-vous que les objets et leurs régions sont corrects. La couleur de fond dans la liste d'objets correspond à la couleur des objets dans la vue **3D**.
- 5. Cliquez sur le bouton **Terminer**.
- L'assistant Importer et recaler les empreintes optiques se ferme.
- ► SICAT Air ajoute les empreintes optiques sélectionnées au Navigateur d'objets.
- ► SICAT Air affiche les empreintes optiques sélectionnées.

Pour annuler la reprise d'empreintes optiques d'autres applications SICAT, vous pouvez cliquer sur **Annuler**.

SICAT Air 1.4 Page 203 - Standalone

PROCESSUS DE COMMANDE OUVRIR LE PANIER

## 33.6 OUVRIR LE PANIER



L'icône **Panier d'achat** affiche le nombre d'éléments dans le panier.



- Si le panier n'est pas encore ouvert, cliquez dans la Barre de navigation sur le bouton Panier d'achat.
- ► La fenêtre Panier d'achat s'ouvre.

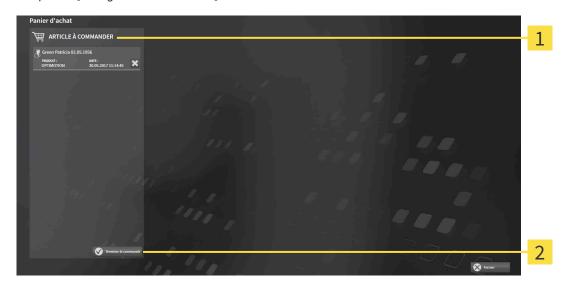
Poursuivez avec l'action suivante :

■ Contrôler le panier et terminer la commande [ Page 205 - Standalone]

Page 204 - Standalone SICAT Air 1.4

## 33.7 CONTRÔLER LE PANIER ET TERMINER LA COMMANDE

☑ La fenêtre **Panier d'achat** est déjà ouverte. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir le panier* [▶ Page 204 - Standalone].



- 1 Liste ARTICLE À COMMANDER
- 2 Bouton Terminer la commande
- 1. Contrôlez dans la fenêtre **Panier d'achat** si tous les produits souhaités sont contenus.
- 2. Cliquez sur le bouton **Terminer la commande**.
- ➤ SICAT Suite met le statut des commandes sur **En préparation** et établit une connexion au serveur SICAT via le SICAT WebConnector.
- Avec une connexion Internet active, il n'est plus possible de modifier la commande que dans SICAT Portal.

Poursuivez avec une des actions suivantes :

- Terminer une commande via une connexion Internet active [ Page 206 Standalone]
- Terminer une commande sans connexion Internet active [▶Page 210 Standalone]

SICAT Air 1.4 Page 205 - Standalone

# 33.8 TERMINER UNE COMMANDE VIA UNE CONNEXION INTERNET ACTIVE



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute est équipé d'une connexion Internet active.
- ☑ SICAT Portal a été ouvert automatiquement dans votre navigateur.
- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
  - La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche les produits contenus, groupés par patient, ainsi que les prix.
- 2. Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [ Page 207 Standalone].
- ► SICAT Suite prépare les données de commande pour le téléchargement.
- ► Au terme des préparatifs, SICAT WebConnector transfère les données de commande sur le serveur SICAT via une connexion cryptée.
- Le statut de la commande dans le panier passe à **En chargement**.



SICAT Suite visualise les commandes tant que le chargement n'est pas terminé. Ceci s'applique également aux commandes qui sont chargées sur un autre ordinateur, lorsque plusieurs ordinateurs utilisent le dépôt de dossiers patient actif. Dans le panier, vous pouvez mettre en pause, poursuivre ou annuler le chargement de commandes démarrées sur l'ordinateur actuel



Si vous vous déconnectez de Windows pendant le chargement, SICAT WebConnector met la procédure en pause. Le logiciel poursuit automatiquement le chargement après la nouvelle connexion.

Page 206 - Standalone SICAT Air 1.4

# 33.9 EXÉCUTER LES ÉTAPES DE COMMANDE DANS SICAT PORTAL

Une fois que vous avez effectué les étapes de commande dans SICAT Suite, SICAT Portal s'ouvre dans votre navigateur Web standard. Dans SICAT Portal, vous avez la possibilité de modifier vos commandes, de sélectionner des fournisseurs qualifies pour la fabrication et de consulter les prix des produits.

Procédez de la manière suivante pour exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal :

- 1. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 2. Contrôlez si les produits souhaités sont contenus.
- 3. Si nécessaire, supprimez des patients et, par la même occasion, les produits associés, de la vue d'ensemble de la commande. Lors de la finalisation de la commande, SICAT Suite reprend les modifications que vous avez effectuées dans SICAT Portal.
- 4. Vérifiez si l'adresse de facturation et l'adresse de livraison sont correctes. Modifiez-les, si nécessaire.
- 5. Choisissez la méthode d'expédition souhaitée.
- 6. Acceptez les conditions générales de vente et envoyez la commande.



Vous pouvez supprimer des patients et toutes les gouttières associées de SICAT Portal en sélectionnant un patient et en cliquant sur le bouton de suppression de patients. Dans le panier, vous avez à nouveau pleinement accès à l'ensemble des produits.

SICAT Air 1.4 Page 207 - Standalone

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

#### 33.10 SICAT WEBCONNECTOR



Le SICAT WebConnector nécessite des ports déterminés pour la communication avec le serveur SICAT. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Configuration système requise* [ Page 8 - Standalone].



Sous certaines versions de Windows, il vous faut régler un navigateur standard afin que le processus de commande fonctionne.

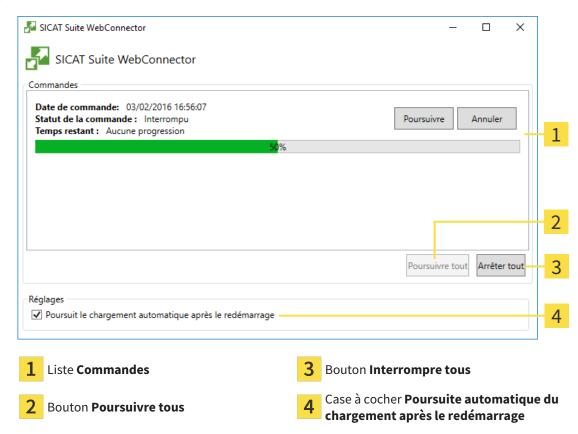
Si l'ordinateur sur lequel s'exécute SICAT Suite dispose d'une connexion Internet active, SICAT Suite transmet vos commandes sous forme cryptée, en tâche de fond, via le SICAT WebConnector. SICAT Air affiche le statut des transferts directement dans le panier et peut mettre le SICAT WebConnector en pause. SICAT WebConnector poursuit le transfert même lorsque vous avez fermé SICAT Suite. S'il n'est pas possible d'effectuer le chargement comme souhaité, vous pouvez ouvrir l'interface utilisateur du SICAT WebConnector.

#### **OUVRIR LA FENÊTRE "SICAT SUITE WEBCONNECTOR"**



Cliquez dans la zone de notification de la barre des tâches sur l'icône SICAT Suite WebConnector.

#### ► La fenêtre SICAT Suite WebConnector s'ouvre :



La liste **Commandes** affiche la file d'attente de la commande.

Page 208 - Standalone SICAT Air 1.4

PROCESSUS DE COMMANDE SICAT WEBCONNECTOR

#### INTERROMPRE ET POURSUIVRE LE CHARGEMENT

Vous pouvez interrompre la procédure de chargement. Ceci peut s'avérer utile lorsque votre liaison Internet est surchargée. Les réglages ne s'appliquent qu'aux procédures de chargement dans SICAT Web-Connector. Les procédures de chargement via le navigateur Web ne sont pas concernées.

☑ La fenêtre SICAT Suite WebConnector est déjà ouverte.

- 1. Cliquez sur le bouton Interrompre tous.
  - ► SICAT WebConnector interrompt le chargement de toutes les commandes.
- 2. Cliquez sur le bouton Poursuivre tous.
  - ► SICAT WebConnector poursuit le chargement de toutes les commandes.

## DÉSACTIVER LA POURSUITE AUTOMATIQUE APRÈS UN REDÉMARRAGE

Vous pouvez éviter que SICAT WebConnector ne poursuive automatiquement le chargement après un redémarrage de Windows.

☑ La fenêtre **SICAT Suite WebConnector** est déjà ouverte.

- Désactivez la case à cocher Poursuite automatique du chargement après le redémarrage.
- Lorsque vous redémarrez votre ordinateur, SICAT WebConnector ne poursuit pas automatiquement le chargement de vos commandes.

SICAT Air 1.4 Page 209 - Standalone

# 33.11 TERMINER UNE COMMANDE SANS CONNEXION INTERNET ACTIVE

SICAT Suite ouvre la fenêtre **Erreur lors de la connexion au serveur SICAT** quand l'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute ne peut pas établir une connexion avec le serveur SICAT. La fenêtre vous indique une des causes suivantes du problème :

- Aucune connexion Internet n'est disponible SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT
- Le portail SICAT n'est pas accessible
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas installé
- Le service « SICATWebConnector » n'est pas démarré
- Une erreur inconnue s'est produite. SICAT WebConnector n'a pas pu établir la connexion au serveur SICAT

Ce chapitre montre uniquement les captures d'écran pour le cas où il n'y a aucune connexion Internet disponible.

Le paragraphe Causes indique des étapes possibles pour éliminer le problème.

Sinon, vous pouvez télécharger une commande sur un autre ordinateur avec une connexion Internet active par un navigateur Web à des fins de dépannage. En cas de commande par navigateur Web, SICAT Suite exporte tous les produits du panier à la fois, et crée un sous-dossier par patient. Chaque sous-dossier comprend un fichier XML avec les informations concernant la commande et une archive Zip avec les données dont SICAT a besoin pour la production. Vous pouvez ensuite télécharger consécutivement le fichier XML et l'archive Zip dans SICAT Portal. Le transfert est crypté.

Procédez de la manière suivante pour terminer la commande sans connexion Internet active :

- ☑ L'ordinateur sur lequel SICAT Suite s'exécute n'est pas équipé d'une connexion Internet active.
- Une fenêtre affiche le message suivant : Erreur lors de la connexion au serveur SICAT

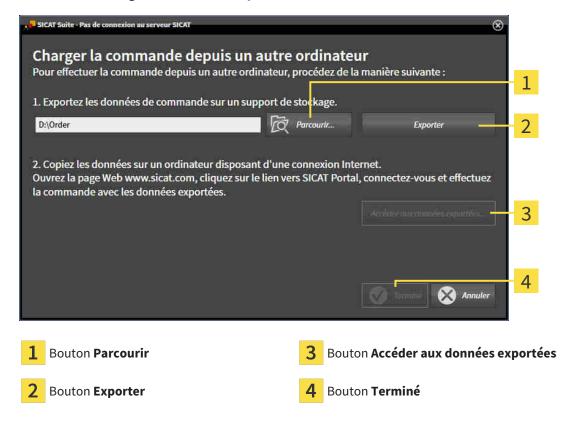


1 Bouton Charger depuis un autre ordinateur

1. Cliquez sur le bouton Charger depuis un autre ordinateur.

Page 210 - Standalone SICAT Air 1.4

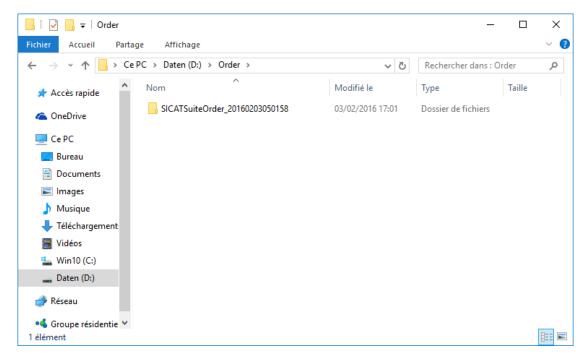
#### La fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur s'ouvre :



- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - ▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre.
- 3. Sélectionnez un répertoire existant ou créez un nouveau répertoire puis cliquez sur **OK**. Veuillez noter que le chemin du répertoire ne doit pas dépasser 160 caractères.
- 4. Cliquez sur le bouton Exporter.
  - ➤ SICAT Suite exporte vers le dossier sélectionné tous les fichiers qui sont nécessaires pour la commande du contenu du panier. Ce faisant, SICAT Suite crée un sous-dossier pour chaque patient.
- 5. Cliquez sur le bouton **Accéder aux données exportées**.

SICAT Air 1.4 Page 211 - Standalone

▶ Une fenêtre de l'explorateur de fichiers de Windows s'ouvre, qui affiche le répertoire avec les données exportées :



- 6. Copiez le dossier contenant les données de la gouttière souhaitée sur un ordinateur doté d'une connexion Internet active, par exemple par l'intermédiaire d'une clé USB.
- 7. Dans la fenêtre Charger la commande depuis un autre ordinateur, cliquez sur Terminé.
  - ► SICAT Suite ferme la fenêtre **Charger la commande depuis un autre ordinateur**.
  - ► SICAT Suite supprime du panier tous les produits contenus dans la commande.
- 8. Sur l'ordinateur doté d'une connexion Internet active, ouvrez un navigateur Web et ouvrez la page Internet http://www.sicat.de.
- 9. Cliquez sur le lien vers SICAT Portal.
  - ► SICAT Portal s'ouvre.
- 10. Si cela n'est pas déjà fait, connectez-vous à SICAT Portal avec votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 11. Cliquez sur le lien pour télécharger la commande.
- 12. Sélectionnez la commande voulue sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'un fichier XML dont le nom commence par **SICATSuiteOrder**.
  - La vue d'ensemble de votre commande s'ouvre et affiche le patient contenu, les produits correspondants ainsi que le prix.
- 13. Suivez les instructions dans Exécuter les étapes de commande dans SICAT Portal [ Page 207 Standalone].
- 14. Cliquez sur le lien pour télécharger les données de planification du produit.

Page 212 - Standalone SICAT Air 1.4

- 15. Sélectionnez les données de produits sur l'ordinateur équipé de la connexion Internet active. Il s'agit d'une archive ZIP qui se trouve dans le même dossier que le fichier XML précédemment chargé et dont le nom commence par **SICATSuiteExport**.
- ➤ Si vous avez exécuté la commande, votre navigateur transfère l'archive contenant les données de produits sur le serveur SICAT via une liaison cryptée.



SICAT Suite ne supprime pas automatiquement les données exportées Une fois un processus de commande terminé, il est recommandé de supprimer manuellement les données exportées, dans un souci de sécurité.

SICAT Air 1.4 Page 213 - Standalone

# 34 RÉGLAGES

Vous pouvez modifier ou visualiser les réglages généraux dans la fenêtre **Réglages**. Après que vous avez cliqué sur l'icône **Réglages**, la barre d'options sur le côté gauche de la fenêtre **Réglages** affiche les onglets suivants :

- **Généralités** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les réglages généraux* [ Page 215 Standalone].
- Vos dépôts de dossiers patient Uniquement disponible dans la version standalone de SICAT Suite. Vous trouverez des informations à ce sujet sous Dépôts de dossiers patient [>Page 51 Standalone].
- **Licences** Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [ Page 42 Standalone].
- **Cabinet** Visionner ou modifier le logo et le texte d'information de votre cabinet, par ex. pour leur utilisation sur les imprimés. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Utiliser les informations sur le cabinet* [▶ Page 219 Standalone].
- **Visualisation** Modifier les réglages de visualisation généraux. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de visualisation* [ Page 220 Standalone].
- **SICAT Air** Modifier les réglages spécifiques à une application de SICAT Air. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Modifier les réglages de SICAT Air* [▶ Page 222 Standalone].

Si vous modifiez les réglages, SICAT Air prend en charge immédiatement les modifications et enregistre les réglages dans votre profil d'utilisateur.

Page 214 - Standalone SICAT Air 1.4

# 34.1 UTILISER LES RÉGLAGES GÉNÉRAUX

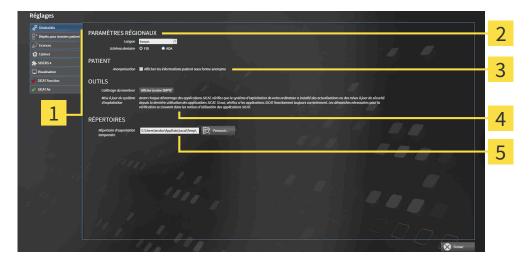
Procédez de la manière suivante pour ouvrir les réglages généraux :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Réglages.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Généralités.
  - La fenêtre **Généralités** s'ouvre :



1 Onglet Généralités

- 4 Zone OUTILS
- 2 Zone PARAMÈTRES RÉGIONAUX
- 5 Zone **RÉPERTOIRES**

3 Zone PATIENT

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- Dans la zone **PARAMÈTRES RÉGIONAUX**, vous pouvez modifier la langue de l'interface utilisateur dans la liste **Langue**.
- Dans la zone PARAMÈTRES RÉGIONAUX, vous pouvez modifier le schéma dentaire actuel sous Schéma dentaire.
- Dans la zone PATIENT, vous pouvez modifier l'état de la case à cocher Afficher les informations patient sous forme anonyme. Si la case est cochée, SICAT Suite affiche les attributs du dossier patient dans la Barre de navigation sous la forme Patient pour le NomAnonyme pour le Prénom et 01.01. suivi de l'année de naissance pour la Date de naissance. Dans la fenêtre SICAT Suite Home, SICAT Suite masque la liste Derniers dossiers patient.
- Dans la zone **RÉPERTOIRES**, vous pouvez indiquer dans le champ **Répertoire d'exportation temporaire** un dossier dans lequel SICAT Suite enregistre les données de commande. Vous devez disposer d'un accès sans restriction à ce dossier.

En plus de visionner ou de modifier les réglages généraux, il vous est également possible d'ouvrir la mire SMPTE pour calibrer votre moniteur :

■ Cliquez sous **OUTILSCalibrage du moniteur**, sur le bouton **Afficher la mire SMPTE**, afin de calibrer votre moniteur. Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Calibrage du moniteur avec la mire SMPTE* [ Page 217 - Standalone].

SICAT Air 1.4 Page 215 - Standalone



Les schémas dentaires pris en charge sont FDI et ADA.

Page 216 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 34.2 CALIBRAGE DU MONITEUR AVEC LA MIRE SMPTE

#### **⚠** ATTENTION

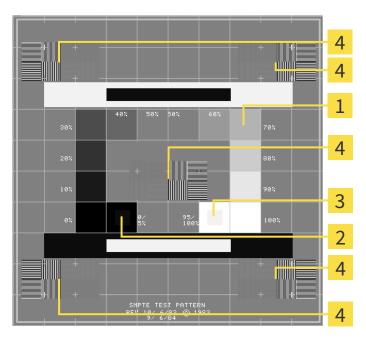
Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Quatre propriétés principales déterminent si votre moniteur est apte à visualiser les données dans les applications SICAT :

- Luminosité
- Contraste
- Résolution spatiale (linéarité)
- Distorsion (aliasing)

La mire SMPTE est une image de référence qui vous permet de contrôler les propriétés de votre moniteur :



- 1 Carrés de niveaux de gris
- 2 Carré 0%

- **3** Carré 100%
- Carrés contenant un motif de traits à contraste élevé

SICAT Air 1.4 Page 217 - Standalone

#### CONTRÔLER LA LUMINOSITÉ ET LE CONTRASTE

Au centre de la mire SMPTE, une rangée de carrés indique les niveaux de gris de noir (luminosité 0 %) à blanc (luminosité 100 %) :

- Le carré 0% contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 0 % et 5 %.
- Le carré 100 % contient un plus petit carré servant à indiquer la différence de luminosité entre 95 % et 100 %.

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

☑ La mire SMPTE est déjà ouverte.

• Contrôlez si vous pouvez observer la différence visuelle entre le carré intérieur et le carré extérieur dans les carrés 0 % et 100 %. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.



De nombreux moniteurs peuvent uniquement visualiser la différence de luminosité dans le carrée 100 % et pas dans le carré 0 %. Vous pouvez réduite la lumière ambiante afin d'améliorer le pouvoir de distinction des différents niveaux de luminosité dans le carré 0 %.

#### CONTRÔLER LA RÉSOLUTION SPATIALE ET LA DISTORSION

Dans les coins et au centres de la mire SMPTE, 6 carrés affichent un motif de traits à contraste élevé. En ce qui concerne la résolution spatiale et la distorsion, vous devez être en mesure de distinguer entre des lignes horizontales et verticales, de différentes largeurs, alternant le noir et le blanc :

- du plus large au plus étroit (6 pixels, 4 pixels, 2 pixels)
- horizontal et vertical

Procédez de la manière suivante pour contrôler ou régler votre moniteur :

 Contrôlez si vous distinguez toutes les lignes dans les 6 carrés affichant le motif de traits de contraste élevé. Si nécessaire, modifiez les réglages de votre moniteur.

#### FERMER LA MIRE SMPTE

Procédez de la manière suivante pour fermer la mire SMPTE :

- Appuyez sur la touche Échap.
- ▶ La mire SMPTE se ferme.

Page 218 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 34.3 UTILISER LES INFORMATIONS SUR LE CABINET

Les applications de SICAT Suite utilisent le logo ainsi que les informations affichées ici pour individualiser les imprimés ou les fichiers PDF.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir les informations sur le cabinet :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Réglages.
  - ► La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Cabinet.
  - ► La fenêtre **CABINET** s'ouvre :



- 1 Onglet Cabinet
- 2 Zone Logo
- **3** Zone **Information**

Vous pouvez modifier les réglages suivants :

- Dans la zone Logo, vous pouvez définir le logo de votre cabinet. Le bouton Modifier vous permet de sélectionner le logo de votre cabinet. SICAT Suite copie le fichier indiqué dans votre répertoire utilisateur SICAT Suite.
- Dans la zone Information, vous pouvez saisir un texte identifiant votre cabinet, p. ex. le nom et l'adresse. Vous pouvez augmenter le nombre de lignes (maximum 5) en appuyant sur la touche Entrée. Vous pouvez annuler les modifications du texte d'information en cliquant sur le bouton Rejeter les modifications.

SICAT Air 1.4 Page 219 - Standalone

### 34.4 MODIFIER LES RÉGLAGES DE VISUALISATION



Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.

## ATTENTION

Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

Les réglages de visualisation définissent la visualisation du volume, des objets de diagnostic et des objets de planification dans toutes les applications SICAT.

Procédez de la manière suivante pour ouvrir la fenêtre Visualisation :



- 1. Cliquez sur l'icône Réglages.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet Visualisation.
  - ► La fenêtre **Visualisation** s'ouvre :



1 Onglet Visualisation

4 Zone ÉPAISSEUR DE LIGNE

Zone QUALITÉ D'IMAGE

- **5** Zone **SENS DE VISION**
- 3 Zone ACTUALISATION D'AUTRES VUES

Page 220 - Standalone SICAT Air 1.4

Les réglages suivants sont disponibles :

- Augmenter la qualité d'image des coupes Améliore la qualité de représentation des coupes, par moyennage des coupes voisines, par le logiciel. Activez ce réglage uniquement sur des ordinateurs très performants.
- **ACTUALISATION D'AUTRES VUES** L'actualisation retardée améliore l'interactivité de la vue active, au prix d'une actualisation retardée des autres vues. N'activez l'actualisation retardée que si vous constatez des problèmes d'interactivité sur votre ordinateur.
- ÉPAISSEUR DE LIGNE Modifie l'épaisseur des lignes. Des lignes plus épaisses sont utiles pour des présentations sur vidéo-projecteur.
- **SENS DE VISION** Commute le sens de vision de la vue de coupe **Axial** et de la vue de coupe **Sagittal**.

SICAT Air 1.4 Page 221 - Standalone

### 34.5 MODIFIER LES RÉGLAGES DE SICAT AIR

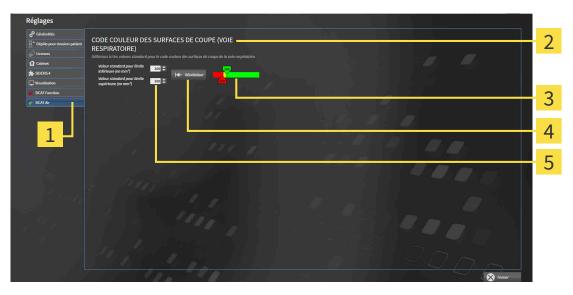
SICAT Air-Les réglages définissent le dégradé de couleur de l'objet **Voie respiratoire** dans SICAT Air. Procédez de la manière suivante pour modifier les réglages de SICAT Air :



- 1. Cliquez sur l'icône Réglages.
  - La fenêtre **Réglages** s'ouvre.



- 2. Cliquez sur l'onglet SICAT Air.
  - ► La fenêtre **SICAT Air** s'ouvre :



- 1 Onglet SICAT Air
  - Zone CODE COULEUR DES SURFACES DE COUPE (VOIE RESPIRATOIRE)
- 3 Code couleur avec curseurs

- 4 Bouton Réinitialiser
- Champ Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et champ Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)

Les réglages suivants sont disponibles :

- Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) définit la valeur inférieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur commence avec le rouge.
- Valeur standard pour limite supérieure (en mm²) définit la valeur supérieure de la surface de la section en mm², à partir de laquelle le Code couleur se termine avec le vert.

Lorsque vous modifiez les valeurs dans les champs Valeur standard pour limite inférieure (en mm²) et Valeur standard pour limite supérieure (en mm²), les curseurs visualisent l'effet de ces modifications sur le Code couleur. Lorsque vous déplacez les curseurs dans le Code couleur, les valeurs sont adaptées automatiquement dans les champs.

Vous pouvez cliquer sur le bouton **Réinitialiser** pour réinitialiser les réglages de la **Valeur standard pour limite inférieure (en mm²)** et de la **Valeur standard pour limite supérieure (en mm²)** aux valeurs standard de SICAT Air.

SICAT Air utilise les valeurs standard modifiés dans deux cas :

- Vous ouvrez une radiographie 3D pour la première fois.
- Vous réinitialisez les valeurs d'un objet Voie respiratoire.

Page 222 - Standalone SICAT Air 1.4

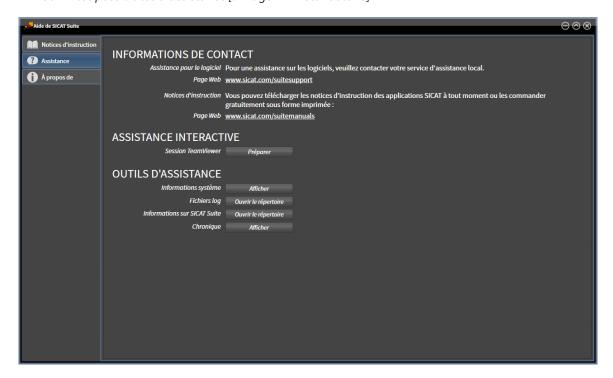
### 35 ASSISTANCE

SICAT offre les possibilités d'assistance suivantes :

- Documents PDF
- Informations de contact
- Informations sur le logiciel SICAT Suite installé et les applications SICAT installées

Poursuivez avec l'action suivante :

• Ouvrir les possibilités d'assistance [ Page 224 - Standalone]



SICAT Air 1.4 Page 223 - Standalone

### 35.1 OUVRIR LES POSSIBILITÉS D'ASSISTANCE



Vous pouvez ouvrir la fenêtre **Assistance** en cliquant sur l'icône **Assistance** dans la **Barre de navigation** ou en appuyant sur la touche F1.

La fenêtre **Assistance** de SICAT Suite se compose des onglets suivants :



■ **Notice d'instruction** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Ouvrir les instructions de service* [ Page 41 - Standalone].



■ **Assistance** - Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Informations de contact et outils d'assistance* [ Page 225 - Standalone].

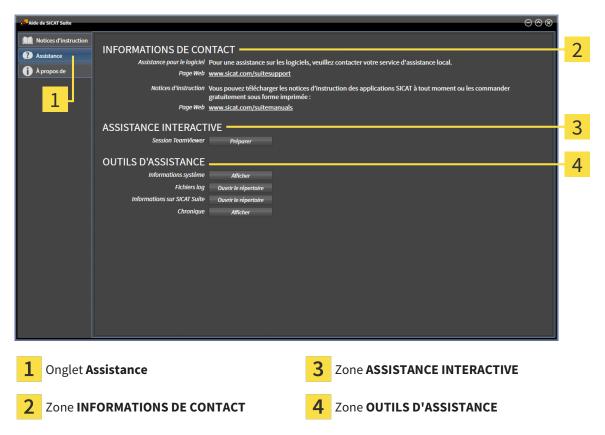


■ Info - Vous trouverez des informations à ce sujet sous Info [> Page 226 - Standalone].

Page 224 - Standalone SICAT Air 1.4

#### 35.2 INFORMATIONS DE CONTACT ET OUTILS D'ASSISTANCE

La fenêtre Assistance contient l'ensemble des informations et des outils utiles à l'assistance SICAT :



La zone INFORMATIONS DE CONTACT vous indique comment vous procurer des notices d'instruction.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone ASSISTANCE INTERACTIVE :

■ Lorsque vous cliquez dans la zone **Session TeamViewer** sur le bouton **Préparer**, SICAT Air, ouvre une session TeamViewer.

TeamViewer est un logiciel permettant de télécommander les commandes de la souris et du clavier et de transférer le contenu de l'écran d'un ordinateur via une connexion Internet active. TeamViewer n'établit la connexion qu'avec votre accord explicite. À cet effet, vous communiquez à l'assistance SICAT un ID TeamViewer et un mot de passe. L'assistance SICAT est ainsi en mesure de vous aider directement sur site.

Les outils suivants sont disponibles dans la zone OUTILS D'ASSISTANCE :

- Lorsque vous cliquez dans la zone **Informations système** sur le bouton **Afficher**, SICAT Air, ouvre les informations du système d'exploitation.
- Lorsque vous cliquez dans la zone **Fichiers log** sur le bouton **Ouvrir le répertoire**, SICAT Air ouvre le répertoire log de SICAT Suite dans une fenêtre de l'explorateur de fichiers Windows.
- Lorsque vous cliquez dans la zone Informations sur SICAT Suite sur le bouton Ouvrir le répertoire, SICAT Air exporte des informations sur l'installation actuelle dans un fichier de texte.
- Lorsque vous cliquez dans la zone Informations sur SICAT Suite sur le bouton Afficher les notifications SICAT Air affiche la fenêtre des notifications.

SICAT Air 1.4 Page 225 - Standalone

ASSISTANCE INFO

#### 35.3 INFO

La fenêtre **Info** affiche dans plusieurs onglets des informations sur SICAT Suite et sur toutes les applications SICAT installées :



Page 226 - Standalone SICAT Air 1.4

### 36 OUVRIR LES DONNÉES EN MODE DE LECTURE SEULE

Vous pouvez ouvrir les données en mode de lecture seule

Les types des données que vous pouvez visualiser dans la version standalone, sans possibilité de les modifier et de les enregistrer, dépendent du statut de la licence et de la disponibilité d'un dépôt de dossiers patient :

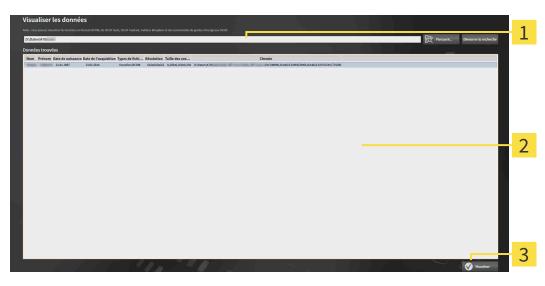
TYPE DE LA LICENCE SICAT AIR	DÉPÔT DE DOSSIERS PATIENT ACTIF ?	POSSIBILITÉ DE VISIONNER SANS MODIFIER ?
Aucune	Non pertinent	Non
Viewer	Non pertinent	Pour données SICAT
Version complète	Non	Oui
Version complète	Oui	Non

Vous ne pouvez que visionner les données DICOM si vous avez activé une licence en version complète de SICAT Air et si aucun dépôt de dossiers patient n'est activé.

Procédez de la manière suivante pour visualiser des données sans possibilité de les modifier et de les enregistrer :



- 1. Cliquez dans la Barre de navigation sur l'icône Visualiser les données.
  - ► La fenêtre Visualiser les données s'ouvre :



- 1 Champ Où se trouvent les données
- 2 Liste Données trouvées
- 3 Bouton Visualiser



- 2. Cliquez sur le bouton Parcourir.
  - La fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** s'ouvre.

SICAT Air 1.4 Page 227 - Standalone

- 3. Sélectionnez dans la fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** le fichier ou le dossier contenant les données à visualiser puis cliquez sur **OK**.
  - ➤ SICAT Suite ferme la fenêtre **Sélectionner le fichier ou le répertoire** et reporte le chemin du fichier ou du dossier sélectionné dans le champ **Où se trouvent les données** .
  - ➤ Si vous avez sélectionné un fichier compatible, SICAT Suite affiche le contenu du fichier dans la liste **Données trouvées**.
  - ➤ Si vous avez sélectionné un dossier, SICAT Suite parcourt le dossier et tous les sous-dossiers. SICAT Suite affiche dans la liste **Données trouvées** les fichiers compatibles qui sont contenus dans un des dossiers parcourus.
- 4. Sélectionnez la radiographie 3D ou le projet de planification souhaité(e) dans la liste **Données trouvées** et cliquez sur le bouton **Visualiser les données**.
  - ➤ SICAT Suite crée un dossier patient temporaire contenant les radiographies 3D et les projets de planification, et l'active.
- 5. poursuivez avec Travailler avec des dossiers patient actifs [>Page 74 Standalone].

Vous pouvez aussi tirer un fichier compatible ou un dossier dans le champ **Où se trouvent les données** par glisser-déposer afin de sélectionner des données.



Si vous utilisez la procédure décrite, la recherche démarre automatiquement. Vous pouvez annuler la recherche en cliquant sur le bouton **Arrêter la recherche**. Si vous entrez manuellement un chemin de fichier ou de dossier dans le champ **Où se trouvent les données**, vous devez cliquer sur le bouton **Démarrer la recherche**. Celui-ci est également utile pour redémarrer une recherche dans le cas où le contenu du dossier a changé ou si vous avez terminé la recherche par inadvertance.

Les conditions suivantes doivent être remplies afin que vous puissiez adapter l'orientation du volume et la courbe panoramique:

■ Vous avez activé une licence avec laquelle vous pouvez ouvrir des radiographies 3D ou des études SICAT Air Vous trouverez des informations à ce sujet sous *Licences* [>Page 42 - Standalone].



■ Il existe des objets dans aucune étude afférente SICAT Function en mode de lecture seule pour la radiographie 3D ou d'une autre application SICAT qui seraient concernés par une modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

Si les conditions ne sont pas remplies, SICAT Air désactive dans la fenêtre **Adapter l'orientation du volume et la zone panoramique** les boutons et éléments de contrôle que vous pourriez utiliser à des fins de modification de l'orientation du volume ou de la courbe panoramique.

Page 228 - Standalone SICAT Air 1.4

# 37 FERMER SICAT AIR ET ENREGISTRER LES PROJETS DE PLANIFICATION

Procédez de la manière suivante pour fermer SICAT Air :



- X
- Dans la zone du dossier patient actif, cliquez sur le bouton **Fermer**.
- ➤ SICAT Air enregistre le dossier patient actif et les modifications apportées aux projets de planification.
- ► SICAT Air se ferme.
- ► SICAT Suite ferme le dossier patient actif.

SICAT Air 1.4 Page 229 - Standalone

### 38 FERMER SICAT SUITE



- Dans le coin supérieur droit de SICAT Suite, cliquez sur le bouton **Fermer**.
- ➤ Si SICAT Suite s'exécute en version complète, dispose des droits d'accès en écriture et qu'une étude est ouverte, il enregistre tous les projets de planification.

► SICAT Suite se ferme.

Page 230 - Standalone SICAT Air 1.4

### 39 RACCOURCIS CLAVIER



Lorsque vous amenez le pointeur de la souris sur certaines fonctions, SICAT Air affiche le raccourci clavier entre parenthèses à côté de la désignation de la fonction.

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans toutes les applications SICAT :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
A	Ajouter une mesure d'angle
D	Ajouter une mesure de distance
F	Focaliser l'objet actif
Ctrl + C	Copier le contenu de la vue active dans le presse- papiers
Ctrl + Z	Annuler la dernière dernière manipulation d'un objet
Ctrl + Y	Répéter la dernière manipulation annulée d'un objet
Suppr	Supprimer l'objet actif ou le groupe actif
Échap	Annuler l'action actuelle (par ex. l'ajout d'une mesure)
F1	Ouvrir la fenêtre <b>Assistance</b> , ouvrir les instructions de service lorsque l'application SICAT est activée

Les raccourcis clavier suivants sont disponibles dans la fenêtre **Segmenter la voie respiratoire** de SICAT Air :

RACCOURCIS CLAVIER	DESCRIPTION
N	Navigation
В	Supprimer de la voie respiratoire
A	Ajouter à la voie respiratoire
Е	Supprimer la région buccale inutile

SICAT Air 1.4 Page 231 - Standalone

### 40 DÉSINSTALLER SICAT SUITE



Le programme de désinstallation de SICAT Suite conserve toutes les licences actives sur votre ordinateur. C'est pourquoi le programme d'installation de SICAT Suite vous avertit avant la désinstallation qu'il ne supprime pas automatiquement les licences. Si vous ne souhaitez plus utiliser SICAT Suite sur cet ordinateur, désactivez les licences avant la désinstallation. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe *Restituer des licences au pool de licences* [>Page 49 - Standalone].

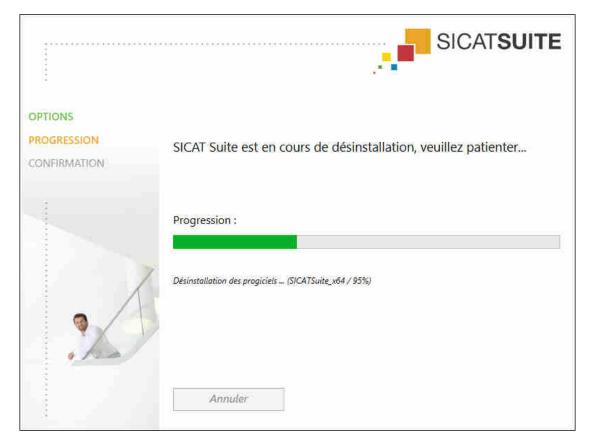


Avant de désinstaller SICAT Suite, assurez-vous que SICAT WebConnector a bien téléchargé toutes les commandes, car le programme de désinstallation ferme automatiquement SICAT WebConnector. Vous trouverez des informations à ce sujet dans le paragraphe SICAT WebConnector [Page 208 - Standalone].

Procédez de la manière suivante pour désinstaller SICAT Suite :

☑ SICAT WebConnector a téléchargé toutes les commandes avec succès

- 1. Dans le Panneau de configuration de Windows, cliquez sur Programmes et fonctionnalités.
  - La fenêtre **Programmes et fonctionnalités** s'ouvre.
- Sélectionnez dans la liste l'entrée SICAT Suite, celle-ci contenant en outre la version de SICAT Suite.
- 3. Cliquez sur le bouton Désinstaller.
  - ► Le programme de désinstallation démarre et la fenêtre **PROGRESSION** s'ouvre :



Page 232 - Standalone SICAT Air 1.4

▶ Une fois la désinstallation terminée, la fenêtre **CONFIRMATION** s'ouvre :



- 4. Cliquez sur le bouton Quitter.
- Le programme de désinstallation de SICAT Suite se ferme.



Pour ouvrir le programme de désinstallation de SICAT Suite, vous pouvez également lancer le programme d'installation sur un ordinateur sur lequel SICAT Suite est déjà installé.



Le programme de désinstallation de SICAT Suite appelle le programme de désinstallation de certains logiciels requis qui ont été installés avec SICAT Suite. Si d'autres applications installées ont besoin de ces logiciels, ils ne sont pas supprimés.

SICAT Air 1.4 Page 233 - Standalone

### 41 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### RADIOGRAPHIES 3D



Des appareils de radiographie inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les radiographies 3D d'appareils de radiographie qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des appareils de radiographie 3D inadaptés peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez systématiquement la qualité, l'intégrité et l'orientation correcte des radiographies 3D représentées.



Des appareils de radiographie non conformes à DICOM peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que des radiographies 3D d'appareils de radiographie munis d'une déclaration de conformité DICOM.

#### CONDITIONS DE VISUALISATION



ATTENTION

Une qualité de visualisation insuffisante peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez avant d'utiliser une application SICAT si la qualité de visualisation est suffisante, par ex. à l'aide de la mire SMPTE.



Des conditions ambiantes de visualisation insuffisantes peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

- 1. N'effectuez une planification que si les conditions ambiantes permettent une qualité de visualisation suffisante. Contrôlez par exemple si l'éclairage est suffisant.
- 2. Contrôlez la qualité de la visualisation au moyen de la mire SMPTE.

#### GESTION DES DONNÉES



**ATTENTION** 

Une affectation incorrecte des noms de patient ou des radiographies 3D peut entraîner une confusion entre les radiographies de patients.

Vérifiez que la radiographie 3D que vous voulez importer ou qui est déjà chargée dans une application SICAT est affectée au nom correct du patient et aux informations correctes de radiographie.



La suppression des données originales peut entraîner une perte de données.

Ne supprimez pas les données originales après l'importation.

Page 234 - Standalone SICAT Air 1.4



L'absence d'un procédé de sauvegarde des données des dépôts de dossiers patient peut entraîner la perte irrémédiable de données patient.

Assurez-vous qu'une sauvegarde périodique des données de tous les dépôts de dossiers patient est réalisée.



Lorsque vous supprimez des dossiers patient, toutes les radiographies 3D et tous les projets de planification qui y sont contenus sont également supprimés.

Ne supprimez des dossiers patient que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des radiographies 3D, des projets de planification et des fichiers PDF qu'ils contiennent.



Les dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification supprimés ne peuvent pas être restaurés.

Ne supprimez des dossiers patient, études, radiographies 3D et projets de planification que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin de ces données.



Lorsque vous supprimez des radiographies 3D, tous les projets de planification qui en dépendent sont également supprimés.

Ne supprimez des radiographies 3D que si vous êtes sûr(e) de ne plus jamais avoir besoin des projets de planification qui en dépendent.

#### RÉSEAU



L'enregistrement de données d'application SICAT dans un système de fichiers réseau non fiable peut entraîner la perte de données.

Assurez-vous, en coopération avec votre administrateur réseau, que les données d'application SICAT puissent être enregistrées en toute sécurité dans le système de fichiers réseau souhaité.



L'utilisation commune de SICAT Suite et des applications SICAT intégrées avec d'autres appareils d'un réseau d'ordinateurs ou d'un réseau de stockage peut entraîner des risques jusqu'alors inconnus pour les patients, les utilisateurs et d'autres personnes.

Assurez-vous que des règles soient établies au sein de votre établissement afin de déterminer, d'analyser et d'évaluer les risques liés à votre réseau.



Des risques nouveaux peuvent résulter de modifications de votre environnement réseau telles que des modifications de votre configuration réseau, la connexion d'appareils ou de composants supplémentaires à votre réseau, la déconnexion d'appareils ou de composants du réseau, ainsi que la mise à jour ou la mise à niveau d'appareils ou de composants du réseau.

Effectuez une nouvelle analyse des risques du réseau après chaque modification du réseau.

SICAT Air 1.4 Page 235 - Standalone

#### QUALIFICATION DES OPÉRATEURS



L'utilisation de ce logiciel par du personnel non qualifié peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

Seul des opérateurs qualifiés sont autorisés à utiliser ce logiciel.

#### **SÉCURITÉ**



Des failles de sécurité dans votre système informatique peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

- 1. Assurez-vous que votre établissement a adopté des directives permettant de détecter et d'éviter toute menace à la sécurité de votre environnement informatique.
- 2. Installez un antivirus à jour et exécutez-le.
- 3. Assurez-vous que les fichiers de définition de l'antivirus soient régulièrement mis à jour.



Un accès non autorisé à votre station de travail peut entraîner un risque pour la confidentialité et l'intégrité de vos données patient.

Limitez l'accès à votre station de travail aux personnes autorisées.



Des problèmes de cybersécurité peuvent permettre un accès non autorisé à vos données patient et entraîner des risques en termes de sécurité et d'intégrité de vos données patient.

Si vous supposez l'existence de problèmes de cybersécurité de votre application SICAT, prenez immédiatement contact avec l'assistance.

#### INSTALLATION LOGICIELLE



En cas de modification du logiciel, celui-ci risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

- 1. Ne procédez à aucune modification de l'installation du logiciel.
- 2. Ne supprimez et ne modifiez aucun composant compris dans le répertoire d'installation du logiciel.



Des supports d'installation endommagés peuvent entraîner l'échec de l'installation.

Manipulez les supports d'installation avec soin et entreposez-les de manière appropriée.



Si votre système ne remplit pas les conditions système requises, le logiciel risque de ne pas démarrer ou de ne pas fonctionner comme prévu.

Vérifiez, avant d'installer le logiciel, que votre système remplit les conditions minimales requises pour le logiciel et le matériel.

Page 236 - Standalone SICAT Air 1.4



### Des autorisations insuffisantes peuvent entraîner l'échec de l'installation ou de la mise à jour du logiciel.

Assurez-vous de disposer d'autorisations suffisantes sur votre système lorsque vous installez ou mettez à jour le logiciel.

#### **COMMANDES**



Des données de commande incorrectes peuvent entraîner une commande erronée.

Lorsque vous procédez à une commande, assurez-vous que vous sélectionnez et transmettez les données correctes pour cette commande.



#### Une commande erronée peut entraîner un traitement erroné.

- 1. Vérifiez votre commande avant de l'envoyer.
- 2. Confirmez la planification correcte de votre commande.

#### **EMPREINTES OPTIQUES**



L'utilisation de données autres que des radiographies 3D comme source unique d'informations peut donner lieu à un diagnostic erroné et un traitement inadéquat.

- 1. Utilisez des radiographies 3D comme source d'informations préférentielles pour le diagnostic et la planification.
- 2. Utilisez d'autres données, telles que des données d'empreinte optique, uniquement comme sources d'informations auxiliaires.



Des appareils inadaptés pour les empreintes optiques peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

N'utilisez que les données d'empreintes optiques d'appareils qui sont homologués comme dispositifs médicaux.



Des empreintes optiques qui ne correspondent pas au patient et à la date des radiographies 3D peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Assurez-vous que le patient et la date des données d'empreinte optique correspondent au patient et à la date des radiographies 3D représentées.



Une intégrité ou une qualité insuffisante des données d'empreinte optique peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez l'intégrité et la qualité des données d'empreinte optique importées.

SICAT Air 1.4 Page 237 - Standalone



Une qualité et une précision insuffisantes des données d'empreinte optique peuvent entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez uniquement des données d'empreinte optique présentant une qualité et une précision suffisantes pour le diagnostic et la thérapie envisagés.

#### <u>↑</u> ATTENTION

Des artefacts excessifs, une résolution insuffisante ou des points manquants pour le recalage peuvent entraîner l'échec de la procédure de recalage d'empreintes optiques. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des empreintes optiques et des radiographies 3D permettant un recalage précis.



La sélection, dans le procédé de recalage d'empreintes optiques, de marquages qui ne coïncident pas peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lorsque vous recalez des données d'empreintes optiques, sélectionnez soigneusement, dans les radiographies 3D et dans les empreintes optiques, des marquages qui coïncident.



Un recalage incorrect des empreintes optiques sur les radiographies 3D peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Contrôlez que les données d'empreinte optique recalées sont correctement orientées par rapport aux radiographies 3D.

#### **SEGMENTATION**



Des artefacts excessifs ou une résolution insuffisante des radiographies 3D peuvent entraîner l'échec de la procédure de segmentation ou des résultats insuffisants. Des artefacts excessifs dans les radiographies 3D sont par ex. des artefacts de mouvement ou des artefacts métalliques.

N'utilisez que des radiographies 3D permettant une qualité suffisante de la segmentation des structures anatomiques concernées.



Une qualité insuffisante de la segmentation peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Vérifiez que la qualité de la segmentation est suffisante pour l'utilisation prévue.



Une qualité insuffisante des radiographies 3D peut entraîner une qualité insuffisante de la voie respiratoire segmentée et du profil de la voie respiratoire.

N'utilisez que des radiographies 3D de qualité suffisante, afin d'obtenir une qualité et une résolution suffisantes pour la voie respiratoire segmentée et le profil de la voie respiratoire.

Page 238 - Standalone SICAT Air 1.4

#### COMPARAISON DE VOIE RESPIRATOIRE



L'utilisation de données incorrectes pour la comparaison de voie respiratoire peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Lors de la sélection des profils de voie respiratoire pour la comparaison de voie respiratoire, utilisez le patient correct, les radiographies 3D correctes, les données de segmentation de la voie respiratoire correctes, la zone concernée correcte et la taille correcte.

#### INFORMATION DU PATIENT



L'utilisation de la feuille de résultats à des fins diagnostiques peut entraîner un diagnostic erroné et un traitement inapproprié.

Utilisez exclusivement les fonctions de représentation des images médicales de l'interface utilisateur du logiciel pour l'examen d'images médicales et la planification de la thérapie.

SICAT Air 1.4 Page 239 - Standalone

### 42 PRÉCISION

Le tableau suivant indique les valeurs de précision dans toutes les applications SICAT :

Précision des mesures de distances	< 100 µm
Précision des mesures d'angles	< 1 degré
Précision de la représentation	< 20 µm

Page 240 - Standalone SICAT Air 1.4

#### **GLOSSAIRE**

#### ADA

American Dental Association (association dentaire américaine)

#### **Application**

Les applications SICAT sont des programmes qui font partie de SICAT Suite.

#### Barre de navigation

La barre de navigation dans la partie supérieure de SICAT Suite contient les icônes principales de SICAT Suite. Lorsqu'un dossier patient est actif, la barre de navigation permet de commuter entre le dossier patient et différentes applications.

#### Cadres

Dans la vue 3D, des cadres indiquent les positions des vues de coupes 2D.

#### Code couleur

Le code couleur souligne la taille des sections de la voie respiratoire grâce à différentes couleurs.

#### Comparaison de voie respiratoire

La comparaison de voie respiratoire confronte deux voies respiratoires segmentées dans les vues 3D. La confrontation vous permet de comparer la mandibule en position non traitée et en position thérapeutique. Vous pouvez ainsi évaluer les effets d'une gouttière thérapeutique.

#### Dépôt de dossiers patient

Un dépôt de dossiers patient contient des dossiers patient. SICAT Suite enregistre les dépôts de dossiers patient dans des dossiers d'un système de fichiers local ou d'un système de fichiers réseau.

#### **Dossier patient**

Un dossier patient contient toutes les radiographies 3D et projets de planification concernant un patient donné. SICAT Suite enregistre les dossiers patient dans des dépôts de données patient.

#### **Empreintes optiques**

Une empreinte optique est le résultat d'une acquisition 3D de la surface de dents, de matériaux d'empreinte ou de modèles en plâtre.

#### Étude

Une étude se compose d'une radiographie 3D et du projet de planification correspondant.

#### FDI

Fédération Dentaire Internationale

#### Fenêtre de notification

La fenêtre de notification affiche sur le bord inférieur droit de l'écran des messages relatifs aux procédures terminées.

#### Jeu de données de référence

Le jeu de données de référence est un jeu de données contenant une segmentation de la voie respiratoire, qui n'est pas actuellement ouvert dans SICAT Air. La distinction faite entre le jeu de données ouvert et le jeu de données de référence s'explique par le fait que SICAT Air ne peut ouvrir qu'une seule radiographie 3D à la fois.

#### Non traité

Non traité signifie que la mandibule du patient se trouve en position d'occlusion pendant la radiographie 3D.

#### Position thérapeutique

Position thérapeutique signifie que la mandibule du patient se trouve en position de protusion pendant la radiographie 3D, de sorte à réduire les parties étroites de la voie respiratoire.

#### Profil de la voie respiratoire

Désigne le diagramme 2D représentant les surfaces des sections le long de la voie respiratoire segmentée.

#### Projet de planification

Un projet de planification se compose de données de planification d'une application SICAT basées sur une radiographie 3D.

#### Radiographie 3D

Une radiographie 3D est une image radiographique volumétrique.

#### Recalage

Orientation spatiale

SICAT Air 1.4 Page 241 - Standalone

#### Région de voie respiratoire

La région de voie respiratoire est la région d'intérêt que vous définissez dans la fenêtre de segmentation à l'aide des points de référence anatomiques et de la dimension latérale.

#### Réticules

Les réticules sont des lignes d'intersection avec d'autres vues de coupes.

#### Segmentation

La segmentation est la procédure par laquelle le logiciel sépare des régions particulières du volume.

#### SICAT Portal

SICAT Portal est un site Internet sur lequel vous avez la possibilité, entre autres, de commander des gouttières chez SICAT.

#### SIXD

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

#### **SMPTE**

Society of Motion Picture and Television Engineers (Société des ingénieurs du cinéma et de la télévision)

#### SSI

Format de fichier pour l'échange d'empreintes optiques.

#### STL

Surface Tessellation Language, format de fichier standard pour l'échange de données de maillage, pouvant être contenues dans les empreintes optiques, par exemple.

#### Surface de coupe minimale

La surface de coupe minimale est la partie de la voie respiratoire dont la section est la plus petite.

#### Voie respiratoire

Le terme de voie respiratoire désigne l'objet que SICAT Air crée lors de la segmentation. Il s'agit de la partie supérieure des voies respiratoires qui est significative dans SICAT Air.

#### Zone d'analyse de la voie respiratoire

La zone d'analyse de la voie respiratoire est la barre comprise dans l'espace de travail Voie respiratoire qui contient les valeurs de mesures significatives et le profil de la voie respiratoire.

Page 242 - Standalone SICAT Air 1.4

### *INDEX*

A		Ouvrir la fenetre "Vue d'ensemble des dossiers	ра-
Analyse de la voie respiratoire	160	tient" 70	71
Interagir avec le profil de la voie respiratoire	164	Rechercher	71
Aperçu général de SICAT Suite	15	Supprimer	. 82
Assistance	223	Supprimer des radiographies 3D ou des projets	
Informations de contact	225	planification	84
Informations produit	226	Travailler avec des dossiers patient actifs	74
Outils	225	Trier	72
Ouverture de la fenêtre d'assistance	224		
Ouvrir l'aide	41	E	
		Empreintes optiques	194
В		Importation STL	201
		Importer et enregistrer	196
Barre d'outils de flux de travail		Réutiliser à partir d'autres applications SICAT	202
Vue d'ensemble	87	Espaces de travail	101
		Adapter	101
С		•	
		Barre d'outils de l'espace de travail	86
Calibrage du moniteur	217	Changer	104
Captures d'écran		Créer des captures d'écran	106
Créer des espaces de travail	106	MPR/Radiologie	103
Créer une feuille de résultats	178	Réinitialiser	105
Captures d'écrans		Voie respiratoire	102
Créer des vues	118	Étape de flux de travail	
Commande	189	Analyse	88
Ajouter des gouttières thérapeutiques au panier	190	Annoter	88
Chargement automatique après le redémarrage		Commander	89
Contrôler le panier	205	Préparer	87
Interrompre et poursuivre le chargement	209	Études SICAT Air	
SICAT Portal	207	Standalone	80
Transfert de données en arrière-plan	206	Exportation de données	185
Transmission de données par un autre ordinateu		Exporter des données	187
210		Ouvrir la fenêtre "Transmettre les données"	186
Commuter			
Applications	40	F	
Commuter entre les applications	40		
Comparaison de voie respiratoire	167	Fenêtre SICAT Suite Home	38
Procéder à	169	Fermer	230
Configuration système requise	8	Feuilles de résultats	
comiguration systeme requise	O	Créer des captures d'écran	178
		Éditer	183
D		Préparer	179
Dépôts de dossiers patient	52	Flux de travail	31
Activer un autre dépôt de dossiers patient	56		
Ajouter	54	ı	
Ouvrir la fenêtre "Dépôts de dossiers patient"	53	<u> </u>	
Supprimer Supprimer	58	Images et captures d'écran pour feuilles de résulta	ts.
Désinstallation	232	Créer des captures d'écran	178
	69	Régler les outils de dessin	177
Dossiers patient Activer	69 73	Tracer des cercles	177
		Tracer des flèches	176
Modifier les attributs	76	Importation de données	59
Ouvrir à partir de la vue d'ensemble des dossiers	•	Affecter un nouveau dossier patient	65
tient	77	Ajouter à un dossier patient existant	66

SICAT Air 1.4 Page 243 - Standalone

Réglages d'importation	64	Orientation du volume	133
Sélection des données	62	Adapter	135
Importation STL	201	Ouvrir les données en mode de lecture seule	227
Indications	6		
Information du patient	175	Р	
Informations relatives à la sécurité	10		
Niveaux de danger	11	Panier d'achat	
Qualification des opérateurs	12	Ouvrir	204
Installation	17	Particularités de cette version	28
Désinstallation	232	Premières étapes	31
Interface utilisateur		Profil de la voie respiratoire	164
Fenêtre SICAT Suite Home	38		
SICAT Air	86	R	
SICAT Suite	36	Raccourcis clavier	231
		Réglages	214
L		Modifier les réglages de visualisation	220
		Modifier ou visualiser les réglages généraux	215
Langues	15	Visionner ou modifier les informations du cabin	
Licences	42	219	CL
Activation automatique	45	Visionner ou modifier les réglages de SICAT Air	222
Activation manuelle	47	Visionner ou mounter les reglages de Sicht All	222
Afficher	44	_	
Restituer au pool de licence	49	S	
Utiliser des codes de bon d'échange	50	Segmentation de la voie respiratoire	149
		Corriger	154
M		Procéder à	150
Mesures		Procéder manuellement	158
	145	Supprimer des régions	156
Ajouter des mesures de distances		Terminer	159
Ajouter des mesures de distances	144	SICAT Air	
Déplacer	147	Fermer	229
Déplacer des points de mesure	147	Interface utilisateur	86
Déplacer des valeurs de mesure Vue d'ensemble	148	SICAT Portal	207
Mire SMPTE	143	SICAT Suite	
MITE SMPTE	217	Démarrer	35
		Fermer	230
N		Interface utilisateur	36
Niveaux de gris	129	SICAT WebConnector	208
Adapter	131		
Notice d'instruction		11	
Ouvrir comme aide en ligne	41	U	
Symboles et styles	13	Utilisation conforme	6
Vue d'ensemble	14	Utiliser des codes de bon d'échange	50
0		V	
		Versions	
Objets		Différences	28
Activer les objets et les groupes d'objets	91	Vue 3D	119
Annuler et répéter	93	Commuter le mode d'extrait	128
Barre d'objets	90	Commuter le trode d'extrait Commuter le type de représentation	122
Barre d'outils d'objet	93	Configurer	123
Focalisation	93	Modes d'extrait	125
Masquer et afficher les objets et les groupes d'	'objets	Modifier le sens de vision	
92			120
Objets SICAT Air	94	Types de représentation	121
Réduire et développer les groupes d'objets	91	Vues	107
Supprimer	93	Barre d'outils de vue	108

Page 244 - Standalone SICAT Air 1.4

Commuter	110
Contraste et luminosité	112
Créer des captures d'écran	118
Déplacer des extraits	114
Faire défiler	115
Maximiser et restaurer	111
Réinitialiser	117
Réticules et cadres	116
Zoomer	114
Z	
Zone panoramique	134
Adapter	140

SICAT Air 1.4 Page 245 - Standalone

### 43 EXPLICATION DES MARQUAGES



• Attention! Tenir compte de la documentation associée.



• Observer les indications de la notice d'instruction.



■ Fabricant



■ Code de lot

Exemple de code de lot :



- Version du produit au format AB (10 signifie
- **3** Mois de fabrication

2 Année de fabrication

4 Jour de fabrication

Page 246 - Standalone SICAT Air 1.4



ÉTAT: 2017-12-19

### CONTACT



**HICAT GMBH** 

BRUNNENALLEE 6 D-53177 BONN, ALLEMAGNE WWW.HICAT.COM

**C**€0197

#### **ASSISTANCE LOCALE**

WWW.SICAT.COM/SUITESUPPORT

TÉL.: +49 6251 161670

Tous droits réservés. Toute copie de cette notice d'instruction, de parties de cette notice ou de ses traductions est interdite sauf autorisation écrite de SICAT.

Les informations contenues dans ce document étaient correctes à la date d'impression mais sont sujettes à des modifications sans avertissement préalable.

